

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung – Service d'études et de statistique

---

# Monatsbericht

# Bulletin mensuel

45. Jahrgang – 45<sup>e</sup> année

No. **1**

Januar 1970 Janvier

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Art. Institut Orell Füssli AG, 8022 Zürich 3, für Fr. 3.- im Jahr abonniert werden. Postcheck 80 - 640. - On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8022 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 3.-. Compte de chèques postaux 80 - 640.**

## Zur Lage am Geld- und Kapitalmarkt

Die ersten beiden Wochen des neuen Jahres waren vor allem charakterisiert durch die *Auflösung der umfangreichen Ultimo-Operationen*, welche die Banken zur Erhöhung ihrer Liquidität auf das Jahresende vorgenommen hatten. Wie schon im letzten Monatsbericht erwähnt, hatten sich die Banken beim Noteninstitut zusätzliche liquide Mittel im Betrag von 4468 Mio Franken beschafft, 816 Mio mehr als zum Jahresultimo 1968. 3,4 Mrd (Vorjahr 3,2 Mrd) Franken bekamen die Banken durch kurzfristige Dollar/Franken-Swaps mit der Nationalbank, 1062 Mio (Vorjahr 446 Mio) erhielten sie als Diskont- und Lombardkredite sowie durch Einreichung von Sterilisierungsreskriptionen.

Diese Operationen ließen die Giro Guthaben der Banken und der übrigen Wirtschaft beim Noteninstitut, welche den Hauptteil der Kasse der Banken ausmachen, von 2524 Mio Franken am 5. Dezember auf 6353 Mio am 31. Dezember 1969 ansteigen.

Außer zur Verbesserung der Liquidität auf das Jahresende dienten die zusätzlichen Mittel auch zur Finanzierung der Erhöhung des Notenumlaufs, der im Dezember um 489 Mio Franken zunahm und vor Weihnachten seine jahreszeitliche Spitze erreichte, sowie zum Ausgleich des durch den Anstieg des Bundeskontos bei der Nationalbank (um 214 Mio) eingetretenen Liquiditätsentzuges.

Bis zum Ende der mit dem 15. Januar schließenden Berichtsperiode wurden die Ultimo-Transaktionen zum größten Teil wieder rückgängig gemacht. In der ersten Januarhälfte zahlten die Banken von den *Diskont- und Lombardkrediten* 879 Mio Franken wieder zurück und übernahmen auch die zum Jahresende eingereichten *Sterilisierungsreskriptionen* im Betrage von 176 Mio Franken wieder. Bis Mitte Januar wurden ferner Dollar/Franken-Swaps im Betrag von 2,9 Mrd Franken aufgelöst, so daß am 15. Januar 1970 nur noch Swaps für 506 Mio Franken ausstanden.

Diese Rückzahlungen hatten zur Folge, daß sich auch das zum Jahresende stark angewachsene Volumen des *Notenbankgeldes* (Noten und täglich fällige Verbindlichkeiten) wieder zurückbildete. Die *Giro Guthaben der Wirtschaft* (Banken, Handel und Industrie) verminderten sich in der ersten Januarhälfte um 2707 Mio Franken, der *Notenumlauf* um 1039 Mio. Die Giro Guthaben sanken dabei bereits wieder um 399 Mio Franken unter das entsprechende Vorjahresniveau. Der Notenumlauf war am 15. Januar um 4,4% höher als ein Jahr zuvor. Die Auflösung der Dollar/Franken-Swaps bewirkte andererseits einen entsprechenden Rückgang des Devisenbestandes der Nationalbank um 2,9 Mrd Franken auf 2877 Mio am 15. Januar. Der Goldbestand hielt sich unverändert auf 11 435 Mio Franken.

Die gesamten *Währungsreserven* (Gold, Devisen und ausländische Schatzanweisungen in Schweizerfranken) erreichten am 15. Januar den Betrag von 16 163 Mio Franken, gegenüber 19 078 Mio Ende Dezember 1969. Ende Dezember 1968 waren Währungsreserven von 18 399 Mio Franken registriert worden. Somit ist im Jahre 1969 eine Zunahme der Währungsreserven um 679 Mio Franken eingetreten. Klammert man die Jahresultimo-Swaps mit den Banken aus, so ergibt sich ein Anstieg der monetären Reserven innert Jahresfrist um 480 Mio und ein Bestand per Ende 1969 von 15 673 Mio Franken.

Von den *Geldmarktzinssätzen* ermäßigte sich der Callgeldsatz, der am Jahresultimo auf etwa 6% gestiegen war, Anfang Januar auf 1½%, zog dann aber wieder etwas an. Die Zürcher Großbanken beließen den Satz für Dreimonatsdepots weiterhin auf 5%. Auf den 1. Januar haben eine Reihe von Kantonalbänken und anderen Instituten die *Vergütung auf Spargelder* um ¼% erhöht, um der im vergangenen Jahr eingetretenen Verlangsamung des Zuflusses von Spargeldern entgegenzuwirken. Entsprechend wurde auch der *Hypothekarsatz* hinaufgesetzt, der nun für neue I. Hypotheken (im allgemeinen Wohnungsbau) in der Regel 5 bis 5½% beträgt. Die *Rendite der Bundesobligationen* schwankte in der ersten Hälfte Januar ebenso wie im Dezember nur wenig. Sie betrug am 15. Januar 5,35%, gegenüber 5,34% Ende Dezember und Ende November.

Im Gegensatz zu 1968 waren die abgelaufenen zwölf Monate für den *schweizerischen Aktienmarkt* kein Jahr stürmischer Hausse. Zwar setzte sich die steigende Tendenz der Kurse in den ersten fünf Monaten zunächst noch fort, doch wurde schon in der zweiten Maihälfte der höchste Stand des Aktienindex im Jahre 1969 registriert. Der bis dahin erreichte Anstieg des Gesamtindex der Nationalbank um 14% ging bis zum Jahresende wieder fast völlig verloren: Am Jahresende 1969 war der Aktienindex (1966 = 100) mit 165,2 Punkten nur noch um 1,4% höher als ein Jahr zuvor. In der ersten Woche des neuen Jahres eröffnete die Börse mit einer kleinen Hausse; in der zweiten Woche fiel der Aktienindex jedoch wieder auf den Stand von Ende 1969 zurück.

Die *öffentliche Emissionstätigkeit* war im Jahre 1969 wieder rege, blieb aber etwas hinter dem Vorjahresergebnis zurück. Die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch *schweizerische Obligationenanleihen* erreichte 2265 Mio Franken und war damit um 349 Mio niedriger als 1968. Stark zugenommen, nämlich um 319 Mio auf 805 Mio Franken, hat hingegen die Nettobeanspruchung des Marktes durch Emissionen *schweizerischer Aktien*. Inländische

Schuldner nahmen also den Kapitalmarkt durch die Aufnahme von Obligationen- und Aktienkapital mit 3071 Mio Franken in fast gleichem Ausmaß in Anspruch wie im Vorjahr, als die Nettobeanspruchung 3100 Mio erreicht hatte. Durch die Emission von *Auslandanleihen* wurden dem Markt nach Abzug der Konversionen und Rückzahlungen 742 Mio Franken entnommen, gegenüber 818 Mio im Vorjahr. Insgesamt betrug die Nettobeanspruchung des Kapitalmarktes durch die öffentliche Emission von in- und ausländischen Anleihen sowie von schweizerischen Aktien 3812 Mio Franken, 107 Mio weniger als im Jahre 1968.

Nachdem die wachsende konjunkturelle Überhitzung in den ersten 8 Monaten des Jahres 1969 zu einer starken Aufblähung der *im Inland verwendeten Kredite* geführt hatte, scheint die zwischen der Schweizerischen Bankiervereinigung und der Schweizerischen Nationalbank getroffene Vereinbarung über die Begrenzung des Kreditzuwachses nun eine gewisse Wirkung zu zeigen. Der Zuwachs dieser inländischen Kredite gegenüber dem

entsprechenden Vorjahreszeitpunkt betrug Ende Dezember 1968 8,4% und stieg Ende Juni auf 11,2%, Ende August sogar auf 12,7%. Seither hat sich die Expansion etwas verlangsamt. Die im Inland verwendeten Kredite der 72 monatlich berichtenden Institute waren Ende November noch um 12,2% höher als ein Jahr zuvor. In den ersten vier Monaten der vom 1. August 1969 an für ein Jahr vereinbarten Begrenzung des Kreditzuwachses wurden die zulässigen Quoten von den 72 Instituten zu 35% ausgenützt.

Angesichts der Verstärkung der konjunkturellen Anspannung in unserem Lande seit Ende August, die teils die Folge der starken Steigerung der inländischen Investitionstätigkeit, teils die Konsequenz der DM-Aufwertung ist, haben die Schweizerische Bankiervereinigung und die Schweizerische Nationalbank beschlossen, die auf der Basis vom 31. Juli 1969 errechneten Zuwachsraten für die Periode vom 1. Februar 1970 bis zum 31. Juli 1971 um 15% p.a. herabzusetzen.

## Situation des marchés monétaire et financier

Le dénouement des importantes opérations que les banques avaient réalisées pour augmenter leur liquidité de fin d'année a caractérisé les deux premières semaines de 1970. Comme nous l'indiquons dans notre dernier Bulletin, les banques s'étaient procuré des disponibilités supplémentaires à l'institut d'émission pour un montant de 4468 millions de francs, soit 816 millions de plus qu'à la fin de 1968. Elles ont reçu ainsi 3406 millions de francs (3206 millions l'année précédente) par des swaps à court terme dollars contre francs et 1062 millions (446 millions l'année précédente) par l'escompte, le crédit lombard et la remise de bons de stérilisation.

Ces opérations ont fait passer de 2524 millions de francs le 5 décembre à 6353 millions le 31 décembre les comptes de virements que les banques et le reste de l'économie entretiennent à l'institut d'émission.

Outre une meilleure liquidité en fin d'année, les disponibilités supplémentaires ont permis une circulation fiduciaire accrue en décembre – où elle a augmenté de 489 millions de francs, atteignant son chiffre annuel maximal avant Noël, – ainsi que la compensation des fonds absorbés par l'augmentation (environ 214 millions) du compte que la Confédération possède à la Banque nationale.

Jusqu'à la fin de la période examinée, qui se termine le 15 janvier, les banques ont liquidé en majeure partie leurs opérations susmentionnées. Elles ont remboursé 879 millions de francs obtenus par *escompte et crédit lombard* et repris pour 176 millions de francs de *bons de stérilisation*. Par ailleurs, elles ont dénoué des swaps dollars contre francs pour un montant de 2,9 milliards de francs; à la mi-janvier, les swaps en cours se chiffraient donc à 506 millions.

Ces remboursements ont entraîné une diminution de la *monnaie créée par l'institut d'émission* (billets et engagements à vue), qui, ainsi que nous l'avons vu, s'était fortement accrue en fin d'année. Durant la première quinzaine de janvier, les *comptes de virements de l'économie* (banques, commerce et industrie) ont baissé de 2707 millions et les *billets en circulation* de 1039 millions de francs. Contrairement à ce que l'on observait en fin d'année, les comptes de virements ont été inférieurs de 399 millions de francs au montant enregistré un an auparavant. La circulation fiduciaire a dépassé de 4,4% le niveau du 15 janvier 1969. En raison du dénouement des swaps, les réserves en devises de la Banque nationale ont décliné de 2,9 milliards de francs pour s'inscrire à 2877 millions le 15 janvier. L'encaisse-or n'a pas varié et se chiffre à 11 435 millions de francs.

L'ensemble des *réserves monétaires* (or, devises et bons du Trésor étrangers libellés en francs suisses) a atteint 16 163 millions de francs le 15 janvier, contre 19 078 millions à la fin de décembre et 18 399 millions à la fin de 1968. Les réserves ont donc augmenté de 679 millions de francs en 1969. Si l'on exclut les swaps de fin d'année, on obtient un accroissement annuel de 480 millions et un état de 15 673 millions de francs.

Parmi les *taux d'intérêt du marché monétaire*, celui de l'argent au jour le jour, qui s'était élevé à environ 6% en fin d'année, est descendu à 1 ¼% au début de janvier, pour remonter un peu ensuite. Le taux pour dépôts à trois mois dans les grandes banques zurichoises est demeuré de 5%. A partir du 1er janvier, une série de banques cantonales et d'autres établissements ont majoré de ¼% l'intérêt servi pour les *cahiers d'épargne*, afin d'éviter le ralentissement des dépôts observé l'an passé. Le *taux hypothécaire* a également été majoré et se chiffre en principe entre 5 et 5 ½% dans le cas d'hypothèques nouvelles de 1er rang sur logements courants. Comme en décembre, le *rendement des obligations fédérales* n'a que peu varié durant la première moitié de janvier. Il s'est inscrit à 5,35% le 15 janvier, contre 5,34% à la fin de décembre et de novembre.

Le *marché suisse des actions* n'a pas connu de hausse vertigineuse l'an passé, contrairement à 1968. Si la tendance ascendante a continué dans les cinq premiers mois, l'indice des actions le plus haut de 1969 s'est établi dans la deuxième moitié de mai déjà. La baisse de l'indice de la Banque nationale survenue durant les sept derniers mois a presque entièrement compensé la hausse préalable de 14%: à la fin de décembre, l'indice (1966 = 100) se chiffrait à 165,2 points, ce qui ne représente qu'un accroissement annuel de 1,4%. La première semaine de 1970 a été marquée par une petite hausse, mais l'indice est retombé à l'état antérieur durant la seconde semaine.

Les *émissions publiques* ont été animées en 1969, mais les résultats sont restés légèrement inférieurs à ceux de l'année précédente. Le recours net au marché des *emprunteurs suisses par obligations* s'est fixé à 2265 millions de francs, soit 349 millions de moins qu'en 1968. Par contre, le prélèvement net de fonds par *émissions d'actions suisses* a augmenté de 319 millions pour atteindre 805 millions de francs. En recourant au marché pour un montant de 3071 millions de francs, les émetteurs d'actions et d'obligations suisses ont obtenu presque la même somme que l'année précédente, où ils avaient reçu 3100 millions de francs. Après déduction des conversions et remboursements, les *emprunts étrangers* se

sont chiffrés à 742 millions de francs, contre 818 millions en 1968. Au total, le recours net au marché des capitaux sous forme d'émissions publiques d'emprunts suisses et étrangers ainsi que d'actions suisses s'est inscrit à 3812 millions de francs, soit 107 millions de moins que l'année précédente.

Après que la surchauffe économique croissante eût conduit durant les huit premiers mois de 1969 à une forte augmentation des *crédits utilisés en Suisse*, il semble que la convention sur la limitation de l'accroissement du crédit conclue entre l'Association suisse des banquiers et la Banque nationale suisse commence à produire ses effets. L'expansion annuelle de ces crédits en Suisse se chiffrait à 8,4% à la fin de décembre 1968, est montée à 11,2% à la fin de juin et même à 12,7% à la fin d'août. Depuis, la progression s'est un peu ralentie: les crédits

utilisés en Suisse par les 72 établissements qui communiquent des données mensuelles ont dépassé de 12,2% à la fin de novembre le montant enregistré un an auparavant. Au cours des quatre premiers mois de la limitation de l'accroissement convenue pour un an et partant du 1er août 1969, les 72 établissements ont utilisé 35% de leur quota.

En raison, depuis la fin d'août, du renforcement de la tension conjoncturelle qui découle en partie de la forte augmentation des investissements dans le pays, en partie de la réévaluation du mark, l'Association suisse des banquiers et la Banque nationale ont décidé de diminuer de 15% par an les taux d'accroissement calculés sur la base du 31 juillet 1969 et s'appliquant à la période qui va du 1er février 1970 au 31 juillet 1971.

## Systematische Übersicht - Table systématique des matières

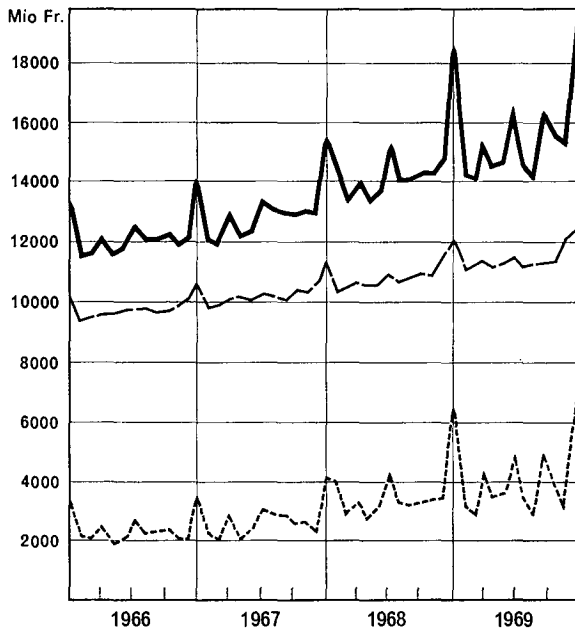
Abschnitte	Tabellen Tableaux	Divisions
<b>Schweizerische Nationalbank</b> ..... Ausweise, Währungsreserven, Kreditbeanspruchung, Notenumlauf, Täglich fällige Verbindlichkeiten, Goldbestand des Bundes	<b>1-8</b>	<b>Banque nationale suisse</b> Situations, réserves monétaires, crédits accordés, billets, engagements à vue, or de la Confédération
<b>Devisen- und Goldmarkt</b> ..... Paritäten, Devisenkurse, Notenkurse, Goldpreise	<b>9-16</b>	<b>Marché des devises et de l'or</b> Parités, cours des devises, cours des billets, prix de l'or
<b>Geldmarkt</b> ..... Geldmarktsätze, Diskont- und Lombardsätze	<b>17-20</b>	<b>Marché monétaire</b> Taux du marché monétaire, taux d'escompte et pour avances sur nantissement
<b>Kapitalmarkt</b> ..... Zinssätze von Kassenobligationen, Spareinlagen und Hypotheken, Obligationen- und Aktienindizes, Renditen, Obligationenkurse, Emissionen und Rückzahlungen, Pfandbriefe, Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	<b>21-39</b>	<b>Marché des capitaux</b> Taux d'intérêt de bons de caisse, de dépôts d'épargne et d'hypothèques, indices des obligations et des actions, rendements, cours d'obligations, émissions et remboursements, lettres de gage, placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
<b>Banken</b> ..... Zwischenbilanzen, Inländische Kreditfähigkeit, Quartalsbilanzen der Großbanken, Schweizerische Investmenttrusts	<b>40-43a</b>	<b>Banques</b> Bilans intermédiaires, crédits en Suisse, bilans trimestriels des grandes banques, trusts suisses d'investissement
<b>Börse</b> .....	<b>44-46</b>	<b>Bourse</b>
<b>Zahlungsverkehr</b> ..... Bargeld und Sichteinlagen, Giroverkehr, Wertschriften-Clearing, Postcheckverkehr, Abrechnungsverkehr	<b>47-52</b>	<b>Trafic des paiements</b> Numéraire et dépôts à vue, virements, clearing des titres, trafic des chèques postaux, compensations
<b>Öffentliche Finanzen</b> ..... Bund, Kantone, Städte, Betriebsergebnisse der SBB und PTT	<b>53-61</b>	<b>Finances publiques</b> Confédération, cantons, villes, résultats d'exploitation des CFF et PTT
<b>Außenhandel</b> ..... Einfuhr, Ausfuhr, Handelsbilanz, Preis- und Mengenindizes	<b>62-71</b>	<b>Commerce extérieur</b> Importation, exportation, balance commerciale indices des prix et des quantités
<b>Ertragsbilanz, Gebundener Zahlungsverkehr</b> ...	<b>72-74</b>	<b>Balance des revenus, service réglementé des paiements</b>
<b>Preise</b> ..... Großhandel, Konsumentenpreise, Landwirtschaftliche Preise, Weltmarktpreise, Preisindizes	<b>75-89</b>	<b>Prix</b> Commerce de gros, prix à la consommation, prix agricoles, marché mondial, indices des prix
<b>Löhne</b> .....	<b>90-92</b>	<b>Salaires</b>
<b>Brutto-Sozialprodukt</b> .....	<b>93-94</b>	<b>Produit national brut</b>
<b>Produktion</b> ..... Industrielle Produktion, Bauinvestitionen, Bautätigkeit, Landwirtschaftliche Produktion, Elektrizität	<b>95-99</b>	<b>Production</b> Production industrielle, investissements en constructions, industrie du bâtiment, production agricole, électricité
<b>Beschäftigung, Arbeitsmarkt</b> .....	<b>100-103</b>	<b>Activité industrielle, marché du travail</b>
<b>Handel, Verkehr</b> ..... Kleinhandelsumsätze, Transportmengen SBB, Verkehrsleistungen PTT, Rheinhäfen, Fremdenverkehr	<b>104-108</b>	<b>Commerce, transports</b> Chiffre d'affaires, quantités transportées des CFF, trafic de l'entreprise des PTT, ports de Bâle, tourisme
<b>Ausländische Notenbanken, Internationale Institutionen</b> ..... Notenbankausweise, BIZ, Internationale Bank für Wiederaufbau, Internationaler Währungsfonds	<b>109-112</b>	<b>Banques d'émission étrangères, institutions internationales</b> Situations des banques centrales, BRI, Banque Internationale pour la Reconstruction, Fonds monétaire international
<b>Währungsreserven und Geldumlauf im Ausland</b> Währungsreserven, Geldversorgung, Goldproduktion	<b>113-118</b>	<b>Réserves monétaires et circulation monétaire à l'étranger</b> Réserves monétaires, masse monétaire, production d'or
Stichwortverzeichnis	Seiten-Pages 104-105	Index alphabétique

# SCHWEIZERISCHE WIRTSCHAFTSKURVEN

Schweizerische Nationalbank - Banque Nationale Suisse

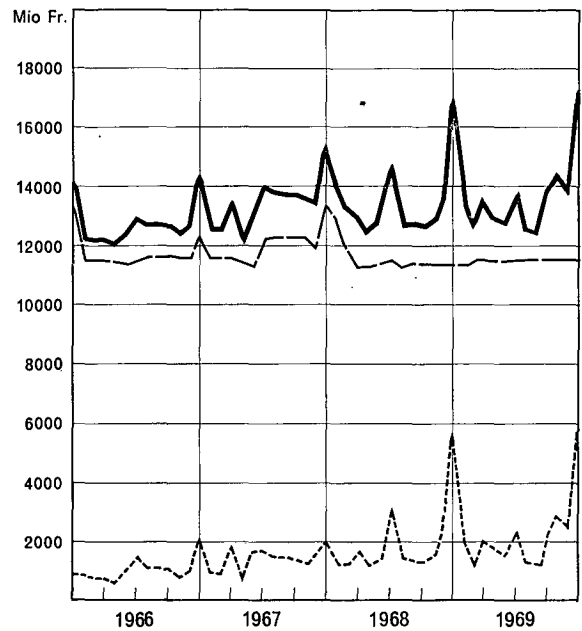
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten  
Billets en circulation et engagements à vue

— Total  
— Notenumlauf - Billets en circulation  
- - - - - Täglich fällige Verbindlichkeiten  
Engagements à vue



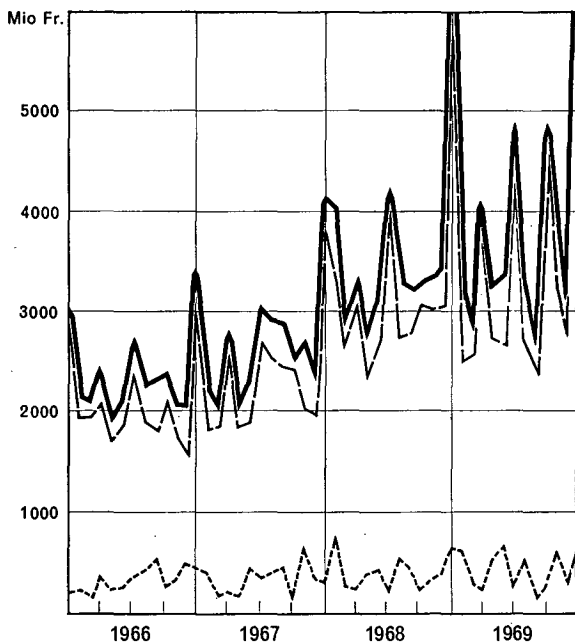
Währungsreserven - Réserves monétaires

— Total  
— Goldbestand - Encaisse or  
- - - - - Devisen - Devises



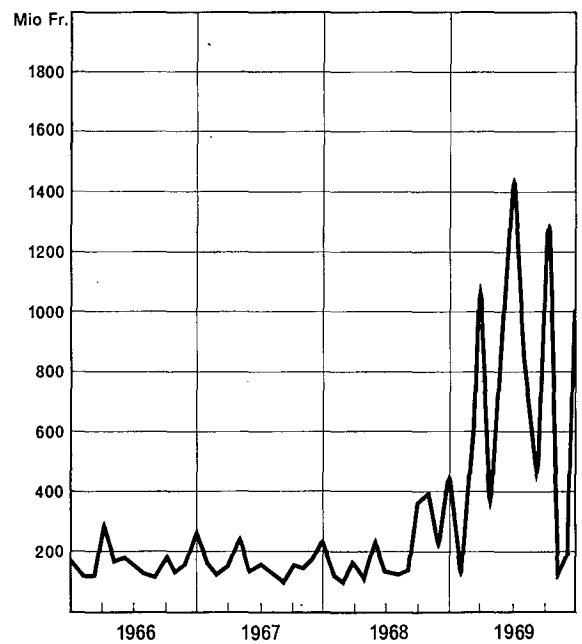
Täglich fällige Verbindlichkeiten - Engagements à vue

— Total  
— Girorechnungen - Comptes de virements<sup>1)</sup>  
- - - - - Uebrige - Autres



Kreditbeanspruchung - Crédits accordés

Schweizerwechsel Effets sur la Suisse    Schatzanweisungen Réceptions    Lombardvorschüsse Avances sur nantissement  
Total



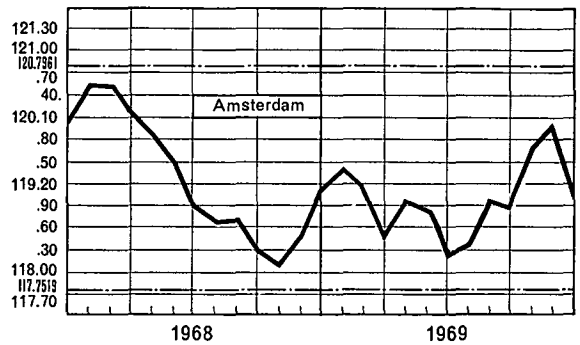
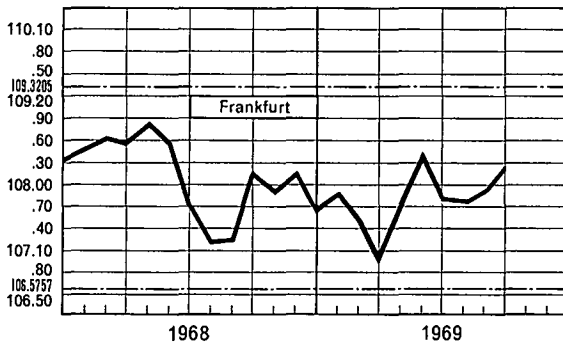
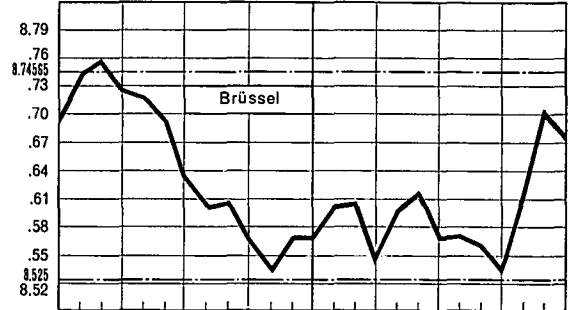
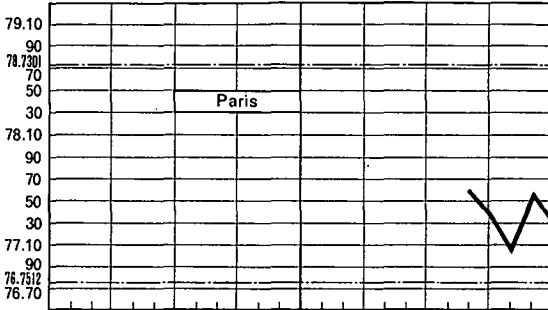
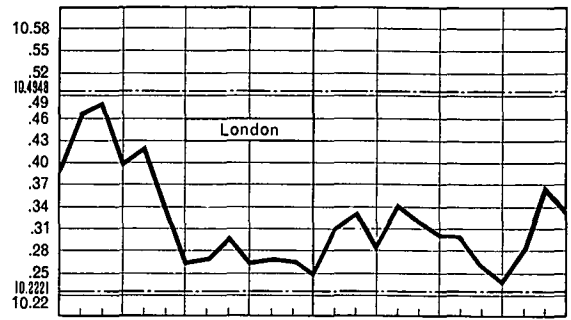
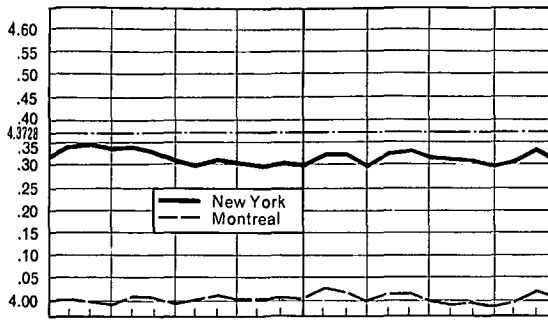
<sup>1)</sup> Banken, Handel und Industrie - Banques, commerce et industrie



# GRAPHIQUES ÉCONOMIQUES SUISSES

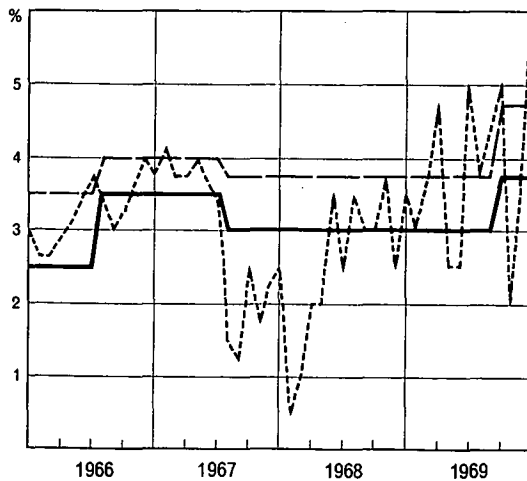
## Devisenkurse in der Schweiz — Cours des devises en Suisse

Monatsdurchschnitte - Moyennes mensuelles

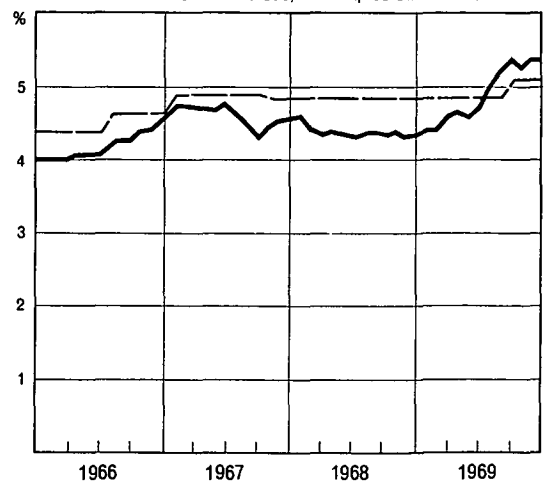


## Zinssätze - Taux d'intérêts

- Offizieller Diskontsatz — Taux officiel d'escompte
- Offizieller Lombardzinsfuß — Taux officiel lombard
- - - Callgeld (Zürich) — Monnaie au jour le jour (Zürich)

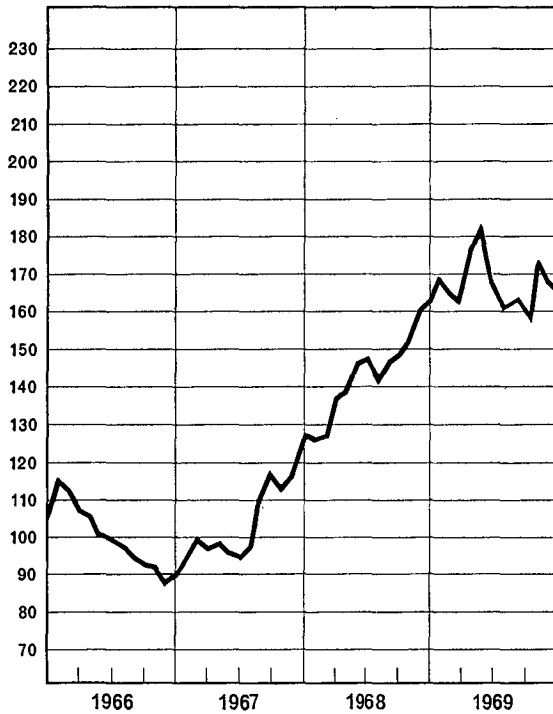


- Rendite schweiz. Obligationen<sup>1)</sup> — Rendements d'obligations suisses<sup>1)</sup>
- Kassenobligationen, 12 Kantonalbanken — Bons de caisse, 12 banques cantonales



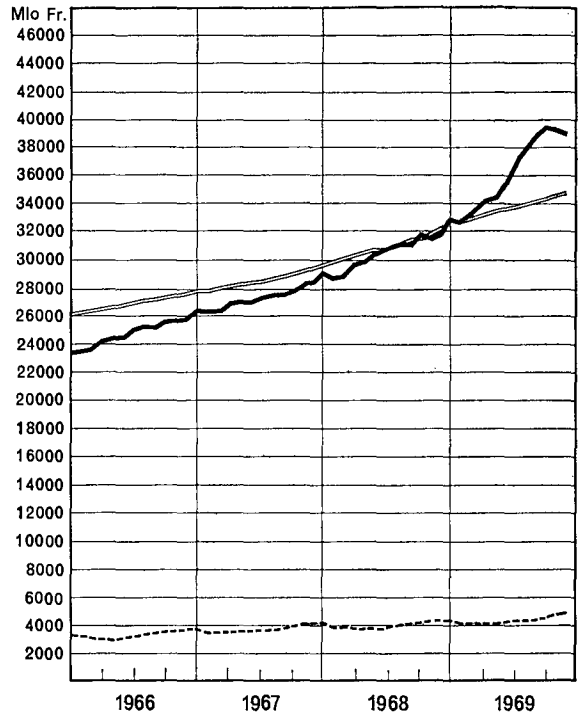
<sup>1)</sup> 12 Anleihen des Bundes und der Bundesbahnen; nach Fälligkeit  
12 Emprunts de la confédération et des chemins de fer fédéraux; d'après l'échéance

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions  
Gesamtindex – Indice général  
Durchschnitt – Moyenne 1966 = 100



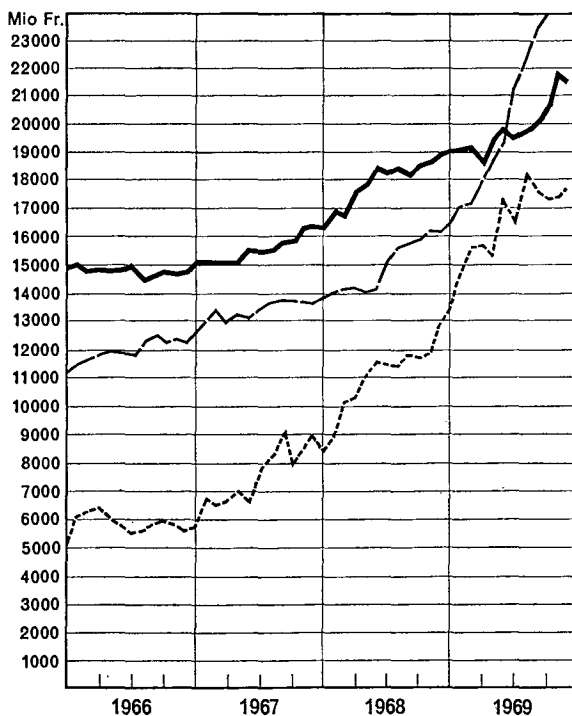
Kreditgewährung von 72 Banken – Crédits accordés par 72 banques

- Debitoren – Débiteurs
- - - Kredite an öffentl.-rechtl. Körperschaften  
Crédits à des corporations de droit public
- Hypothekaranlagen – Placements hypothécaires



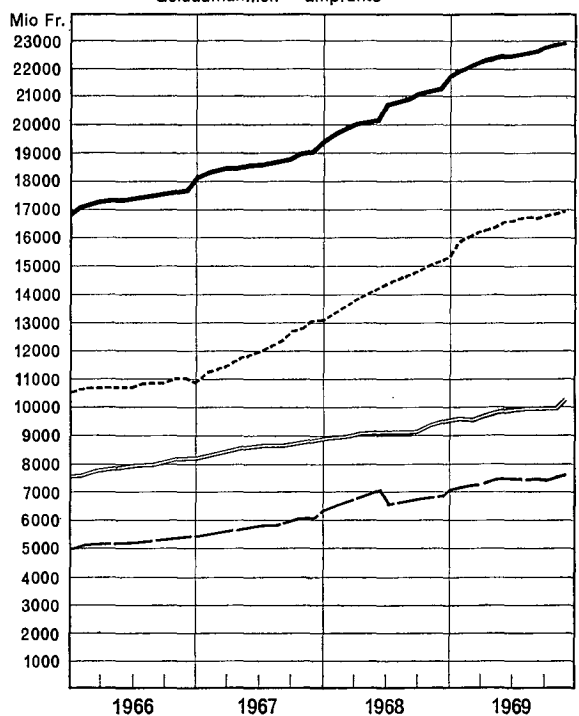
Fremde Gelder von 72 Banken – Fonds étrangers de 72 banques

- Checkrechnungen – Comptes de chèques<sup>1)</sup>
- Zeitkreditoren – Créanciers à terme
- - - Bankengelder – Engagements en banque



<sup>1)</sup> Einschließlich Sicht-Kreditoren – Y compris créanciers à vue

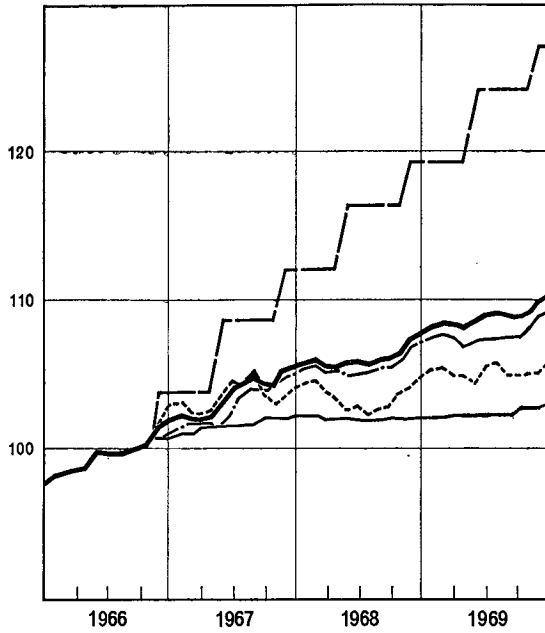
- Spareinlagen – Dépôts en caisse d'épargne
- Depositenhefte – Livrets de dépôts
- - - Kassenobligationen – Obligations de caisse
- Geldaufnahmen – Emprunts<sup>1)</sup>



<sup>1)</sup> Obligationen-Anleihen und Pfandbriefdarlehen – Emprunts par obligations et auprès de centrales d'émission de lettres de gage

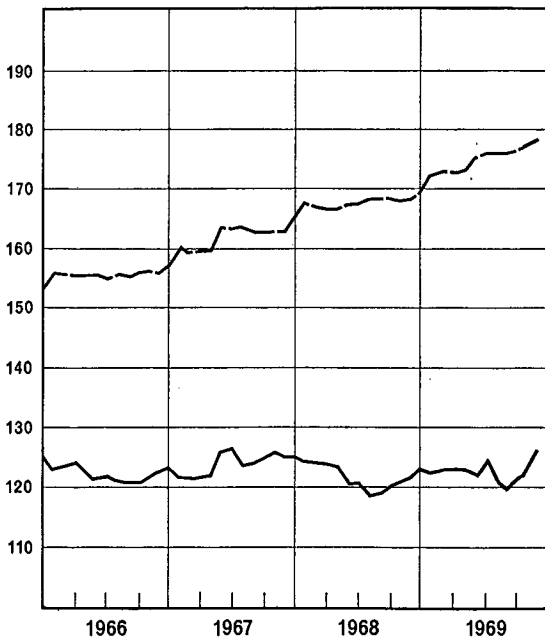
Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation  
 September – Septembre 1966 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- - - Nahrungsmittel – Denrées alimentaires
- Bekleidung – Habillement
- Miete – Logement
- · - · - Uebrige – Autres



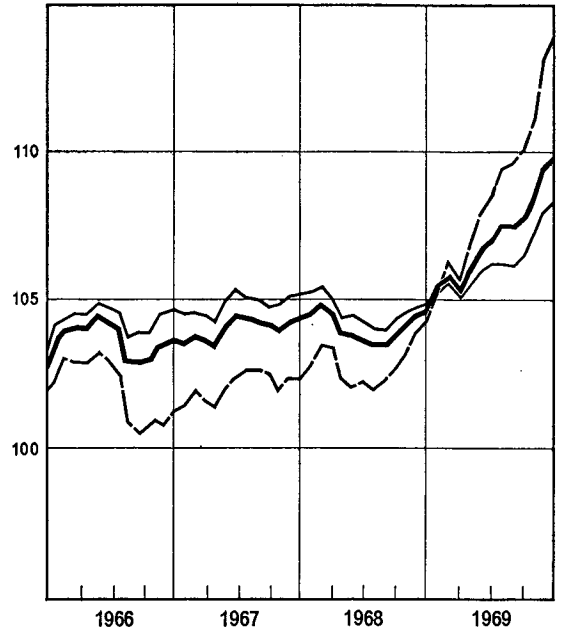
Preisbewegung in der Landwirtschaft  
 Mouvement des prix de l'agriculture  
 1948 = 100

- Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel  
 Indice des prix des agents de la production agricole
- Index der Preise landwirtschaftlicher Produkte  
 Indice des prix des produits agricoles



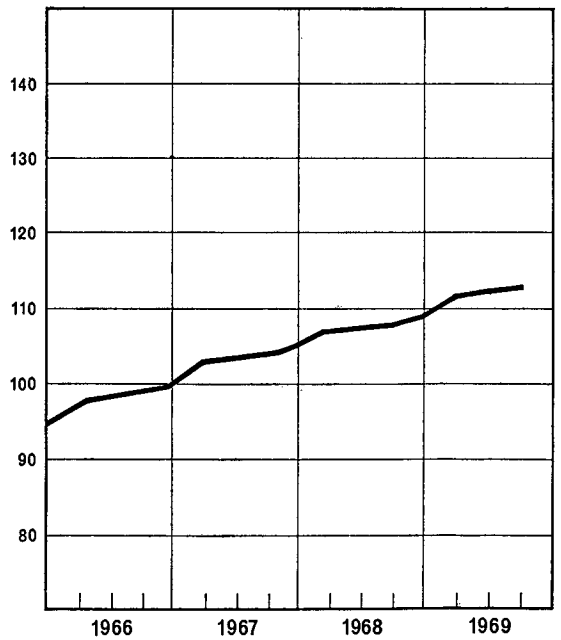
Großhandelsindex – Indice des prix de gros  
 1963 = 100

- Gesamtindex – Indice général
- Inlandwaren – Marchandises suisses
- - - Importwaren – Marchandises importées

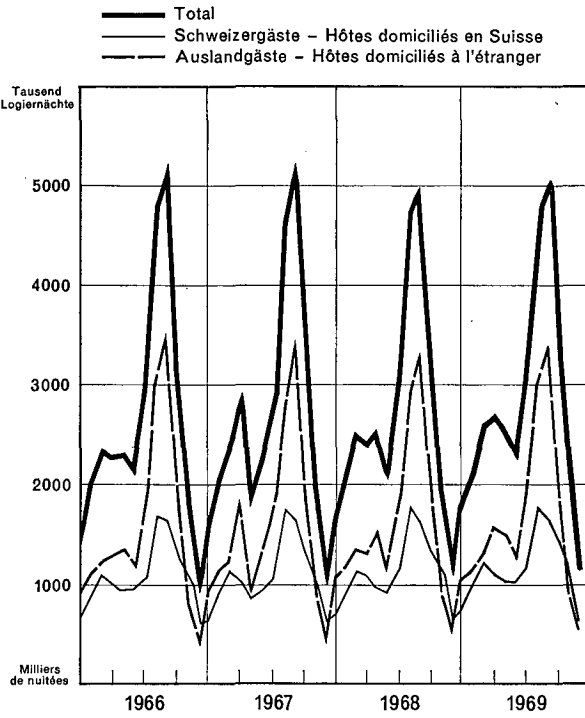


Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe  
 Taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

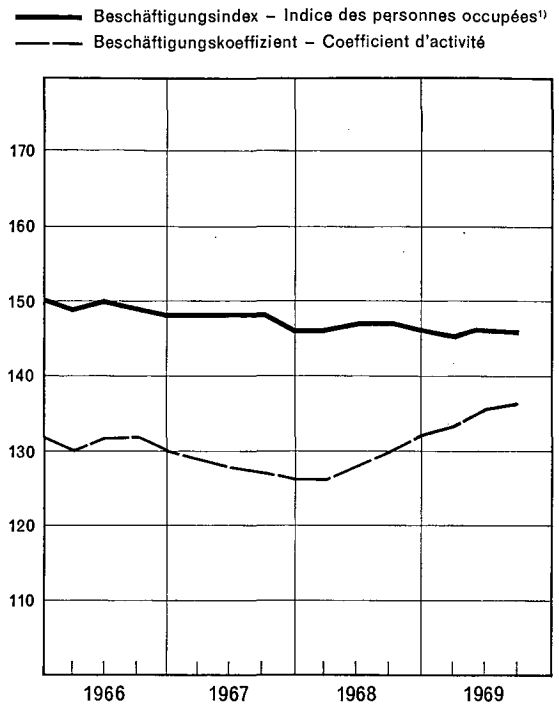
IV. Quartal – IV\* trimestre 1966 = 100



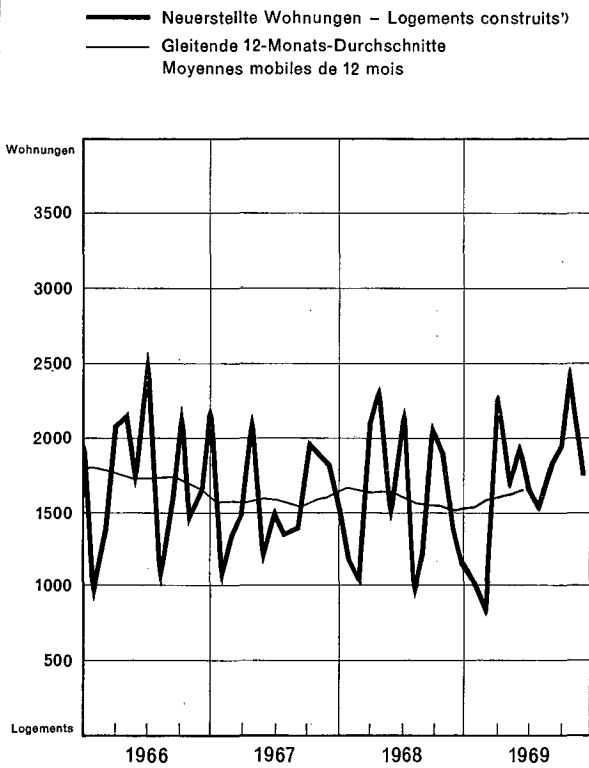
### Fremdenverkehr - Mouvement touristique



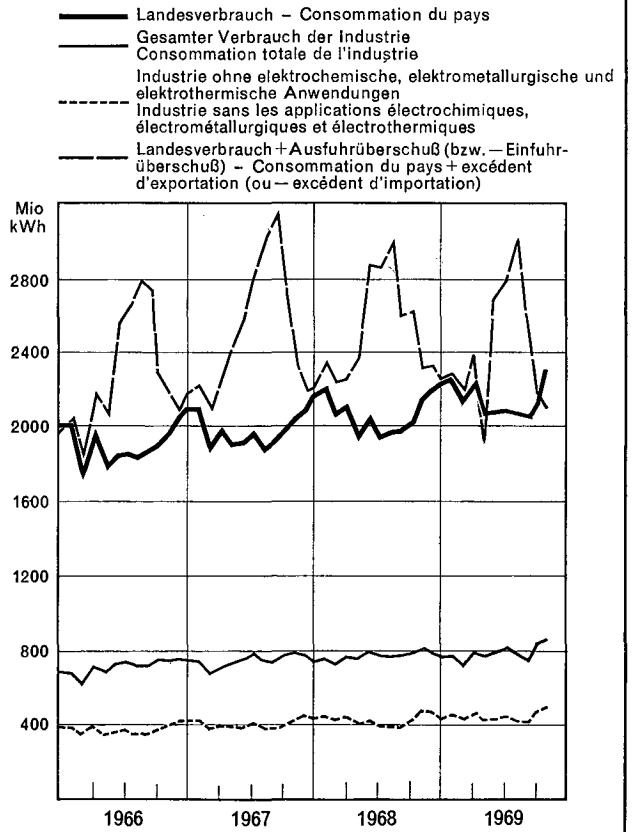
### Beschäftigung in der Industrie - Activité industrielle



### Wohnbautätigkeit - Logements construits



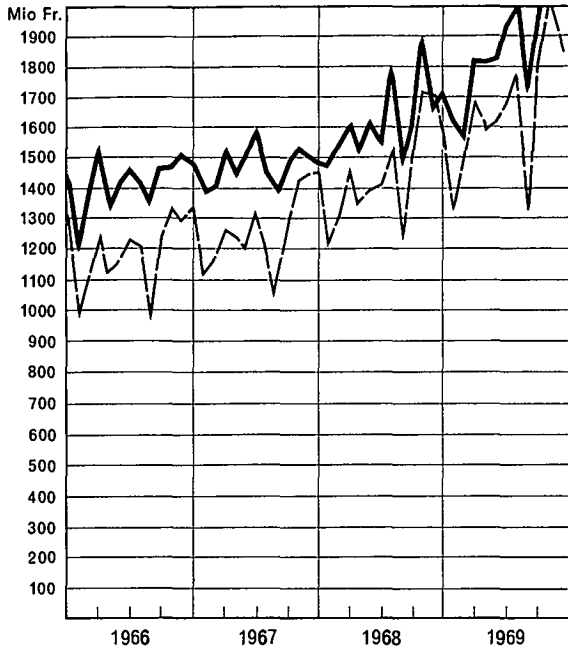
### Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité



<sup>1)</sup> In 65 Städten - Dans 65 villes

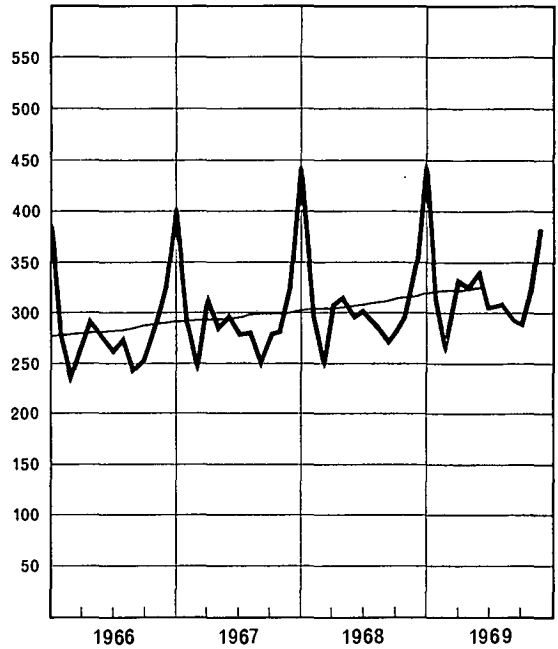
**Außenhandel der Schweiz**  
Commerce extérieur de la Suisse

— Einfuhr - Importation  
- - - Ausfuhr - Exportation



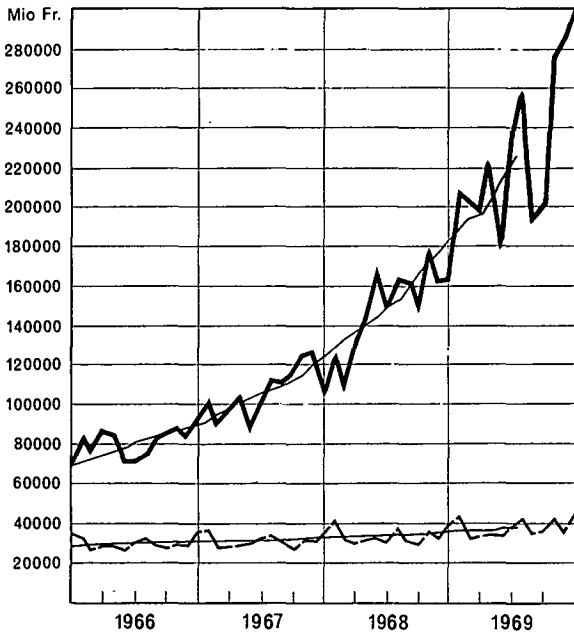
**Wertumsätze im Kleinhandel**  
Chiffre d'affaires du commerce de détail  
1949 = 100

— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



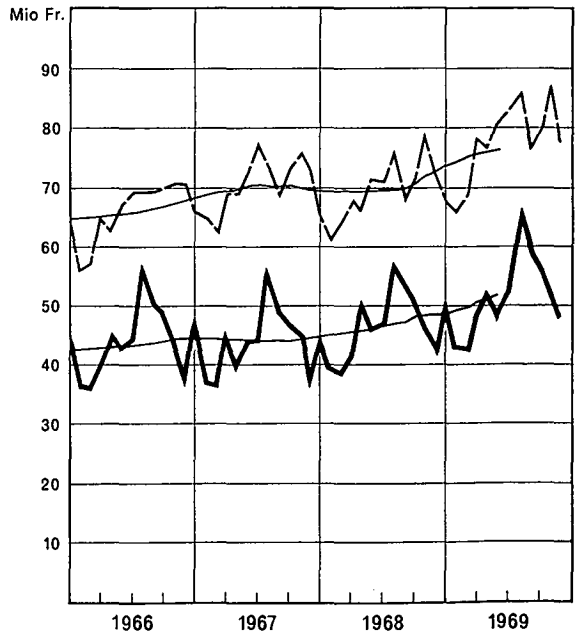
**Gesamtumsätze im Giroverkehr**  
Mouvement total des comptes de virement

— Schweizerische Nationalbank  
Banque Nationale Suisse  
- - - Postcheckverkehr  
Mouvement des comptes de chèques postaux  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



**Reise- und Güterverkehr der SBB**  
Trafic voyageurs et marchandises des CFF

— Einnahmen aus dem Reiseverkehr  
Recettes du trafic voyageurs  
- - - Einnahmen aus dem Güterverkehr  
Recettes du trafic marchandises  
— Gleitende 12-Monats-Durchschnitte  
Moyennes mobiles de 12 mois



# SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

## Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif									
	Goldbestand Encasse or	Devisen Devisees	Ausländische Schatzanweisungen In sFr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Kursge- sicherte Gut- haben <sup>1)</sup> Avoirs avec garan- tie de change 1)	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard- vor- schüsse Avances sur nantisse- ment	Wert- schriften Titres	Korrespon- dentan im Inland Correspon- dants en Suisse
					Wechsel Effets de change	Schatz- anwei- sungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra- tion suisse	Total			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
<b>1968</b>										
23. Dezember..	11 355,8	3 743,1	1 442,0	108,3	125,1	-	125,1	47,3	180,6	33,6
31. ....	11 355,8	5 601,2	1 442,0	108,3	281,7	6,8	288,5	160,1	180,6	99,7
<b>1969</b>										
7. Januar .....	11 355,7	4 318,7	1 442,0	108,3	126,8	0,7	127,5	48,8	180,6	1,3
15. ....	11 355,7	3 038,3	1 442,0	108,3	122,6	-	122,6	21,4	180,6	13,6
23. ....	11 350,4	2 374,8	1 442,0	108,3	116,7	-	116,7	12,2	180,6	6,9
31. ....	11 350,4	1 935,8	1 442,0	108,3	112,0	-	112,0	12,7	180,6	27,5
7. Februar .....	11 458,6	1 491,1	1 552,0	108,3	108,1	-	108,1	13,4	180,6	8,4
14. ....	11 458,6	1 434,3	1 552,0	108,3	107,4	-	107,4	14,6	180,6	12,6
21. ....	11 453,1	1 185,9	1 552,0	108,3	97,9	-	97,9	14,5	180,6	3,4
28. ....	11 453,1	1 161,7	1 552,0	37,3	455,0	-	455,0	133,9	180,6	24,2
7. März .....	11 453,0	1 059,8	1 552,0	37,3	105,8	-	105,8	61,3	180,6	5,8
14. ....	11 453,0	1 043,6	1 552,0	37,3	107,7	-	107,7	52,8	180,6	21,5
21. ....	11 447,5	1 074,5	1 552,0	37,3	105,4	-	105,4	58,8	176,7	11,7
31. ....	11 447,5	2 071,6	1 552,0	37,3	813,8	60,0	873,8	216,9	176,7	57,3
3. April .....	11 447,4	2 072,4	1 552,0	37,3	299,2	45,0	344,2	90,4	176,7	45,4
15. ....	11 447,4	1 985,4	1 552,0	37,3	104,9	-	104,9	45,7	176,7	40,0
23. ....	11 441,8	1 947,1	1 552,0	37,3	101,5	-	101,5	24,7	176,7	29,8
30. ....	11 441,8	1 773,7	1 722,0	37,3	202,1	30,0	232,1	109,2	175,4	54,5
7. Mai .....	11 441,7	1 756,9	1 722,0	37,3	102,4	-	102,4	38,4	175,4	24,7
14. ....	11 441,7	1 529,5	1 722,0	37,3	102,8	-	102,8	35,0	175,4	26,6
23. ....	11 436,2	1 510,8	1 722,0	-	97,6	-	97,6	33,3	175,4	21,9
30. ....	11 436,2	1 476,6	1 722,0	-	685,6	-	685,6	135,7	175,4	46,1
6. Juni .....	11 436,0	1 456,6	1 722,0	-	97,2	-	97,2	42,8	175,4	20,0
13. ....	11 436,7	1 437,1	1 722,0	-	102,7	-	102,7	41,6	175,4	25,7
23. ....	11 436,7	1 408,2	1 722,0	-	103,8	-	103,8	43,2	175,4	24,0
30. ....	11 436,7	2 461,3	1 722,0	-	1 137,0	51,0	1 188,0	255,3	175,4	71,1
7. Juli .....	11 436,4	1 343,9	1 722,0	-	120,2	26,0	146,2	115,3	175,4	32,6
15. ....	11 436,4	1 241,9	1 722,0	-	121,1	-	121,1	72,7	175,4	51,3
23. ....	11 436,6	1 062,5	1 851,0	-	120,3	-	120,3	66,9	175,4	41,0
31. ....	11 436,3	1 268,1	1 851,0	-	630,5	10,0	640,5	201,5	175,4	62,8
7. August .....	11 435,7	1 249,6	1 851,0	-	115,8	-	115,8	73,8	175,4	27,5
15. ....	11 435,7	1 187,7	1 851,0	-	114,9	-	114,9	51,9	175,4	25,6
22. ....	11 435,7	1 145,2	1 851,0	-	112,6	-	112,6	51,2	175,4	24,7
29. ....	11 435,7	1 130,5	1 851,0	-	318,3	-	318,3	133,7	175,4	48,7
5. September ..	11 435,3	1 104,8	1 851,0	-	113,0	-	113,0	51,7	175,4	23,8
15. ....	11 435,3	1 196,7	1 851,0	-	112,0	-	112,0	49,1	175,4	34,8
23. ....	11 435,3	1 197,2	1 851,0	-	118,5	-	118,5	65,8	175,4	33,1
30. ....	11 435,3	2 456,3	1 851,0	-	929,3	65,0	994,3	305,5	175,4	80,5
7. Oktober .....	11 435,3	2 480,9	1 851,0	-	117,0	40,0	157,0	43,8	175,4	28,1
15. ....	11 434,5	2 898,4	1 851,0	-	112,7	-	112,7	22,1	175,4	22,7
23. ....	11 434,5	2 862,6	1 851,0	-	108,4	-	108,4	7,1	175,4	23,5
31. ....	11 434,5	2 862,5	1 851,0	-	105,7	-	105,7	15,0	175,4	39,1
7. November ..	11 434,5	2 836,9	1 851,0	-	106,2	-	106,2	11,0	175,4	17,1
14. ....	11 434,5	2 709,4	1 851,0	-	104,7	-	104,7	8,6	175,4	16,1
21. ....	11 434,5	2 754,1	1 851,0	-	100,7	-	100,7	17,5	170,2	3,9
28. ....	11 434,5	2 523,5	1 851,0	-	97,8	-	97,8	100,6	170,2	43,8
5. Dezember ..	11 434,5	2 511,5	1 851,0	-	97,3	-	97,3	48,4	170,2	44,3
15. ....	11 434,5	3 708,1	1 851,0	-	100,6	-	100,6	21,4	170,2	47,3
23. ....	11 434,5	4 466,1	1 851,0	-	114,4	-	114,4	52,6	170,2	57,8
31. ....	11 434,5	5 792,9	1 851,0	-	612,9	118,5	731,4	277,1	170,2	89,5
<b>1970</b>										
7. Januar .....	11 434,5	4 363,6	1 851,0	-	116,3	63,5	179,8	73,6	170,2	23,5
15. ....	11 434,5	2 877,0	1 851,0	-	115,3	-	115,3	13,8	170,2	13,2

1) Kursgesicherte Guthaben bei ausländischen Notenbanken.

2) Glorrechnungen von Banken, Handel und Industrie.

# BANQUE NATIONALE SUISSE

## Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

		Passiven - Passif								Situation au
Korresponden- ten im Ausland  Correspondants à l'étranger	Sonstige Aktiven  Autres postes de l'actif	Eigene Gelder  Fonds propres	Noten- umlauf  Billets en circulation	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Verbind- lichkeiten auf Zeit  Engage- ments à terme	Sonstige Passiven  Autres postes du passif	Total	
				Glrorech- nungen <sup>2)</sup>  Comptes de virements <sup>2)</sup>	übrige	Total				
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
18,8	87,4	60,0	12 405,0	3 383,7	318,9	3 702,6	375,0	599,4	17 142,0	1968
21,7	56,8	60,0	12 047,3	5 776,2	637,4	6 413,6	233,1	560,7	19 314,7	23 Décembre
17,3	50,4	60,0	11 485,1	4 436,8	726,7	5 163,5	375,0	567,0	17 650,6	1969
34,1	50,6	60,0	10 994,7	4 045,6	303,9	4 349,5	375,0	588,0	16 367,2	15 Janvier
34,6	41,6	60,0	11 032,8	3 260,3	362,0	3 622,3	375,0	578,0	15 668,1	23
17,4	57,5	60,0	11 099,1	2 513,0	607,9	3 120,9	375,0	589,2	15 244,2	31
16,9	49,6	60,0	10 809,3	2 352,1	803,8	3 155,9	375,0	586,8	14 987,0	7 Février
18,9	48,8	60,0	10 648,4	2 999,8	265,3	3 265,1	375,0	587,6	14 936,1	14
24,7	50,3	60,0	10 843,5	2 661,3	139,2	2 800,5	375,0	591,7	14 670,7	21
17,1	61,3	60,0	11 256,2	2 567,0	246,8	2 813,8	345,0	601,2	15 076,2	28
16,8	59,7	60,0	10 997,2	2 205,3	291,3	2 496,6	375,0	603,3	14 532,1	7 Mars
17,6	65,3	60,0	10 846,9	2 429,6	217,1	2 646,7	375,0	602,8	14 531,4	14
32,2	63,4	61,0	10 966,7	2 437,3	118,4	2 555,7	375,0	601,1	14 559,5	21
18,2	70,8	61,0	11 433,1	3 886,6	202,9	4 089,5	325,0	613,5	16 522,1	31
17,4	67,7	61,0	11 219,9	3 213,0	417,8	3 630,8	318,8	620,4	15 850,9	3 Avril
24,3	68,2	61,0	10 860,8	3 277,5	320,3	3 597,8	318,8	623,5	15 481,9	15
40,7	63,7	61,0	11 005,3	3 126,9	276,7	3 403,6	318,8	626,6	15 415,3	23
22,0	72,8	61,0	11 348,6	2 762,7	511,8	3 274,5	318,8	637,9	15 640,8	30
33,4	66,9	61,0	11 118,7	2 525,9	736,4	3 262,3	318,8	638,3	15 399,1	7 Mai
32,6	66,3	61,0	10 938,9	2 775,7	438,1	3 213,8	318,8	636,7	15 169,2	14
38,1	72,0	61,0	11 339,0	2 357,2	384,1	2 741,3	318,8	647,2	15 107,3	23
18,0	77,6	61,0	11 405,8	2 672,5	660,0	3 332,5	318,8	655,1	15 773,2	30
17,8	76,7	61,0	11 125,0	2 232,0	650,2	2 882,2	318,8	657,5	15 044,5	6 Juin
33,5	65,5	61,0	10 964,3	2 740,4	297,3	3 037,7	318,8	658,4	15 040,2	13
21,4	65,4	61,0	11 115,5	2 603,1	241,2	2 844,3	318,8	660,5	15 000,1	23
18,7	68,5	61,0	11 568,4	4 616,2	254,2	4 870,4	232,0	665,2	17 397,0	30
19,6	80,0	61,0	11 274,8	2 292,8	446,1	2 738,9	318,5	678,2	15 071,4	7 Juillet
18,8	83,7	61,0	11 123,3	2 469,0	275,0	2 744,0	318,5	676,5	14 923,3	15
20,1	77,6	61,0	11 290,7	2 363,4	140,1	2 503,5	318,5	677,7	14 851,4	23
18,7	83,1	61,0	11 367,2	2 765,8	535,2	3 301,0	318,5	689,7	15 737,4	31
34,5	78,6	61,0	11 132,2	2 271,0	564,7	2 835,7	318,5	694,5	15 041,9	7 Août
21,2	76,7	61,0	10 940,7	2 702,9	226,7	2 929,6	318,5	690,3	14 940,1	15
34,5	75,1	61,0	11 143,3	2 582,1	110,4	2 692,5	318,5	690,1	14 905,4	22
18,7	83,8	61,0	11 388,8	2 528,5	194,0	2 722,5	318,5	705,0	15 195,8	29
37,3	92,1	61,0	11 127,8	2 367,9	306,8	2 674,7	318,5	702,4	14 884,4	5 Septembre
17,6	91,2	61,0	10 948,6	2 821,8	109,2	2 931,0	318,5	704,0	14 963,1	15
18,9	91,0	61,0	11 076,0	2 608,9	206,9	2 815,8	318,5	714,9	14 986,2	23
19,4	100,9	61,0	11 509,3	4 558,9	307,2	4 866,1	254,5	727,7	17 418,6	30
22,8	97,2	61,0	11 209,6	3 503,7	460,8	3 964,5	317,8	738,6	16 291,5	7 Octobre
18,1	97,5	61,0	11 020,3	3 991,5	499,3	4 490,8	317,8	742,5	16 632,4	15
40,9	92,2	61,0	11 300,8	3 884,3	281,3	4 165,6	317,8	750,4	16 595,6	23
15,5	107,5	61,0	11 533,0	3 289,0	634,5	3 923,5	317,8	770,9	16 606,2	31
17,4	96,1	61,0	11 343,5	3 335,3	716,0	4 051,3	317,8	772,0	16 545,6	7 Novembre
19,5	97,0	61,0	11 180,4	3 444,7	636,6	4 081,3	317,8	775,7	16 416,2	14
22,1	88,0	61,0	11 396,8	3 337,6	558,1	3 895,7	317,8	770,7	16 442,0	21
16,2	87,7	61,0	12 029,1	2 785,9	360,8	3 146,7	317,8	770,7	16 325,3	28
19,6	86,0	61,0	11 961,0	2 523,6	634,5	3 158,1	317,8	764,9	16 262,8	5 Décembre
19,7	84,2	61,0	12 186,2	3 734,1	372,6	4 106,7	317,8	765,3	17 437,0	15
17,9	84,5	61,0	12 935,7	3 761,2	398,5	4 159,7	317,8	774,8	18 249,0	23
20,1	90,8	61,0	12 518,4	6 353,4	601,4	6 954,8	141,9	781,4	20 457,5	31
19,2	86,4	61,0	11 939,2	4 336,9	763,4	5 100,3	317,8	783,5	18 201,8	1970
35,4	85,5	61,0	11 479,8	3 646,4	289,2	3 935,6	317,8	801,7	16 595,9	7 Janvier

1) Avoirs avec garantie de change auprès de banques d'émission étrangères.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Réserves monétaires de la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
<b>Goldbestand - Encaisse or</b>					
Januar .....	11 694,8	11 514,6	11 591,7	12 886,9	11 350,4
Februar .....	11 694,8	11 514,6	11 588,4	12 088,2	11 453,1
März .....	11 694,8	11 478,2	11 595,8	11 263,7	11 447,5
April .....	11 742,3	11 456,6	11 438,7	11 263,7	11 441,8
Mai .....	11 634,0	11 383,5	11 334,7	11 371,9	11 436,2
Juni .....	12 070,9	11 459,3	12 252,8	11 496,1	11 436,7
Juli .....	11 489,3	11 613,0	12 308,0	11 253,0	11 436,3
August .....	11 480,8	11 604,2	12 301,9	11 377,2	11 435,7
September .....	11 492,7	11 600,9	12 296,6	11 371,6	11 435,3
Oktober .....	11 513,1	11 598,4	12 292,0	11 366,0	11 434,5
November .....	11 513,1	11 592,3	11 916,2	11 360,5	11 434,5
Dezember .....	13 164,2	12 297,4	13 369,7	11 355,8	11 434,5
Mittel') .....	11 672,4	11 621,5	11 982,3	11 586,5	11 431,6

<b>Devisen - Devises</b>					
Janvier .....	1 314,6	804,5	959,6	1 223,6	1 935,8
Février .....	1 275,2	752,6	924,0	1 254,0	1 161,7
Mars .....	1 024,6	748,7	1 826,8	1 660,1	2 071,6
Avril .....	751,1	614,1	761,5	1 189,2	1 773,7
Mai .....	729,9	1 034,5	1 673,5	1 452,8	1 476,6
Juin .....	919,1	1 474,2	1 736,2	3 174,5	2 461,3
Juillet .....	898,9	1 136,6	1 478,0	1 443,4	1 268,1
Août .....	1 001,7	1 141,0	1 440,2	1 332,4	1 130,5
Septembre .....	915,7	1 059,5	1 337,1	1 287,8	2 456,3
Octobre .....	888,7	851,6	1 257,4	1 567,2	2 862,5
Novembre .....	772,0	1 072,3	1 544,0	2 375,3	2 523,5
Décembre .....	852,6	2 060,3	1 986,7	5 601,2	5 792,9
Moyenne') .....	971,7	983,4	1 351,8	1 602,6	2 020,8

<b>Total</b>					
Januar .....	13 009,4	12 319,1	12 551,3	14 110,5	13 286,2
Februar .....	12 970,0	12 267,2	12 512,4	13 342,2	12 614,8
März .....	12 719,4	12 226,9	13 422,6	12 923,8	13 519,1
April .....	12 493,4	12 070,7	12 200,2	12 452,9	13 215,5
Mai .....	12 363,9	12 418,2	13 008,2	12 824,7	12 912,8
Juni .....	12 990,0	12 933,5	13 989,0	14 670,6	13 898,0
Juli .....	12 388,2	12 749,6	13 786,0	12 696,4	12 704,4
August .....	12 482,5	12 745,2	13 742,1	12 709,6	12 566,2
September .....	12 408,4	12 660,4	13 633,7	12 659,4	13 891,6
Oktober .....	12 401,8	12 450,0	13 549,4	12 933,2	14 297,0
November .....	12 285,1	12 664,6	13 460,2	13 735,8	13 958,0
Dezember .....	14 016,8	14 357,7	15 356,4	16 957,0	17 227,4
Mittel') .....	12 644,1	12 604,9	13 334,1	13 189,1	13 452,4

1) Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Goldbestand des Bundes  
Encaisse or de la Confédération**

In Millionen Franken - En millions de francs

3

Quartalsende Fin de trimestre	1956	1957	1958	1959	1960
März - Mars	225,4	150,1 <sup>1)</sup>	50,0	-	-
Juni - Juin	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Sep. - Sep.	150,1	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-
Dez. - Déc.	150,1 <sup>1)</sup>	-	-	-	-

1) Davon 50 Mio Fr. Goldforderung an die Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, welcher Betrag in der Staatsrechnung nicht unter dem Goldbestand aufgeführt ist. - Dont une créance d'or de 50 millions de francs envers la Banque des Règlements Internationaux, montant qui ne figure pas dans le poste de l'encaisse-or des comptes de la Confédération.

**Kreditbeanspruchung  
der Schweizerischen Nationalbank**  
**Crédits accordés par la Banque nationale suisse**

In Millionen Franken - En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
<b>Schweizerwechsel<sup>2)</sup> - Effets sur la Suisse<sup>2)</sup></b>					
Januar .....	93,7	111,9	134,1	108,2	112,0
Februar .....	77,2	104,9	99,9	97,5	455,0
März .....	86,2	170,5	111,0	95,3	813,8
April .....	86,0	98,7	172,8	96,4	202,1
Mai .....	77,8	89,2	97,5	172,4	685,6
Juni .....	136,5	99,4	96,4	88,6	1 137,0
Juli .....	83,5	100,2	95,7	95,0	630,5
August .....	80,0	98,6	90,6	91,4	318,3
September .....	79,4	103,0	95,2	265,8	929,3
Oktober .....	82,0	98,2	101,8	323,2	105,7
November .....	89,1	107,4	131,1	99,2	97,8
Dezember .....	129,6	141,1	142,5	281,7	612,9
Mittel') .....	87,5	105,1	107,5	110,9	213,0

<b>Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse</b>					
Janvier .....	-	-	6,0	-	-
Février .....	-	-	-	-	-
Mars .....	68,5	78,5	10,0	45,0	60,0
Avril .....	0,5	36,0	30,0	-	30,0
Mai .....	9,0	39,5	-	30,0	-
Juin .....	116,0	0,5	10,0	-	51,0
Juillet .....	-	-	-	-	10,0
Août .....	-	-	-	30,0	-
Septembre .....	30,0	30,0	30,0	46,0	65,0
Octobre .....	0,3	-	20,0	30,0	-
Novembre .....	30,8	6,0	-	-	-
Décembre .....	9,5	16,7	-	6,8	118,5
Moyenne') .....	5,6	4,7	4,7	3,3	9,3

<b>Lombardvorschüsse Avances sur nantissement</b>					
Januar .....	12,1	11,8	20,5	10,0	12,7
Februar .....	11,7	19,4	22,4	8,1	133,9
März .....	19,3	45,3	36,5	27,1	216,9
April .....	18,0	34,2	45,1	14,9	109,2
Mai .....	20,4	50,9	38,7	26,4	135,7
Juni .....	27,7	56,1	49,6	44,6	255,3
Juli .....	21,0	24,5	34,5	28,8	201,5
August .....	18,1	20,3	13,4	20,2	133,7
September .....	28,4	44,1	27,5	45,1	305,5
Oktober .....	16,9	29,2	18,9	39,7	15,0
November .....	39,9	48,5	44,3	114,7	100,6
Dezember .....	38,9	109,3	86,6	160,1	277,1
Mittel') .....	20,9	32,6	30,5	27,3	71,1

<b>Total</b>					
Janvier .....	105,8	123,7	160,6	118,2	124,7
Février .....	88,9	124,3	122,3	105,6	588,9
Mars .....	174,0	294,3	157,5	167,4	1 090,7
Avril .....	104,5	168,9	247,9	111,3	341,3
Mai .....	107,2	179,6	136,2	228,8	821,3
Juin .....	280,2	156,0	156,0	133,2	1 443,3
Juillet .....	104,5	124,7	130,2	123,8	842,0
Août .....	98,1	118,9	104,0	141,6	452,0
Septembre .....	137,8	177,1	152,7	356,9	1 299,8
Oktober .....	99,2	127,4	140,7	392,9	120,7
November .....	159,8	161,9	175,4	213,9	198,4
Décembre .....	178,0	267,1	229,1	448,6	1 008,5
Moyenne') .....	114,0	142,4	142,7	141,5	293,4

1) Vgl. Tab. 2. - Voir tabl. 2.

2) Einschließlich diskontierter Obligationen.  
Y compris les obligations escomptées.



**Notenumlauf  
und täglich fällige Verbindlichkeiten**  
**Billets en circulation et engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	9 058,9	9 403,3	9 825,0	10 330,3	11 099,1
Februar .....	9 162,8	9 534,9	9 955,8	10 457,4	11 256,2
März .....	9 229,5	9 630,4	10 091,5	10 665,3	11 433,1
April .....	9 253,7	9 656,3	10 165,1	10 610,3	11 348,6
Mai .....	9 275,5	9 688,0	10 037,6	10 616,8	11 405,8
Juni .....	9 406,3	9 770,6	10 289,7	10 975,9	11 568,4
Juli .....	9 330,5	9 789,0	10 171,0	10 728,2	11 367,2
August .....	9 284,2	9 707,9	10 121,3	10 785,7	11 388,8
September .....	9 390,7	9 860,6	10 389,2	10 961,4	11 509,3
Oktober .....	9 476,1	9 887,5	10 359,9	10 918,2	11 533,0
November .....	9 699,0	10 120,6	10 669,4	11 382,8	12 029,1
Dezember .....	10 042,5	10 651,1	11 326,8	12 047,3	12 518,4
Mittel <sup>1)</sup> .....	9 179,1	9 566,5	10 013,4	10 577,5	11 259,9
<b>Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue</b>					
Janvier .....	2 834,1	2 142,1	2 213,5	4 044,6	3 120,9
Février .....	2 625,7	2 076,1	2 002,6	2 895,1	2 813,8
Mars .....	2 601,8	2 409,2	2 803,0	3 304,8	4 089,5
Avril .....	2 116,6	1 919,4	2 010,3	2 725,7	3 274,5
Mai .....	2 116,2	2 113,0	2 324,3	3 122,5	3 332,5
Juin .....	2 808,0	2 705,7	3 033,1	4 221,8	4 870,4
Juillet .....	2 283,9	2 254,8	2 924,8	3 279,8	3 301,0
Août .....	2 360,4	2 329,0	2 882,9	3 224,0	2 722,5
Septembre .....	2 283,8	2 369,1	2 532,6	3 311,8	4 866,1
Octobre .....	2 068,9	2 064,7	2 667,3	3 362,6	3 923,5
Novembre .....	1 902,8	2 043,7	2 303,3	3 450,9	3 146,7
Décembre .....	3 215,4	3 430,5	4 144,9	6 413,6	6 954,8
Moyenne <sup>1)</sup> .....	2 496,3	2 358,1	2 695,5	3 350,5	3 458,6
<b>Total</b>					
Januar .....	11 893,0	11 545,4	12 038,5	14 374,9	14 220,0
Februar .....	11 788,5	11 611,0	11 958,4	13 352,5	14 070,0
März .....	11 831,3	12 039,6	12 894,5	13 970,1	15 522,6
April .....	11 370,3	11 575,7	12 175,4	13 336,0	14 623,1
Mai .....	11 391,7	11 801,0	12 361,9	13 739,3	14 738,3
Juni .....	12 214,3	12 476,3	13 322,8	15 197,7	16 438,8
Juli .....	11 614,4	12 043,8	13 095,8	14 008,0	14 668,2
August .....	11 644,6	12 036,9	13 004,2	14 009,7	14 111,3
September .....	11 674,5	12 229,7	12 921,8	14 273,2	16 375,4
Oktober .....	11 545,0	11 952,2	13 027,2	14 280,8	15 456,5
November .....	11 601,8	12 164,3	12 972,7	14 833,7	15 175,8
Dezember .....	13 257,9	14 081,6	15 471,7	18 460,9	19 473,2
Mittel <sup>1)</sup> .....	11 675,4	11 924,6	12 708,9	13 928,0	14 718,5

<sup>1)</sup> Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweislage vgl. Tab. 1). - Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes**  
**Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Abschnitte in Fr. Coupoires en fr.	Jahresende - Fin d'année				1970 <sup>1)</sup>
	1966	1967	1968	1969	
1000	3 079,3	3 196,3	3 489,6	3 545,1	3 218,7
500	1 506,1	1 719,4	1 895,6	2 045,6	1 800,9
100	4 644,0	4 923,1	5 114,0	5 316,1	4 915,4
50	647,9	680,4	711,4	737,4	701,9
20	519,0	538,7	555,8	578,1	555,3
10	245,1	259,4	271,5	286,8	278,3
5	9,7	9,5	9,4	9,3	9,3
<b>Total</b>	<b>10 651,1</b>	<b>11 326,8</b>	<b>12 047,3</b>	<b>12 518,4</b>	<b>11 479,8</b>

<sup>1)</sup> 15. Januar. - 15 Janvier.

**Zusammensetzung  
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**  
**Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken - En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten Autres engagements à vue		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	1 811,7	3 284,9	2 513,0	401,8	759,7	607,9
Feb. - Fév.	1 833,0	2 636,4	2 567,0	169,6	258,7	246,8
März - Mars	2 585,3	3 068,8	3 886,6	217,7	236,0	202,9
Apr. - Avr.	1 833,8	2 339,8	2 762,7	176,5	385,9	511,8
Mai - Mai	1 882,6	2 693,6	2 672,5	441,7	428,9	660,0
Juni - Juin	2 673,1	3 994,8	4 616,2	360,0	227,0	254,2
Juli - Juil.	2 515,8	2 729,2	2 765,8	409,0	550,6	535,2
Aug. - Août	2 430,6	2 763,5	2 528,5	452,3	460,5	194,0
Sep. - Sep.	2 387,2	3 070,8	4 558,9	145,4	241,0	307,2
Okt. - Oct.	2 021,1	3 021,1	3 289,0	646,2	341,5	634,5
Nov. - Nov.	1 953,3	3 046,8	2 785,9	350,0	404,1	360,8
Dez. - Déc.	3 810,8	5 776,2	6 353,4	334,1	637,4	601,4
Mittel Moyenne <sup>1)</sup>	2 366,4	3 006,2	3 061,8	329,1	344,3	396,8

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

**Deckung des Notenumlaufes und der  
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**  
**Couverture or  
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1965	1966	1967	1968	1969
<b>Notenumlauf - Billets en circulation</b>					
Januar .....	129,10	122,45	117,98	124,75	102,26
Februar .....	127,63	120,76	116,40	115,59	101,75
März .....	126,71	119,19	114,91	105,61	100,13
April .....	126,89	118,64	112,53	106,16	100,82
Mai .....	125,43	117,50	112,92	107,11	100,27
Juni .....	128,33	117,28	119,08	104,74	98,86
Juli .....	123,14	118,63	121,01	104,89	100,61
August .....	123,66	119,53	121,54	105,48	100,41
September .....	122,38	117,65	118,36	103,74	99,36
Oktober .....	121,50	117,30	118,65	104,10	99,15
November .....	118,70	114,54	111,69	99,80	95,06
Dezember .....	131,08	115,46	118,04	94,26	91,34
Mittel <sup>1)</sup> .....	127,16	121,48	119,66	109,54	101,53
<b>Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue</b>					
Janvier .....	98,33	99,73	96,29	89,65	79,82
Février .....	99,21	99,17	96,91	90,53	81,40
Mars .....	98,85	95,34	89,93	80,63	73,75
Avril .....	103,27	98,97	93,95	84,46	78,24
Mai .....	102,13	96,46	91,69	82,77	77,59
Juin .....	98,83	91,85	91,97	75,64	69,57
Juillet .....	98,92	96,42	93,98	80,33	77,97
Août .....	98,59	96,40	94,60	81,21	81,04
Septembre .....	98,44	94,86	95,16	79,67	69,83
Octobre .....	99,72	97,04	94,36	79,59	73,98
Novembre .....	99,24	95,30	91,86	76,59	75,35
Décembre .....	99,29	87,33	86,41	61,51	58,72
Moyenne <sup>1)</sup> .....	99,97	97,46	94,28	83,19	77,67

<sup>1)</sup> Vgl. Tab. 5. - Voir tabl. 5.

# DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR

## Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds

### Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

9

Länder  1)	Währungseinheit  Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung  Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays  1)
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit  Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar  Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken  Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten  Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Aethiopien ....	Dollar	31. 12. 1963	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Ethiopie
Afghanistan ...	Afghani	22. 3. 1963	0,019 748 2	45,000 0	1 029,085	9,717	Afghanistan
Australien .....	Dollar	14. 2. 1966	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Australie
Belgien .....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Belgique
Botswana .....	Rand	14. 8. 1969	1,24414	0,714 286	16,335	612,196	Botswana
Burma .....	Kyat	7. 8. 1953	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Birmanie
Burundi .....	Franken - franc	26. 1. 1965	0,010 156 2	87,500 0	2 001,002	4,997	Burundi
Ceylon .....	Rupie - roupie	21. 11. 1967	0,149 297	5,952 37	136,122	73,464	Ceylan
Costa Rica .....	Colon	3. 9. 1961	0,134 139	6,625 00	151,504	66,005	Costa Rica
Dänemark .....	Krone - couronne	21. 11. 1967	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Dänemark
Deutschland-W.	Deutsche Mark	27. 10. 1969	0,242 806 25	3,660 00	83,699	119,476	Allemagne occ.
Dominik. Rep...	Peso	23. 4. 1948	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Rép. Dominic.
Ecuador .....	Sucré	14. 7. 1961	0,049 370 6	18,000 0	411,633	24,293	Equateur
Finnland .....	Mark	12. 10. 1967	0,211 590	4,199 97	96,047	104,116	Finlande
Frankreich .....	Franc	11. 8. 1969	0,160 000	5,554 19	127,016	78,730	France
Gambien .....	Pfund - livre	8. 7. 1968	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Gambie
Ghana .....	Neuer - nouv. Cedi	8. 7. 1967	0,870 897	1,020 41	23,335	428,537	Ghana
Griechenland ..	Drachma	29. 3. 1961	0,029 622 4	30,000 0	686,054	14,576	Grèce
Großbritannien.	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Grde-Bretagne
Guatemala .....	Quetzal	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Guatemala
Guyana .....	G Dollar	20. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Guyane
Haiti .....	Gourde	9. 4. 1954	0,177 734	5,000 00	114,343	87,456	Haïti
Honduras .....	Lempira	18. 12. 1946	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Honduras
Indien .....	Rupie - roupie	6. 6. 1966	0,118 489	7,500 00	171,514	58,304	Inde
Irak .....	Dinar	20. 9. 1949	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Iraq
Iran .....	Rial	22. 5. 1957	0,011 731 6	75,750 0	1 732,294	5,773	Iran
Irland .....	Pfund - livre	18. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Irlande
Island .....	Krone - couronne	12. 11. 1968	0,010 098 5	88,000 0	2 012,436	4,969	Islande
Israel .....	Pfund - livre	19. 11. 1967	0,253 906	3,500 00	80,040	124,938	Israël
Italien .....	Lire	30. 3. 1960	0,001 421 87	625,000	14 292,854	0,700	Italien
Jamaika .....	Dollar	8. 9. 1969	1,066 41	0,833 333	19,057	5,247 41 <sup>2)</sup>	Jamaïque
Japan .....	Yen	11. 5. 1953	0,002 468 53	360,000	8 232,665	1,215	Japon
Jordanien .....	Dinar	2. 10. 1953	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Jordanie
Jugoslawien ...	Dinar	1. 1. 1966	0,071 093 7	12,500	285,855	34,982	Yougoslavie
Kanada .....	Dollar	2. 5. 1962	0,822 021	1,081 08	24,723	4,044 87 <sup>2)</sup>	Canada
Kenia .....	Kenia Shilling	14. 9. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Kenya
Kuwait .....	Dinar	26. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Koweït
Lesotho .....	Rand	20. 12. 1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Lesotho
Libanon .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Liban
Liberia .....	Dollar	13. 3. 1963	0,888 671	1,000 000	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Libéria
Libyen .....	Pfund - livre	12. 8. 1959	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Libye
Luxemburg ....	Franken - franc	22. 9. 1949	0,017 773 4	50,000 0	1 143,427	8,746	Luxembourg

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Swaziland, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Süd-) und Zentralafrikanische Republik.  
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.  
Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Swaziland, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (Sud), République centrafricaine.  
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds**  
**Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Datum der Paritätsanmeldung Date de la déclaration de la parité	Paritätswert in - Parités calculées en				Pays
			Gold - or	US-Dollars	Schweizerfranken francs suisses 1 Fr. = 0,203 225 8 g Feingold - d'or fin		
			Gramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en grammes d'or fin	Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
1)					1)		
Malawi .....	Pfund - livre	20. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Malawi
Malaysia .....	Dollar	20. 7. 1962	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Malaisie
Malta .....	Pfund - livre	27. 6. 1969	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Malte
Marokko .....	Dirham	16. 10. 1959	0,175 610	5,060 49	115,728	86,411	Maroc
Mexiko .....	Peso	19. 4. 1954	0,071 093 7	12,500 0	285,857	34,983	Mexique
Nepal .....	Ruple - roupie	11. 12. 1967	0,087 770	10,125 0	231,544	43,188	Népal
Neuseeland ...	Dollar	20. 11. 1967	0,995 310	0,892 857	20,418	489,756	Nouv.-Zélande
Nicaragua .....	Cordoba	1. 7. 1955	0,126 953	7,000 00	160,080	62,469	Nicaragua
Niederlande ...	Gulden - florin	7. 3. 1961	0,245 489 19	3,620 00	82,784	120,796	Pays-Bas
Nigeria .....	Pfund - livre	17. 4. 1963	2,488 28	0,357 143	8,167	12,243 92 <sup>2)</sup>	Nigeria
Norwegen .....	Krone - couronne	18. 9. 1949	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Norvège
Oesterreich ...	Schilling - schelling	4. 5. 1953	0,034 179 6	26,000 0	594,582	16,819	Autriche
Pakistan .....	Ruple - roupie	30. 7. 1955	0,186 621	4,761 90	108,898	91,829	Pakistan
Panama .....	Balboa	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	Panama
Philippinen ...	Peso	8. 11. 1965	0,227 864	3,900 00	89,187	112,124	Philippines
Portugal .....	Escudo	1. 6. 1962	0,030 910 3	28,750 00	657,470	15,210	Portugal
Rwanda .....	Franken - franc	7. 4. 1966	0,008 886 71	100,000	2 286,851	4,372 82	Rwanda
Salvador .....	Colon	18. 12. 1946	0,355 468	2,500 00	57,171	174,913	Salvador
Sambia .....	Kwacha	16. 1. 1968	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Zambie
Saudi Arabien ...	Real	8. 1. 1960	0,197 482	4,500 00	102,909	97,174	Arabie séoudite
Schweden .....	Krone - couronne	5. 11. 1951	0,171 783	5,173 21	118,304	84,528	Suède
Sierra Leone ..	Leone	21. 11. 1967	1,066 41	0,833 333	19,057	524,741	Sierra Leone
Singapur .....	Dollar	12. 6. 1967	0,290 299	3,061 22	70,006	142,846	Singapour
Somalia .....	Somali Shilling	14. 6. 1963	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Somalie
Spanien .....	Peseta	20. 11. 1967	0,012 695 3	70,000	1 600,796	6,247	Espagne
Sudan .....	Pfund - livre	23. 7. 1958	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Soudan
Südafrika, Rep..	Rand	14. 2. 1961	1,244 14	0,714 286	16,335	612,196	Afrique du Sud
Syrien .....	Pfund - livre	29. 7. 1947	0,405 512	2,191 48	50,116	199,538	Syrie
Tansania .....	Tansania Shilling	4. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Tanzanie
Thailand .....	Baht	20. 10. 1963	0,042 724 5	20,800 0	475,666	21,023	Thaïlande
Trinidad & Tobago .....	TT Dollar	22. 11. 1967	0,444 335	2,000 00	45,737	218,641	Trinité & Tobago
Tunesien .....	Dinar	28. 9. 1964	1,692 71	0,525 00	12,006	832,921	Tunisie
Türkel .....	Pfund - livre	20. 8. 1960	0,098 741 2	9,000 00	205,817	48,587	Turquie
Uganda .....	Uganda Shilling	15. 8. 1966	0,124 414	7,142 86	163,346	61,220	Ouganda
USA .....	Dollar	18. 12. 1946	0,888 671	1,000 00	22,869	4,372 82 <sup>2)</sup>	USA
Uruguay .....	Peso	7. 10. 1960	0,120 091	7,400 00	169,227	59,092	Uruguay
Ver. Arab. Rep.	Pfund - livre	18. 9. 1949	2,551 87	0,348 242	7,964	12,556 82 <sup>2)</sup>	Rép. Arabe Unie
Zypern .....	Pfund - livre	20. 11. 1967	2,132 81	0,416 667	9,529	10,494 78 <sup>2)</sup>	Chypre

1) Für die folgenden Mitglieder besteht zur Zeit keine vom Währungsfonds anerkannte Parität: Algerien, China, Dahome, Elfenbeinküste, Gabon, Guinea, Indonesien, Kamerun, Kongo (Brazzaville), Dem. Rep. Kongo, Korea, Laos, Malagasy, Mali, Mauretanien, Mauritius, Niger, Ober-Volta, Senegal, Swaziland, Togo, Tschad, Vietnam, Yemen (Süd-) und Zentralafrikanische Republik.  
Für Argentinien, Bolivien, Brasilien, Chile, Kolumbien, Paraguay, Peru und Venezuela bestehen besondere Regelungen.

Pour les pays membres suivants, il n'existe actuellement pas de parité reconnue par le Fonds monétaire: Algérie, Chine, Dahomey, Côte d'Ivoire, Gabon, Guinée, Indonésie, Caméroun, Congo (Brazzaville), Rép. dém. du Congo, Corée, Laos, Malgache, Mali, Mauritanie, Maurice, Niger, Haute-Volta, Sénégal, Swaziland, Togo, Tchad, Viêt-Nam, Yemen (Sud), République centrafricaine.  
L'Argentine, la Bolivie, le Brésil, le Chili, la Colombie, le Paraguay, le Pérou et le Venezuela sont soumis à des règles particulières.

2) Für 1 Währungseinheit. - Pour 1 unité monétaire.

**Währungsparitäten anderer Länder – Parités monétaires d'autres pays**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Milligramm Feingold je Währungseinheit Poids de l'unité monétaire en milligrammes d'or fin	Parität - Parité			Pays
				Währungseinheiten für 1 US-Dollar Unités monétaires pour 1 US dollar	Währungseinheiten für 100 Schweizerfranken Unités monétaires pour 100 francs suisses	Schweizerfranken für 100 Währungseinheiten Francs suisses pour 100 unités monétaires	
Bulgarien .....	Lev	1. 1. 1962	759,548	1,17	26,76	373,75	Bulgarien
Deutschland-Ost .....	Mark	29. 10. 1953	399,902	2,22	50,82	196,78	Allemagne orient.
Polen .....	Zloty	30. 10. 1950	222,168	4,00	91,47	109,32	Pologne
Rumänien .....	Leu	1. 2. 1954	148,112	6,00	137,21	72,88	Roumanie
Sowjetunion .....	Rubel	1. 1. 1961	987,412	0,90	20,58	485,87	Union soviétique
Tschechoslowakei .....	Krone-couronne	1. 6. 1953	123,426	7,20	164,65	60,73	Tchécoslovaquie
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1946	75,700	11,74	268,46	37,25	Hongrie

**Paritäten und extreme Kurse für Länder des Europäischen Währungsabkommens  
Parités et marges des cours pour des pays membres de l'Accord Monétaire Européen**

Länder	Paritäten - Parités			Extreme Kurse Cours extrêmes		Pays
	Seit Depuis	Mittelkurse - Cours moyen		Minimum Fr.	Maximum Fr.	
Belgien .....	18. 5. 1953	1 Fr. = 11,43427 b. Fr.	100 fr.b. = 8,74565 fr.	8,52½	8,96½	Belgique
Dänemark .....	21. 11. 1967	100 Fr. = 171,5140 Kr.	100 cr. = 58,3043 fr.	56,8404	59,7817	Danemark
Deutschland-West .....	27. 10. 1969	100 Fr. = 83,6988 DM	100 DM = 119,4761 fr.	116,3956	122,5895	Allemagne occ.
Frankreich .....	11. 8. 1969	100 Fr. = 127,016 FF	100 FF = 78,7301 fr.	76,7512	80,7256	France
Griechenland .....	11. 6. 1964	100 Fr. = 686,054 Dr.	100 dr. = 14,576 fr.	14,2691	14,8829	Grèce
Großbritannien .....	18. 11. 1967	100 Fr. = 9,52853 £	1 £ = 10,4948 fr.	10,2221	10,7690	Grande-Bret.
Island .....	12. 11. 1968	100 Fr. = 2012,436 Kr.	100 cr = 4,969 fr.	4,8751	5,0626	Islande
Italien .....	30. 3. 1960	1 Fr. = 142,928 Lit.	100 lit. = 0,69965 fr.	0,6823	0,7171½	Italie
Niederlande .....	7. 3. 1961	100 Fr. = 82,7841 Fl.	100 fl. = 120,7961 fr.	117,7519	123,8692	Pays-Bas
Norwegen .....	14. 12. 1953	100 Fr. = 163,346 Kr.	100 cr. = 61,2197 fr.	59,65	62,76	Norvège
Oesterreich .....	15. 9. 1954	100 Fr. = 594,582 Sch.	100 sch. = 16,8185 fr.	16,39½	17,24½	Autriche
Portugal .....	1. 5. 1956	100 Fr. = 657,47 Esc.	100 esc. = 15,2098 fr.	14,7696	15,6580	Portugal
Schweden .....	18. 5. 1953	100 Fr. = 118,3037 Kr.	100 cr. = 84,5282 fr.	82,39%	86,66	Suède
Spanien .....	20. 11. 1967	1 Fr. = 16,0080 Ptas.	100 ptas = 6,2469 fr.	6,0900	6,4052	Espagne
Türkei .....	2. 1. 1964	100 Fr. = 205,817 L.tq.	100 L.tq. = 48,587 fr.	47,3018	49,4444	Turquie

**Im schweizerischen Auslandclearing angewandte Kurse  
Cours appliqués au clearing suisse avec l'étranger**

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Seit Depuis	Auszahlungen in der Schweiz Paiements en Suisse	Einzahlungen in der Schweiz Versements en Suisse	Pays
			für 100 Währungseinheiten pour 100 unités monétaires		
			Fr.	Fr.	
Bulgarien <sup>1)</sup> .....	Lev	1. 6. 1965	371,747	371,747	Bulgarien <sup>1)</sup>
Polen .....	Zloty	1. 1. 1970	109,051	109,601	Pologne
nicht kommerzielle Zahlungen .....	Zloty	1. 1. 1970	17,913	18,003	paiements non commerciaux
Rumänien <sup>1)</sup> .....	Leu	1. 4. 1961	71,932	71,932	Roumanie <sup>1)</sup>
Tschechoslowakei <sup>1)</sup> .....	Krone - couronne	1. 4. 1959	60,55	60,92	Tchécoslovaq. <sup>1)</sup>
Ungarn .....	Forint	1. 8. 1952	36,969	37,523	Hongrie
nicht kommerzielle Zahlungen .....	Forint	1. 1. 1968	14,561	14,591	paiements non commerciaux

<sup>1)</sup> Für bestimmte nicht kommerzielle Zahlungen bestehen Spezialkurse.  
Il existe des cours spéciaux pour certains paiements non commerciaux.

**Devisenkurse in der Schweiz (Geld) - Cours des devises en Suisse (demande)**

Datum Date	New York \$ 1.—	London Londres £ 1.— 1)	Paris F 100.— 2)	Brüssel Bruxelles Fr.100.—	Frankfurt Francfort DM 100.— 3)	Mailand Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.—	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.— 4)	Stock- holm Kr. 100.—	Oslo Kr. 100.—	Montreal Montréal \$ 1.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>											
1966	4,326	12,081	88,032	8,680	108,183	0,693	119,522	62,614	83,730	60,491	4,014
1967	4,328	(11,900)	87,965	8,710	108,560	0,693	120,107	(62,018)	83,843	60,524	4,011
1968	4,316	10,331	87,145	8,641	108,089	0,692	119,216	57,658	83,504	60,411	4,004
1969	4,312	10,306	(83,126)	8,599	(110,001)	0,687	118,996	57,348	83,403	60,354	4,003
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>											
1968											
Nov. - Nov.	4,300	10,266	86,532	8,568	108,134	0,690	118,478	57,215	83,087	60,188	4,006
Dez. - Déc.	4,299	10,249	86,835	8,568	107,659	0,689	119,129	57,354	83,076	60,188	4,004
1969											
Jan. - Jan.	4,320	10,310	87,249	8,603	107,880	0,692	119,371	57,522	83,541	60,420	4,026
Feb. - Fév.	4,320	10,330	87,207	8,607	107,494	0,690	119,139	57,401	83,484	60,421	4,020
März - Mars	4,299	10,280	86,690	8,547	106,967	0,684	118,490	57,268	83,135	60,184	3,991
Apr. - Avr.	4,322	10,342	87,066	8,598	107,713	0,690	118,943	57,414	83,627	60,540	4,015
Mai - Mai	4,325	10,322	86,998	8,616	108,378	0,689	118,842	57,390	83,634	60,543	4,015
Juni - Juin	4,313	10,308	86,734	8,569	107,782	0,688	118,296	57,293	83,363	60,446	3,995
Juli - Juil.	4,311	10,304	86,694	8,572	107,775	0,686	118,386	57,257	83,350	60,373	3,987
Aug. - Août	4,304	10,266	.	8,562	107,926	0,685	118,940	57,171	83,297	60,252	3,991
Sep. - Sep.	4,298	10,246	77,391	8,539	108,286	0,683	118,871	57,110	83,081	60,129	3,986
Okt. - Oct.	4,303	10,284	77,057	8,613	.	0,685	119,651	57,220	83,329	60,190	3,991
Nov. - Nov.	4,325	10,365	77,546	8,703	117,216	0,691	120,012	57,676	83,711	60,509	4,019
Dez. - Déc.	4,308	10,327	77,348	8,670	116,906	0,687	119,046	57,510	83,375	60,314	4,009
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>											
1969											
Dez. - Déc.											
16	4,3072	10,3210	77,23	8,66 $\frac{1}{2}$	116,72	0,6871	118,65	57,49	83,26	60,31	4,00 $\frac{1}{2}$
17	4,3070	10,3240	77,30	8,66 $\frac{1}{2}$	116,81	0,6873	118,78	57,52	83,27	60,31	4,00 $\frac{1}{2}$
18	4,3045	10,3155	77,27	8,66 $\frac{1}{2}$	116,65	0,6861	118,76	57,47	83,23	60,27	4,00 $\frac{1}{2}$
19	4,3057	10,3185	77,29	8,66 $\frac{1}{2}$	116,73	0,6855	118,73	57,46	83,27	60,28	4,00 $\frac{1}{2}$
20											
21											
22	4,3058	10,3210	77,27	8,66 $\frac{1}{2}$	116,66	0,6857	118,67	57,48	83,27	60,29	4,00 $\frac{1}{2}$
23	4,3118	10,3410	77,43	8,68 $\frac{1}{2}$	116,84	0,6864	118,84	57,57	83,46	60,42	4,01 $\frac{1}{2}$
24	4,3110	10,3405	77,40	8,67 $\frac{1}{2}$	116,82	0,6861	118,81	57,55	-	60,40	4,01 $\frac{1}{2}$
25											
26											
27											
28											
29	4,3150	10,3500	77,48	8,68 $\frac{1}{2}$	116,93	0,6867	118,90	57,61	83,45	60,48	4,01 $\frac{1}{2}$
30	4,3230	10,3760	77,75	8,69 $\frac{1}{2}$	117,19	0,6888	119,12	57,72	83,68	60,55	4,02 $\frac{1}{2}$
31	4,3185	10,3685	77,64	8,69 $\frac{1}{2}$	117,02	0,6885	119,01	57,66	83,58	60,47	4,02 $\frac{1}{2}$
1970											
Jan. - Jan.											
1											
2											
3											
4											
5	4,3240	10,3800	77,75	8,70 $\frac{1}{2}$	117,35	0,6882	119,15	57,72	83,64	60,52	4,02 $\frac{1}{2}$
6	4,3226	10,3710	77,72	8,69 $\frac{1}{2}$	117,14	0,6872	118,94	57,68	83,64	60,47 $\frac{1}{2}$	4,02 $\frac{1}{2}$
7	4,3180	10,3645	77,72	8,69 $\frac{1}{2}$	117,06	0,6865	118,91	57,62	83,58	60,40	4,02 $\frac{1}{2}$
8	4,3180	10,3645	77,71	8,68 $\frac{1}{2}$	117,09	0,6864	118,89	57,61	83,59	60,40	4,02 $\frac{1}{2}$
9	4,3175	10,3580	77,69	8,68 $\frac{1}{2}$	117,00	0,6861	118,97	57,61	83,58	60,37	4,02 $\frac{1}{2}$
10											
11											
12	4,3150	10,3470	77,64	8,67	116,93	0,6855	118,87	57,57	83,52	60,33	4,02 $\frac{1}{2}$
13	4,3125	10,3425	77,58	8,66 $\frac{1}{2}$	117,00	0,6850	118,84	57,53	83,49	60,31	4,01 $\frac{1}{2}$
14	4,3110	10,3455	77,59	8,67 $\frac{1}{2}$	116,98	0,6849	118,82	57,52	83,50	60,27	4,01 $\frac{1}{2}$
15	4,3128	10,3485	77,60	8,67 $\frac{1}{2}$	117,01	0,6852	118,80	57,53	83,55	60,32	4,01 $\frac{1}{2}$

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. - 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.  
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. - 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.  
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. - 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.  
 4) 21. November 1967: Abwertung der Kr. um 7,9%. - 21 novembre 1967: Dévaluation de 7,9% de la cr.

**Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) - Cours des billets de banque en Suisse (achat)**

14

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbri- tannien Grande- Bretagne £ 1.— <sup>1)</sup>	Frank- reich France F 100.— <sup>2)</sup>	Belgien Belgique Fr. 100.—	Deutsch- land-West Alle- magne occ. DM 100.— <sup>3)</sup>	Italien Italie Lire 100.—	Nieder- lande Pays-Bas Fl. 100.—	Schwe- den Suède Kr. 100.—	Oester- reich Autriche Sch. 100.—	Portugal Esc. 100.—
<b>Jahresmittel - Moyenne annuelle</b>										
1966	4,316	12,069	87,979	8,504	108,131	0,692	119,401	83,600	16,736	15,002
1967	4,318	(11,886)	87,900	8,622	108,499	0,693	119,959	83,692	16,744	14,981
1968	4,305	10,311	84,410	8,484	108,004	0,692	119,063	83,337	16,687	14,964
1969	4,303	10,290	(79,357)	8,163	(109,833)	0,686	118,843	83,254	16,663	14,987
<b>Monatsmittel - Moyenne mensuelle</b>										
<b>1968</b>										
Nov. - Nov.	4,290	10,218	84,46	8,306	108,04	0,688	118,20	82,74	16,59	14,86
Dez. - Déc.	4,289	10,235	82,92	8,239	107,53	0,688	118,94	82,92	16,63	14,91
<b>1969</b>										
Jan. - Jan.	4,309	10,292	83,28	8,309	107,79	0,691	119,20	83,36	16,69	15,01
Feb. - Fév.	4,311	10,316	83,38	8,262	107,44	0,690	119,02	83,33	16,68	15,05
März - Mars	4,288	10,266	81,22	8,151	106,86	0,683	118,35	82,96	16,60	15,01
Apr. - Avr.	4,312	10,328	80,29	8,144	107,57	0,688	118,83	83,58	16,70	15,08
Mai - Mai	4,314	10,300	79,69	7,972	108,19	0,688	118,63	83,47	16,69	15,00
Juni - Juin	4,303	10,296	82,27	8,000	107,70	0,687	118,21	83,25	16,67	15,06
Juli - Juil.	4,301	10,296	83,70	8,083	107,68	0,686	118,25	83,23	16,69	15,05
Aug. - Août	4,295	10,253	.	7,925	107,80	0,684	118,77	83,13	16,66	15,01
Sep. - Sep.	4,290	10,229	77,14	7,942	108,11	0,681	118,70	82,91	16,61	14,95
Okt. - Oct.	4,297	10,262	74,11	8,219	.	0,684	119,44	83,15	16,64	14,87
Nov. - Nov.	4,317	10,346	74,75	8,453	117,06	0,689	119,86	83,55	16,69	14,92
Dez. - Déc.	4,301	10,312	74,34	8,504	116,72	0,686	118,90	83,21	16,66	14,85
<b>Tageskurs - Cours du jour</b>										
<b>1969</b>										
Dez. - Déc.										
16	4,29¾	10,31	74,50	8,53	116,60	0,6860	118,55	83,20	16,66	14,80
17	4,29¾	10,31	75,00	8,53	116,60	0,6860	118,55	83,20	16,67½	14,80
18	4,29¾	10,30	74,85	8,53	116,50	0,6850	118,60	83,15	16,65	14,80
19	4,29¾	10,30	74,50	8,53	116,50	0,6850	118,60	83,15	16,65	14,80
20										
21										
22	4,29¾	10,30½	74,25	8,53	116,50	0,6850	118,55	83,15	16,65	14,80
23	4,30	10,32	74,10	8,58	116,65	0,6850	118,65	83,20	16,68	14,95
24	4,30¼	10,32	74,50	8,58	116,65	0,6850	118,65	83,20	16,68	14,95
25										
26										
27										
28										
29	4,30½	10,33	74,35	8,56	116,70	0,6850	118,65	83,20	16,68	14,90
30	4,31	10,34	74,50	8,57	116,80	0,6860	118,75	83,30	16,68½	14,95
31	4,31	10,35	74,35	8,57	116,80	0,6860	118,75	83,30	16,68½	14,95
<b>1970</b>										
Jan. - Jan.										
1										
2										
3										
4										
5	4,31¼	10,36	74,00	8,58	117,10	0,6870	119,00	83,50	16,73	14,95
6	4,31¼	10,35½	74,25	8,58	117,05	0,6865	118,85	83,50	16,72	14,95
7	4,31¼	10,35	74,25	8,58	117,00	0,6865	118,85	83,50	16,72	14,95
8	4,31	10,35	74,25	8,57	116,95	0,6860	118,80	83,45	16,71	14,95
9	4,30¾	10,35	74,25	8,55	116,95	0,6850	118,75	83,45	16,69	14,95
10										
11										
12	4,30½	10,34	74,25	8,55	116,90	0,6845	118,70	83,45	16,68	14,95
13	4,30½	10,33	73,75	8,55	116,85	0,6840	118,70	83,40	16,67	14,95
14	4,30¼	10,33	74,00	8,55	116,85	0,6840	118,70	83,40	16,66	14,95
15	4,30¼	10,33	74,00	8,55	116,85	0,6840	118,70	83,40	16,66	14,95

1) 18. November 1967: Abwertung des £ um 14,3%. — 18 novembre 1967: Dévaluation de 14,3% de la £.  
 2) 11. August 1969: Abwertung des FF um 11,1%. — 11 août 1969: Dévaluation de 11,1% du FF.  
 3) 27. Oktober 1969: Aufwertung der DM um 9,28961%. — 27 octobre 1969: Réévaluation du DM de 9,28961%.

**Devisenkurse in Prozent der Parität – Cours des devises en pour-cent de la parité**

15

Monatsende Fin de mois	New York			London - Londres			Paris			Brüssel - Bruxelles		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Januar .....	99,17	99,46	98,92	98,98	99,95	98,49	98,87	99,85	98,60	99,55	100,16	98,58
Februar .....	99,18	99,47	98,59	98,91	99,63	98,30	98,91	99,70	98,29	99,68	100,12	98,16
März .....	99,12	98,78	98,79	99,02	98,70	98,52	98,84	99,10	98,35	99,66	99,36	98,08
April .....	98,72	99,29	98,57	98,66	99,15	98,08	98,75	99,30	97,89	99,42	99,89	98,08
Mai .....	98,68	98,24	99,12	98,50	97,56	98,66	99,15	.	98,38	99,41	98,62	98,82
Juni .....	98,72	98,23	99,07	98,37	97,51	98,69	99,38	97,49	98,38	99,45	98,39	98,45
Juli .....	98,95	98,41	98,51	98,45	98,22	98,12	99,65	97,70	97,81	99,66	98,59	98,09
August .....	99,23	98,35	98,44	98,73	97,66	97,67	99,89	97,59	98,60	99,96	97,99	97,69
September .....	99,32	98,44	98,38	98,73	98,03	97,67	99,96	97,74	98,11	100,05	97,83	97,93
Oktober .....	99,14	98,28	99,02	98,53	97,91	98,83	99,85	97,54	98,60	99,86	97,66	99,62
November .....	98,68	98,40	98,82	99,47	97,78	98,66	99,29	98,05	98,49	99,39	98,21	99,38
Dezember .....	98,91	98,38	98,76	99,19	97,73	98,80	99,40	98,16	98,62	99,62	98,28	99,38
Mittel .....	98,99	98,64	98,75	98,80	98,32	98,37	99,33	98,38	98,34	99,64	98,76	98,52

	Frankfurt - Francfort			Amsterdam			Kopenhagen Copenhague			Stockholm		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Janvier .....	99,83	99,35	98,69	99,43	99,80	98,86	99,09	99,92	98,65	99,33	99,69	98,95
Février .....	99,81	99,36	98,02	99,37	99,78	98,35	98,94	100,13	98,38	99,23	99,46	98,54
Mars .....	99,73	99,31	98,21	99,31	98,98	98,35	99,09	99,39	98,65	99,35	98,84	98,97
Avril .....	99,38	99,58	99,11	99,03	99,30	98,20	98,63	99,79	98,14	98,98	99,32	98,67
Mai .....	99,16	98,67	99,08	99,13	98,45	98,38	98,36	98,72	98,74	99,09	98,46	99,26
Juin .....	99,05	98,36	99,02	99,18	98,25	98,35	98,41	98,36	98,69	98,98	98,32	99,09
Juillet .....	98,83	97,95	98,41	99,47	98,36	98,22	98,39	98,14	98,11	99,40	98,57	98,67
Août .....	99,19	98,99	98,98	99,88	98,12	98,46	98,79	98,11	98,11	99,46	98,52	98,39
Septembre .....	99,22	99,05	101,42	99,95	98,02	98,66	98,98	98,45	98,02	99,47	98,61	98,50
Octobre .....	99,01	98,83	98,21	99,75	97,88	99,44	98,63	98,05	98,88	99,10	98,23	99,17
Novembre .....	99,04	98,64	98,00	99,31	98,42	99,16	99,10	98,36	98,89	98,63	98,38	98,87
Décembre .....	98,93	98,34	97,94	99,53	98,71	98,52	99,48	98,40	98,89	99,15	98,33	98,88
Moyenne .....	99,27	98,87	98,76	99,45	98,67	98,58	98,82	98,82	98,51	99,18	98,73	98,83

**Goldpreise - Prix de l'or**

16

Jahresmittel und Monatsende  Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich <sup>1)</sup>		Paris <sup>2)</sup> per kg pour 1 kg	Milano per g pour 1 g	London		Bombay <sup>4)</sup>
	Vrenell Pièce de 20 fr. Fr.	Barren Lingots 1 kg Fr.			für Unze fein - par once de fin		
			F	lire	sh <sup>3)</sup>	\$	Rs.
1967	45,79	4 898	5 581	719	258/9	35,18	.
1968	50,48	5 431	6 434	794	-	39,26	419,83
1969	57,44	5 659	7 217	821	-	40,84	.
1968							
Nov. - Nov.	52,25	5 495	6 690	800	-	39,85	412,75
Dez. - Déc.	53,25	5 780	7 045	830	-	41,95	407,47
1969							
Jan. - Jan.	60,00	5 910	7 150	845	-	42,55	434,03
Feb. - Fév.	59,25	5 900	7 360	858	-	42,77 1/2	448,48
März - Mars	57,75	5 980	7 445	867	-	43,10	464,67
Apr. - Avr.	57,75	6 020	7 720	870	-	43,60	477,76
Mai - Mai	58,00	6 005	7 570	870	-	43,15	484,85
Juni - Juin	57,75	5 735	6 835	825	-	41,22 1/2	450,21
Juli - Juil.	57,25	5 735	7 025	835	-	41,45	465,41
Aug. - Août	57,25	5 660	7 435	825	-	40,95	481,60
Sep. - Sep.	58,00	5 610	7 400	830	-	40,65	.
Okt. - Oct.	57,50	5 545	7 365	800	-	39,85	.
Nov. - Nov.	55,25	4 925	6 750	720	-	35,55	.
Dez. - Déc.	53,50	4 885	6 545	710	-	35,21	.

<sup>1)</sup> Geldkurse. - Cours d'achat.

<sup>2)</sup> Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. - Cours officiels Inscrits à la Cote des Agents de Change.

<sup>3)</sup> Mittelkurse am freien Markt - Cours moyens du marché libre.

<sup>4)</sup> Monatsmittel. - Moyenne mensuelle.

**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE**  
**Offizielle Diskontsätze - Taux officiels d'escompte**

17

Länder	Satz Mitte Januar 1970 Taux à la mi-janvier 1970		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1966	1967	1968	1969	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ <sup>1)</sup> ...	3½	15. 9.1969	3	10. 7.1967	2,99	3,26	3,00	3,22	SUISSE <sup>1)</sup>
Belgien .....	7½ <sup>3)</sup>	18. 9.1969	7	31. 7.1969	5,04	4,55	3,82	6,14	Belgique
Dänemark .....	9	12. 5.1969	7	31. 3.1969	6,50	6,54	6,66	8,04	Danemark
Deutschland-W.	6	11. 9.1969	5	20. 6.1969	4,60	3,39	3,00	4,55	Allemagne occ.
Finnland .....	7	28. 4.1962	8	30. 3.1962	7,00	7,00	7,00	7,00	Finlande
Frankreich .....	8	8.10.1969	7	13. 6.1969	3,50	3,50	4,38	6,79	France
Griechenland ..	6½	15. 9.1969	6	1. 7.1969	5,50	5,06	4,76	5,86	Grèce
Großbritannien.	8	27. 2.1969	7	19. 9.1968	6,47	6,16	7,47	7,84	Grande-Bretagne
Irland .....	8½	21.11.1969	8½	31.10.1969	6,36	6,10	7,33	.	Irlande
Italien .....	4	14. 8.1969	3½	7. 6.1958	3,50	3,50	3,50	3,69	Italie
Niederlande....	6	4. 8.1969	5½	9. 4.1969	4,83	4,60	4,52	5,57	Pays-Bas
Norwegen .....	4½	27. 9.1969	3½	14. 2.1955	3,50	3,50	3,50	3,76	Norvège
Oesterreich ...	5	22. 1.1970	4¾	11. 9.1969	4,50	4,23	3,75	4,06	Autriche
Portugal .....	3	1. 9.1965	2½	12. 1.1944	3,00	3,00	3,00	3,00	Portugal
Schweden .....	7	11. 7.1969	6	28. 2.1969	5,78	5,18	5,44	6,32	Suède
Spanien .....	6⅞	22. 7.1969	5⅞	27.11.1967	5,00	5,06	5,63	6,18	Espagne
Rediskonto <sup>2)</sup>	5½	22. 7.1969	4¾	27.11.1967	4,00	4,05	4,50	4,95	Réescompte <sup>2)</sup>
Türkei .....	5¼ <sup>4)</sup>	1. 7.1961	6 <sup>4)</sup>	29.11.1960	5,25	5,25	5,25	5,25	Turquie
Argentinien Rediskonto <sup>2)</sup>	7	14. 6.1962	6	1.12.1957	7,00	7,00	7,00	7,00	Argentine Réescompte <sup>2)</sup>
Chile Rediskonto <sup>2)</sup>	.	1. 1.1970	19,59	1. 7.1969	15,84 <sup>5)</sup>	15,84 <sup>5)</sup>	16,61 <sup>5)</sup>	19,59 <sup>5)</sup>	Chili Réescompte <sup>2)</sup>
Costa Rica .....	5	9.1966	4	1. 7.1964	4,33	5,00	5,00	5,00	Costa Rica
Ecuador .....	5	19.12.1951	6	11. 8.1951	5,00	5,00	5,00	5,00	Equateur
Kanada .....	8	16. 7.1969	7½	11. 6.1969	5,15	4,90	6,73	7,43	Canada
Kolumbien ....	8	30. 4.1963	7	11. 3.1963	8,00	8,00	8,00	8,00	Colombie
Mexiko .....	4½	4. 6.1942	4	2. 1.1941	4,50	4,50	4,50	4,50	Mexique
Peru .....	9½	5.11.1959	6	13.11.1947	9,50	9,50	9,50	9,50	Pérou
Salvador .....	4	24. 8.1964	6	24. 6.1961	4,00	4,00	4,00	4,00	Salvador
USA (New York)	6	4. 4.1969	5½	18.12.1968	4,50	4,19	5,17	5,87	USA (New York)
Venezuela .....	5½	6.1969	4½	12.11.1959	4,50	4,50	4,50	.	Venezuela
Rep. Südafrika .	5½	27. 8.1968	6	8. 7.1966	5,48	6,00	5,83	5,50	Rép. de l'Afrique du Sud
Indien .....	5	2. 3.1968	6	17. 2.1965	6,00	6,00	5,17	5,00	Inde
Iran .....	8	7. 8.1969	7	26.11.1968	4,32	5,00	5,20	7,40	Iran
Japan .....	6,25	1. 9.1969	5,84	7. 8.1968	5,48	5,60	6,05	5,98	Japon
Pakistan .....	5	15. 6.1965	4	14. 1.1959	5,00	5,00	5,00	5,00	Pakistan
Neuseeland ...	7	28. 3.1961	6	19.10.1959	7,00	7,00	7,00	7,00	Nouv. Zélande

1) Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:  
 Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 11. November 1969 3½%, vorheriger Satz seit 1. April 1968 3%.  
 Übrige Pflichtlager seit 11. November 1969 4%, vorheriger Satz seit 1. Oktober 1966 3½%.  
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:  
 Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 11 novembre 1969 3½%, taux précédent depuis le 1er avril 1968 3%.  
 Autres stocks obligatoires dès le 11 novembre 1969 4%, taux précédent depuis le 1er octobre 1966 3½%.  
 2) Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.  
 3) Taux d'escompte pour traites acceptées domiciliées en banque, warrants et acceptations visées.  
 4) Satz für landwirtschaftliche Wechsel und Exportfinanzierungswechsel; übrige Wechsel: seit 1. Juli 1961 7½%, vorheriger Satz seit 29. November 1960 9%.  
 Taux d'escompte pour effets agricoles et effets relatifs au financement des exportations; pour autres effets: dès le 1er juillet 1961 7½%,  
 taux précédent depuis le 29 novembre 1960 9%.  
 5) Jahresende. - Fin d'année.



**Lombardzinsfuß von Notenbanken - Taux pour avances sur nantissement de banques d'émission**

18

Länder	Satz Mitte Januar 1970 Taux à la mi-janvier 1970		Vorheriger Satz Taux précédent		Jahresmittel Moyenne annuelle				Pays
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	1966	1967	1968	1969	
					%	%	%	%	
SCHWEIZ .....	4 3/4	15. 9. 1969	3 3/4	10. 7. 1967	3,75	3,88	3,75	4,05	SUISSE
Belgien .....	9 <sup>1)</sup>	18. 9. 1969	8 1/2	31. 7. 1969	5,59	5,54	4,82	7,57	Belgique
	9 1/2 <sup>2)</sup>	18. 9. 1969	9	31. 7. 1969	6,79	6,30	5,57	8,10	
Deutschland-West	9	5. 12. 1969	7 1/2	11. 9. 1969	5,75	4,20	3,50	5,70	Allemagne occ.
Frankreich .....	9 1/2	8. 10. 1969	8 1/2	13. 6. 1969	5,00	5,00	5,88	8,29	France
Italien .....	4	14. 8. 1969	3 1/2	7. 6. 1958	3,50	3,50	3,50	3,69	Italie
Niederlande .....	7	4. 8. 1969	6	9. 4. 1969	5,33	5,10	5,02	6,28	Pays-Bas
Oesterreich .....	5 1/2	22. 1. 1970	5 1/4	11. 9. 1969	5,25	4,88	4,25	4,56	Autriche

<sup>1)</sup> Prêts et avances en compte courant sur certificats de trésorerie et certificats du Fonds des rentes émis à maximum 130 jours.  
<sup>2)</sup> Prêts et avances en compte courant sur autres effets publics.

**Private Geldmarktsätze in der Schweiz  
Taux privés du marché monétaire en Suisse**

In Prozent - En pour-cent

19

Monat Mols	Diskontosatz Taux hors banque					Callgeldausleihungen Argent au jour le jour Satz in Zürich - Taux à Zurich					Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich - Taux à Zurich				
	1969	1970				1969	1970				1969	1970			
		Monats- mittel	7.	15.	23.		Monats- ende	Moyenne men- suelle	7	15		23	Fin de mois	Monats- mittel	7.
Jan. - Jan.	3,75	4 3/4	4 3/4			1,75	1 1/2	3 1/2			4,06	5	5		
Feb. - Fév.	3,75					3,40					4,38				
März - Mars	3,76					4,30					4,56				
Apr. - Avr.	4,00					2,13					4,75				
Mai - Mai	4,00					2,25					4,75				
Juni - Juin	4,01					3,25					4,94				
Juli - Jull.	4,25					3,60					5,00				
Aug. - Août	4,25					4,10					5,00				
Sep. - Sep.	4,27					4,70					5,00				
Okt. - Oct.	4,75					2,40					5,00				
Nov. - Nov.	4,75					2,50					5,00				
Dez. - Déc.	4,75 <sup>1)</sup>					4,75 <sup>1)</sup>					5,00 <sup>1)</sup>				
Mittel															
Moyenne	4,19					3,26					4,79				

<sup>1)</sup> Satz Ende Dezember 1969: Diskontosatz 4%; Callgeldausleihungen 6%; Dreimonatsdepots 5%.  
Taux à fin décembre 1969: Taux hors banque 4%; Argent au jour le jour 6%; Dépôts à 3 mois 5%.

**Geldmarktsätze im Ausland - Taux du marché monétaire à l'étranger**

In Prozent - En pour-cent

20

Plätze Places	Geldmarktpapiere Documents de crédit	1968	1969	1969							1970
		Jahresmittel Moyenne annuelle		31. Aug. Août	30. Sep. Sep.	31. Okt. Oct.	15. Nov. Nov.	30. Nov. Nov.	15. Dez. Déc.	31. Dez. Déc.	15. Jan. Jan.
Amsterdam	3monatige Schatzscheine	4,44	5,50	6	6	5 3/4	6	6	6	6	
Frankfurt ...	3monatige Schatzwechsel	2,75	4,30	4 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4	5 3/4
London .....	3 months Treasury bills	7,07	7,63	7%	7 <sup>13</sup> / <sub>16</sub>	7 3/4	7 <sup>11</sup> / <sub>32</sub>	7 3/4	7 <sup>23</sup> / <sub>32</sub>	7 <sup>39</sup> / <sub>64</sub>	7 <sup>9</sup> / <sub>16</sub>
	3 months Bank bills	7,42	8,49	8 3/4-9	8 3/4-9	8 3/4-9	8 3/4-9	8 3/4-9	8 3/4-9	8 3/4-9	8 3/4-9
New York ...	3 months Treasury bills	5,34	6,71	7,098	7,106	7,030	7,157	7,476	7,702	8,096	7,837

## KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

### Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

### Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales  
In Prozent - En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1968	1969	1970	Ausgabe- bedingungen Conditions
Januar .....	4,85	4,85	5,13 <sup>1)</sup>	Seit - Dès le 10. September 1969 10 septembre 1969  häufigste Sätze taux les plus fréquents  5% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  5 1/2% auf 5 und mehr Jahre à 5 ans et plus
Februar .....	4,85	4,85		
März .....	4,85	4,85		
April .....	4,85	4,85		
Mai .....	4,85	4,85		
Juni .....	4,85	4,85		
Juli .....	4,85	4,85		
August .....	4,85	4,85		
September ..	4,85	5,13		
Oktober .....	4,85	5,13		
November ..	4,85	5,13		
Dezember ..	4,85	5,13		
Mittel .....	4,85	4,94		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Januar .....	4,88	4,88	5,13 <sup>1)</sup>	Seit - Dès le 10. September 1969 10 septembre 1969  5% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans  5 1/2% auf 5-8 Jahre à 5-8 ans
Février .....	4,88	4,88		
Mars .....	4,88	4,88		
Avril .....	4,88	4,88		
Mai .....	4,88	4,89		
Juni .....	4,88	4,89		
Juillet .....	4,88	4,89		
Août .....	4,88	4,89		
September ..	4,88	5,13		
Oktober .....	4,88	5,13		
November ..	4,88	5,13		
Décembre ..	4,88	5,13		
Moyenne ...	4,88	4,97		

1) 15. Januar. - 15 Janvier.

Monatsende Fin de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1965	1966	1967	1968	1969	1970
Januar .....	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	3,88 <sup>1)</sup>
Februar .....	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	
März .....	3,17	3,25	3,52	3,60	3,65	
April .....	3,17	3,31	3,58	3,60	3,67	
Mai .....	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	
Juni .....	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	
Juli .....	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	
August .....	3,17	3,31	3,58	3,60	3,69	
September ..	3,19	3,31	3,58	3,60	3,71	
Oktober .....	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
November ..	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
Dezember ..	3,21	3,33	3,58	3,60	3,71	
Mittel .....	3,18	3,30	3,57	3,60	3,68	
I. Hypotheken - lères hypothèques						
	1969			1970		
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles		Alte Anciennes	Neue - Nouvelles	
		2)	3)		2)	3)
Janvier .....	4,71	4,96	4,88	4,78 <sup>1)</sup>	5,08 <sup>1)</sup>	5,04 <sup>1)</sup>
Février .....	4,76	4,96	4,88			
Mars .....	4,76	4,96	4,88			
Avril .....	4,76	4,96	4,88			
Mai .....	4,76	4,96	4,91			
Juni .....	4,76	4,96	4,91			
Juillet .....	4,76	4,96	4,91			
Août .....	4,76	4,96	4,91			
September ..	4,76	4,96	4,91			
Oktober .....	4,76	5,00	4,95			
November ..	4,76	5,02	4,97			
Décembre ..	4,76	5,02	4,97			
Moyenne ...	4,76	4,97	4,91			

1) 15. Januar. - 15 Janvier.

2) Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments Industriels.

3) Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

### Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende <sup>1)</sup> und Datum Fin de mois <sup>1)</sup> et date	Eldg. Obligationen - Obligations de la Confédération						Kantonale Obligationen - Obligations des cantons					
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>2)</sup>			Kurswert in % des Nennwertes <sup>3)</sup>			Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit <sup>2)</sup>			Kurswert in % des Nennwertes <sup>3)</sup>		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan. ...	4,74	4,59	4,38	91,62	94,99	97,92	5,32	5,03	4,62	86,22	88,89	92,14
Feb. - Fév. ...	4,74	4,39	4,40	91,63	96,31	97,72	5,25	4,84	4,63	86,65	90,01	92,10
März - Mars .	4,72	4,35	4,60	91,72	96,45	96,42	5,18	4,66	4,83	87,14	91,23	91,01
Apr. - Avr. ...	4,69	4,37	4,67	92,16	96,46	96,09	5,07	4,64	4,83	87,83	91,33	90,92
Mai - Mai ...	4,68	4,35	4,58	92,32	96,58	96,69	5,00	4,63	4,79	88,30	91,42	91,13
Juni - Juin ..	4,75	4,34	4,69	91,95	96,72	95,93	5,02	4,69	4,94	88,14	91,01	90,30
Juli - Juil. ...	4,60	4,35	5,00	92,95	96,75	94,30	4,99	4,72	5,32	88,79	91,15	88,79
Aug. - Août .	4,48	4,35	5,20	93,55	96,75	92,96	4,96	4,73	5,60	88,98	91,11	87,28 <sup>4)</sup>
Sep. - Sep. ...	4,32	4,34	5,37	94,40	96,79	91,86	4,84	4,73	4)	89,76	91,11	
Okt. - Oct. ...	4,45	4,38	5,23	93,89	96,70	92,78	4,94	4,73		89,10	91,08	
Nov. - Nov. ...	4,52	4,33	5,34	93,54	96,99	92,24	5,00	4,70		88,66	91,30	
Dez. - Déc. ...	4,55	4,33	5,34	93,28	96,98	92,22	5,07	4,66		88,20	91,52	
Mittel Moyenne	4,62	4,39	4,88	92,69	96,44	94,91	5,06	4,74		88,11	90,84	
24. Dez. - Déc.	.	.	5,34	.	.	92,22	.	.	.	.	.	.
30. ....	.	.	5,34	.	.	92,22	.	.	.	.	.	.
			1970									
9. Jan. - Jan.	.	.	5,31	.	.	93,83	.	.	.	.	.	.
16. ....	.	.	5,35	.	.	93,51	.	.	.	.	.	.

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi. 2) Rendement moyen d'après l'échéance. 3) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

4) Der Index wird revidiert. - L'indice sera révisé.

## Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100

Datum Date 1)	Industrireaktionen - Actions industrielles												Gesamt- Index Indice total
	Banken	Finanz- gesell- schaf- ten	Ver- siche- run- gen	Ver- kehr	Diverse Unter- neh- men								
	Ban- ques	So- ciétés finan- cières	Assu- rances	Trans- ports	Entre- prises diver- ses	Kraft- werke	Chemie	Ma- schin- en und Metalle	Tex- tilen und Leder	Le- bens- mittel	Übrige	Total	
						Usines élec- triques	Chimie	Ma- chines et métaux	Tex- tilles et cuirs	Den- rées alimen- taires	Autres		
Anzahl der Kotierungen - Nombre de cotations													
	14	25	8	6	6	8	6	20	2	7	2	45	104
<b>1966</b>													
24. Juni - Juin	98,4	99,0	98,4	104,9	100,0	96,8	102,9	100,7	101,2	98,1	99,9	100,4	99,8
30. Dez. - Déc.	95,6	92,9	91,6	97,7	87,2	87,0	86,0	91,9	87,1	84,9	94,6	86,9	89,7
<b>1967</b>													
30. Juni - Juin	96,7	95,1	97,5	143,4	83,3	91,7	94,6	96,6	92,0	88,0	99,2	92,5	94,5
29. Dez. - Déc.	137,0	116,0	115,9	138,0	99,2	102,4	136,6	141,6	118,2	117,5	113,9	128,9	127,4
<b>1968</b>													
28. Juni - Juin	167,5	120,8	129,9	123,4	97,0	108,1	170,6	153,5	122,9	133,0	124,9	150,7	147,2
26. Juli - Juil.	163,0	118,7	129,3	122,9	97,4	106,9	162,1	145,0	109,7	126,6	119,1	143,2	141,9
30. Aug. - Août	172,7	121,1	129,4	124,1	99,3	110,7	167,4	147,8	109,0	131,2	117,7	147,6	146,7
27. Sep. - Sep.	175,8	122,9	132,3	129,9	96,4	112,8	167,3	149,7	112,7	134,1	117,1	149,0	148,5
25. Okt. - Oct.	182,5	120,2	136,5	128,4	104,6	111,7	172,4	152,2	113,7	133,3	117,3	151,3	151,5
29. Nov. - Nov.	197,4	123,5	134,8	128,1	103,6	109,3	193,5	157,3	128,5	138,2	120,1	162,4	161,1
30. Dez. - Déc.	195,3	121,3	133,6	123,9	101,8	107,1	195,1	158,0	127,8	150,1	114,6	167,0	162,9
<b>1969</b>													
31. Jan. - Jan.	197,3	126,2	151,9	142,8	108,1	108,0	207,4	166,6	137,7	147,6	134,6	173,1	169,3
28. Feb. - Fév.	190,1	125,4	145,7	133,0	113,0	106,6	204,8	159,1	128,9	147,6	134,9	170,4	165,7
28. März - Mars	183,8	122,2	141,7	135,2	113,5	106,0	204,4	154,7	127,2	150,2	123,5	170,0	163,7
25. Apr. - Avr.	196,9	123,7	156,4	140,4	116,1	105,9	232,2	162,3	126,8	158,9	125,7	185,4	176,6
30. Mai - Mai	200,7	130,6	161,4	145,3	113,1	108,7	253,4	160,7	128,4	159,9	161,9	193,9	183,3
27. Juni - Juin	182,5	121,9	146,3	140,4	105,0	103,6	230,0	147,9	118,2	146,6	138,8	177,1	167,6
31. Juli - Juil.	178,4	116,1	142,3	131,8	99,7	100,6	218,0	142,3	109,9	139,8	124,7	168,7	160,8
29. Aug. - Août	182,7	120,3	142,8	137,5	103,7	100,7	216,2	143,0	110,8	141,6	132,4	168,8	162,4
26. Sep. - Sep.	174,1	121,4	143,4	138,1	96,3	100,7	213,8	142,2	119,0	136,0	137,8	165,9	158,9
3. Okt. - Oct.	177,1	121,5	143,2	138,7	95,9	100,7	218,4	142,7	119,8	137,6	133,7	168,4	160,9
10. ....	177,6	122,0	143,0	139,4	94,1	100,8	218,0	143,6	118,2	139,8	134,5	169,1	161,4
17. ....	185,7	125,4	145,4	139,0	97,7	101,8	223,4	153,0	117,4	142,8	137,4	174,3	166,7
24. ....	189,4	126,4	149,1	139,2	96,4	101,9	226,8	151,8	117,4	145,7	133,0	176,3	168,9
31. ....	196,6	129,7	151,2	138,4	96,8	103,1	233,8	157,1	123,9	151,1	134,4	182,1	174,2
7. Nov. - Nov.	199,6	133,4	154,3	140,1	101,2	103,4	233,7	159,1	128,1	149,9	141,0	182,2	175,6
14. ....	192,9	131,4	154,1	136,4	97,8	103,6	224,3	156,6	123,9	145,1	134,0	176,3	170,4
21. ....	188,8	129,1	151,9	135,4	96,8	102,7	218,1	150,0	119,8	140,2	130,9	170,7	166,0
28. ....	191,6	132,2	149,7	136,0	97,3	103,7	221,2	152,7	119,8	141,2	135,7	172,9	168,0
5. Dez. - Déc.	190,3	132,6	149,0	135,4	98,4	103,1	219,1	155,0	119,0	140,6	134,8	172,4	167,4
12. ....	189,3	132,4	147,5	137,2	99,2	102,1	220,3	153,6	117,4	138,8	135,0	171,9	166,8
19. ....	187,9	130,0	143,8	135,0	96,1	103,2	215,1	150,5	117,1	138,3	132,6	169,1	164,3
24. ....	188,5	130,6	144,7	134,8	96,1	102,8	214,4	150,6	116,7	138,6	133,7	168,9	164,4
30. ....	188,7	130,4	143,6	135,2	96,6	103,3	217,6	150,7	116,2	138,8	132,6	170,3	165,2
<b>1970</b>													
9. Jan. - Jan.	194,4	131,1	148,5	137,4	95,4	106,2	221,5	155,0	119,2	138,4	136,0	172,7	168,3
16. ....	189,4	129,6	146,7	138,2	95,3	103,3	218,6	151,4	117,2	135,4	141,4	169,7	165,2

Neuer Aktienindex. - Nouvel Indice des actions.

1) Letzter Freitag. - Dernier vendredi.

**Markt schweizerischer Staatsanleihen - Marché des fonds d'Etats fédéraux**

25

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Kündbarkeit Date de dénonciation	Betrag in Mio Fr. Montant en millions de fr. 1)	Emissionskurs Cours d'émission %	1968 2)		1969 2)		Dez - Déc. 1969 <sup>2)</sup>		1969 3)	Letzter Kurs Dernier cours %
					Maximum %	Minimum %	Maximum %	Minimum %	Maximum %	Minimum %		
3 % SBB	1938	1949-1973	jederzeit	38	100,00	98,50	97,75	99,25	96,50	-	96,75	96,50
3 1/4 % Eidg. Anleihe	Dez. 1946	1971	»	200	100,00	99,25	96,60	99,50	95,25	96,00	95,50	96,00
3 % »	» 1949	1974	»	100	101,00	94,50	92,10	94,50	90,50	91,00	90,50	91,00
3 % »	» 1950	1980	1972	150	105,40	88,15	85,50	88,40	80,75	83,00	82,25	82,25
3 % »	» Mai 1951	1971	jederzeit	200	100,75	98,75	96,10	99,00	95,75	97,00	96,50	96,85
3 % »	» 1952	1970	»	200	100,75	99,35	98,15	99,60	98,00	99,50	99,00	99,25
2 1/4 % »	» März 1954	1972	»	250	101,40	96,25	93,00	97,10	93,00	95,00	93,75	94,00
2 1/4 % »	» Juni 1954	1974	»	220	102,40	93,00	90,60	93,25	89,00	90,00	89,00	89,50
3 % »	» Juni 1955	1975	1970	400	100,40	93,40	90,60	93,60	88,50	90,00	89,25	89,50
3 % »	» 1956	1973	jederzeit	338	99,70	96,00	93,50	96,50	91,75	93,10	93,00	93,10
4 1/4 % » Anleihe	1965	1977	1975	150	98,40	100,00	97,50	100,30	93,00	94,00	93,25	93,25
4 % » Kassascheine	1965	1970	-	150	99,70	101,00	100,30	100,50	98,60	99,50	99,00	99,50
4 1/4 % » Anleihe	1966	1981	1978	360	99,65	100,25	97,35	100,65	92,75	93,50	92,75	92,75
4 1/4 % » »	1966	1976	-	50	98,70	100,00	97,35	100,50	93,25	94,75	93,50	93,50
4 % » Kassascheine	1966	1971	-	140	99,40	100,75	100,30	100,75	98,75	-	99,00	99,00
5 % » Anleihe	1967	1982	1979	250	99,40	104,50	101,85	104,00	98,00	98,50	98,00	98,50
4 1/4 % » »	1967	1982	1979	230	99,40	101,85	101,00	101,85	94,75	95,25	95,00	95,00
4 1/4 % » »	1968	1983	1980	250	100,40	101,75	101,15	101,85	94,85	95,00	94,85	95,00
4 1/4 % » »	1969	1984	1981	400	100,40	-	-	98,25	94,90	95,15	94,90	95,00

1) Stand am 31. Dezember 1969. - Montant au 31 décembre 1969

2) Comptantkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant à la bourse de Zurich.

3) Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. - Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

**Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen - Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse**

26

Stichtag Jour critère 1)	Europäische Anleihen - Emprunts européens								Europäische u. außereuropäische Anleihen Emprunts européens et non européens 1926-1938	Außereuropäische Anleihen seit 1951 Emprunts non européens depuis 1951	Anleihen der Weltbank Emprunts de la Banque de Reconstruction	Gesamt-Index Indice total 2)
	Belgische u. niederländische Belges et néerlandais 2)	Deutsche Allemands	Englische Anglais	Französische Français	Italienische Italiens	Oesterreichische Autrichiens	Skandinavische Scandinaves	Euro-Anleihen Euro-emprunts				
	21	24	22	15	8	11	25	13				
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations												
	21	24	22	15	8	11	25	13	6	37	11	198
Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs												
	960,8	957,5	1 053,9	582,4	328,0	226,7	700,0	1 294,2	33,6	1 652,4	793,9	8 709,3
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
Dez. - Déc. 1966	96,90	95,40	92,77	94,43	94,21	97,70	95,51	-	45,86	99,20	93,13	95,32
1967	96,92	100,84	94,62	96,36	93,60	99,18	95,98	103,02	55,04	100,43	94,13	97,51
1968												
Nov. - Nov. Dez. - Déc.	99,24	103,51	96,58	97,25	94,27	99,74	97,45	105,73	63,78	97,10	94,40	98,90
1969	98,96	101,71	95,70	96,80	94,34	99,55	97,55	103,63	65,14	96,82	95,02	98,23
Jan. - Jan.	99,17	102,15	96,10	96,54	94,68	99,73	97,68	104,44	64,10	97,07	95,85	98,59
Feb. - Fév.	98,83	101,56	95,71	96,17	94,46	98,98	97,48	103,63	62,37	98,32	95,44	98,44
März - Mars	97,33	100,71	94,06	94,80	93,91	97,93	96,95	103,42	61,40	97,07	93,23	97,32
Apr. - Avr.	97,49	100,41	93,99	94,73	94,08	97,53	96,87	103,18	61,67	97,20	93,16	97,26
Mai - Mai	97,41	100,71	93,81	94,18	94,16	97,62	96,19	102,78	62,02	96,84	92,75	97,01
Juni - Juin	96,20	98,64	91,60	93,33	93,70	97,04	95,06	99,41	60,98	95,36	90,16	95,17
Juli - Juil.	95,74	96,93	90,39	92,24	93,05	96,07	93,53	99,09	59,20	94,07	89,50	94,15
Aug. - Août	94,78	96,73	89,48	90,54	92,70	95,46	91,90	97,46	55,45	93,04	88,83	93,09
Sep. - Sep.	94,38	95,72	88,96	89,88	92,39	94,63	92,24	97,51	53,78	93,02	88,62	92,79
Okt. - Oct.	95,78	99,84	92,07	93,12	93,35	96,23	94,65	98,94	52,19	96,00	90,81	95,23
Nov. - Nov.	95,81	98,72	91,33	92,20	92,75	95,50	93,87	95,66	52,60	94,96	90,80	94,17
Dez. - Déc.	94,55	97,60	89,88	90,49	92,51	94,32	93,47	93,80	53,68	94,24	89,82	93,04

Es sind nur die seit 1922 in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt. Seuls les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) à partir de 1922 sont pris en considération.

1) Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. - Généralement le 25 ou le 24 du mois.

2) Einschließlich Kongo. - Y compris le Congo.

3) Mit Einschluß von zwei portugiesischen, zwei spanischen und einer luxemburgischen Anleihe. Y compris deux emprunts portugais, deux emprunts espagnols et un emprunt luxembourgeois.

## Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Däne- mark Dane- mark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays- Bas	Schwe- den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats- anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Sect. public et semi- public	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3¼% Staats- anleihe 1948	3% Staats- anleihe 1934	Treasury Bonds )	3½% 1975-78
1967	6,70	8,17	7,0	6,07	6,70	5,60	5,99	5,31	4,85	6,10
1968	6,54	8,43	6,5	6,43	7,40	5,63	6,23	5,91	5,26	6,94
1969	7,20	9,34	.	.	8,89	.	7,08	.	6,12	.
1968										
Nov. – Nov.	6,59	8,38	6,3	7,23 <sup>2)</sup>	7,63	5,65	6,19	5,87	5,36	7,15
Dez. – Déc.	6,63	8,38	6,3	7,41	7,99	5,62	6,44	5,88	5,65	7,45
1969										
Jan. – Jan.	6,65	8,38	6,3	7,63	8,24	5,61	6,52	5,97	5,74	7,34
Feb. – Fév.	6,71	8,38	6,3	7,61	8,40	5,60	6,52	6,09	5,86	7,36
März – Mars	6,76	8,38	6,4	7,85	8,62	5,62	6,70	6,77	6,05	7,47
Apr. – Avr.	6,84	8,38	6,5	7,78	8,78	5,63	6,95	6,77	5,84	7,49
Mai – Mai	7,06	9,46	6,5	7,82	9,08	5,64	6,74	6,82	5,85	7,69
Juni – Juin	7,19	9,46	6,7	8,01	9,46	5,65	6,89	.	6,06	7,87
Juli – Juil.	7,16	9,46	6,9	7,85	9,06	5,66	7,00	7,03	6,07	7,80
Aug. – Août	7,22	9,46	6,9	7,93	9,18	5,68	7,20	7,14	6,02	7,71
Sep. – Sep.	7,37	9,46	7,2	8,12	9,22	5,90	7,70	7,14	6,32	7,90
Okt. – Oct.	7,86	10,69	7,4	8,31	8,76	6,15	7,64	7,14	6,27	8,02
Nov. – Nov.	7,82	10,37	7,4	8,26	8,92	6,28	7,69	7,14	6,51	.
Dez. – Déc.	7,73	10,22	.	.	8,95	.	7,42	.	6,79	.

1) Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

2) Seit November 1968 neue Serie. – Dès novembre 1968, nouvelle série.

## Ausländische Industriekursindizes – Indices des cours des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Belgien Belgique	Dänemark Danemark	Deutsch- land-West Allemagne occidentale	Frankreich France	Großbritan- nien Grande-Bretagne	Nieder- lande Pays- Bas	Schweden Suède Affärs- världen	USA Standard and Poor's Corp.	Kanada Canada
	1958 = 100								
1967	95	137	182	119	195	216	177	201	202
1968	103	140	241	127	276	251	200	218	206
1969	.	.	269	.	.	.	.	.	.
1968									
Nov. – Nov.	106	146	246	124	302	269	222	232	219
Dez. – Déc.	106	148	241	128	310	271	229	235	226
1969									
Jan. – Jan.	109	156	249	133	322	278	250	225	229
Feb. – Fév.	112	157	252	142	311	292	251	224	229
März – Mars	112	168	254	153	299	285	251	219	223
Apr. – Avr.	114	173	255	151	295	285	266	225	231
Mai – Mai	118	168	267	160	281	290	269	232	241
Juni – Juin	112	165	270	146	261	276	262	221	225
Juli – Juil.	112	165	260	143	250	265	242	212	215
Aug. – Août	115	160	271	150	250	255	240	210	213
Sep. – Sep.	110	153	276	150	253	265	237	212	219
Okt. – Oct.	109	152	287	160	250	271	238	213	222
Nov. – Nov.	107	.	301	158	252	292	235	.	231
Dez. – Déc.	.	.	291	.	.	.	.	.	.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

29

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1969											
14.1.-20.1.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 111 .....	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	40 000	40 160	-	40 160
17.1.-24.1.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS.....	5½	99,40	5,57	5,50	1984	1979	35 000	34 790	-	34 790
28.1.- 3.2.	Kanton Zürich .....	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	40 000	40 260	40 000	260
31.1.- 6.2.	Engadiner Kraftwerke AG, Zerneß GR .....	5½	99,40	5,57	5,50	1984	1979	50 000	49 700	-	49 700
5.2.-11.2.	Banque de l'Etat de Fribourg .....	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	20 000	20 080	20 000	80
11.2.- 17.2.	Ville de Lausanne .....	5	99,65	5,04	4,97	1984	1979	30 000	29 895	-	29 895
20.2.-27.2.	Eidgenossenschaft.....	4¾	100,40	4,71	4,65	1984	1981	400 000	401 600	200 000	201 600
21.2.-27.2.	Basellandschaftliche Kantonalbank.....	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	20 000	20 130	-	20 130
3.3.- 7.3.	Zürcher Kantonalbank, Serie 24 .....	5	100,40	4,95	4,88	1981	-	40 000	40 160	40 000	160
6.3.-12.3.	Hydro-Carbons International Holding Company, Zürich .....	5¾	99,40	5,83	5,75	1975-84	1979	60 000	59 640	-	59 640
6.3.-19.3.	Schweizerische Kreditanstalt, Wandelanleihe ..	4½	99,40	4,57	4,50	1980	1973	144 000	143 136	-	143 136
7.3.-13.3.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 47 .....	5	100,00	5,00	4,94	1984	1979	30 000	30 000	-	30 000
12.3.-18.3.	Stadt Zürich .....	5	100,90	4,91	4,85	1984	1979	30 000	30 270	-	30 270
14.3.-20.3.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex ..	5½	99,65	5,54	5,47	1985	1979	25 000	24 913	-	24 913
20.3.-26.3.	Ville de Neuchâtel .....	5	99,65	5,04	4,97	1984	1979	12 000	11 958	5 440	6 518
21.3.-27.3.	Kanton Bern, (März-Ausgabe) .....	5	100,90	4,91	4,85	1984	1981	50 000	50 450	-	50 450
25.3.-31.3.	Canton de Fribourg .....	5	100,40	4,95	4,88	1981	1979	12 000	12 048	10 000	2 048

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénonçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1969											
26.3.–2.4.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 112 .....	5	100,90	4,91	4,85	1984	1979	60 000	60 540	30 000	30 540
26.3.–3.4.	Compagnie du chemin de fer Brigue-Viège-Zermatt, Lausanne .....	6	99,40	6,07	6,00	1972-84	1977	5 000	4 970	3 000	1 970
10.4.–16.4.	Graubündner Kantonalban	5	100,00	5,00	4,93	1981	1979	20 000	20 000	-	20 000
11.4.–17.4.	Brauerei Eichhof, Luzern .....	5¼	99,00	5,36	5,29	1984	1979	6 000	5 940	3 000	2 940
17.4.–23.4.	Kanton St.Gallen .....	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	35 000	35 228	-	35 228
4.	Comune di Melide .....	5½	99,40	5,58	5,50	1981	1979	700	696	-	696
29.4.–6.5.	Handwerkerbank Basel ....	5	98,40	5,22	5,14	1979	-	10 000	9 840	-	9 840
29.4.–6.5.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève .....	5½	99,00	5,61	5,54	1984	1979	10 000	9 900	6 000	3 900
6.5.–12.5.	Ville d'Yverdon .....	5¼	99,65	5,29	5,22	1984	1979	12 000	11 958	-	11 958
7.5.–13.5.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	5¼	100,65	5,18	5,12	1984	1979	50 000	50 325	-	50 325
8.5.–14.5.	Schweizerische Wagons- und Aufzügefabrik AG, Schlieren-Zürich .....	5¼	98,40	5,42	5,36	1984	1979	12 000	11 808	7 000	4 808
12.5.–19.5.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 134	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	50 000	50 200	20 000	30 200
14.5.–21.5.	Kraftwerke Gouggra AG, Siders .....	5¼	99,40	5,31	5,25	1984	1979	30 000	29 820	30 000	- 180
5.	Comune di Camorino .....	5½	99,40	5,58	5,50	1981	1979	1 500	1 491	-	1 491
22.5.–29.5.	Société Romande d'Electricité, Montreux .....	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	20 000	20 000	11 300	8 700
28.5.–3.6.	Hypothekarkasse des Kantons Bern .....	5	100,65	4,93	4,87	1984	1979	20 000	20 130	20 000	130
30.5.–6.6.	Banque de l'Etat de Fribourg (juin) .....	5	100,40	4,95	4,88	1981	1979	15 000	15 060	-	15 060
2.6.–9.6.	Città di Locarno .....	5¼	99,65	5,29	5,22	1984	1979	7 000	6 976	592	6 384

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eldg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29  
Fortsetzung  
Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net 1) %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
<b>1969</b>											
3.6.–10.6.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten .....	5¼	100,00	5,25	5,19	1984	1979	35 000	35 000	22 000	13 000
6.6.–12.6.	Kanton Basel-Stadt (Juni-Ausgabe) .....	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	60 000	60 240	-	60 240
6.6.–12.6.	St. Gallische Kantonalbank	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	15 000	15 060	15 000	60
11.6.–18.6.	Bernische Kraftwerke AG.	5¼	100,65	5,18	5,11	1983	1979	40 000	40 260	25 000	15 260
12.6.–18.6.	Kanton Zug .....	5	100,40	4,96	4,90	1984	1979	25 000	25 100	5 000	20 100
13.6.–19.6.	Crédit foncier vaudois, série 48 .....	5	100,00	5,00	4,94	1984	1979	30 000	30 000	-	30 000
18.6.–24.6.	Mobil Oil (Switzerland), Basel .....	6	100,00	6,00	5,93	1977-84	1979	60 000	60 000	-	60 000
25.6.– 1.7.	Canton de Vaud .....	5	100,15	4,98	4,92	1984	1979	60 000	60 090	23 600	36 490
27.6.– 3.7.	Stadt Thun .....	5¼	100,40	5,21	5,14	1983	1979	12 000	12 048	-	12 048
30.6.– 4.7.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez (Juli-Ausgabe) ..	5½	99,40	5,57	5,50	1984	1979	50 000	49 700	-	49 700
2.7.– 8.7.	National Registrierkassen AG, Zürich .....	6	100,00	6,00	5,94	1979-84	1973	50 000	50 000	-	50 000
3.7.– 9.7.	Kantonalbank Schwyz.....	5	99,25	5,08	5,02	1983	1979	15 000	14 888	-	14 888
8.7.–15.7.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, Zürich, Wandelanleihe .....	5	99,40	5,07	5,00	1981	1974	78 125	77 656	-	77 656
7.	Comune di Sementina.....	5½	99,40	5,59	5,50	1979	-	1 000	994	-	994
11.8.–18.8.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz .....	5¼	99,40	5,82	5,75	1984	1979	12 000	11 928	7 000	4 928
12.8.–18.8.	Du Pont de Nemours International S.A., Genève .....	6	99,40	6,07	6,00	1984	1973	60 000	59 640	-	59 640
14.8.–20.8.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 113 .....	5	98,40	5,17	5,10	1984	1979	50 000	49 200	-	49 200

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre Fédéral sur titres.



# Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen - Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Echéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frans demandé au marché
1969											
22.8.-28.8.	Emissionszentrale schweizerischer Lokalbanken, Zürich, Serie 6 .	5¼	100,12	5,23	5,15	1977	-	25 000	25 030	-	25 030
26.8.-1.9.	Zürcher Kantonalbank, Serie 25. ....	5¼	100,00	5,25	5,18	1983	1979	60 000	60 000	56 000	4 000
27.8.-3.9.	Gommerkraftwerke AG, Lax. ....	5¼	98,40	5,93	5,86	1984	1979	25 000	24 600	-	24 600
28.8.-3.9.	Stadt St.Gallen . . . . .	5¼	100,00	5,25	5,18	1983	1979	25 000	25 000	-	25 000
29.8.-4.9.	Basellandschaftliche Kantonalbank . . . . .	5¼	100,40	5,21	5,14	1984	1979	20 000	20 080	-	20 080
4.9.-10.9.	Caisse hypothécaire du canton de Genève, série 22. ....	5¼	99,40	5,31	5,25	1984	1979	15 000	14 910	-	14 910
10.9.-16.9.	Conoco AG, Zug. ....	6	98,40	6,19	6,12	1977-84	1979	20 000	19 680	-	19 680
12.9.-18.9.	Kanton Graubünden . . . . .	5¼	99,40	5,31	5,25	1984	1979	25 000	24 850	-	24 850
16.9.-23.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 136. ....	5¼	100,00	5,25	5,19	1984	1979	50 000	50 000	29 000	21 000
22.9.-26.9.	Kantonalbank von Bern ..	5¼	100,00	5,25	5,19	1984	1979	20 000	20 000	-	20 000
22.9.-30.9.	Wasserwerke Zug AG ...	5½	99,40	5,57	5,50	1984	1979	2 000	1 988	2 000	- 12
23.9.-29.9.	Ville de Renens . . . . .	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	10 000	10 000	-	10 000
23.9.-29.9.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny . . . . .	5¼	98,00	5,98	5,91	1984	1979	20 000	19 600	-	19 600
1.10.-7.10.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thuisis . . . . .	5¼	100,00	5,75	5,68	1984	1979	30 000	30 000	30 000	-
1.10.-7.10.	Buss AG, Basel . . . . .	6	100,00	6,00	5,93	1977-84	1979	10 000	10 000	-	10 000
3.10.-9.10.	Kanton Basel-Stadt . . . . .	5½	100,40	5,46	5,39	1984	1979	50 000	50 200	40 000	10 200
3.10.-9.10.	Crédit foncier vaudois, Lausanne, série 49 . . . . .	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	30 000	30 000	26 000	4 000
7.10.-13.10.	Luzerner Kantonalbank...	5½	100,00	5,50	5,43	1981	1977	30 000	30 000	-	30 000

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.

Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

29  
Fortsetzung  
Sulite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß	Emis- sions- kurs	Brutto- Rendite	Netto- Rendite	Fällig- keit	Künd- bar	Nomi- nalwert	Emis- sions- wert	Kon- version	Neubean- spruchung des Marktes
		Taux %	Cours d'émis- sion %	Rende- ment brut %	Rende- ment net 1) %	Eché- ance	Dénon- çable	Valeur nomi- nale	Valeur d'émis- sion	Con- version	Argent frs de- mandé au marché
1969											
7.10.–13.10.	Forces Motrices Hongrin-Léman S.A. (FMHL), Château-d'Oex.	6	100,00	6,00	5,94	1984	1979	20 000	20 000	–	20 000
9.10.–15.10.	Grands Magasins Jelmoli S.A., Zürich ....	5½	99,40	5,82	5,75	1984	1979	20 000	19 880	–	19 880
13.10.–17.10.	Canton de Fribourg .....	5½	100,00	5,50	5,43	1981	1979	15 000	15 000	15 000	–
15.10.–21.10.	Kanton Basel – Landschaft	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	30 000	30 000	15 000	15 000
20.10.–27.10.	Schweizerische Kreditanstalt .....	5½	99,40	5,57	5,50	1984	1979	100 000	99 400	–	99 400
24.10.–30.10.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kan- tonalbanken, Zürich, Serie 115 .....	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	60 000	60 000	45 000	15 000
24.10.–30.10.	Bernische Kraft- werke AG, Bern .....	5½	100,00	5,75	5,68	1984	1979	35 000	35 000	–	35 000
27.10.–31.10.	Kanton Aargau .....	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	40 000	40 000	–	40 000
30.10.– 5.11.	Basler Kantonalbank .....	5½	100,00	5,50	5,43	1981	1979	25 000	25 000	–	25 000
3.11.– 7.11.	Eidgenossenschaft .....	5½	98,40	5,48	5,39	1979	1977	150 000	147 600	150 000	– 2 400
10.11.–14.11.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich, Serie 54 .....	5½	99,40	5,58	5,50	1981	1977	20 000	19 880	–	19 880
11.11.–17.11.	Paillard S.A., Sainte- Croix, Yverdon, Orbe ....	6	99,40	6,07	6,00	1984	1979	18 000	17 892	–	17 892
14.11.–20.11.	Engadiner Kraftwerke AG, Zernez GR .....	6	100,40	5,96	5,89	1984	1979	40 000	40 160	–	40 160
18.11.–24.11.	Banque Cantonale Vaudoise .....	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	30 000	30 000	–	30 000
18.11.–24.11.	Gasverbund Ostschweiz AG, Zürich .....	5½	99,40	5,82	5,75	1984	1979	45 000	44 730	–	44 730
21.11.–27.11.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno .....	5½	99,40	5,82	5,75	1984	1979	25 000	24 850	–	24 850
11.	Comune di Gordola .....	5½	99,00	5,90	5,81	1979	–	1 000	990	–	990

1) Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Ems- slons- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net %)	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Démon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Ems- slons- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frs de- mandé au marché
<b>1969</b>											
25.11. – 1.12.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 138 .....	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	30 000	30 000	-	30 000
27.11. – 3.12.	Ville de Lausanne .....	5½	100,00	5,50	5,44	1984	1979	20 000	20 000	20 000	-
4.12. – 10.12.	Siemens Europa-Beteiligungen AG, Zürich .....	6¼	99,40	6,32	6,25	1985	1974	50 000	49 700	-	49 700
9.12. – 15.12.	Zürcher Kantonalbank, Serie 26 .....	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	40 000	40 000	20 000	20 000
<b>1970</b>											
5. 1. – 12. 1.	Schweizerischer Bankverein .....	5½	99,40	5,58	5,50	1982	1978	100 000	99 400	-	99 400
9. 1. – 15. 1.	Stadt Luzern .....	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	20 000	20 000	-	20 000
13. 1. – 19. 1.	Crédit foncier vaudois, série 50 .....	5½	99,40	5,57	5,50	1985	1980	25 000	24 850	-	24 850
15. 1. – 21. 1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden .....	5½	98,40	5,68	5,61	1985	1980	50 000	49 200	-	49 200
19. 1. – 26. 1.	Burroughs International S.A., Fribourg .....	6¼	99,00	6,37	6,30	1981-85	1974	40 000	39 600	-	39 600
23. 1. – 29. 1.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute, Zürich, Serie 140 .....	5½	100,00	5,50	5,44	1985	1980	50 000	50 000	12 000	38 000

<sup>1)</sup> Für den Zeichner nach Berücksichtigung des eidg. Titelstempels.  
Pour le souscripteur après avoir pris en considération le droit de timbre fédéral sur titres.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

. In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Brutto- Rendite Rende- ment brut %	Netto- Rendite Rende- ment net <sup>1)</sup> %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- ver- sion Con- version	Neube- anspru- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1969											
10.1.-15.1.	International Harvester Overseas Capital Corporation, Chicago, Illinois, USA...	5½	99,50	5,55	5,55	1984	1972	60 000	59 700	-	59 700
24.1.-30.1.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg .....	5½	99,50	5,53	5,53	1975-86	1979	60 000	59 700	-	59 700
6.2.-12.2.	Republik Südafrika .....	5½	98,50	5,71	5,71	1975-84	1979	60 000	59 100	60 000	-900
2.	Alusuisse International N.V., Willemstad, Curaçao, Internationale Wandel- anleihe von \$ 60 Mio....	4¾	100,00	4,75	4,75	1987	1970	129900 <sup>2)</sup>	129900 <sup>2)</sup>	-	129900 <sup>2)</sup>
19.2.-26.2.	Kajaani Oy Kajaani, Finnland .....	6	100,00	6,00	6,00	1979	1977	6 000	6 000	-	6 000
21.2.-27.2.	Sears International Finance Co., Chicago, Illinois, USA .....	5½	100,00	5,50	5,50	1980-84	1974	60 000	60 000	-	60 000
10.3.-14.3.	British Leyland Motor Corporation Limited, London .....	5%	100,00	5,75	5,75	1979-84	1974	60 000	60 000	-	60 000
24.4.-30.4.	Honeywell Overseas Finance Company Minne- apolis, Minnesota, USA.	5¾	100,00	5,75	5,75	1984	1973	60 000	60 000	-	60 000
5.5.- 9.5.	Empresas Eléctricas Asociadas Lima Light & Power Company, Lima, Serie L, 1. Tranche	7	98,00	7,14	7,14	1971-84	1971	15 000	14 700	-	14 700
22.5.-29.5.	Bayer Finance S.A., Luxemburg .....	5¾	100,00	5,75	5,75	1980-84	1975	60 000	60 000	-	60 000
6.6.-12.6.	Compañía Italo-Argentina de Electricidad Sociedad Anónima, Buenos-Aires, Wandelanleihe .....	6½	100,00	6,50	6,50	1984	1971	35 000	35 000	-	35 000
14.7.-18.7.	Corning International Cor- poration, Corning N.Y., USA .....	6	100,00	6,00	6,00	1984	1972	60 000	60 000	-	60 000

1) Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

2) Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. – Repris par les banques suisses aux fins de placements.

**In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen**  
**Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse**

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)  
 In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungsfrist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zinsfuß Taux %	Emissionskurs Cours d'émission %	Brutto-Rendite Rendement brut %	Netto-Rendite Rendement net <sup>1)</sup> %	Fälligkeit Échéance	Kündbar Dénouçable	Nominalwert Valeur nominale	Emissionswert Valeur d'émission	Konversion Conversion	Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1969											
18.8.-25.8.	Internationale Gesellschaft der Eisenbahnen für Kühltransporte INTERFRIGO, Brüssel ..	6 ½	98,50	6,44	6,44	1977-84	1979	40 000	39 400	–	39 400
5.9.-12.9.	N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven/Niederlande ..	6	99,50	6,05	6,05	1975-84	1973	60 000	59 700	–	59 700
9.	Empresas Eléctricas Asociadas Lima Light & Power Company, Lima, Serie L, 2. Tranche	7	98,00	7,14	7,14	1971-84	1971	10 000	9 800	–	9 800
2.10.- 8.10.	U.S. Rubber Uniroyal Holdings S.A., Luxemburg .....	6 ½	100,00	6,25	6,25	1979-84	1973	60 000	60 000	–	60 000
30.10.- 5.11.	Thyssen Investment S.A., Luxemburg .....	6 ½	98,50	6,34	6,34	1979-84	1973	60 000	59 100	–	59 100
11.11.-17.11.	Havas Conseil S.A., Paris .....	6 ½	99,00	6,67	6,67	1979	1976	10 000	9 900	–	9 900
17.11.-21.11.	Norinvest A/S, Oslo .....	6 ½	98,00	6,86	6,86	1972-81	–	9 000	8 820	–	8 820
20.11.-26.11.	Litton Industries International N.V., Amsterdam .....	6 ½	99,50	6,31	6,31	1981-84	1972	60 000	59 700	–	59 700
11.	Michelin International Développement N.V., Den Haag, Internationale Wandel-Anleihe von \$ 54 Mio ...	6	100,00	6,00	6,00	1976-85	1975	64950 <sup>2)</sup>	64950 <sup>2)</sup>	–	64950 <sup>2)</sup>
2.12.- 8.12.	Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft, Salzburg .....	6 ½	98,50	6,33	6,33	1980-84	1977	40 000	39 400	–	39 400
1970											
7. 1.-13. 1.	Chevron Overseas Finance Company, Wilmington, Delaware, USA .....	6 ½	99,00	6,37	6,37	1981-85	1974	60 000	59 400	–	59 400

<sup>1)</sup> Der eidg. Titelstempel wurde durch den Anleihsnehmer abgelöst. – Le droit de timbre suisse sur titres a été acquitté par la société émettrice.

<sup>2)</sup> Von Schweizerbanken zur Plazierung übernommen. – Repris par les banques suisses aux fins de placements.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
<b>1969</b>				
23.12.–10. 1.	Hotel Eden AG, Arosa .....	100 <sup>1)</sup>	800	800
10. 1.–24. 1.	Ed.Züblin & Cie AG, Hoch- und Tiefbau, Zürich .....	150	1 500	2 250
16. 1.–24. 1.	Zyma SA, Nyon .....	350	2 000	7 000
bis 15. 2.	AG Sportbahnen im Mythengebiet, Schwyz, Namenaktien .....	100 <sup>1)</sup>	300	300
3. 3.–12. 3.	Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich .....	150	10 000	15 000
3. 3.–21. 3.	Spar- und Leihkasse Balgach SG .....	160	250	400
5. 3.–17. 3.	Schweizerische Volksbank, Bern, Stammanteile .....	200	30 000	60 000
6. 3.–19. 3.	Schweizerische Kreditanstalt .....	200	30 000	60 000
10. 3.–20. 3.	Ateliers des Charmilles S. A., Genève, actions «B» nominatives .....	140	3 000	4 200
10. 3.–21. 3.	Bank in Langenthal .....	150	3 000	4 500
11. 3.–21. 3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B .....	100	1 000	1 000
11. 3.–21. 3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine .....	100	500	500
12. 3.–21. 3.	Luzerner Landbank AG, Grosswangen, Namenaktien .....	120	2 000	2 400
18. 3.– 1. 4.	Bank Leu AG, Zürich, Namenaktien .....	150	10 000	15 000
20. 3.–15. 4.	Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne .....	120	3 000	3 600
21. 3.– 3. 4.	Editions Rencontre Société anonyme, Lausanne, actions A nominatives .....	150	416	624
	actions B au porteur .....	150	5 584	8 376
31. 3.–22. 4.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums .....	150 und 200	1 000	1 625
31. 3.–28. 4.	Funivia Campione-Sighignola S.A., Lugano .....	100 <sup>1)</sup>	1 500	1 500
8. 4.–18. 4.	Berner Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, Bern, Namenaktien .....	100	3 000	3 000
9. 4.–18. 4.	J.R.Geigy AG, Basel, Partizipationsscheine .....	200	18 000	36 000
9. 4.–23. 4.	Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel, Namenaktien .....	100	2 000	2 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1969				
14.4.–23.4.	SANDOZ AG, Basel, Namenaktien .....	250	16 250	40 625
14.4.–23.4.	Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, Namenaktien .....	135	3 500	4 725
16.4.–25.4.	Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg, Namenaktien .....	140	7 500	10 500
16.4.–30.4.	Braunwaldbahn AG, Braunwald .....	100 <sup>1)</sup>	900	900
24.4.– 4.5.	Schweiz. Serum- & Impfinstitut, Bern, Namenaktien mit Genußscheinen .....	200	500	1 000
25.4.– 8.5.	Zürcher Ziegeleien .....	100	3 500	3 500
29.4.–13.5.	SWISSAIR Schweizerische Luftverkehr- Aktiengesellschaft, Zürich, Namenaktien .....	114, 286	43 750 <sup>2)</sup>	50 000
	Inhaberaktien .....	114, 286	10 938	12 500
1.5.–15.5.	Spar- und Leihkasse Erlach, Namenaktien .....	130 u. 150	500	700
7.5.–16.5.	Huber & Suhner AG, Kabel-, Kautschuk-, Kunststoff- werke, Herisau AR und Pfäffikon ZH, Namenaktien .....	100	2 000	2 000
7.5.–23.5.	Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur, Inhaberaktien .....	100 u. 500	6 000	6 572
8.5.–16.5.	Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich .....	100 <sup>1)</sup>	1 000	1 000
12.5.–23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien .....	150	8 000	12 000
16.5.–30.5.	Société Anonyme de Participations Financières Perrot Duval & Cie, Fribourg, actions ordinaires au porteur .....	100	1 233	1 233
27.5.–13.6.	Pro-Anzère Holding S.A., Commune d'Ayent VS, actions nominatives privilégiées «C» .....	110	228	250
	actions au porteur «B» .....	110	1 522	1 675
2.6.–21.6.	Luftseilbahnen Celerina-Saluver AG, Celerina .....	50 <sup>3)</sup>	1 200	600
3.6.–13.6.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern .....	100	15 000	15 000
3.6.–18.6.	Bernische Kraftwerke AG, Bern .....	120 <sup>1)</sup> u. 200	34 000	45 600
5.6.–18.6.	Cementia Holding AG, Zürich.....	200	500	1 000

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus drolt de timbre fédéral sur titres.

<sup>2)</sup> Davon wurden Fr. 13 125 000 den Aktionären der öffentlichen Hand reserviert. – Dont fr. 13 125 000 ont été réservés aux actionnaires de droit public.

<sup>3)</sup> Weitere 50% sind durch freie Reserven der Gesellschaft liberiert worden. – La société a utilisé des réserves sans affectation pour couvrir l'autre moitié du capital.

## Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

31  
Fort-  
setzung  
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1969				
9.6.–20.6.	Bell AG, Basel, Namenaktien .....	130 <sup>1)</sup>	4 000	5 200
26.6.–10.7.	Société Romande d'Electricité, Montreux .....	105	11 000	11 550
28.6.–10.7.	PAX-Anlage AG, Basel, Namenaktien .....	100 <sup>1)</sup>	3 000	3 000
1.7.–11.7.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten .....	135	10 000	13 500
21.7.–31.7.	Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden, Inhaberaktien Serie A .....	200 <sup>1)</sup>	16 500	33 000
	Namenaktien Serie B .....	200 <sup>1)</sup>	3 300	6 600
8.	Installations Mécaniques Crosets-Portes du Soleil S.A., Val – d'Illiez ....	100 <sup>1)</sup>	500	500
1.9.–31.10.	Luftseilbahn Emmetten–Stockhütte AG, Emmetten ..	100 <sup>1)</sup>	500	500
29.9.–17.10.	Interaar Immobilien AG, Baden, Inhaberaktien .....	102	1 500	1 530
1.10. 8.10.	Girard-Perregaux S.A., La Chaux-de-Fonds .....	450	1 250	5 625
1.10.–15.10.	Schweizerische Bankgesellschaft .....	350	50 000	175 000
27.10. – 7.11.	Schweizerischer Bankverein .....	200	58 000	116 000
11.	Schweizerische Milchgesellschaft AG, Hochdorf, Namenaktien .....	102 u. 153	2 500	2 616
24.11.–15.12.	Spar- & Leihkasse Schaffhausen, Namenaktien .....	150	600	900
1.12.–10.12.	ARTO HOLDING AG, Baden .....	150	1 200	1 800
10.12.–22.12.	ORNAPRESS AG, Schwerzenbach, Inhaberaktien .....	150 <sup>1)</sup>	800	1 200

<sup>1)</sup> Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus droit de timbre fédéral sur titres.



# Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émissions %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1969				

**31**  
Fort-  
setzu  
Suite

## Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

32

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1969			

## Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis Dezember – Janvier à Décembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

33

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Märkte Argent frais demandé au marché		Groupe
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>											
Bund .....	1	2	250 000	550 000	251 000	549 200	77 900	350 000	173 100	199 200	Confédération
Kantone .....	9	12	385 000	442 000	386 010	443 466	39 000	148 600	347 010	294 866	Cantons
Gemeinden ....	14	13	249 000	162 200	249 278	162 276	78 935	26 032	170 343	136 244	Communes
<b>Total öffentlich- rechtliche Kör- perschaften ..</b>	<b>24</b>	<b>27</b>	<b>884 000</b>	<b>1 154 200</b>	<b>886 288</b>	<b>1 154 942</b>	<b>195 835</b>	<b>524 632</b>	<b>690 453</b>	<b>630 310</b>	<b>Total emprunts publics</b>
Kraftwerke .....	20	19	604 000	589 000	602 413	587 364	110 000	127 300	492 413	460 064	Usines électriques
Industrie .....	8	6	151 350	106 000	151 170	105 540	3 350	16 000	147 820	89 540	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	6	2	139 500	80 000	138 863	79 880	16 000	-	122 863	79 880	Commerce de marchandises
Banken .....	18	24	545 500	794 000	545 150	792 784	8 000	197 000	537 150	595 784	Banques
Pfandbrief- zentralen ....	5	7	215 000	340 000	215 260	340 100	-	124 000	215 260	216 100	Centrales des lettres de gage
Holdings- gesellschaften	10	4	341 000	190 000	339 410	188 660	4 500	-	334 910	188 660	Holdings
Übrige Unter- nehmungen ..	5	2	109 000	83 125	108 226	82 626	1 150	3 000	107 076	79 626	Autres entre- prises
<b>Total .....</b>	<b>96</b>	<b>91</b>	<b>2 989 350</b>	<b>3 336 325</b>	<b>2 986 780</b>	<b>3 331 896</b>	<b>338 835</b>	<b>991 932</b>	<b>2 647 945</b>	<b>2 339 964</b>	<b>Total</b>
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse</b>											
<b>Total .....</b>	<b>22</b>	<b>22</b>	<b>1 152 000</b>	<b>1 079 850</b>	<b>1 148 450</b>	<b>1 074 870</b>	<b>60 000</b>	<b>60 000</b>	<b>1 088 450</b>	<b>1 014 870</b>	<b>Total</b>
<b>Schweizerische Aktienemissionen<sup>1)</sup> – Emissions d'actions suisses<sup>1)</sup></b>											
Kraftwerke .....	2	4	12 000	70 000	15 900	85 650	-	-	15 900	85 650	Usines électriques
Industrie .....	9	15	96 050	80 100	218 800	158 616	-	-	218 800	158 616	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	1	1	500	4 000	500	5 200	-	-	500	5 200	Commerce de marchandises
Banken .....	12	15	122 500	209 350	191 940	470 350	-	-	191 940	470 350	Banques
Holdings- gesellschaften	9	8	24 800	9 183	38 900	10 458	-	-	38 900	10 458	Holdings
Versicherungs- gesellschaften	2	3	19 500	11 000	19 500	11 572	-	-	19 500	11 572	Sociétés d'assurances
Übrige Unter- nehmungen ..	6	12	16 440	67 888	16 940	78 130	-	-	16 940	78 130	Autres entre- prises
<b>Total .....</b>	<b>41</b>	<b>58</b>	<b>291 790</b>	<b>451 521</b>	<b>502 480</b>	<b>819 976</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>502 480</b>	<b>819 976</b>	<b>Total</b>
<b>Zusammen – En tout</b>											
<b>Total .....</b>	<b>159</b>	<b>171</b>	<b>4 433 140</b>	<b>4 867 696</b>	<b>4 637 710</b>	<b>5 226 742</b>	<b>398 835</b>	<b>1 051 932</b>	<b>4 238 875</b>	<b>4 174 810</b>	<b>Total</b>
<sup>1)</sup> Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.											

## Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

34

Gruppe 1)	1969												Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	
	Jan.	Feb.	März	Apr.	Mal	Juni	Juli	Aug.	Sep.	Okt.	Nov.	Dez.	1968	1969
	Jan.	Fév.	Mars	Avr.	Mal	Jun	Juil.	Août	Sep.	Oct.	Nov.	Déc.		
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>														
Bund <sup>2)</sup> .....	-	-	-	12 800	-	-	-	-	-	-	-	-	9 152	12 800
Kantone .....	-	-	-	10 000	-	-	-	-	4 500	-	-	-	-	14 500
Gemeinden .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..</b>	-	-	-	22 800	-	-	-	-	4 500	-	-	-	9 152	27 300
Industrie .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6 000	-	-	-	6 000
Banken .....	-	-	25 000	-	-	-	6 500	-	-	-	-	-	24 000	31 500
Holdinggesellschaften .....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Übrige Unternehmungen ..	-	-	-	-	-	10 000	-	-	-	-	-	-	800	10 000
<b>Total .....</b>	-	-	25 000	22 800	-	10 000	6 500	-	4 500	6 000	-	-	33 952	74 800
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>														
Industrie .....	-	970	400	-	-	550	-	-	-	-	-	-	4 725	1 920
Banken .....	-	950	-	-	300	-	-	-	-	-	-	2 950	-	4 200
Holdinggesellschaften .....	400	1 000	450	-	950	200	500	-	-	-	430	-	5 152	3 930
Übrige Unternehmungen ..	-	250	450	650	700	2 000	-	-	-	450	-	-	6 097	4 500
<b>Total .....</b>	400	3 170	1 300	650	1 950	2 750	500	-	-	450	430	2 950	15 974	14 550
<b>Zusammen – En tout</b>														
<b>Total .....</b>	400	3 170	26 300	23 450	1 950	12 750	7 000	-	4 500	6 450	430	2 950	49 926	89 350
1) Texte française voir tableau 33.												1968	1969	
2) Davon sind – Dont												Jan. bis Dez.	Jan. à Déc.	
beim mittleren Verfall zur Rückzahlung gelangte Schuldbucheintragungen –												-	3 546	
créances inscrites au livre de la dette de la Confédération remboursées à l'échéance moyenne .....												9 152	9 254	
Amortisationszahlungen – amortissements .....												-	-	
Total												9 152	12 800	

35

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Juni Jun	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses</b>													
1965	69,5	-	-	42,3	-	254,5	-	-	-	-	-	-	366,3
1966	-	-	-	253,8	-	1,0	-	-	-	-	-	-	254,8
1967	-	-	19,0	13,9	0,5	-	2,4	-	-	1,5	30,0	-	67,3
1968	18,0	-	6,0	9,1	0,5	-	0,3	-	-	-	-	-	33,9
1969	-	-	25,0	22,8	-	10,0	6,5	-	4,5	6,0	-	-	74,8
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse</b>													
1965	5,6	5,0	4,2	1,5	7,7	6,7	18,6	1,1	1,9	12,1	8,2	7,0	79,6
1966	8,0	15,0	17,5	1,6	9,1	36,5	13,8	4,2	9,5	4,3	8,7	7,2	135,4
1967	5,2	80,8	4,1	1,1	8,8	11,8	15,9	14,6	5,5	15,5	15,8	7,3	186,4
1968	4,6	20,0	4,0	5,6	9,7	12,2	110,9	4,8	2,5	15,7	15,8	64,4	270,2
1969	5,3	20,0	8,0	4,7	66,6	14,4	28,8	3,0	2,5	29,6	75,8	14,5	273,2
<b>Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse</b>													
1965	4,2	0,3	-	-	4,7	2,9	1,2	-	1,4	-	1,0	0,6	16,3
1966	0,5	0,2	0,2	1,5	0,9	-	-	0,2	1,0	0,2	-	11,2	15,9
1967	1,2	0,1	-	-	0,6	0,3	0,5	-	2,5	-	-	6,0	11,2
1968	1,5	6,0	1,8	0,4	0,3	0,3	0,2	0,2	0,3	3,1	0,9	1,0	16,0
1969	0,4	3,2	1,3	0,6	2,0	2,7	0,5	-	-	0,5	0,4	3,0	14,6

44

**Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen**  
**Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux**

In Millionen Franken - En millions de francs

36

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	Mai Mai	Juni Juin	Juli Juil.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
<b>Schweizerische Obligationenanleihen - Emprunts suisses</b>													
<b>a) Emissionswert - Valeur d'émission</b>													
1965	157,0	224,3	228,1	299,0	378,4	443,1	94,7	177,8	248,6	246,9	256,0	103,9	2 857,8
1966	185,0	290,7	312,6	710,9	284,4	179,2	96,4	139,6	197,0	280,3	230,3	93,0	2 999,4
1967	264,7	277,3	503,7	190,3	306,9	328,9	86,0	164,5	278,9	451,0	306,8	225,7	3 384,7
1968	209,0	261,4	248,5	343,8	294,6	207,8	84,6	296,1	289,5	482,8	223,2	45,5	2 986,8
1969	75,0	561,6	402,6	127,4	195,3	307,8	265,4	145,8	290,7	469,5	351,1	139,7	3 331,9
<b>b) Konversionen - Conversions</b>													
1965	-	15,0	4,5	3,7	51,2	165,0	0,1	43,0	17,5	-	34,5	0,2	334,7
1966	29,5	50,0	65,5	448,0	25,0	-	25,5	11,0	-	29,9	23,0	-	707,4
1967	50,0	45,5	262,0	30,3	81,0	95,0	-	-	17,0	277,0	9,0	72,0	938,8
1968	-	28,0	52,4	87,9	15,0	7,0	10,0	8,4	60,0	15,2	55,0	-	338,9
1969	-	260,0	55,4	36,0	74,3	87,6	23,6	7,0	87,0	171,0	150,0	40,0	991,9
<b>c) Neubeausspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché</b>													
1965	157,0	209,3	223,6	295,3	327,2	278,1	94,6	134,8	231,1	246,9	221,5	103,7	2 523,1
1966	155,5	240,7	247,1	262,9	259,4	179,2	70,9	128,6	197,0	250,4	207,3	93,0	2 292,0
1967	214,7	231,8	241,7	160,0	225,9	233,9	86,0	164,5	261,9	174,0	297,8	153,7	2 445,9
1968	209,0	233,4	196,1	255,9	279,6	200,8	74,6	287,7	229,5	467,6	168,2	45,5	2 647,9
1969	75,0	301,6	347,2	91,4	121,0	220,2	241,8	138,8	203,7	298,5	201,1	99,7	2 340,0
<b>Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse</b>													
1965	-	-	39,9	60,0	10,0	50,0	40,0	-	-	45,0	49,4	44,6	338,9
1966	45,0	45,7	100,4	-	59,4	4,3	49,5	50,0	42,9	57,0	13,6	93,1	560,9
1967	49,5	-	92,6	54,5	92,3	116,5	50,0	62,0	50,0	118,1	129,0	83,8	898,3
1968	50,0	50,0	60,0	110,0	178,4	60,0	96,2	110,0	125,8	128,7	60,0	59,4	1 088,5
1969	119,4	195,0	60,0	60,0	74,7	35,0	60,0	39,4	69,5	60,0	202,4	39,4	1 014,8
<b>Schweizerische Aktienemissionen (Emissionswert) - Emissions d'actions suisses (valeur d'émission)</b>													
1965	8,2	55,3	37,4	105,5	18,1	6,2	14,0	0,7	7,4	6,6	4,3	17,9	281,6
1966	-	11,7	70,8	45,3	56,3	13,5	47,7	1,6	0,9	3,0	2,0	5,0	257,8
1967	7,5	0,8	4,7	8,8	127,7	1,2	5,8	0,5	-	66,4	97,8	0,3	321,5
1968	9,0	-	74,9	9,3	111,2	62,7	81,5	-	1,0	87,8	9,6	55,5	502,5
1969	10,1	0,3	148,0	128,4	90,5	69,4	67,6	0,5	-	182,7	118,6	3,9	820,0
<b>Neubeausspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions</b>													
1965	165,2	264,6	300,9	460,8	355,3	334,3	148,6	135,5	238,5	298,5	275,2	166,2	3 143,6
1966	200,5	298,1	418,3	308,2	375,1	197,0	168,1	180,2	240,8	310,4	222,9	191,1	3 110,7
1967	271,7	232,6	339,0	223,3	445,9	351,6	141,8	227,0	311,9	358,5	524,6	237,8	3 665,7
1968	268,0	283,4	331,0	375,2	569,2	323,5	252,3	397,7	356,3	684,1	237,8	160,4	4 238,9
1969	204,5	496,9	555,2	279,8	286,2	324,6	369,4	178,7	273,2	541,2	522,1	143,0	4 174,8
<b>Rückzahlungen an den Kapitalmarkt<sup>1)</sup> - Remboursements au marché des capitaux<sup>1)</sup></b>													
1965	79,3	5,3	4,2	43,8	12,4	264,1	19,8	1,1	3,3	12,1	9,2	7,6	462,2
1966	8,5	15,2	17,7	256,9	10,0	37,5	13,8	4,4	10,5	4,5	8,7	18,4	406,1
1967	6,4	80,9	23,1	15,0	9,9	12,1	18,8	14,6	8,0	17,0	45,8	13,3	264,9
1968	24,1	26,0	11,8	15,1	10,5	12,5	111,4	5,0	2,8	18,8	16,7	65,4	320,1
1969	5,7	23,2	34,3	28,1	68,6	27,1	35,8	3,0	7,0	36,1	76,2	17,5	362,6
<b>Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché</b>													
1965	85,9	259,3	296,7	417,0	342,9	70,2	128,8	134,4	235,2	286,4	266,0	158,6	2 681,4
1966	192,0	282,9	400,6	51,3	365,1	159,5	154,3	175,8	230,3	305,9	214,2	172,7	2 704,6
1967	265,3	151,7	315,9	208,3	436,0	339,5	123,0	212,4	303,9	341,5	478,8	224,5	3 400,8
1968	243,9	257,4	319,2	360,1	558,7	311,0	140,9	392,7	353,5	665,3	221,1	95,0	3 918,8
1969	198,8	473,7	520,9	251,7	217,6	297,5	333,6	175,7	266,2	505,1	445,9	125,5	3 812,2

<sup>1)</sup> Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

**Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen**  
**Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique**

37a

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1966	1967	1968	1969	1968		1969				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	119,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération
Kantone.....	23,9	20,0	45,4	13,5	-	8,5	-	8,0	5,5	-	Cantons
Gemeinden.....	111,3	20,5	41,7	12,9	0,5	15,2	9,9	2,0	1,0	-	Communes
Kraftwerke.....	1,0	5,0	2,0	2,0	-	-	-	2,0	-	-	Usines électriques
Industrie.....	5,9	86,5	32,3	10,6	0,5	1,7	0,3	0,4	5,8	4,1	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	3,9	0,8	7,4	2,5	1,7	-	1,0	-	0,5	1,0	Commerce
Banken.....	36,9	17,5	-	1,7	-	-	-	-	-	1,7	Banques
Pfandbriefzentralen....	112,4	9,9	57,0	207,6	-	20,0	91,1	38,1	-	78,4	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	-	2,5	8,4	15,9	1,5	-	4,6	2,1	9,2	-	Holdings
Übrige.....	31,4	3,9	12,6	2,1	4,8	2,1	-	0,8	0,3	1,0	Autres
<b>Total.....</b>	<b>445,8</b>	<b>166,6</b>	<b>206,8</b>	<b>268,8</b>	<b>9,0</b>	<b>47,5</b>	<b>106,9</b>	<b>53,4</b>	<b>22,3</b>	<b>86,2</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses**

7b

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken - Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs
	1966	1967	1968	1969	1968		1969				
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Bund.....	666,4	477,1	251,0	549,2	-	-	401,6	-	-	147,6	Confédération
Kantone.....	488,2	633,2	431,4	457,0	40,2	138,7	102,8	128,6	90,4	135,2	Cantons
Gemeinden.....	516,9	393,8	291,0	175,2	25,5	44,0	82,0	23,1	49,1	21,0	Communes
Kraftwerke.....	557,1	652,8	604,4	589,3	144,7	116,9	109,4	177,4	107,8	194,7	Usines électriques
Industrie.....	84,5	99,5	183,5	116,1	31,0	60,4	0,3	28,0	55,8	32,0	Industrie
Warenhandel, Vermittlg.	33,7	23,8	146,3	82,4	76,5	49,7	1,0	60,0	0,5	20,9	Commerce
Banken.....	577,1	693,4	545,2	794,5	158,3	220,0	253,5	110,1	154,9	276,0	Banques
Pfandbriefzentralen....	401,5	336,4	272,2	547,6	95,4	60,0	131,2	148,8	99,2	168,4	Centr. d. lettres de gage
Holdinggesellschaften .	63,6	177,7	347,8	204,6	21,4	105,1	64,3	2,1	88,5	49,7	Holdings
Übrige.....	56,2	63,6	120,8	84,8	86,3	4,1	-	5,8	78,0	1,0	Autres
<b>Total.....</b>	<b>3445,2</b>	<b>3551,3</b>	<b>3193,6</b>	<b>3 600,7</b>	<b>679,3</b>	<b>798,9</b>	<b>1146,1</b>	<b>683,9</b>	<b>724,2</b>	<b>1 046,5</b>	<b>Total</b>

**Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen**  
**Emissions publiques et non-publiques d'actions**

In Millionen Franken - En millions de francs

7c

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1966	1967	1968	1969	1968		1969				Genre des émissions resp. des paiements en espèces
					Quartal		Trimestre				
					III	IV	I	II	III	IV	
Öffentliche.....	257,8	321,5	502,5	820,0	82,5	152,9	158,4	288,3	68,1	305,2	Publiques
Nicht öffentliche.....	1020,9	1023,7	1432,5	.	381,1	500,3	318,6	496,6	325,1	.	Non publiques
Einberufungen.....	185,8	97,2	312,1	.	92,1	57,6	35,4	48,4	27,8	.	Libérations
Gründungen.....	411,3	335,3	507,4	.	112,8	139,0	152,7	136,0	111,8	.	Constitutions
Kapitalerhöhungen....	681,6	912,7	1115,5	.	258,7	456,6	288,9	600,5	253,6	.	Augment. de capital
<b>Total.....</b>	<b>1278,7</b>	<b>1345,2</b>	<b>1935,0</b>	<b>.</b>	<b>463,6</b>	<b>653,2</b>	<b>477,0</b>	<b>784,9</b>	<b>393,2</b>	<b>.</b>	<b>Total</b>

### Pfandbriefe - Lettres de gage

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent													Mittlere Verzinsung Rendement moyen %
	2%	3	3¼	3½	3¾	4	4¼	4½	4¾	5	5¼	5½	Total	
<b>Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken</b> Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses														
1965	115	547	336	529	245	177	20	345	65	-	-	-	2 379	3,56
1966	115	547	336	529	245	177	20	345	165	55	-	-	2 534	3,64
1967	115	500	336	529	245	177	20	345	165	155	95	-	2 682	3,76
1968	115	500	336	529	245	177	20	345	165	340	95	-	2 867	3,84
1969														
März - Mars	115	500	336	529	245	177	20	345	165	380	95	-	2 907	3,86
Juni - Juin	115	470	336	529	245	177	20	345	165	440	95	-	2 937	3,89
Sep. - Sep.	115	470	336	529	245	177	20	345	165	490	95	-	2 987	3,91
Dez. - Déc.	90	436	336	529	245	177	20	345	165	490	115	74	3 022	3,97
<b>Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute</b> Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire														
1965	302	548	355	455	50	65	115	290	55	-	-	-	2 235	3,46
1966	282	431	355	455	50	65	115	290	174	135	-	-	2 352	3,64
1967	282	389	355	455	50	65	115	290	174	249	30	-	2 454	3,73
1968	242	387	355	455	50	65	115	290	174	401	30	-	2 564	3,82
1969														
März - Mars	242	387	355	455	50	65	115	290	174	427	30	-	2 590	3,84
Juni - Juin	225	367	355	455	50	65	115	290	174	515	30	-	2 641	3,89
Sep. - Sep.	196	367	355	455	50	65	115	290	174	515	80	-	2 662	3,93
Dez. - Déc.	137	342	355	455	50	65	115	290	174	515	125	100	2 723	4,04
<b>Total</b>														
1965	417	1 095	691	984	295	242	135	635	120	-	-	-	4 614	3,51
1966	397	978	691	984	295	242	135	635	339	190	-	-	4 886	3,64
1967	397	889	691	984	295	242	135	635	339	404	125	-	5 136	3,75
1968	357	887	691	984	295	242	135	635	339	741	125	-	5 431	3,83
1969														
März - Mars	357	887	691	984	295	242	135	635	339	807	125	-	5 497	3,85
Juni - Juin	340	837	691	984	295	242	135	635	339	955	125	-	5 578	3,89
Sep. - Sep.	311	837	691	984	295	242	135	635	339	1 005	175	-	5 649	3,91
Dez. - Déc.	227	778	691	984	295	242	135	635	339	1 005	240	174	5 745	4,00

### Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

39

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermés						Depot- gelder Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres		
1966	7 284,4	205,5	1 119,9	1 026,0	2 178,2	1 403,5	1 249,3	102,0	129,3
1967	7 472,1	205,5	1 129,8	1 062,7	2 177,3	1 442,3	1 279,5	175,0	117,0
1968									
Nov. - Nov.	7 541,4	205,5	1 117,9	1 089,5	2 217,3	1 454,9	1 284,3	172,0	115,2
Dez. - Déc.	7 615,0	205,5	1 121,8	1 092,3	2 242,3	1 462,7	1 283,4	207,0	163,9
1969									
Jan. - Jan.	7 569,2	205,5	1 117,8	1 095,5	2 242,3	1 462,7	1 287,4	158,0	92,3
Feb. - Fév.	7 516,3	205,5	1 123,0	1 095,4	2 242,3	1 462,7	1 287,4	100,0	101,1
März - Mars	7 646,6	205,7	1 122,8	1 098,1	2 242,3	1 463,5	1 287,2	227,0	121,1
Apr. - Avr.	7 577,6	205,7	1 125,6	1 100,6	2 242,0	1 469,5	1 285,2	149,0	122,4
Mai - Mai	7 531,8	205,7	1 125,2	1 102,4	2 241,9	1 469,5	1 291,1	96,0	106,8
Juni - Juin	7 722,0	205,7	1 127,3	1 107,0	2 241,9	1 478,5	1 292,6	269,0	77,1
Juli - Juil.	7 619,2	205,7	1 126,3	1 112,1	2 241,9	1 478,5	1 292,7	162,0	8,8
Aug. - Août	7 576,2	205,7	1 126,1	1 113,4	2 241,9	1 478,5	1 292,6	118,0	39,3
Sep. - Sep.	7 709,2	205,7	1 126,0	1 113,9	2 240,8	1 483,3	1 296,5	243,0	35,1
Okt. - Oct.	7 632,8	205,7	1 125,6	1 117,1	2 290,8	1 483,3	1 296,3	114,0	9,7
Nov. - Nov.	7 559,3	205,7	1 125,3	1 118,9	2 290,1	1 483,3	1 311,0	25,0	56,9
Dez. - Déc.	7 660,1	205,7	1 145,6	1 129,7	2 291,1	1 512,1	1 312,9	63,0	51,2

47

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

## Aktiven

40

Jahresende Monatsende	Kasse Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen	
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon ge- gen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>											
1965	866,0	6,2	264,2	737,0	595,4	4,7	554,8	4 091,4	2 779,5	60,9	2 306,0
1966	840,9	4,8	371,4	778,3	591,6	5,6	601,6	4 611,0	3 209,3	56,6	2 563,6
1967	941,3	6,4	360,1	1 180,5	594,4	4,9	704,9	4 934,6	3 415,3	52,1	2 901,4
<b>1968</b>											
Oktober .....	555,6	16,8	551,7	2 023,7	552,9	5,1	697,0	5 015,6	3 393,7	107,0	3 205,5
November ...	613,3	20,5	703,6	1 814,8	575,7	7,9	710,6	5 030,6	3 412,8	110,9	3 231,7
Dezember ...	1 075,2	6,0	346,0	1 644,8	615,8	9,9	758,6	5 122,4	3 485,7	102,9	3 285,7
<b>1969</b>											
Januar .....	677,8	15,2	495,4	2 241,9	638,2	7,5	709,9	5 038,2	3 412,2	104,8	3 309,0
Februar .....	510,8	15,7	472,8	2 423,5	637,4	7,9	735,2	5 078,2	3 432,3	107,8	3 334,8
März .....	611,7	23,2	469,3	2 314,6	587,1	10,9	807,6	5 099,0	3 445,0	107,7	3 381,2
April .....	559,1	28,8	461,5	2 524,8	580,8	6,9	790,8	5 110,6	3 443,9	105,0	3 419,0
Mai .....	599,5	29,9	487,8	2 450,1	596,3	8,5	793,6	5 158,1	3 466,3	105,1	3 452,4
Juni .....	595,1	30,3	452,8	2 406,9	602,8	11,2	867,5	5 316,6	3 541,8	105,5	3 493,8
Juli .....	590,2	22,3	546,7	2 257,8	611,6	11,4	962,2	5 368,8	3 576,9	105,9	3 532,6
August .....	622,6	17,2	517,6	2 217,7	627,0	12,5	937,2	5 576,3	3 763,1	105,6	3 584,3
September ..	743,4	17,2	460,3	2 014,8	622,3	11,6	931,6	5 692,2	3 845,5	106,3	3 611,5
Oktober .....	699,5	22,3	592,2	1 967,5	610,9	11,5	959,5	5 651,0	3 812,6	105,7	3 636,1
November ...	627,1	24,3	601,2	1 935,2	615,6	9,1	876,5	5 703,6	3 861,8	105,9	3 654,4
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>											
1965	3 579,0	57,0	3 075,9	4 493,0	4 195,1	13,7	2 484,3	7 630,7	3 589,0	1 097,6	2 736,8
1966	3 684,3	60,4	3 702,6	4 089,5	4 124,6	14,3	2 825,3	8 445,7	3 987,2	1 525,3	2 892,2
1967	4 194,0	76,0	4 983,3	6 081,9	5 018,8	20,4	3 044,9	9 399,6	4 283,9	1 603,4	3 413,2
<b>1968</b>											
Oktober .....	3 788,7	87,5	9 201,9	9 787,3	4 869,2	12,5	3 317,1	10 049,4	4 280,0	2 015,4	3 855,4
November ...	3 972,9	107,6	9 523,1	9 898,1	5 222,0	13,2	3 316,8	10 026,6	4 298,7	2 163,4	3 842,3
Dezember ...	5 708,4	90,8	9 384,7	8 373,7	5 171,2	50,8	3 648,9	10 427,0	4 357,4	2 244,6	3 904,6
<b>1969</b>											
Januar .....	3 662,4	81,6	9 933,6	11 532,9	5 668,6	15,4	3 577,7	10 166,0	4 293,3	2 419,5	3 946,7
Februar .....	3 728,0	98,2	10 297,8	11 748,2	5 513,5	14,8	3 637,2	10 332,8	4 307,4	2 535,0	4 052,7
März .....	5 550,4	132,6	9 461,6	11 309,6	4 971,3	34,9	3 906,8	10 601,3	4 314,6	2 585,0	4 176,4
April .....	4 034,5	101,0	10 270,8	12 005,5	5 620,3	18,8	3 875,0	10 667,7	4 359,1	2 722,3	4 273,8
Mai .....	4 031,4	157,9	10 260,7	13 688,7	5 221,8	17,9	3 994,6	11 033,2	4 404,2	3 226,3	4 458,3
Juni .....	5 819,8	153,9	10 803,8	11 706,4	4 622,4	42,1	4 370,4	11 963,1	4 533,4	3 107,1	4 616,6
Juli .....	4 737,2	152,8	12 330,1	13 257,1	4 995,5	19,9	4 322,2	12 196,0	4 581,7	3 132,4	4 813,8
August .....	4 230,1	90,2	11 702,6	14 059,8	5 730,0	14,6	4 400,2	12 549,7	4 667,2	3 258,0	4 914,8
September ..	6 089,8	88,6	11 966,1	13 736,6	5 054,4	22,3	4 626,7	12 484,6	4 740,0	3 344,6	5 038,3
Oktober .....	4 756,9	97,4	13 037,7	15 439,3	5 404,0	11,5	4 392,2	12 463,1	4 752,3	3 265,8	5 180,9
November ...	4 803,5	90,2	13 303,0	15 304,4	5 376,3	13,0	4 440,1	12 277,3	4 804,7	3 061,8	5 167,0



# BANQUES

## Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Col. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekenanlagen	Wertpapiere und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Liegenschaften	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>											
1 942,1	7 013,1	2 589,5	16 202,6	2 031,4	1,7	79,2	136,8	334,0	-	30 861,8	1965
2 199,8	7 832,8	2 824,8	17 391,1	2 105,1	2,8	83,2	144,1	396,6	6,0	33 379,1	1966
2 536,6	8 593,0	3 112,3	18 715,6	2 240,0	1,9	97,6	148,2	425,5	6,0	36 427,7	1967
<b>1968</b>											
2 833,5	9 025,1	3 308,0	19 910,6	2 501,3	4,0	105,8	148,0	486,0	-	39 194,6	Octobre
2 859,9	9 083,8	3 383,4	20 026,6	2 526,0	4,6	109,0	148,4	543,1	-	39 560,7	Novembre
2 914,2	9 269,6	3 388,9	20 264,5	2 560,7	4,6	108,2	147,7	492,4	-	39 934,3	Décembre
<b>1969</b>											
2 936,9	9 161,9	3 178,0	20 381,3	2 646,8	3,3	108,9	149,8	338,2	-	40 044,2	Janvier
2 964,7	9 256,0	3 110,0	20 523,8	2 677,9	4,0	108,4	149,6	319,7	-	40 217,5	Février
3 009,7	9 395,5	3 123,2	20 660,8	2 727,3	4,9	110,3	151,7	309,2	-	40 499,7	Mars
3 041,7	9 425,4	3 136,9	20 756,0	2 737,7	18,9	111,9	149,2	320,6	-	40 818,5	Avril
3 078,9	9 509,2	3 193,8	20 881,6	2 729,9	5,8	114,6	149,4	351,8	-	41 108,2	Mai
3 113,7	9 783,4	3 254,2	21 029,0	2 756,8	24,5	115,6	150,3	392,8	-	41 605,7	Juin
3 148,4	9 969,5	3 259,9	21 162,7	2 777,4	5,3	117,2	155,4	425,7	-	41 913,1	Juillet
3 192,9	10 203,4	3 337,6	21 279,3	2 765,5	2,7	118,6	155,1	423,4	-	42 300,2	Août
3 219,7	10 341,6	3 463,2	21 403,0	2 783,2	3,5	120,5	156,7	473,2	-	42 614,5	Septembre
3 245,7	10 352,3	3 578,1	21 529,8	2 783,2	4,2	122,0	155,6	552,9	-	42 982,0	Octobre
3 257,9	10 340,4	3 691,1	21 633,3	2 789,7	4,7	123,9	156,5	589,2	-	43 141,3	Novembre
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>											
1 609,7	13 949,4	402,3	2 011,7	1 741,4	21,0	48,2	45,5	234,0	-	33 867,2	1965
1 830,0	15 688,5	534,0	2 097,5	1 792,1	2,0	48,2	38,6	823,5	-	36 700,1	1966
2 160,1	17 461,1	650,5	2 307,4	2 147,1	2,1	68,2	43,4	458,9	-	43 513,1	1967
<b>1968</b>											
2 299,6	19 237,3	654,4	3 689,4	2 812,5	2,5	68,2	43,9	567,5	-	54 822,8	Octobre
2 307,1	19 349,1	609,8	3 804,2	2 978,3	16,4	68,2	43,9	360,8	-	55 967,6	Novembre
2 333,9	20 225,1	606,2	3 886,4	2 958,4	2,6	80,2	73,1	515,6	-	57 127,2	Décembre
<b>1969</b>											
2 342,2	20 109,9	631,1	3 923,8	3 102,6	2,6	80,2	73,2	293,3	-	59 111,2	Janvier
2 348,6	20 557,7	644,2	3 976,3	3 181,1	2,6	80,2	73,2	347,5	-	60 263,3	Février
2 394,8	21 269,5	650,9	4 028,1	3 471,3	9,9	80,2	73,1	298,7	-	61 342,1	Mars
2 431,7	21 538,8	654,8	4 073,6	3 434,2	28,4	80,2	73,1	320,6	-	62 254,6	Avril
2 466,6	22 712,4	644,9	4 120,6	3 529,2	9,2	80,2	76,3	502,6	-	65 053,8	Mai
2 553,1	24 057,2	671,8	4 171,0	3 571,6	6,7	80,2	76,3	878,7	-	66 661,9	Juin
2 591,7	24 464,4	689,9	4 179,6	3 640,4	11,8	80,2	76,7	664,3	-	69 299,9	Juillet
2 632,9	25 122,7	682,1	4 224,4	3 553,8	2,8	80,2	76,7	526,2	-	70 096,2	Août
2 686,4	25 494,2	711,8	4 310,2	3 534,0	2,8	80,2	76,7	476,2	-	71 643,9	Septembre
2 789,1	25 302,0	719,8	4 359,8	3 781,1	2,8	80,2	76,9	359,9	-	73 429,3	Octobre
2 814,7	24 946,2	770,2	4 403,8	3 866,0	2,8	80,2	76,9	361,6	-	73 398,1	Novembre

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

In Millionen Franken

Aktiven

40  
Fort-  
zung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben  Caisse, compte de vire- ments et compte de chèques postaux	Cou- pons	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel Effets de change	Reports	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen													
			auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon gegen hyp. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés												
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11												
Lokalbanken (24 Banken <sup>1)</sup> ) und Sparkassen (15 Banken)																							
1965	398,0	0,5	147,1	192,3	194,3	2,3	264,1	1 963,1	1 193,4	14,0	368,6												
1966	398,8	0,9	174,5	214,0	201,4	0,6	320,7	2 066,5	1 264,2	12,6	413,9												
1967	430,7	1,6	169,2	330,7	205,3	0,2	357,8	2 257,1	1 344,2	12,9	443,8												
1968																							
Oktober .....	232,9	4,7	343,7	401,7	195,7	1,1	395,0	2 362,9	1 400,5	22,2	440,2												
November ...	204,2	7,8	286,2	469,1	207,0	1,3	398,1	2 383,7	1 388,2	21,5	444,5												
Dezember ...	466,8	1,0	291,6	358,7	208,7	1,1	422,0	2 389,6	1 428,4	15,7	446,6												
1969																							
Januar .....	268,9	3,8	275,7	538,5	207,7	1,2	428,8	2 409,9	1 424,0	16,1	445,6												
Februar .....	207,6	5,4	257,4	634,1	208,3	1,9	441,9	2 410,8	1 429,0	18,1	436,9												
März .....	309,8	9,3	232,6	598,0	206,0	1,7	483,9	2 488,9	1 444,5	17,7	443,5												
April .....	225,1	12,2	283,0	614,5	210,6	1,6	469,4	2 495,6	1 454,6	15,8	453,1												
Mai .....	213,2	11,8	258,4	650,8	214,3	0,8	473,4	2 522,1	1 456,8	17,1	454,4												
Juni .....	350,8	3,4	207,3	582,0	209,8	0,6	511,9	2 539,1	1 457,5	16,5	466,0												
Juli .....	204,8	6,2	212,3	611,6	212,8	0,9	513,3	2 579,2	1 465,8	16,7	471,1												
August .....	210,8	3,4	252,6	490,5	216,4	1,0	529,5	2 631,7	1 309,2	15,6	479,8												
September ..	338,2	4,9	268,3	417,5	215,2	1,0	518,3	2 678,1	1 531,7	16,4	485,7												
Oktober .....	280,0	6,7	377,3	398,6	223,0	0,7	535,2	2 704,3	1 538,0	16,5	486,3												
November ...	229,4	4,5	331,1	416,1	225,5	0,6	547,7	2 729,6	1 532,1	16,8	489,3												
Total (72 Banken <sup>1)</sup> )																							
1965	4 843,0	63,7	3 487,2	5 422,3	4 984,8	20,7	3 303,2	13 685,2	7 561,9	1 172,5	5 411,4												
1966	4 924,0	66,1	4 248,5	5 081,8	4 917,6	20,5	3 747,6	15 123,2	8 460,7	1 594,5	5 869,7												
1967	5 566,0	84,0	5 512,6	7 593,1	5 818,5	25,5	4 107,6	16 591,3	9 043,4	1 668,4	6 758,4												
1968																							
Oktober .....	4 577,2	109,0	10 097,3	12 212,7	5 617,8	18,7	4 409,1	17 427,9	9 074,2	2 144,6	7 501,1												
November ...	4 790,4	135,9	10 512,9	12 182,0	6 004,7	22,4	4 425,5	17 440,9	9 099,7	2 295,8	7 518,5												
Dezember ...	7 250,4	97,8	10 022,3	10 377,2	5 995,7	61,8	4 829,5	17 939,0	9 271,5	2 363,2	7 636,9												
1969																							
Januar .....	4 609,1	100,6	10 704,7	14 313,3	6 514,5	24,1	4 716,4	17 614,1	9 129,5	2 540,4	7 701,3												
Februar .....	4 446,4	119,3	11 028,0	14 805,8	6 359,2	24,6	4 814,3	17 821,8	9 168,7	2 660,9	7 824,4												
März .....	6 471,9	165,1	10 163,5	14 222,2	5 764,4	47,5	5 198,3	18 189,2	9 204,1	2 710,4	8 001,1												
April .....	4 818,7	142,0	11 015,3	15 144,8	6 411,7	27,3	5 135,2	18 273,9	9 257,6	2 843,1	8 145,9												
Mai .....	4 844,1	199,6	11 006,9	16 789,6	6 032,4	27,2	5 261,6	18 713,4	9 327,3	3 348,5	8 365,1												
Juni .....	6 765,7	187,6	11 463,9	14 695,3	5 435,0	53,9	5 749,8	19 818,8	9 532,7	3 229,1	8 576,4												
Juli .....	5 532,2	181,3	13 089,1	16 126,5	5 819,9	32,2	5 797,7	20 144,0	9 624,4	3 255,0	8 817,5												
August .....	5 063,5	110,8	12 472,8	16 768,0	6 573,4	28,1	5 866,9	20 757,7	9 739,5	3 379,2	8 978,9												
September ..	7 171,4	110,7	12 694,7	16 168,9	5 891,9	34,9	6 076,6	20 854,9	10 117,2	3 467,3	9 135,5												
Oktober .....	5 736,4	126,4	14 007,2	17 805,4	6 237,9	23,7	5 886,9	20 818,4	10 102,9	3 388,0	9 303,3												
November ...	5 660,0	119,0	14 235,3	17 655,7	6 217,4	22,7	5 864,3	20 710,5	10 198,6	3 184,5	9 310,7												
<sup>1)</sup> Anzahl Banken : <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td>Bis November 1967 .....</td> <td>Lokalbanken</td> <td>Total Banken</td> </tr> <tr> <td>Dezember 1967-Mai 1968 .....</td> <td>28</td> <td>76</td> </tr> <tr> <td>Seit Juni 1968 .....</td> <td>27</td> <td>75</td> </tr> <tr> <td></td> <td>24</td> <td>72</td> </tr> </table> Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft über- nommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- & Sparbank HYSVA.												Bis November 1967 .....	Lokalbanken	Total Banken	Dezember 1967-Mai 1968 .....	28	76	Seit Juni 1968 .....	27	75		24	72
Bis November 1967 .....	Lokalbanken	Total Banken																					
Dezember 1967-Mai 1968 .....	28	76																					
Seit Juni 1968 .....	27	75																					
	24	72																					

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

40  
Suite

Avances et prêts à terme fixe	Total Debitoren (Kol. 7, 8, 10 u. 11)	Kontokorrent-Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypothekaranlagen	Wertchriften und dauernde Beteiligungen	Syndikatsbeteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbezahltes Kapital	Bilanzsumme	Fin d'année
davon gegen hypoth. Deckung	Débiteurs (Col. 7, 8, 10 et 11)	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Placements hypothécaires	Titres et participations permanentes	Participations à des syndicats	Immeubles à l'usage de la banque	Autres Immeubles	Autres actifs	Capital non versé	Total du bilan	Fin de mois
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	

## Banques locales (24 banques<sup>1)</sup> et caisses d'épargne (15 banques)

198,1	2 609,8	310,7	7 808,0	852,1	1,7	42,4	15,4	155,0	5,0	12 734,6	1965
237,7	2 813,7	347,5	8 309,1	892,7	3,0	52,5	20,5	176,8	5,0	13 611,0	1966
254,9	3 071,6	401,9	8 767,3	954,7	2,5	51,8	23,8	206,8	5,0	14 623,1	1967
											1968
235,5	3 220,3	420,6	8 262,1	1 077,2	3,9	52,5	26,7	244,5	-	14 487,6	Octobre
237,3	3 247,8	421,5	8 302,9	1 087,3	3,5	54,4	27,1	294,4	-	14 614,5	Novembre
240,4	3 273,9	429,2	8 371,6	1 081,0	3,7	54,5	27,6	208,1	-	14 777,5	Décembre
											1969
242,4	3 300,4	429,0	8 392,4	1 109,6	3,1	54,4	27,8	155,8	-	14 768,3	Janvier
243,1	3 307,7	421,7	8 431,2	1 128,0	4,8	53,6	29,3	160,5	-	14 851,5	Février
244,5	3 434,0	414,4	8 457,3	1 155,0	6,2	54,4	29,0	167,5	-	15 075,2	Mars
244,8	3 433,9	417,4	8 507,8	1 161,1	5,7	53,8	30,6	182,7	-	15 140,0	Avril
250,5	3 467,0	419,8	8 551,6	1 169,8	7,0	54,2	31,2	205,5	-	15 255,4	Mai
262,2	3 533,5	419,6	8 606,3	1 183,2	5,8	55,0	30,7	220,0	-	15 408,0	Juin
254,5	3 580,3	429,0	8 659,5	1 190,5	6,0	55,0	30,8	232,3	-	15 432,0	Juillet
254,1	3 656,6	433,9	8 693,4	1 186,8	3,6	55,0	31,0	244,1	-	15 479,1	Août
248,0	3 698,5	440,0	8 726,6	1 199,4	4,7	56,3	31,0	271,5	-	15 673,1	Septembre
234,2	3 742,3	452,7	8 785,1	1 208,8	5,2	56,3	31,3	279,9	-	15 847,9	Octobre
262,9	3 783,4	452,5	8 813,4	1 206,5	3,9	56,3	31,3	329,5	-	15 884,0	Novembre

## Total (72 banques<sup>1)</sup>)

3 749,9	23 572,3	3 302,5	26 022,3	4 624,9	24,4	169,8	197,7	723,0	5,0	77 463,6	1965
4 267,5	26 335,0	3 706,3	27 797,7	4 789,9	7,8	183,9	203,2	1 396,9	11,0	83 690,2	1966
4 951,6	29 125,7	4 164,7	29 790,3	5 341,8	6,5	217,6	215,4	1 091,2	11,0	94 563,9	1967
											1968
5 368,6	31 482,7	4 383,0	31 862,1	6 391,0	10,4	226,5	218,6	1 298,0	-	108 505,0	Octobre
5 404,3	31 680,7	4 414,7	32 133,7	6 591,6	24,5	231,6	219,4	1 198,3	-	110 142,8	Novembre
5 488,5	32 768,6	4 424,3	32 522,5	6 600,1	10,9	242,9	248,4	1 216,1	-	111 839,0	Décembre
											1969
5 521,5	32 572,2	4 238,1	32 697,5	6 859,0	9,0	243,5	250,8	787,3	-	113 923,7	Janvier
5 556,4	33 121,4	4 175,9	32 931,3	6 987,0	11,4	242,2	252,1	827,7	-	115 332,3	Février
5 649,0	34 099,0	4 188,5	33 146,2	7 353,6	21,0	244,9	253,8	775,4	-	116 917,0	Mars
5 718,2	34 398,1	4 209,1	33 337,4	7 333,0	53,0	245,9	252,9	823,9	-	118 213,1	Avril
5 796,0	35 688,6	4 258,5	33 553,8	7 428,9	22,0	249,0	256,9	1 059,9	-	121 417,4	Mai
5 929,0	37 374,1	4 345,6	33 806,3	7 511,6	37,0	250,8	257,3	1 491,5	-	123 675,6	Juin
5 994,6	38 014,2	4 378,8	34 001,8	7 608,3	23,1	252,4	262,9	1 322,3	-	126 645,0	Juillet
6 079,9	38 982,7	4 453,6	34 197,1	7 506,1	9,1	253,8	262,8	1 193,7	-	127 875,5	Août
6 154,1	39 534,3	4 615,0	34 439,8	7 516,6	11,0	257,0	264,4	1 220,9	-	129 931,5	Septembre
6 269,0	39 396,6	4 750,6	34 674,7	7 773,1	12,2	258,5	263,8	1 192,7	-	132 259,2	Octobre
6 335,5	39 070,0	4 913,8	34 850,5	7 862,2	11,4	260,4	264,7	1 280,3	-	132 423,4	Novembre

<sup>1)</sup> Nombre de banques: Banques locales Total banques  
 Jusqu'à novembre 1967 ..... 28 76  
 Décembre 1967-mai 1968 ..... 27 75  
 Dès juin 1968 ..... 24 72

Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses:  
 Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano;  
 Mai 1968, Crédit Hypothécalre pour la Suisse Romande,  
 Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSBA.

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Report- geschäften Engagements découlant d'opé- rations de report 3	Checkrech- nungen und Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue 4	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen  Dépôts en caisse d'épargne 7	Depositen- u. Einlage- hefte  Livrets de dépôts 8	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine  Obligations et bons de caisse 9	Obli- gationen- Anleihen  Emprunts par obligations 10
	auf Sicht à vue 1	auf Zeit à terme 2			Total 5	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme 6				
<b>Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Banken)</b>										
1965	277,3	102,4	-	2 701,3	3 687,9	2 060,8	11 005,1	596,7	4 796,1	3 026,0
1966	400,2	190,8	-	2 673,5	4 165,2	2 172,2	11 907,1	625,7	4 918,6	3 444,5
1967	344,9	214,0	-	2 822,4	4 353,5	2 450,0	12 809,6	816,6	5 733,5	3 850,6
<b>1968</b>										
Oktober .....	234,2	97,6	-	3 093,0	4 694,2	2 510,8	13 434,5	1 000,2	6 485,6	4 146,6
November ...	305,8	98,8	-	3 111,7	4 663,2	2 512,3	13 480,6	1 010,9	6 550,7	4 176,1
Dezember ...	390,1	102,7	-	3 128,0	4 740,9	3 331,5	13 817,6	1 032,0	6 638,6	4 206,1
<b>1969</b>										
Januar .....	275,6	109,7	-	3 229,8	4 727,7	3 335,9	13 967,7	1 058,7	6 782,6	4 206,1
Februar .....	247,9	108,2	-	3 190,3	4 818,8	3 362,0	14 056,6	1 074,3	6 876,8	4 191,1
März .....	319,9	122,2	-	3 128,3	4 830,6	3 365,3	14 097,8	1 101,9	6 983,4	4 215,6
April .....	264,9	121,4	-	3 209,4	4 939,8	3 366,0	14 138,3	1 113,5	7 049,9	4 235,6
Mai .....	293,2	124,5	-	3 246,4	4 995,6	3 378,6	14 178,4	1 102,7	7 116,9	4 235,6
Juni .....	385,0	141,3	-	3 135,8	5 114,3	3 375,0	14 183,5	1 109,2	7 168,3	4 235,1
Juli .....	353,8	141,7	-	3 235,3	5 227,9	3 387,5	14 213,2	1 114,3	7 224,3	4 288,6
August .....	310,6	189,6	-	3 345,8	5 338,2	3 398,1	14 274,1	1 122,8	7 237,8	4 288,6
September ..	348,0	162,3	-	3 351,3	5 315,2	3 409,5	14 302,0	1 130,7	7 277,4	4 327,1
Oktober .....	312,1	157,9	-	3 506,1	5 317,0	3 402,5	14 360,7	1 148,3	7 343,5	4 320,6
November ...	254,6	176,7	-	3 513,2	5 259,4	3 408,1	14 397,5	1 154,7	7 397,5	4 405,1
<b>Schweizerische Großbanken (5 Banken)</b>										
1965	2 643,0	1 900,8	2,5	11 155,0	6 702,8	249,3	1 204,4	3 713,0	3 083,0	374,0
1966	3 014,9	1 976,1	6,5	11 408,3	7 539,8	289,3	1 306,1	4 112,9	3 222,9	374,0
1967	4 076,1	3 490,9	6,3	12 427,0	8 432,5	282,5	1 416,2	4 783,2	4 264,8	374,0
<b>1968</b>										
Oktober .....	7 349,7	4 066,8	3,4	14 464,1	10 376,5	283,0	2 745,6	5 011,5	5 629,9	458,4
November ...	8 245,4	4 052,3	3,9	14 587,0	10 390,9	286,4	2 774,7	5 045,4	5 705,7	456,6
Dezember ...	7 443,8	5 147,9	6,3	14 675,7	10 628,4	298,2	2 859,3	5 153,4	5 808,4	446,5
<b>1969</b>										
Januar .....	7 957,3	6 061,8	1,0	14 635,8	11 108,3	285,3	2 911,2	5 221,0	5 995,1	439,8
Februar .....	8 551,5	6 396,2	-1,6	14 847,0	11 089,1	388,7	2 949,5	5 260,9	6 083,7	428,5
März .....	8 411,4	6 459,4	10,1	14 470,7	11 958,9	396,8	2 977,1	5 269,0	6 162,2	567,4
April .....	8 391,7	6 271,9	3,8	14 959,1	12 445,2	443,9	3 003,6	5 336,3	6 223,1	563,8
Mai .....	9 099,9	7 312,5	7,2	15 443,4	13 046,0	435,1	3 025,6	5 359,1	6 271,2	563,1
Juni .....	8 525,3	7 234,5	7,0	15 315,5	14 870,6	457,0	3 025,6	5 341,1	6 307,9	560,9
Juli .....	10 020,2	7 353,9	2,0	15 416,9	15 897,8	452,0	3 041,2	5 331,4	6 313,4	560,2
August .....	9 185,9	7 566,5	2,7	15 727,3	16 943,4	467,4	3 061,9	5 341,0	6 295,0	560,1
September ..	9 321,4	7 244,3	8,7	16 091,4	17 981,6	475,7	3 114,5	5 350,5	6 334,1	509,5
Oktober .....	10 274,4	6 417,7	2,5	17 033,5	18 391,4	519,2	3 147,6	5 452,0	6 361,5	498,8
November ...	10 962,5	5 928,3	4,0	16 903,0	18 228,6	512,4	3 177,8	5 493,9	6 351,6	597,6

**Bilans intermédiaires de banques suisses**

En millions de francs

**Passif**
**41**

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfällige Dispositionen Chèques et dis- positions à court terme	Tratten und Akzente Traites et accep- tations	Hypotheken auf eigenen Lieg- schaften Dettes hypo- thé- caires sur immeu- bles apparten- ant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Union des banques cantonales suisses (28 banques)</b>									
2 379,0	28 571,8	2,5	0,5	-	687,2	1 023,0	576,8	30 861,8	1965
2 534,0	30 859,6	3,8	0,5	-	801,8	1 107,0	606,4	33 379,1	1966
2 683,0	33 628,1	5,0	0,5	-	909,2	1 243,0	641,9	36 427,7	1967
<b>1968</b>									
2 828,0	36 013,9	7,9	0,4	-	1 239,6	1 283,0	649,8	39 194,6	Octobre
2 828,0	36 225,8	5,5	0,4	-	1 396,2	1 283,0	649,8	39 560,7	Novembre
2 868,0	36 924,0	4,7	0,4	-	1 030,4	1 283,0	691,8	39 934,3	Décembre
<b>1969</b>									
2 908,0	37 265,9	5,5	0,4	-	792,1	1 285,0	695,3	40 044,2	Janvier
2 908,0	37 472,0	2,7	0,5	-	761,6	1 285,0	695,7	40 217,5	Février
2 908,0	37 707,7	3,7	0,4	-	809,2	1 285,0	693,7	40 499,7	Mars
2 938,0	38 010,8	5,5	0,4	-	820,0	1 288,0	693,8	40 818,5	Avril
2 938,0	38 231,3	4,7	0,2	-	874,3	1 303,0	694,7	41 108,2	Mai
2 938,0	38 410,5	6,1	0,2	-	1 191,2	1 303,0	694,7	41 605,7	Juin
2 938,0	38 737,1	5,6	0,2	-	1 172,5	1 303,0	694,7	41 913,1	Juillet
2 938,0	39 045,5	2,5	0,2	-	1 249,3	1 308,0	694,7	42 300,2	Août
2 988,0	39 202,0	5,2	0,5	-	1 404,1	1 308,0	694,7	42 614,5	Septembre
3 008,0	39 474,2	11,2	0,4	-	1 493,5	1 308,0	694,7	42 982,0	Octobre
3 023,0	39 581,7	6,9	0,1	-	1 549,9	1 308,0	694,7	43 141,3	Novembre
<b>Grandes banques suisses (5 banques)</b>									
82,5	30 861,0	47,9	116,3	-	872,8	855,0	1 114,2	33 867,2	1965
75,5	33 037,0	57,9	98,4	-	1 038,0	935,0	1 533,8	36 700,1	1966
77,5	39 353,5	97,3	88,1	-	1 345,5	965,0	1 663,7	43 513,1	1967
<b>1968</b>									
121,8	50 227,7	60,4	102,3	-	1 608,6	1 065,0	1 758,8	54 822,8	Octobre
121,8	51 383,7	121,6	97,9	-	1 509,0	1 065,0	1 790,4	55 967,6	Novembre
119,9	52 289,6	76,7	101,8	-	1 603,3	1 065,0	1 990,8	57 127,2	Décembre
<b>1969</b>									
119,9	54 451,2	56,0	99,4	-	1 443,3	1 065,0	1 996,3	59 111,2	Janvier
119,9	55 727,9	56,1	94,9	-	1 314,1	1 065,0	2 005,3	60 263,3	Février
122,9	56 409,1	62,5	96,4	-	1 544,6	1 155,0	2 074,5	61 342,1	Mars
122,9	57 321,4	59,7	100,5	-	1 540,3	1 155,0	2 077,7	62 254,6	Avril
122,9	60 250,9	54,0	96,6	-	1 419,1	1 155,0	2 078,2	65 053,8	Mai
122,9	61 311,3	72,4	124,7	-	1 918,3	1 155,0	2 080,2	66 661,9	Juin
122,9	64 059,9	63,8	100,7	-	1 839,7	1 155,0	2 080,8	69 299,9	Juillet
122,9	64 806,7	57,2	99,7	-	1 896,7	1 155,0	2 080,9	70 096,2	Août
128,9	66 084,9	72,5	107,5	-	1 924,0	1 205,0	2 250,0	71 643,9	Septembre
128,9	67 708,3	80,4	94,7	-	1 902,4	1 281,0	2 362,5	73 429,3	Octobre
128,9	67 776,2	58,1	88,2	-	1 773,2	1 281,0	2 421,4	73 398,1	Novembre

## Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

### Passiven

In Millionen Franken

41 Fortsetzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Verpflichtungen aus Reportgeschäften Engagements découlant d'opérations de report	Checkrechnungen aus Kreditoren auf Sicht  Comptes de chèques et comptes créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme		Spar- einlagen Dépôts en caisse d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets de dépôts	Kassen- obligationen und Kassen- scheine Obligations et bons de caisse	Obliga- tionen- Anleihen Emprunts par obligations
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme			Total	davon mehr als 1 Jahr fest dont à plus d'une année terme de terme				
	1	2								
			3	4			7	8	9	10
<b>Lokalbanken (24 Banken<sup>1)</sup>) und Sparkassen (15 Banken)</b>										
1965	69,7	94,2	-	1 051,9	794,2	118,1	4 646,5	659,9	2 654,6	179,5
1966	96,3	85,6	-	1 016,7	916,5	139,6	4 965,1	718,8	2 832,1	186,5
1967	146,0	87,3	-	1 035,4	1 009,3	155,0	5 312,7	774,6	3 123,0	194,6
<b>1968</b>										
Oktober .....	83,2	83,2	-	1 148,3	1 109,3	169,8	4 993,5	851,9	2 968,6	192,7
November ...	98,8	101,1	-	1 165,6	1 095,2	159,5	5 024,7	858,0	2 976,9	192,6
Dezember ...	171,4	125,8	-	1 165,9	1 135,8	165,9	5 115,1	879,1	2 998,8	192,6
<b>1969</b>										
Januar .....	106,2	113,4	-	1 157,4	1 173,0	141,5	5 126,6	868,7	3 074,8	232,0
Februar .....	119,2	131,5	-	1 146,7	1 173,1	158,3	5 213,6	902,9	3 064,9	192,5
März .....	159,9	164,9	-	1 138,7	1 207,6	168,5	5 235,8	909,5	3 096,3	192,5
April .....	127,5	148,7	-	1 160,1	1 224,8	167,0	5 255,0	915,8	3 116,6	192,5
Mai .....	150,6	154,8	-	1 154,7	1 216,8	167,6	5 270,7	920,2	3 132,9	202,5
Juni .....	182,5	156,1	-	1 167,7	1 209,4	158,2	5 276,4	917,4	3 153,1	202,5
Juli .....	165,5	144,7	-	1 154,0	1 223,3	166,1	5 285,9	922,6	3 157,9	202,5
August .....	134,9	141,6	-	1 149,9	1 262,8	167,0	5 307,4	926,0	3 158,4	202,5
September ..	156,9	167,4	-	1 176,2	1 289,3	180,2	5 320,1	929,5	3 168,3	202,5
Oktober .....	102,9	142,2	-	1 274,5	1 332,7	181,3	5 344,9	938,9	3 181,8	200,0
November ...	110,0	129,1	-	1 254,4	1 325,7	180,5	5 365,9	941,8	3 194,4	200,0
<b>Total (72 Banken<sup>1)</sup>)</b>										
1965	2 990,0	2 097,4	2,5	14 908,2	11 184,9	2 428,2	16 856,0	4 969,6	10 533,7	3 579,5
1966	3 511,4	2 252,5	6,5	15 098,5	12 621,5	2 601,1	18 178,3	5 457,4	10 973,6	4 005,0
1967	4 567,0	3 792,2	6,3	16 284,8	13 795,3	2 887,5	19 538,5	6 379,4	13 121,3	4 419,2
<b>1968</b>										
Oktober .....	7 667,1	4 247,6	3,4	18 705,4	16 180,0	2 963,6	21 173,6	6 863,6	15 084,1	4 797,7
November ...	8 650,0	4 252,2	3,9	18 864,3	16 149,3	2 958,2	21 280,0	6 914,3	15 233,3	4 825,3
Dezember ...	8 005,3	5 376,4	6,3	18 969,6	16 505,1	3 795,6	21 792,0	7 064,5	15 445,8	4 845,2
<b>1969</b>										
Januar .....	8 339,1	6 284,9	1,0	19 023,0	17 009,0	3 762,7	22 005,5	7 148,4	15 852,5	4 877,9
Februar .....	8 918,6	6 635,9	1,6	19 184,0	17 081,0	3 909,0	22 219,7	7 238,1	16 025,4	4 812,1
März .....	8 891,2	6 746,5	10,1	18 737,7	17 997,1	3 930,6	22 310,7	7 280,4	16 241,9	4 975,5
April .....	8 784,1	6 542,0	3,8	19 328,6	18 609,8	3 976,9	22 396,9	7 365,6	16 389,6	4 991,9
Mai .....	9 543,7	7 591,8	7,2	19 844,5	19 258,4	3 981,3	22 474,7	7 382,0	16 521,0	5 001,2
Juni .....	9 092,8	7 531,9	7,0	19 619,0	21 194,3	3 990,2	22 485,5	7 367,7	16 629,3	4 998,5
Juli .....	10 539,5	7 640,3	2,0	19 806,2	22 349,0	4 005,6	22 540,3	7 368,3	16 695,6	5 051,3
August .....	9 631,4	7 897,7	2,7	20 223,0	23 544,4	4 032,5	22 643,4	7 389,8	16 691,2	5 051,2
September ..	9 826,3	7 574,0	8,7	20 618,9	24 586,1	4 065,4	22 736,6	7 410,7	16 779,8	5 039,1
Oktober .....	10 689,4	6 717,8	2,5	21 814,1	25 041,1	4 103,0	22 853,2	7 539,2	16 886,8	5 019,4
November ...	11 327,1	6 234,1	4,0	21 670,6	24 813,7	4 101,0	22 941,2	7 590,4	16 943,5	5 202,7
<p><sup>1)</sup> Anzahl Banken:                      Lokalbanken      Total Banken</p> <p>Bis November 1967 .....</p> <p>Dezember 1967-Mai 1968 .....</p> <p>Selt Juni 1968 .....</p>										
<p>Die folgenden Institute wurden von der Schweiz. Bankgesellschaft übernommen: Dezember 1967, Banca Popolare di Lugano; Mal 1968, Crédit Hypothécalre pour la Suisse Romande, Ersparnisanstalt Toggenburg, Hypothekar- &amp; Sparbank HYSBA.</p>										

# Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

Pfandbriefdarlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Kol. 1-5 u. 7-11) Total des fonds de tiers (Col. 1-5 et 7-11)	Checks und kurzfristige Dispositionen Chèques et dispositions à court terme	Tratten und Akzepte Traites et acceptations	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
<b>Banques locales (24 banques<sup>1</sup>) et caisses d'épargne (15 banques)</b>									
1 519,8	11 670,3	1,2	0,4	2,4	317,8	387,2	355,3	12 734,6	1965
1 626,6	12 444,2	1,7	0,9	1,0	360,2	418,8	384,2	13 611,0	1966
1 706,7	13 389,6	2,3	2,5	0,1	402,9	415,1	410,6	14 623,1	1967
1968									
1 726,0	13 156,7	1,6	1,5	-	526,6	399,6	401,6	14 487,6	Octobre
1 726,1	13 239,0	2,4	1,8	-	569,8	399,9	401,6	14 614,5	Novembre
1 748,9	13 533,4	2,3	1,1	-	411,5	403,7	425,5	14 777,5	Décembre
1969									
1 748,8	13 600,9	2,4	1,9	-	332,1	404,6	426,4	14 768,3	Janvier
1 760,1	13 704,5	2,6	1,4	-	310,0	405,4	427,6	14 851,5	Février
1 769,8	13 875,0	1,4	1,1	-	325,9	430,5	441,3	15 075,2	Mars
1 771,2	13 912,2	3,0	1,3	-	349,5	431,6	442,4	15 140,0	Avril
1 799,1	14 002,3	3,4	2,2	-	367,7	436,1	443,7	15 255,4	Mai
1 799,6	14 064,7	3,8	2,2	-	455,7	436,8	444,8	15 408,0	Juin
1 799,3	14 055,7	3,8	2,2	-	488,2	437,2	444,9	15 432,0	Juillet
1 800,6	14 084,1	2,4	1,8	-	508,5	438,1	444,2	15 479,1	Août
1 810,8	14 221,0	6,2	1,6	-	560,7	438,6	445,0	15 673,1	Septembre
1 832,5	14 350,4	2,8	1,9	-	608,8	439,0	445,0	15 847,9	Octobre
1 832,6	14 353,9	1,5	2,5	-	641,5	439,6	445,0	15 884,0	Novembre
<b>Total (72 banques<sup>1</sup>)</b>									
3 981,3	71 103,1	51,6	117,2	2,4	1 877,8	2 265,2	2 046,3	77 463,6	1965
4 236,1	76 340,8	63,4	99,8	1,0	2 200,0	2 460,8	2 524,4	83 690,2	1966
4 487,2	86 371,2	104,6	91,1	0,1	2 657,6	2 623,1	2 716,2	94 563,9	1967
1968									
4 675,8	99 398,3	69,9	104,2	-	3 374,8	2 747,6	2 810,2	108 505,0	Octobre
4 675,9	100 848,5	129,5	100,1	-	3 475,0	2 747,9	2 841,8	110 142,8	Novembre
4 736,8	102 747,0	83,7	103,3	-	3 045,2	2 751,7	3 108,1	111 839,0	Décembre
1969									
4 776,7	105 318,0	63,9	101,7	-	2 567,5	2 754,6	3 118,0	113 923,7	Janvier
4 788,0	106 904,4	61,4	96,8	-	2 385,7	2 755,4	3 128,6	115 332,3	Février
4 800,7	107 991,8	67,6	97,9	-	2 679,7	2 870,5	3 209,5	116 917,0	Mars
4 832,1	109 244,4	68,2	102,2	-	2 709,8	2 874,6	3 213,9	118 213,1	Avril
4 860,0	112 484,5	62,1	99,0	-	2 661,1	2 894,1	3 216,6	121 417,4	Mai
4 860,5	113 786,5	82,3	127,1	-	3 565,2	2 894,8	3 219,7	123 675,6	Juin
4 860,2	116 852,7	73,2	103,1	-	3 500,4	2 895,2	3 220,4	126 645,0	Juillet
4 861,5	117 936,3	62,1	101,7	-	3 654,5	2 901,1	3 219,8	127 875,5	Août
4 927,7	119 507,9	83,9	109,6	-	3 888,8	2 951,6	3 389,7	129 931,5	Septembre
4 969,4	121 532,9	94,4	97,0	-	4 004,7	3 028,0	3 502,2	132 259,2	Octobre
4 984,5	121 711,8	66,5	90,8	-	3 964,6	3 028,6	3 561,1	132 423,4	Novembre
<sup>1</sup> ) Nombre de banques:            Banques locales    Total banques Jusqu'à novembre 1967 .....    28                    76 Décembre 1967-mai 1968.....    27                    75 Dès juin 1968.....                    24                    72									
Les établissements suivants ont été repris par l'Union de Banques Suisses: Décembre 1967, Banca Popolare di Lugano; Mai 1968, Crédit Hypothécaire pour la Suisse Romande, Ersparisanstalt Toggenburg, Hypothekar- und Sparbank HYSVA.									

41  
Sul

## Inländische Kreditfähigkeit der Banken

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Kredite an im Inland domizillierte Schuldner <sup>1)</sup> – Crédits à des personnes domiciliées							
	Bankengruppen – Catégories de banques					Art der Kredite – Genre de		
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques <small>a)</small>	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Debitoren Débiteurs <small>4)</small>	Konto- korrent- Vorschüsse u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public	Wechsel Effets de change <small>5)</small>
	<b>72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken<sup>6)</sup></b>							
1967	30 672	18 096	8 460	2 897	.	24 968	3 866	1 538
1968								
Juni .....	31 409	18 585	8 741	2 978	.	25 829	3 633	1 457
Juli .....	31 649	18 599	8 769	2 996	.	25 775	3 706	1 450
August .....	31 884	18 641	8 806	3 009	.	25 838	3 829	1 391
September ..	32 205	19 107	8 838	3 031	.	26 383	3 952	1 349
Oktober .....	32 400	19 118	8 852	3 049	.	26 210	4 063	1 318
November ...	32 670	19 325	8 902	3 062	.	26 347	4 136	1 376
Dezember ...	33 129	19 972	8 972	3 104	.	27 021	4 161	1 507
1969								
Januar .....	32 915	19 763	9 008	3 107	.	26 737	3 929	1 467
Februar .....	33 053	20 061	9 025	3 119	.	27 082	3 853	1 429
März .....	33 330	20 541	9 149	3 127	.	27 729	3 855	1 454
April .....	33 465	20 570	9 177	3 142	.	27 713	3 887	1 455
Mai .....	33 727	21 137	9 242	3 152	.	28 277	3 949	1 514
Juni .....	34 189	21 959	9 306	3 184	.	29 338	4 004	1 528
Juli .....	34 496	22 321	9 393	3 210	.	29 875	4 022	1 560
August .....	34 816	22 842	9 501	3 233	.	30 499	4 090	1 591
September ..	35 203	23 137	9 566	3 252	.	30 878	4 246	1 614
Oktober .....	35 432	23 024	9 659	3 278	.	30 787	4 366	1 583
November ...	35 690	23 112	9 701	3 296	.	30 873	4 503	1 590
Jahresende Quartalsende	<b>178 Banken mit Bilanzsumme über 50 Millionen Franken<sup>7)</sup></b>							
1967	30 672	18 096	11 374	3 895	1 791	27 193	4 050	1 666
1968								
März .....	30 740	17 919	11 530	3 926	1 880	27 277	3 797	1 462
Juni .....	31 409	18 585	11 739	3 998	2 025	28 274	3 819	1 601
September ..	32 205	19 107	11 859	4 069	2 011	28 795	4 142	1 484
Dezember ...	33 129	19 972	11 920	4 165	2 053	29 390	4 356	1 658
1969								
März .....	33 330	20 541	12 143	4 194	2 209	30 234	4 047	1 615
Juni .....	34 189	21 959	12 356	4 276	2 249	31 960	4 199	1 648
September ..	35 203	23 137	12 706	4 365	2 333	33 624	4 449	1 727
<p>Meldungen gemäß Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Nationalbank und den Banken über den Ausbau der Statistik vom 8. Februar 1967.</p> <p>1) Von im Inland domizillierten Schuldner beanspruchte Kredite, auch wenn diese im Ausland Verwendung finden (Domizilprinzip).</p> <p>2) Ohne Kredite, die auf einen inländischen Schuldner lauten, jedoch im Ausland Verwendung finden; einschließlich Kredite, die an im Ausland domizillierte Schuldner gewährt, jedoch im Inland verwendet wurden (Verwendungsprinzip).</p> <p>3) Bis Ende Mai 1968 einschließlich der von der Schweizerischen Bankgesellschaft übernommenen Hypothekarinstitute (vgl. Anmerkung 1 zu Tabelle 40).</p> <p>4) Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.</p> <p>5) Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfristige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.</p> <p>6) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 24 Lokalbanken, 15 Sparkassen.</p> <p>7) 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 61 Lokalbanken, 29 Sparkassen, 55 Andere Banken.</p>								



## Crédits bancaires en Suisse

En millions de francs

41

en Suisse <sup>1)</sup>		Im Inland verwendete Kredite <sup>2)</sup> – Crédits utilisés en Suisse <sup>2)</sup>						Fin d'année Fin de mois
crédit	Zusammen  Total	Bankengruppen – Catégories de banques						
		Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques 3)	Lokal- banken Banques locales	Spar- kassen Caisses d'épargne	Andere Banken Autres banques	Zusammen  Total	
Hypo- thekar- anlagen  Place- ments hypo- thécaires								

### 72 banques dont le bilan dépasse 100 millions de francs<sup>6)</sup>

29 753	60 125	30 667	17 435	8 412	2 900	.	59 414	1967
								1968
30 794	61 713	31 392	17 991	8 691	2 981	.	61 055	Juin
31 082	62 013	31 632	17 998	8 730	2 999	.	61 359	Juillet
31 282	62 340	31 867	18 012	8 763	3 012	.	61 654	Août
31 497	63 181	32 188	18 416	8 790	3 033	.	62 427	Septembre
31 828	63 419	32 384	18 404	8 814	3 051	.	62 653	Octobre
32 100	63 959	32 651	18 609	8 860	3 064	.	63 184	Novembre
32 488	65 177	33 111	19 228	8 941	3 106	.	64 386	Décembre
								1969
32 660	64 793	32 895	18 993	8 978	3 110	.	63 976	Janvier
32 894	65 258	33 033	19 170	8 994	3 123	.	64 320	Février
33 109	66 147	33 311	19 790	9 117	3 131	.	65 349	Mars
33 299	66 354	33 446	19 865	9 137	3 146	.	65 594	Avril
33 518	67 258	33 711	20 414	9 208	3 155	.	66 488	Mai
33 768	68 638	34 172	21 240	9 272	3 187	.	67 871	Juin
33 963	69 420	34 479	21 512	9 355	3 213	.	68 559	Juillet
34 212	70 392	34 814	21 997	9 462	3 237	.	69 510	Août
34 420	71 158	35 199	22 232	9 524	3 252	.	70 207	Septembre
34 657	71 393	35 429	22 231	9 603	3 278	.	70 541	Octobre
34 833	71 799	35 685	22 243	9 651	3 297	.	70 876	Novembre

### 178 banques dont le bilan dépasse 50 millions de francs<sup>7)</sup>

32 919	65 828	30 667	17 435	11 328	3 900	1 437	64 767	1967
								1968
33 459	65 995	30 734	17 211	11 481	3 930	1 498	64 854	Mars
34 062	67 756	31 392	17 991	11 696	4 003	1 607	66 689	Juin
34 830	69 251	32 188	18 416	11 815	4 072	1 677	68 168	Septembre
35 835	71 239	33 111	19 228	11 892	4 168	1 678	70 077	Décembre
								1969
36 521	72 417	33 311	19 790	12 112	4 199	1 779	71 191	Mars
37 222	75 029	34 172	21 240	12 324	4 280	1 871	73 887	Juin
37 944	77 744	35 199	22 232	12 664	4 366	1 882	76 343	Septembre

Données résultant de la Convention sur l'extension des statistiques conclue le 8 février 1967 par la Banque nationale suisse et les Banques.

1) Crédits obtenus par des débiteurs domiciliés en Suisse, qu'ils soient ou non utilisés dans le pays (principe du domicile).

2) Sans les crédits accordés à des débiteurs en Suisse, mais utilisés à l'étranger; y compris les crédits accordés à des débiteurs à l'étranger mais utilisés en Suisse (principe de l'emploi).

3) Y compris, jusqu'à la fin de mai 1968, les établissements de crédit hypothécaire repris par l'Union de banques suisses (voir note 1 du tableau 40).

4) Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

5) Sans les rescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI

6) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 24 banques locales, 15 caisses d'épargne.

7) 28 banques cantonales, 5 grandes banques, 61 banques locales, 29 caisses d'épargne, 55 autres banques.

## Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

42

Bilanzpositionen	Bank Leu AG  Banque Leu S. A.		Schweizerische Bankgesellschaft  Union de Banques Suissees		Schweizerischer Bankverein  Société de Banque Suisse	
	Dezember 1968	September 1969	Dezember 1968	September 1969	Dezember 1968	September 1969
	1	2	3	4	5	6
<b>Aktiven</b>						
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben .....	92,2	88,0	1 847,5	2 095,7	1 871,7	1 902,8
Coupons .....	1,3	2,0	15,8	18,0	42,0	33,6
Bankendebitoren auf Sicht .....	113,1	141,4	3 130,1	3 637,8	3 470,9	4 963,7
Bankendebitoren auf Zeit .....	46,8	31,7	3 087,4	4 237,3	2 207,0	3 064,3
Wechsel .....	86,8	94,7	1 677,4	1 864,8	1 492,4	1 255,9
Reports .....	6,3	1,6	0,5	0,3	39,8	18,1
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung ....	71,4	84,5	959,2	1 318,0	1 184,6	1 512,8
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung .....	153,3	185,9	3 489,6	4 568,1	2 358,3	2 713,0
<i>davon gegen hypothekarische Deckung ....</i>	<i>72,2</i>	<i>88,1</i>	<i>1 447,1</i>	<i>1 489,9</i>	<i>778,2</i>	<i>865,9</i>
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	17,8	35,9	413,9	691,9	1 419,1	2 029,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	75,9	91,0	966,3	1 331,9	1 226,0	1 701,6
<i>davon gegen hypothekarische Deckung ....</i>	<i>59,9</i>	<i>75,8</i>	<i>317,5</i>	<i>359,7</i>	<i>759,2</i>	<i>884,4</i>
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften .....	19,9	16,3	135,5	182,4	192,5	248,6
Hypothekaranlagen .....	311,0	332,4	1 877,6	2 201,2	156,2	181,0
Wertschriften und dauernde Beteiligungen .	110,3	101,3	768,9	983,9	1 073,1	1 312,8
Syndikatsbeteiligungen .....	2,0	2,3	-	-	-	-
Bankgebäude .....	2,7	2,7	17,0	17,0	30,0	30,0
Andere Liegenschaften .....	-	-	29,0	29,0	18,0	18,0
Sonstige Aktiven .....	12,2	18,5	51,7	73,7	98,4	234,4
Nicht einbezahltes Kapital .....	-	-	-	-	-	-
<b>Bilanzsumme</b> .....	<b>1 123,0</b>	<b>1 230,2</b>	<b>18 467,4</b>	<b>23 251,0</b>	<b>16 880,0</b>	<b>21 220,3</b>
<i>davon Debitoren<sup>1)</sup></i> .....	<i>318,4</i>	<i>397,3</i>	<i>5 829,0</i>	<i>7 909,9</i>	<i>6 188,0</i>	<i>7 957,1</i>
<b>Passiven</b>						
Bankenkreditoren auf Sicht .....	79,0	104,0	2 600,0	3 248,8	2 395,6	2 989,5
Bankenkreditoren auf Zeit .....	30,8	45,7	1 943,4	2 682,8	1 623,6	2 542,9
Verpflichtungen aus Reportgeschäften ....	3,5	0,8	-	-	2,6	7,8
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	215,7	187,7	4 436,3	4 582,5	5 309,2	6 686,6
Kreditoren auf Zeit .....	169,4	186,9	3 166,6	5 738,7	2 723,2	3 849,4
<i>davon mehr als 1 Jahr fest</i> .....	<i>-</i>	<i>1,0</i>	<i>65,7</i>	<i>61,0</i>	<i>73,8</i>	<i>183,8</i>
Spareinlagen .....	216,6	225,8	1 312,4	1 524,2	-	-
Depositen- und Einlagehefte .....	119,6	131,3	1 269,6	1 281,5	1 718,4	1 802,5
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	116,1	131,6	1 863,5	2 079,8	1 534,2	1 635,0
Obligationen-Anleihen .....	-	-	260,0	203,6	-	-
Pfandbriefdarlehen .....	47,0	51,5	40,4	40,4	-	-
Checks und kurzfristige Dispositionen .....	0,3	10,9	11,7	10,2	26,9	25,5
Tratten und Akzente .....	-	-	10,1	9,4	76,7	89,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven .....	53,7	67,7	474,5	545,8	613,5	735,2
Kapital .....	25,0	35,0	300,0	350,0	330,0	330,0
Reserven .....	46,3	51,3	778,9	953,3	526,1	526,1
<b>Bilanzsumme</b> .....	<b>1 123,0</b>	<b>1 230,2</b>	<b>18 467,4</b>	<b>23 251,0</b>	<b>16 880,0</b>	<b>21 220,3</b>
<i>davon fremde Gelder<sup>2)</sup></i> .....	<i>997,7</i>	<i>1 065,3</i>	<i>16 892,2</i>	<i>21 382,3</i>	<i>15 306,8</i>	<i>19 513,7</i>

<sup>1)</sup> Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

<sup>2)</sup> Bankenkreditoren, Verpflichtungen aus Reportgeschäften, Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

## Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

42

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1968	Septembre 1969	Décembre 1968	Septembre 1969	Décembre 1968	Septembre 1969	
7	8	9	10	11	12	
1 574,6	1 742,7	322,4	260,6	5 708,4	6 089,8	<b>Actif</b>
25,1	29,6	6,6	5,4	90,8	88,6	Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux
2 376,5	2 892,0	294,1	331,2	9 384,7	11 966,1	Coupons
2 935,8	6 238,2	96,7	165,1	8 373,7	13 736,6	Avoirs en banque à vue
1 598,7	1 498,8	315,9	340,2	5 171,2	5 054,4	Avoirs en banque à terme
2,0	0,7	2,2	1,6	50,8	22,3	Effets de change
828,5	1 016,3	605,2	695,1	3 648,9	4 626,7	Reports
3 087,4	3 558,5	1 338,4	1 459,1	10 427,0	12 484,6	Comptes courants débiteurs en blanc
1 230,3	1 400,6	829,6	895,5	4 357,4	4 740,0	Comptes courants débiteurs gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
361,6	480,0	32,2	107,1	2 244,6	3 344,6	Avances et prêts à terme fixe en blanc
1 318,3	1 558,2	318,1	355,6	3 904,6	5 038,3	Avances et prêts à terme fixe gagés <i>dont garantis par hypothèque</i>
964,7	1 107,2	232,6	259,3	2 333,9	2 686,4	Avances en compte courant et prêts à des corporations de droit public
170,7	182,4	87,6	82,1	606,2	711,8	Placements hypothécaires
112,7	116,9	1 428,9	1 478,7	3 886,4	4 310,2	Titres et participations permanentes
788,1	900,7	218,0	235,3	2 958,4	3 534,0	Participations à des syndicats
0,6	0,5	-	-	2,6	2,8	Immeubles à l'usage de la banque
11,5	11,5	19,0	19,0	80,2	80,2	Autres immeubles
19,7	19,7	6,4	10,0	73,1	76,7	Autres actifs
349,0	81,5	4,3	68,1	515,6	476,2	Capital non versé
-	-	-	-	-	-	
15 560,8	20 328,2	5 096,0	5 614,2	57 127,2	71 643,9	Total du bilan
5 595,8	6 613,0	2 293,9	2 616,9	20 225,1	25 494,2	<i>dont débiteurs<sup>1)</sup></i>
2 248,9	2 676,2	120,3	302,9	7 443,8	9 321,4	<b>Passif</b>
1 496,5	1 907,2	53,6	65,7	5 147,9	7 244,3	Engagements en banque à vue
0,2	0,1	-	-	6,3	8,7	Engagements en banque à terme
3 735,1	3 688,9	979,4	945,7	14 675,7	16 091,4	Engagements découlant d'opérations de report
3 911,9	7 392,4	657,3	814,2	10 628,4	17 981,6	Comptes de chèques et comptes créanciers à vue
74,0	149,5	84,7	80,4	298,2	475,7	Créanciers à terme <i>dont à plus d'une année ferme de terme</i>
-	-	1 330,3	1 364,5	2 859,3	3 114,5	Dépôts en caisse d'épargne
1 332,8	1 397,4	713,0	737,8	5 153,4	5 350,5	Livrets de dépôts
1 593,2	1 734,6	701,4	753,1	5 808,4	6 334,1	Obligations et bons de caisse
92,5	226,4	94,0	79,5	446,5	509,5	Emprunts par obligations
-	-	32,5	37,0	119,9	128,9	Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage
33,5	23,0	4,3	2,9	76,7	72,5	Chèques et dispositions à court terme
14,5	8,2	0,5	0,1	101,8	107,5	Traités et acceptations
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
316,5	400,0	145,1	175,3	1 603,3	1 924,0	Autres passifs
290,0	340,0	120,0	150,0	1 065,0	1 205,0	Capital
495,2	533,8	144,3	185,5	1 990,8	2 250,0	Réserves
15 560,8	20 328,2	5 096,0	5 614,2	57 127,2	71 643,9	Total du bilan
14 411,1	19 023,2	4 681,8	5 100,4	52 289,6	66 084,9	<i>dont fonds de tiers<sup>2)</sup></i>

<sup>1)</sup> Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

<sup>2)</sup> Engagements en banque, Engagements découlant d'opérations de report, Comptes de chèques et comptes créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts en caisse d'épargne, Livrets de dépôts, Obligations et bons de caisse, Emprunts par obligations, Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage.

## Anlagefonds

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisse	ausländische étrangers	schweiz. und aus- ländische suisse et étrangers	Total	schweizerische suisse	ausländische étrangères	schweiz. und aus- ländische suisse et étrangères	Total
1	2	3	4	5	6	7	8	
	Zahl der Anlagefonds							
1968	4	12	29	45	44	4	6	54
1968								
September ...	4	15	26	45	44	3	8	55
Dezember ...	4	12	29	45	44	4	6	54
1969								
März .....	4	12	29	45	43	4	4	51
Juni .....	4	13	31	48	42	3	4	49
September ...	4	12	31	47	42	3	4	49
	Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)							
1968	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
1968								
September ...	1 353	5 119	9 553	16 025	8 760	58	216	9 034
Dezember ...	1 360	4 939	10 296	16 595	8 779	75	193	9 047
1969								
März .....	4 213 <sup>3)</sup>	12 093 <sup>3)</sup>	12 051	28 357 <sup>3)</sup>	8 836	75	140	9 051
Juni .....	4 231	13 990	20 984	39 205	8 877	70	141	9 088
September ...	4 262	13 981	22 117	40 360	8 843	70	135	9 048
	Fondsvermögen (in Millionen Franken)							
1968	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
1968								
September ...	594,7	1 584,0	1 390,3	3 569,0	2 975,3	44,0	85,6	3 104,9
Dezember ...	650,9	1 576,3	1 523,2	3 750,4	2 962,8	60,5	69,2	3 092,5
1969								
März .....	659,2	1 550,7	1 711,4	3 921,3	3 012,4	61,0	28,9	3 102,3
Juni .....	682,8	1 570,8	1 980,4	4 234,0	3 015,0	59,4	31,6	3 106,0
September ...	627,2	1 539,6	1 991,8	4 158,6	3 042,1	60,0	31,1	3 133,2
	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1968	38,5	36,0	456,4	530,9	59,9	-	8,1	68,0
1968								
III	4,1	7,2	91,9	103,2	15,6	-	1,0	16,6
IV	2,3	6,1	98,3	106,7	12,2	-	0,7	12,9
1969								
I	5,1	25,9	205,5	236,5	11,3	-	0,6	11,9
II	4,8	129,7	313,7	448,2	7,0	0,1	2,5	9,6
III	4,4	16,1	76,6	97,1	0,8	-	-	0,8
	Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlter Betrag (in Millionen Franken)							
1968	2,4	103,7	85,3	191,4	41,3	0,2	1,1	42,6
1968								
III	0,5	31,8	21,6	53,9	16,1	-	0,2	16,3
IV	0,5	35,4	19,7	55,6	13,0	-	0,2	13,2
1969								
I	0,4	15,7	15,2	31,3	8,2	-	0,7	8,9
II	3,9	21,1	24,2	49,2	5,0	-	0,1	5,1
III	2,1	11,5	19,9	33,5	11,1	-	0,4	11,5

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondsähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft. Die Tabelle ersetzt die früheren Erhebungen der Schweizerischen Nationalbank über die Investmenttrusts, welche in Tabelle 43a abgedruckt sind. Die Ergebnisse der beiden Statistiken sind nicht ohne weiteres vergleichbar.

<sup>1)</sup> Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

<sup>2)</sup> Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

<sup>3)</sup> Die Erhöhung ist hauptsächlich auf «splits» zurückzuführen.

## Fonds de placement

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements <sup>1)</sup>					Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année  Fin de trimestre
in Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)			
schweizerische u. ausländische suissses et étrangers <sup>9</sup>	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues <sup>2)</sup>	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers	
	10	11	12	13	14	15	
<b>Nombre de fonds de placement</b>							
4	48	16	39	103	6	48	1968
4	48	18	38	104	6	.	1968
4	48	16	39	103	6	.	Septembre Décembre
4	47	16	37	100	6	52	1969
4	46	16	39	101	6	55	Mars
3	46	15	38	99	6	58	Juin Septembre
<b>Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>							
2 094	10 139	5 014	12 583	27 736	14	-	1968
2 094	10 113	5 177	11 863	27 153	14	-	1968
2 094	10 139	5 014	12 583	27 736	14	-	Septembre Décembre
2 094	13 049	12 168	14 285	39 502 <sup>3)</sup>	14	-	1969
2 094	13 108	14 060	23 219	50 387	14	-	Mars
2 086	13 105	14 051	24 338	51 494	14	-	Juin Septembre
<b>Fortune des fonds (en millions de francs)</b>							
222,4	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	-	1968
220,3	3 570,0	1 628,0	1 696,2	6 894,2	14,7	-	1968
222,4	3 613,7	1 636,8	1 814,8	7 065,3	14,7	-	Septembre Décembre
225,7	3 671,6	1 611,7	1 966,0	7 249,3	14,6	-	1969
225,7	3 697,8	1 630,2	2 237,7	7 565,7	14,6	-	Mars
219,5	3 669,3	1 599,6	2 242,4	7 511,3	14,6	-	Juin Septembre
<b>Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)</b>							
0,2	98,4	36,0	464,7	599,1	-	479,6	Année Trimestre
-	19,7	7,2	92,9	119,8	-	.	1968
-	14,5	6,1	99,0	119,6	-	.	III IV
-	16,4	25,9	206,1	248,4	-	197,5	1969
-	11,8	129,8	316,2	457,8	-	172,7	I II
-	5,2	16,1	76,6	97,9	-	105,7	III
<b>Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)</b>							
5,9	43,7	103,9	92,3	239,9	-	42,1	1968
4,0	16,6	31,8	25,8	74,2	-	.	1968
-	13,5	35,4	19,9	68,8	-	.	III IV
-	8,6	15,7	15,9	40,2	-	13,4	1969
-	8,9	21,1	24,3	54,3	-	16,1	I II
-	13,2	11,5	20,3	45,0	-	12,6	III

Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967. Le tableau remplace celui concernant les anciennes enquêtes de la Banque nationale suisse, reproduit au tableau 43a. Les deux statistiques ne sont pas strictement comparables.

1) Compte non tenu des fonds en liquidation.

2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.

3) L'augmentation provient principalement de «splits».

### Schweizerische Investmenttrusts - Fonds de placement suisses

3a

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Trusts mit Anlagen - Fonds avec placements										Gesamt- total Total général 1)
	In der Schweiz en Suisse			Im Ausland à l'étranger				In der Schweiz und Im Ausland en Suisse et à l'étranger			
	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilen- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	Immo- bilen- trusts Fonds de placem. Immobi- liers	Waren- trusts Fonds de placem. en mar- chandises	Total	Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en titres	immo- u. Wert- schriften- trusts Fonds de placem. en Immeu- bles et en titres	Total	
<b>Zahl der Investmenttrusts - Nombre de fonds de placement</b>											
1964	5	48	53	18	9	2	29	22	10	32	114
1965	5	50	55	18	9	1	28	22	9	31	114
1966	5	50	55	17 <sup>2)</sup>	9	1	27 <sup>2)</sup>	23 <sup>2)</sup>	9	32 <sup>2)</sup>	114
1967			<sup>3)</sup>								<sup>3)</sup>
März - Mars	5	48	53	16 <sup>2)</sup>	9	1	26 <sup>2)</sup>	24 <sup>2)</sup>	9	33 <sup>2)</sup>	112
Juni - Juin	5	47	52	16	9	1	26	24	9	33	111
Sep. - Sep.											
<b>Zahl der im Umlauf befindlichen Zertifikate (in 1000) - Nombre de parts en circulation (en 1000)</b>											
1964	1 294	5 213	6 507	8 096	81	36	8 213	6 587	2 972	9 559	24 279
1965	1 274	5 137	6 411	7 539	82	42	7 663	6 002	3 113	9 115	23 189
1966	1 257	5 095	6 352	6 414 <sup>2)</sup>	82	38	6 534 <sup>2)</sup>	6 192 <sup>2)</sup>	3 060	9 252 <sup>2)</sup>	22 138
1967											
März - Mars	1 250	4 971	6 221	5 221 <sup>2)</sup>	82	37	5 340 <sup>2)</sup>	7 258 <sup>2)</sup>	3 059	10 317 <sup>2)</sup>	21 878
Juni - Juin	1 244	4 902	6 146	5 180	82	37	5 299	7 038	3 051	10 089	21 534
Sep. - Sep.											
<b>Fondsvermögen (in Millionen Franken) - Fortune des fonds (en millions de francs)</b>											
1964	464,0	2 868,8	3 332,8	1 935,3	90,4	4,8	2 030,5	861,5	331,6	1 193,1	6 556,4
1965	405,4	2 833,4	3 238,8	1 851,3	90,3	4,6	1 946,2	792,5	332,7	1 125,2	6 310,2
1966	347,4	2 834,4	3 181,8	1 533,3 <sup>2)</sup>	90,0	3,2	1 626,5 <sup>2)</sup>	742,5 <sup>2)</sup>	324,8	1 067,3 <sup>2)</sup>	5 875,6
1967											
März - Mars	377,0	2 815,7	3 192,7	1 453,8 <sup>2)</sup>	87,6	2,7	1 544,1 <sup>2)</sup>	933,4 <sup>2)</sup>	324,1	1 257,5 <sup>2)</sup>	5 994,3
Juni - Juin	371,1	2 769,7	3 140,8	1 455,0	87,4	2,4	1 544,8	906,7	323,2	1 229,9	5 915,5
Sep. - Sep.											
<b>Zahl der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in 1000) Nombre de parts émises ou rachetées (en 1000)</b>											
1964	- 21	284	263	- 554	2	11	- 541	- 805	473	- 332	- 610
1965	- 20	- 76	- 96	- 557	1	6	- 550	- 585	141	- 444	- 1 090
1966	- 17	- 42	- 59	- 322 <sup>2)</sup>	-	- 4	- 326 <sup>2)</sup>	- 613 <sup>2)</sup>	- 53	- 666 <sup>2)</sup>	- 1 051
1967											
I	- 7	- 124	- 131	- 36 <sup>2)</sup>	-	- 1	- 37 <sup>2)</sup>	- 91 <sup>2)</sup>	- 1	- 92 <sup>2)</sup>	- 260
II	- 6	- 69	- 75	- 41	-	-	- 41	- 220	- 8	- 228	- 344
III											
<b>Kurswert der neu ausgegebenen bzw. zurückgekauften Zertifikate (in Millionen Franken) Valeur des parts émises ou rachetées (en millions de francs)</b>											
1964	- 7,6	102,3	94,7	- 119,9	1,1	0,2	- 118,6	- 93,9	29,1	- 64,8	- 88,7
1965	- 5,6	- 22,1	- 27,7	- 134,2	0,4	0,8	- 133,0	- 66,6	9,0	- 57,6	- 218,3
1966	- 4,0	- 12,1	- 16,1	- 66,3	0,1	- 0,3	- 66,5	- 59,5	- 3,0	- 62,5	- 145,1
1967											
I	- 2,1	- 0,1	- 2,2	- 9,4	-	- 0,1	- 9,5	- 9,7	0,2	- 9,5	- 21,2
II	- 1,1	- 11,3	- 12,4	- 10,7	-	-	- 10,7	- 24,4	- 0,6	- 25,0	- 48,1
III											

1) Neben diesen Investmenttrusts bestanden Ende 1966 134 weitere Anlagefonds, die nicht öffentlich für die Platzierung ihrer Investmentzertifikate werben und über die die Nationalbank keine Angaben erhält. Gestützt auf jährlich publizierte Unterlagen des Eidg. Statistischen Amtes stellte sich die Zahl der in Umlauf befindlichen Anteilscheine dieser Fonds Ende 1966 auf 818 000, das Fondsvermögen auf 437 Mio Fr. - A côté de ces fonds de placement, il existait à fin 1966 134 autres fonds ne s'adressant pas au public pour le placement de leurs certificats d'investissement et au sujet desquels la Banque Nationale ne reçoit aucune donnée. D'après des renseignements fournis annuellement par le Bureau fédéral de statistique, le nombre des parts de ces fonds se trouvant en circulation à la fin de 1966 s'élevait à 818 000, la fortune de ces fonds de placement atteignait 437 millions de francs.

2) Der Trust «Europa-Valor» ist im Jahre 1966 und der Trust «Eurit» im Jahre 1967 in die Gruppe der Fonds mit Anlagen in der Schweiz und im Ausland eingereiht worden. - Le trust «Europa-Valor» a été classé en 1966 et le trust «Eurit» en 1967 dans le groupe des fonds avec placements en Suisse et à l'étranger.

3) Über die Verwaltungsgesellschaften von drei Immobilienfonds wurde der Konkurs eröffnet. - Les sociétés de gérance de trois fonds de placement immobiliers ont été mises en faillite.

## BÖRSE - BOURSE

### Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

44

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	9 894	12 730	11 186	14 927	17 649	1 558,9	1 936,3	1 766,9	2 892,0	4 188,0
Feb. - Fév.	10 234	11 190	11 503	13 007	15 203	1 611,6	1 829,6	1 798,4	2 787,1	3 789,6
März - Mars	11 664	11 804	10 368	15 875	14 639	2 014,3	2 048,0	1 881,2	2 968,1	3 762,3
Apr. - Avr.	10 003	9 894	10 294	14 486	15 438	1 560,3	1 544,7	1 840,8	3 110,6	3 706,8
Mai - Mai	9 298	10 881	11 401	17 805	16 259	1 521,0	1 586,8	2 110,9	4 266,9	3 877,5
Juni - Juin	10 127	10 763	10 341	13 526	17 173	1 601,0	1 483,7	1 843,7	3 475,8	3 594,0
Juli - Juil.	9 719	10 626	10 071	15 804	16 201	1 364,1	1 457,8	2 003,9	3 685,8	3 347,4
Aug. - Août	11 280	10 640	14 687	12 513	13 334	1 544,2	1 433,1	2 343,8	2 783,3	2 532,2
Sep. - Sep.	9 617	10 827	13 604	13 267	13 841	1 416,6	1 736,8	2 599,6	3 114,5	2 738,1
Okt. - Oct.	10 164	10 094	12 460	15 459	16 992	1 470,0	1 375,9	2 436,9	4 103,4	3 859,8
Nov. - Nov.	11 189	10 726	14 222	15 500	15 690	1 682,6	2 464,3	2 747,1	3 880,1	3 514,4
Dez. - Déc.	11 564	9 971	12 942	13 950	13 245	1 701,1	1 445,0	2 578,3	4 382,7	3 332,1
<b>Total</b>	<b>124 753</b>	<b>130 146</b>	<b>143 079</b>	<b>176 119</b>	<b>185 664</b>	<b>19 045,7</b>	<b>20 342,0</b>	<b>25 951,5</b>	<b>41 450,3</b>	<b>42 242,2</b>

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Basler Börse - Bourse de Bâle

45

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvements en millions de francs 1)				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	3 014	4 480	3 933	5 599	5 954	346,6	605,2	433,5	797,9	994,4
Feb. - Fév.	3 270	3 824	3 972	4 420	4 810	423,9	583,9	547,9	695,9	832,9
März - Mars	3 605	3 665	3 719	4 891	4 931	412,6	556,6	523,6	655,5	909,8
Apr. - Avr.	3 407	3 423	3 943	5 402	5 743	445,5	451,8	599,4	715,7	929,8
Mai - Mai	3 069	3 541	4 004	5 806	5 650	377,1	481,4	547,5	885,6	881,4
Juni - Juin	3 175	3 393	3 331	4 764	5 048	384,5	466,3	523,1	803,5	876,4
Juli - Juil.	2 760	3 233	3 428	5 420	4 651	364,5	372,6	465,8	921,2	638,0
Aug. - Août	3 327	3 177	5 024	4 346	3 867	426,3	393,4	622,9	608,0	574,6
Sep. - Sep.	3 220	3 412	5 637	5 120	4 499	397,3	466,6	669,8	765,9	780,0
Okt. - Oct.	3 378	3 186	4 488	5 592	5 080	545,2	378,2	626,1	837,6	1 107,0
Nov. - Nov.	3 516	3 420	4 970	5 364	4 706	440,2	441,1	725,5	950,2	1 061,9
Dez. - Déc.	3 561	3 165	4 691	4 975	4 142	459,4	447,3	685,1	875,5	783,1
<b>Total</b>	<b>39 302</b>	<b>41 919</b>	<b>51 140</b>	<b>61 699</b>	<b>59 081</b>	<b>5 023,1</b>	<b>5 644,4</b>	<b>6 970,2</b>	<b>9 517,5</b>	<b>10 369,3</b>

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses y comprises.

### Genfer Börse - Bourse de Genève

46

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	4 215	4 908	3 902	4 776	5 094
Feb. - Fév.	4 268	4 805	4 149	4 621	4 675
März - Mars	4 854	4 595	4 105	5 167	4 385
Apr. - Avr.	4 542	3 761	3 990	4 678	4 570
Mai - Mai	4 109	3 694	4 282	5 396	4 804
Juni - Juin	4 186	3 936	3 876	3 960	4 271
Juli - Juil.	3 980	4 122	3 688	4 694	4 277
Aug. - Août	4 473	3 698	5 075	3 916	3 577
Sep. - Sep.	3 922	3 535	4 414	3 970	3 592
Okt. - Oct.	4 329	3 741	4 424	5 015	5 012
Nov. - Nov.	4 775	3 944	4 986	4 595	4 426
Dez. - Déc.	4 727	4 279	4 920	4 229	4 175
<b>Total</b>	<b>52 380</b>	<b>49 018</b>	<b>51 811</b>	<b>55 017</b>	<b>52 858</b>

63

## ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAYEMENTS

### Bargeld und Sichteinlagen - Numéraire et dépôts à vue

In Millionen Franken - En millions de francs

47

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeld - Numéraire			Sichteinlagen - Dépôts à vue			Bargeld und Sicht- einlagen Numéraire et dépôts à vue
	Münzen Monnaies 1)	Noten Billets	Total	bei 72 Banken auprès de 72 banques 2)	beim Postcheck en comptes de chèques postaux	Total	
1966	721	10 651	11 372	15 099	4 074	19 173	30 545
1967	764	11 327	12 091	16 285	4 434	20 719	32 810
1968							
Nov. - Nov.	764	11 383	12 147	18 864	4 056	22 920	35 067
Dez. - Déc.	985	12 047	13 032	18 970	4 887	23 857	36 889
1969							
Jan. - Jan.	985	11 099	12 084	19 023	4 341	23 364	35 448
Feb. - Fév.	985	11 256	12 241	19 184	4 051	23 235	35 476
März - Mars	985	11 433	12 418	18 738	4 091	22 829	35 247
Apr. - Avr.	985	11 349	12 334	19 329	4 136	23 465	35 799
Mai - Mai	985	11 406	12 391	19 845	4 428	24 273	36 664
Juni - Juin	985	11 568	12 553	19 619	4 390	24 009	36 562
Juli - Juil.	985	11 367	12 352	19 806	4 386	24 192	36 544
Aug. - Août	985	11 389	12 374	20 223	4 041	24 264	36 638
Sep. - Sep.	985	11 509	12 494	20 619	4 083	24 702	37 196
Okt. - Oct.	985	11 533	12 518	21 814	4 295	26 109	38 627
Nov. - Nov.	985	12 029	13 014	21 671	4 335	26 006	39 020
Dez. - Déc.	1 309	12 518	13 827		5 094		

1) Ohne Goldmünzen. Der Bestand Ende Dezember wird bis November des folgenden Jahres fortgeschrieben.  
Non compris les monnaies d'or. Le montant enregistré à fin décembre figure jusqu'en novembre de l'année suivante.

2) Vgl. Anmerkung 1) Tab. 41. - Voir note 1) tabl. 41.

### Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)					Umsatz unter Vermeidung von Barzahlungen Virements sans mouvements d'espèces				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	58 447	83 579	100 690	124 874	206 005	57 485	82 543	99 579	123 680	204 633
Feb. - Fév.	57 592	76 735	90 403	109 559	202 297	56 466	75 545	89 141	108 175	200 786
März - Mars	73 496	86 097	98 416	132 946	198 994	72 182	84 638	96 941	131 352	197 250
Apr. - Avr.	67 585	84 657	103 892	144 880	220 176	66 300	83 389	102 565	143 304	218 574
Mai - Mai	60 212	71 280	87 922	167 782	179 666	59 009	69 891	86 493	166 127	177 971
Juni - Juin	72 418	71 724	103 097	149 535	235 044	71 020	70 188	101 405	147 813	233 155
Juli - Juil.	68 198	74 943	112 246	163 810	259 588	66 844	73 474	110 755	162 049	257 715
Aug. - Août	53 799	83 401	111 655	161 828	194 529	52 578	82 160	110 314	160 347	193 068
Sep. - Sep.	52 045	85 122	116 127	151 166	200 499	50 762	83 764	114 647	149 572	198 749
Okt. - Oct.	58 103	87 349	124 509	178 636	276 359	56 886	86 022	123 051	177 032	274 563
Nov. - Nov.	59 210	84 042	126 279	162 491	284 894	57 751	82 533	124 645	160 626	282 999
Dez. - Déc.	70 874	92 817	106 959	162 726	304 757	68 887	90 652	104 664	160 115	302 019
Total	751 979	981 746	1 282 195	1 810 233	2 762 808	736 170	964 799	1 264 200	1 790 192	2 741 482

### Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel						Zürich					
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés			Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés			davon kompensiert dont compensés		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	39 054	110 679	146 023	25 501	74 065	99 940	184 497	432 438	571 246	146 746	316 453	428 487
Feb. - Fév.	56 361	79 723	127 791	38 905	56 329	87 370	243 189	382 062	553 700	191 447	299 447	421 124
März - Mars	52 395	94 708	121 580	36 082	64 184	77 158	234 901	437 435	480 819	180 834	332 980	362 890
Apr. - Avr.	54 916	111 613	175 296	34 868	78 665	114 133	218 517	465 559	510 107	165 178	359 581	379 132
Mai - Mai	65 770	128 273	150 925	45 626	92 815	101 491	261 205	528 946	530 213	200 358	425 971	399 061
Juni - Juin	67 402	106 304	164 809	43 162	73 923	111 663	242 882	408 358	569 806	192 885	311 611	438 052
Juli - Juil.	61 811	129 127	126 255	38 772	84 117	83 491	224 388	556 642	469 901	174 039	421 961	361 407
Aug. - Août	67 380	104 000	77 277	48 118	69 250	50 928	324 386	419 886	332 963	256 275	324 168	251 530
Sep. - Sep.	94 519	97 159	106 597	62 491	63 600	69 617	377 303	428 458	381 773	280 703	309 918	297 704
Okt. - Oct.	70 285	121 865	136 022	50 158	84 579	90 132	349 447	494 710	476 267	269 055	380 967	366 770
Nov. - Nov.	83 319	106 798	123 537	56 197	74 637	84 759	341 079	463 095	511 319	259 027	353 247	396 137
Dez. - Déc.	85 397	116 679	112 959	59 837	81 521	78 820	384 751	455 669	415 785	296 054	354 555	331 933
Total	798 609	1 306 928	1 569 071	539 717	897 685	1 049 502	3 386 545	5 473 258	5 803 899	2 612 601	4 190 859	4 434 227



**Postcheck- und Giroverkehr – Trafic des comptes de chèques et virements postaux**

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken – Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken  Avols en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements		Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank  Compensation avec la Banque nationale suisse		Total	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Paiements							
			1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968
Jan. – Jan.	375 097	4 341	3 799	4 007	1 642	1 783	32 141	35 053	2 598	2 772	40 180	43 615
Feb. – Fév.	378 121	4 051	3 121	3 196	1 553	1 620	25 238	26 126	1 783	1 883	31 695	32 825
März – Mars	379 792	4 091	3 292	3 590	1 590	1 734	24 430	26 668	1 728	1 836	31 040	33 828
Apr. – Avr.	380 996	4 136	3 477	3 650	1 579	1 712	25 395	27 353	1 883	1 898	32 334	34 613
Mai – Mai	384 317	4 428	3 639	3 751	1 682	1 763	26 341	26 920	1 784	1 703	33 446	34 137
Juni – Juin	387 054	4 390	3 336	3 907	1 582	1 828	24 574	29 725	1 759	2 152	31 251	37 612
Juli – Jull.	389 185	4 386	4 045	4 279	1 767	1 909	29 496	33 741	2 220	2 368	37 528	42 297
Aug. – Août	390 553	4 041	3 284	3 374	1 572	1 685	25 073	26 953	1 766	2 064 <sup>1)</sup>	31 695	34 076
Sep. – Sep.	391 939	4 083	3 260	3 661	1 611	1 819	23 943	27 824	1 725	1 832	30 539	35 136
Okt. – Oct.	393 671	4 295	3 860	4 331	1 777	1 942	28 837	31 924	2 073	2 151	36 547	40 348
Nov. – Nov.	395 733	4 335	3 527	3 624	1 800	1 911	25 963	27 929	1 726	1 714	33 016	35 178
Dez. – Déc.	397 152	5 094	4 975	5 383	2 258	2 486	30 805	35 338	1 847	2 149	39 885	45 356
<b>Total</b>			<b>43 615</b>	<b>46 753</b>	<b>20 413</b>	<b>22 192</b>	<b>322 236</b>	<b>355 554</b>	<b>22 892</b>	<b>24 522</b>	<b>409 156</b>	<b>449 021</b>

<sup>1)</sup> Einschließlich Giroausgleich mit dem Eidg. Finanzdepartement.  
Y compris règlement par virement avec le Département fédéral des finances.

**Abrechnungsverkehr – Trafic des chambres de compensation**

51

Monat Mois	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
	Jan. – Jan.	58 413	61 144	67 876	77 947	94 424	936,4	1 043,6	1 042,7	1 542,6
Feb. – Fév.	57 439	59 834	63 281	71 942	82 932	791,2	984,2	1 037,0	1 236,7	1 658,2
März – Mars	69 965	72 177	73 418	74 312	95 161	905,5	1 122,0	1 185,3	1 522,7	1 860,0
Apr. – Avr.	63 039	62 368	68 296	82 066	98 172	814,0	1 061,7	1 107,2	1 525,0	1 977,4
Mai – Mai	62 193	68 180	76 351	86 597	95 762	837,9	933,2	1 108,5	1 723,6	1 567,0
Juni – Juin	67 356	72 446	75 173	77 758	101 463	910,0	942,7	1 365,2	1 545,9	1 829,2
Juli – Juil.	67 422	68 042	73 028	97 168	114 247	981,3	987,7	1 113,0	1 739,3	1 874,7
Aug. – Août	63 449	69 803	74 092	81 678	100 456	754,1	970,2	1 064,7	1 592,4	1 371,7
Sep. – Sep.	64 217	66 586	68 218	80 377	105 764	711,5	863,5	1 058,6	1 303,2	1 964,2
Okt. – Oct.	61 941	67 340	77 941	90 545	113 542	845,8	1 036,7	1 089,9	1 579,7	2 102,7
Nov. – Nov.	65 899	72 338	77 305	83 406	99 887	850,7	1 068,8	1 248,9	1 541,6	1 721,8
Dez. – Déc.	73 936	78 267	78 591	92 682	119 720	1 028,2	1 219,2	1 154,0	1 820,7	1 980,1
<b>Total</b>	<b>775 269</b>	<b>818 525</b>	<b>873 570</b>	<b>996 478</b>	<b>1 221 530</b>	<b>10 366,6</b>	<b>12 233,5</b>	<b>13 575,0</b>	<b>18 673,4</b>	<b>21 677,0</b>

**Abrechnungsstellen – Chambres de compensation**

52

Abrechnungs- stellen  Chambres de compensation	Stück – Nombre					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs				
	1968		1969			1968		1969		
	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Dez. – Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.	Okt. – Oct.	Nov. – Nov.	Dez. – Déc.	Jan. bis Dez. Jan. à Déc.
	Basel.....	64 573	6 118	5 249	6 908	68 750	7 086,7	685,9	611,6	586,5
Bern.....	52 472	5 673	4 889	6 486	62 710	510,0	54,1	49,9	55,4	585,3
La Chaux-de- Fonds.....	1 844	236	284	374	2 576	33,5	4,6	6,6	4,6	46,8
Genève.....	440 398	50 756	45 354	53 279	541 722	7 192,0	897,1	660,3	861,6	8 223,3
Lausanne.....	146 630	15 314	14 074	17 076	167 711	1 137,8	123,5	115,9	140,3	1 316,4
Neuchâtel.....	4 936	484	453	708	5 718	56,2	6,4	6,8	8,6	72,0
St.Gallen.....	13 404	1 421	1 298	1 667	16 663	113,3	13,5	10,9	14,6	140,2
Zürich.....	272 221	33 540	28 286	33 222	355 680	2 543,9	317,6	259,8	308,5	2 977,9
<b>Total.....</b>	<b>996 478</b>	<b>113 542</b>	<b>99 887</b>	<b>119 720</b>	<b>1 221 530</b>	<b>18 673,4</b>	<b>2 102,7</b>	<b>1 721,8</b>	<b>1 980,1</b>	<b>21 677,0</b>

65

# ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

## Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

Einnahmen	1967	1968	1969	1968	1969					Recettes
				Quartal - Trimestre						
				IV	I	II	III	IV		
<b>Roherträge - Rendements bruts</b>										
<b>Steuern</b>										<b>Impôts</b>
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	559 406	945 726	.	152 622	74 999	491 705	238 947	.		Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	550 055	559 582	.	127 991	399 522	92 623	- 4 530	.		Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	41 980	45 339	.	45 339	-	-	-	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ....	200 627	239 527	.	73 539	66 878	68 807	69 312	.		Droits de timbre
Warenumsatzsteuer .....	1 306 337	1 362 408	.	340 783	403 014	324 183	377 792	.		Impôt sur le chiffre d'affaires
Luxussteuer .....	-	-	.	-	-	-	-	.		Impôt sur le luxe
Tabaksteuer .....	253 539	274 775	.	75 200	65 031	76 093	85 732	.		Impôt sur le tabac
Biersteuer .....	28 102	27 250	.	7 708	6 063	5 619	7 936	.		Impôt sur la bière
Steuern zusammen .	2 940 046	3 454 607	.	823 182	1 015 507	1 059 030	775 189	.		Impôts en tout
<b>Zölle</b>										<b>Droits de douane</b>
Einfuhrzölle .....	1 004 099	1 037 937	.	276 817	263 283	275 951	275 544	.		Droits d'entrée
Tabakzölle .....	146 151	159 317	.	44 322	34 606	44 308	55 187	.		Droits sur le tabac
Treibstoffzölle .....	569 944	623 497	.	149 172	130 983	174 871	205 717	.		Droits sur les carburants
Zollzuschlag auf Treibstoffen .....	334 704	397 626	.	93 909	85 698	113 779	133 915	.		Droits supplémentaires sur les carburants
Übrige Zollzuschläge ....	12 026	12 793	.	3 199	3 792	3 379	2 918	.		Autres droits supplémentaires
Zölle zusammen ....	2 066 924	2 231 170	.	567 419	518 362	612 288	673 281	.		Droits en tout
<b>Übrige Abgaben<sup>3)</sup></b>	144 524	229 853	.	137 936	24 418	28 466	58 386	.		<b>Autres recettes<sup>3)</sup></b>
<b>Total .....</b>	<b>5 151 494</b>	<b>5 915 630</b>	<b>.</b>	<b>1 528 537</b>	<b>1 558 287</b>	<b>1 699 784</b>	<b>1 506 856</b>	<b>.</b>		<b>Total</b>
<b>Kantonsanteile - Parts des cantons</b>										
Wehrsteuer <sup>1)</sup> .....	167 822	283 718	.	.	.	.	.	.		Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup>
Verrechnungssteuer <sup>2)</sup> .....	32 743	33 314	.	.	.	.	.	.		Impôt anticipé <sup>2)</sup>
Militärpflichtersatz ..	8 396	9 068	.	.	.	.	.	.		Taxe militaire
Stempelabgaben ...	39 714	47 449	.	.	.	.	.	.		Droits de timbre

<sup>1)</sup> Einschließlich Sonderzuschlag zur Wehrsteuer. - Y compris surtaxe spéciale majorant l'impôt pour la défense nationale.

<sup>2)</sup> Einschließlich Sicherung der Steueransprüche bei Versicherungen. - Y compris garantie des droits du fisc en matière d'assurance.

<sup>3)</sup> Preiszuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

**Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien**  
**Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre**

Roherträge In 1000 Franken - Rendements bruts en 1000 francs

Art der Einnahmen	1964	1965	1966	1967	1968	1969	Genre des recettes
<b>Grundzahlen - Chiffres absolus</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 075 841	817 854	1 348 989	1 151 441	1 550 647	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	267 896	280 981	286 562	200 627	239 527	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	1 325 462	1 406 819	1 480 417	1 587 978	1 664 433	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	1 697 327	1 800 177	1 899 327	2 066 924	2 231 170	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	113 975	103 835	113 832	144 524	229 853	.	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>4 480 501</b>	<b>4 409 666</b>	<b>5 129 127</b>	<b>5 151 494</b>	<b>5 915 630</b>	<b>.</b>	<b>Total</b>
<b>Prozentzahlen - Pour-cent</b>							
Einkommens- und Vermögenssteuern	24,0	18,5	26,3	22,4	26,2	.	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern .....	6,0	6,4	5,6	3,9	4,1	.	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern .	29,6	31,9	28,9	30,8	28,1	.	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle .....	37,9	40,8	37,0	40,1	37,7	.	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	2,5	2,4	2,2	2,8	3,9	.	Autres recettes
<b>Total .....</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>.</b>	<b>Total</b>

54

**Eidgenössische Stempelabgaben - Droits de timbre fédéraux**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Gegenstand der Abgabe	1968		1969				Objet du droit
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Emission von Wertpapieren	32 157	47 460	38 613	39 654	41 021	42 544	Emission de titres
Umsatz von Wertpapieren ..	10 095	12 403	10 389	10 963	9 938	11 493	Négociation de titres
Wechsel .....	2 389	2 833	3 122	2 263	2 691	2 569	Effets de change
Prämienquittungen .	13 921	10 055	14 280	15 654	15 219	10 647	Quittances de primes
Coupons (Diverse) .	507	706	440	206	229	233	Coupons (Divers)
Bußes usw. ....	54	82	34	67	213	- 65	Amendes, etc.
<b>Roherttrag .....</b>	<b>59 123</b>	<b>73 539</b>	<b>66 878</b>	<b>68 807</b>	<b>69 311</b>	<b>67 421</b>	<b>Rendement brut</b>

54

**Erträge der Verrechnungssteuer - Rendements de l'impôt anticipé**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Verrechnungssteuer	1968		1969				Impôt anticipé
	Quartal - Trimestre						
	III	IV	I	II	III	IV	
Eingänge .....	298 554	337 174	766 349	573 563	347 932	.	Rentrées
Rückerstattungen ..	266 195	209 183	366 827	480 940	352 462	.	Remboursements
<b>Verrechnungssteuer Roherttrag .....</b>	<b>32 359</b>	<b>127 991</b>	<b>399 522</b>	<b>92 623</b>	<b>- 4 530</b>	<b>.</b>	<b>Rendement brut de l'impôt anticipé</b>

54

## Ausgaben des Bundes - Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Ausgaben	1967	1968	1969	1969					Dépenses
				Quartal - Trimestre					
				IV	I	II	III	IV <sup>3)</sup>	
Total .....	5 873,8	6 446,7	.	2 548,5	1 153,5	1 425,5	1 703,9	2 188,3	Total
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben <sup>1)</sup>	647,2	659,0	.	284,4	109,2	144,9	166,7	211,0	dont: Dépenses d'administration et d'exploitation <sup>1)</sup>
Subventionen .....	1 551,7	1 828,6	.	793,3	361,0	224,1	409,9	587,1	Subventions
Grundstücke und Fahrnis <sup>2)</sup> .....	1 070,4	1 044,7	.	511,1	90,2	189,4	325,7	398,3	Immeubles et mobilier <sup>2)</sup>

1) Ohne Personalbezüge. - Sans la rémunération du personnel. 2) Inklusive Kriegsmaterial. - Y compris le matériel de guerre.

3) Ohne nachträgliche Buchungen im 1970, die noch die Rechnung 1969 betreffen.  
Sans les écritures passées en 1970, mais concernant encore l'exercice 1969.

## Rechnungsabschlüsse des Bundes - Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung - Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture		
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni	
1939	964,0	621,5	- 342,5	94,2	34,3	- 59,9	402,4		1 931,4
1960	2 601,1	3 316,1	715,0	707,0	271,4	- 436,2		278,8	6 238,0
1961	3 267,1	3 406,0	138,9	489,0	678,2	189,2		328,1	5 909,9
1962	3 684,2	4 116,6	432,4	734,0	786,5	52,5		484,9	5 425,0
1963	4 082,9	4 209,3	126,4	565,1	1 013,0	447,9		574,3	4 850,7
1964	4 856,6	5 276,7	420,1	769,7	936,7	167,0		587,1	4 263,6
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3
1967	5 873,8	5 717,8	- 156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6
1969 <sup>1)</sup>	7 153,0	6 718,8	- 434,2	432,9	751,4	318,5	115,7		2 882,3
1970 <sup>1)</sup>	7 594,2	7 571,0	- 23,2	451,0	867,1	416,1		392,9	2 489,4

1) Voranschlag. - Budget.

## Öffentliche Schulden des Bundes - Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden - Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances In- scrites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	-	-	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1960	3 112,7	1 620,9	370,2	831,3	5 935,1	8,5	5 943,6
1961	3 058,7	1 650,8	203,7	813,8	5 727,0	9,6	5 736,6
1962	2 914,5	1 578,5	85,0	813,6	5 391,6	88,8	5 480,4
1963	2 749,6	1 538,4	85,0	934,1	5 307,1	85,7	5 392,8
1964	2 718,5	1 464,7	-	834,4	5 017,6	157,1	5 174,7
1965	2 726,2	1 200,7	-	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	-	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	-	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	-	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5

**Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen**  
**Résultats d'exploitation des chemins de fer fédéraux**

In Millionen Franken - En millions de francs

58

Monat Mois	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuß Excédent d'exploitation	
	1968	1969 <sup>1)</sup>	1968	1969 <sup>1)</sup>	1968	1969 <sup>1)</sup>	1968	1969 <sup>1)</sup>
	Jan. - Jan.	100,8	108,4	113,5	121,4	101,7	108,4	11,8
Feb. - Fév.	102,9	110,5	115,7	123,5	101,8	108,6	13,9	14,9
März - Mars	110,0	125,5	122,8	138,5	101,9	109,1	20,9	29,4
Apr. - Avr.	117,3	128,3	130,1	141,3	102,4	109,6	27,7	31,7
Mai - Mai	118,0	128,9	130,8	141,9	102,0	110,5	28,8	31,4
Juni - Juin	118,4	134,9	131,2	147,9	102,7	111,5	28,5	36,4
Juli - Juil.	133,3	150,3	146,1	164,3	106,0	112,2	40,1	52,1
Aug. - Août	122,5	135,2	135,3	149,2	106,2	112,0	29,1	37,2
Sep. - Sep.	122,5	135,4	135,3	149,4	105,6	111,8	29,7	37,6
Okt. - Oct.	124,9	137,3	137,7	151,3	105,9	112,4	31,8	38,9
Nov. - Nov.	114,3	124,6	127,1	139,6	106,2	113,5	20,9	26,1
Dez. - Déc.	117,6		130,4		106,6		23,8	
<b>Total</b>	<b>1 402,5</b>		<b>1 556,0</b>		<b>1 249,0</b>		<b>307,0</b>	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	1 284,9	1 419,3	1 425,6	1 568,3	1 142,4	1 219,6	283,2	348,7

1) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

**Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe**  
**Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT**

In Millionen Franken - En millions de francs

59

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation 1)		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1968	1969	1968	1969	1968	1969
	Jan. - Jan.	200,7	224,0	180,4	204,9	20,3
Feb. - Fév.	176,8	189,8	173,2	227,9	3,6	- 38,1
März - Mars	187,0	204,0	169,0	191,8	18,0	12,2
Apr. - Avr.	191,9	207,1	193,0	208,5	- 1,1	- 1,4
Mai - Mai	191,8	199,8	172,5	189,6	19,3	10,2
Juni - Juin	181,5	198,7	173,9	191,6	7,6	7,1
Juli - Juil.	192,3	214,4	198,9	224,6	- 6,6	- 10,2
Aug. - Août	176,6	186,1	170,8	187,7	5,8	- 1,6
Sep. - Sep.	194,2	216,7	176,5	196,3	17,7	20,4
Okt. - Oct.	202,6	215,2	200,2	224,3	2,4	- 9,1
Nov. - Nov.	207,0	230,0	183,8	223,5	23,2	6,5
Dez. - Déc.	265,9		287,4		- 21,5	
<b>Total</b>	<b>2 368,3</b>		<b>2 279,6</b>		<b>88,7</b>	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	2 102,4	2 285,8	1 992,2	2 270,7	110,2	15,1

1) Inklusive Abschreibungen, und Passivzinsen. - Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

69

## Finanzen und Steuern der Kantone und der größten Städte Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse - Résultats des comptes						Steuererträge - Rendements des impôts			
	Ordentliche Verwaltungsrechnung (Übersch.) Compte d'administration ordinaire (Excéd.) <sup>1)</sup>				Gesamt-Rechnung Compte général <sup>2)</sup>		Einkommens- und Vermögenssteuern Impôts sur le revenu et la fortune		Gesamte Steuern Total des impôts	
	Rechn.-Compte 1967	Budget 1968	Rechn.-Compte 1968	Budget 1969	1967	1968	1967	1968 <sup>3)</sup>	1967	1968 <sup>3)</sup>
<b>Kantone - Cantons</b>										
Zürich.....	43 144	506	48 573	6 153	30 960	98 585	538 982	599 854	654 397	754 847
Bern <sup>1)</sup> .....	- 1 115	1 083	- 3 373	- 11 363	36 538	34 410	421 337	442 027	489 639	528 940
Luzern.....	506	- 4 826	- 173	- 4 041	- 1 743	- 1 731	87 412	86 985	104 127	105 647
Uri.....	- 49	- 1 086	- 32	- 369	614	1 598	9 097	8 933	10 633	10 609
Schwyz.....	- 464	- 336	- 265	- 994	- 60	33	19 263	19 754	23 189	24 046
Obwalden...	263	- 375	- 20	- 782	214	- 17	3 082	3 570	3 896	4 444
Nidwalden...	- 48	- 576	85	- 667	355	210	4 703	5 568	6 081	6 998
Glarus.....	- 244	- 1 324	- 190	- 940	- 87	- 56	19 285	20 654	22 065	24 171
Zug.....	3 889	4	3 117	117	262	245	20 646	24 337	24 472	28 861
Fribourg.....	- 618	- 4 400	80	- 4 723	814	- 3 410	43 257	54 277	54 549	66 830
Solothurn...	738	- 1 012	77	- 1 031	-	-	86 327	97 411	101 846	114 815
Basel-Stadt..	4 068	- 26 214	4 231	- 15 403	3 525	3 603	344 873	353 500	371 981	384 888
Basel-Land..	- 7 431	- 6 204	- 686	- 19 530	917	1 291	109 588	122 669	125 759	141 115
Schaffhausen	- 1 940	- 2 625	92	- 2 753	348	218	31 228	34 076	35 505	38 286
Appenzell AR	- 398	- 375	58	- 289	98	113	8 797	9 875	11 702	12 975
Appenzell IR	- 49	- 196	6	2	28	117	3 333	3 556	3 864	4 175
St. Gallen...	3 294	- 3 081	15	- 3 820	2 321	5 300	96 912	102 635	118 260	125 592
Graubünden.	- 4 659	- 11 927	- 3 243	- 4 825	1 364	1 423	67 846	75 042	82 457	91 431
Aargau.....	- 9 181	- 10 617	- 13 741	- 6 598	3 218	583	149 880	156 762	173 928	183 114
Thurgau.....	- 3 757	- 7 590	- 5 285	- 4 162	4 198	2 894	48 893	58 585	63 556	72 636
Ticino.....	15 374	- 6 986	25 843	- 3 890	- 155	292	107 773	127 375	141 804	167 212
Vaud.....	9 464	- 7 663	2 994	- 469	4 041	3 467	263 537	274 725	311 475	331 019
Valais <sup>1)</sup> ....	- 4 602	- 10 617	2 513	- 17 115	- 34	3 014	68 887	71 762	89 222	95 443
Neuchâtel <sup>1)</sup> ..	- 1 415	- 701	422	- 40	4 344	4 306	75 871	90 334	90 191	106 553
Genève <sup>1)</sup> ....	24 477	7 694	20 148	6 164	- 12 135	10 694	321 475	362 471	377 375	425 142
<b>Total.....</b>	<b>69 247</b>	<b>- 99 444</b>	<b>81 246</b>	<b>- 91 368</b>	<b>79 945</b>	<b>167 182</b>	<b>2 952 284</b>	<b>3 206 737</b>	<b>3 491 973</b>	<b>3 849 789</b>
<b>25 Städte - 25 Villes</b>										
Zürich.....	4 005	2 892	3 479	4 438	32 008	50 324	373 791	415 294	379 609	423 041
Genève.....	6 364	284	4 595	20	274	1 972	93 267	104 202	93 267	104 202
Bern.....	901	- 3 141	325	- 4 673	472	2 721	101 125	113 786	103 628	116 369
Lausanne...	- 1 197	- 4 147	- 4 638	- 2 632	- 6 558	- 1 543	81 116	82 849	88 566	90 139
Winterthur..	78	317	197	- 369	- 3 640	8 561	52 913	60 243	53 575	60 876
St. Gallen...	163	- 358	82	- 796	12 078	6 837	40 543	42 495	41 999	44 046
Luzern.....	215	- 979	186	- 1 373	94	240	45 631	46 842	46 605	47 864
Biel.....	-	- 267	-	36	152	191	43 982	46 884	44 525	47 473
Chaux-de-Fds	80	- 1 574	2 079	- 1 276	178	- 2 435	23 618	25 755	23 939	26 028
Neuchâtel...	42	1 135	1 417	1 501	4 738	- 252	20 466	22 917	20 906	23 373
Fribourg <sup>1)</sup> ...	1 787	1 324	3 268	1 083	10	18	13 882	15 026	15 089	16 436
Schaffhausen	- 1 247	- 1 588	- 1 153	- 2 000	- 4 324	1 101	18 147	18 637	18 161	18 652
Thun.....	1 776	- 777	682	- 154	-	-	17 132	17 394	17 429	17 698
Köniz.....	16	- 993	10	- 900	77	417	15 415	16 836	15 456	16 870
Chur.....	15	- 189	23	75	8	31	14 521	15 454	15 602	16 581
Olten.....	900	33	1 373	75	36	- 59	14 077	15 271	14 090	15 283
Zug.....	- 824	89	- 271	- 596	-	- 171	13 326	15 009	13 430	15 147
Lugano.....	48	-	76	-	- 375	- 21	22 311	17 408	22 311	17 408
Solothurn...	6	- 23	17	- 119	656	1 077	11 865	12 427	11 880	12 442
Grenchen...	34	41	16	- 741	- 984	- 417	16 543	18 124	16 550	18 131
Riehen.....	62	27	54	49	61	- 153	8 746	9 932	8 746	9 932
Montreux....	3 386	722	2 147	1 506	1 009	60	9 794	9 947	11 384	11 007
Wettingen...	123	-	-	-	-	-	6 591	8 066	6 591	8 066
Uster.....	616	-	2 917	-	377	- 1 686	10 254	11 488	10 364	11 979
Aarau.....	-	-	48	-	-	-	8 928	9 609	8 928	9 609
<b>Total.....</b>	<b>17 349</b>	<b>- 7 172</b>	<b>16 765</b>	<b>- 6 846</b>	<b>36 347</b>	<b>66 813</b>	<b>1 077 984</b>	<b>1 171 895</b>	<b>1 102 630</b>	<b>1 198 652</b>

<sup>1)</sup> Rechnungsabschlüsse ohne Schuldentilgung. - Résultats des comptes sans les amortissements financiers.

<sup>2)</sup> Inbegriffen ordentliche und außerordentliche Verwaltungsrechnungen, Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen.

<sup>3)</sup> Y compris les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire ainsi que les comptes spéciaux de la fortune et des fonds.

<sup>3)</sup> Provisorische Ergebnisse - Résultats provisoires.

## Reinvermögen und Schulden der Kantone und der größeren Städte Fortune nette et dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Überschuß des Finanzvermögens <sup>1)</sup> Excédent de la fortune financière <sup>1)</sup>			Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung <sup>2)</sup> Dettes Internes <sup>2)</sup>	
	Jahresende – Fin d'année			Jahresende-Fin d'année		Jahresende-Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1966	1967	1968	1967	1968	1967	1968	1967	1968
<b>Kantone – Cantons</b>									
Zürich .....	- 85 701	- 63 024	16 771	632 331	614 458	-	-	560 726	618 013
Bern .....	- 201 381	- 131 115	- 80 817	543 477	642 329	236 311	92 043	-	174
Luzern .....	- 121 909	- 135 823	- 159 518	232 433	268 369	6 890	1 402	30 111	39 776
Uri .....	- 20 755	- 20 010	- 19 559	41 250	41 250	5 647	5 012	20 974	22 898
Schwyz .....	- 14 992	- 20 496	- 25 230	47 367	44 096	7 874	11 593	2 811	2 963
Obwalden .....	- 874	377	1 218	28 012	28 013	1 363	769	2 155	2 078
Nidwalden .....	- 10 994	- 16 450	- 17 677	39 500	41 500	-	-	1 002	865
Glarus .....	- 998	- 3 327	- 1 003	7 000	7 000	-	-	21 076	20 970
Zug .....	- 16 120	- 20 094	- 12 588	63 398	63 439	847	847	1 902	2 128
Fribourg .....	- 120 905	- 149 123	- 171 779	289 741	303 832	20 735	22 182	33 756	41 701
Solothurn .....	- 9 913	- 9 856	- 2 920	111 680	116 600	6 500	6 500	172 933	186 216
Basel-Stadt .....	- 130 660	- 183 297	- 230 829	484 000	614 000	110 152	59 178	316 250	320 348
Basel-Land .....	- 116 390	- 124 037	- 152 716	181 350	183 300	672	4 742	65 891	73 448
Schaffhausen .....	- 44 683	- 64 124	- 68 548	77 000	76 950	2 420	6 202	36 796	43 775
Appenzell AR .....	275	1 377	3 186	8 000	8 000	64	1	3 677	2 670
Appenzell IR .....	- 5 202	- 5 970	- 5 829	5 000	5 000	8 809	7 980	768	834
St. Gallen .....	- 11 498	- 23 462	- 36 347	167 000	176 000	20	59	10 109	13 303
Graubünden .....	- 30 680	- 49 452	- 54 163	176 987	203 293	46 107	45 804	63 793	68 628
Aargau .....	- 60 074	- 72 176	- 97 856	229 000	229 000	7 821	5 582	57 145	62 308
Thurgau .....	25 149	15 734	13 306	80 500	84 500	26	13	39 842	39 562
Ticino .....	- 229 155	- 242 166	- 246 129	204 450	203 630	30 814	33 588	151 131	162 689
Vaud .....	- 238 323	- 264 322	- 272 792	542 908	582 708	36 642	65 060	16 900	28 600
Valais .....	- 81 127	- 84 796	- 81 215	179 090	185 110	14 633	1 450	6 731	4 566
Neuchâtel .....	- 18 208	- 11 362	- 30 341	180 905	179 301	-	-	29 522	21 595
Genève .....	- 388 532	- 405 118	- 432 573	610 190	636 641	6 319	2 217	132 914	164 027
<b>Total .....</b>	<b>-1 897 234</b>	<b>-2 082 112</b>	<b>-2 165 948</b>	<b>5 162 569</b>	<b>5 538 319</b>	<b>550 666</b>	<b>372 224</b>	<b>1 778 915</b>	<b>1 944 135</b>
<b>25 Städte – 25 Villes</b>									
Zürich .....	- 78 934	- 63 000	- 20 543	1 072 315	1 051 590	11 875	11 278	598 590	657 373
Genève .....	- 108 054	- 115 783	- 101 891	506 084	543 183	-	-	59 226	64 451
Bern .....	- 103 334	- 101 083	- 88 126	490 040	521 454	1 463	2 054	38 424	37 162
Lausanne .....	- 176 825	- 178 677	- 189 052	494 285	506 513	3 016	3 203	3 454	3 406
Winterthur .....	23 134	17 124	22 455	53 698	68 030	6 368	-	107 328	114 968
St. Gallen .....	- 39 471	- 40 680	- 47 991	151 947	154 921	2 665	2 525	27 612	29 379
Luzern .....	- 8 673	- 10 844	- 15 420	112 259	116 214	2 425	1 360	51 523	58 985
Biel .....	- 34 306	- 31 470	- 29 883	184 149	205 207	5 097	3 379	3 473	3 838
La Chaux-de-Fonds .....	- 17 468	- 27 045	- 26 217	111 044	114 096	6 540	4 911	5 186	5 167
Neuchâtel .....	- 37 144	- 40 291	- 45 230	142 675	142 534	3 135	8 082	7 255	7 492
Fribourg .....	10 554	5 088	2 201	15 437	29 125	80	114	2 234	3 538
Schaffhausen .....	- 32 447	- 43 538	- 45 359	124 180	128 178	22	24	6 138	7 374
Thun .....	- 37 729	- 30 882	- 38 702	94 217	99 272	-	-	5 826	6 798
Köniz .....	- 18 379	- 23 092	- 28 664	64 825	79 858	820	846	4 743	2 996
Chur .....	- 22 803	- 24 709	- 26 702	76 713	80 861	3 003	4 008	2 253	2 434
Olten .....	- 20 861	- 22 026	- 23 038	31 186	34 448	-	-	11 318	12 307
Zug .....	- 48 717	- 53 332	- 63 790	63 782	66 232	4 762	14 667	3 478	2 727
Lugano .....	- 30 393	- 26 418	- 29 931	110 302	110 094	209	172	29 347	27 463
Solothurn .....	- 185	711	961	23 450	24 120	1 000	147	-	-
Grenchen .....	22 018	17 779	15 171	27 815	29 974	4 741	-	10 312	9 961
Riehen .....	19 953	22 371	20 835	2 955	2 940	-	-	122	120
Montreux .....	11 072	7 979	6 785	18 431	18 118	785	993	1 158	861
Wettingen .....	- 16 976	- 20 074	- 18 168	31 288	30 608	1 669	2 278	509	536
Uster .....	- 8 382	- 9 131	- 10 802	25 383	27 414	2 056	2 823	11 914	12 022
Aarau .....	- 15 148	- 17 148	- 16 002	31 006	31 000	6 649	444	-	4 406
<b>Total .....</b>	<b>- 769 498</b>	<b>- 808 171</b>	<b>- 797 103</b>	<b>4 059 466</b>	<b>4 215 984</b>	<b>68 380</b>	<b>63 308</b>	<b>991 423</b>	<b>1 075 764</b>

<sup>1)</sup> Aktiven des Finanzvermögens und der Fonds weniger Schulden.

Actifs de la fortune financière et de la fortune des fonds, moins les dettes.

<sup>2)</sup> Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.

Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

**AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR**  
**Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

62

Jahr Année	Einfuhr - Importation				Ausfuhr - Exportation				Handelsbilanz Balance commerciale
	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	Lebensmittel Denrées alimentaires	Rohstoffe Matières premières	Fabrikate Produits fabriqués	Total	
1939	509,4	709,4	670,6	1 889,4	73,8	73,3	1 150,5	1 297,6	- 591,8
1956	1 568,1	2 697,7	3 331,2	7 597,0	318,6	245,1	5 639,8	6 203,5	- 1 393,5
1957	1 705,0	2 941,4	3 800,7	8 447,1	343,8	255,2	6 114,9	6 713,9	- 1 733,2
1958	1 564,5	2 204,1	3 566,6	7 335,2	362,3	257,8	6 028,7	6 648,8	- 686,4
1959	1 510,1	2 335,0	4 422,8	8 267,9	381,2	322,2	6 570,4	7 273,8	- 994,1
1960	1 629,8	3 041,3	4 977,0	9 648,1	377,6	517,5	7 235,6	8 130,7	- 1 517,4
1961	1 787,9	3 400,8	6 455,7	11 644,4	399,3	525,8	7 897,0	8 822,1	- 2 822,3
1962	1 991,7	3 400,3	7 593,5	12 985,5	399,9	550,7	8 629,3	9 579,9	- 3 405,6
1963	2 133,0	3 647,3	8 209,1	13 989,4	442,2	637,8	9 361,7	10 441,7	- 3 547,7
1964	2 449,1	3 787,1	9 304,6	15 540,8	449,3	746,0	10 266,3	11 461,6	- 4 079,2
1965	2 526,4	3 890,2	9 512,7	15 929,3	510,3	870,2	11 480,5	12 861,0	- 3 068,3

**Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur**  
 In Millionen Franken - En millions de francs

63

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	1 400,1	1 478,3	1 623,1	1 111,8	1 210,0	1 309,9	- 288,3	- 268,3	- 313,2
Feb. - Fév.	1 411,5	1 532,9	1 571,5	1 154,7	1 293,3	1 512,0	- 256,8	- 239,6	- 59,5
März - Mars	1 531,3	1 603,1	1 826,9	1 260,1	1 456,6	1 662,9	- 271,2	- 146,5	- 164,0
Apr. - Avr.	1 451,9	1 516,8	1 820,6	1 237,8	1 347,8	1 587,2	- 214,1	- 169,0	- 233,4
Mai - Mai	1 517,6	1 609,0	1 833,7	1 197,7	1 396,7	1 618,9	- 319,9	- 212,3	- 214,8
Juni - Juin	1 594,5	1 544,0	1 934,5	1 319,9	1 409,4	1 676,4	- 274,6	- 134,6	- 258,1
Juli - Juil.	1 463,9	1 791,6	2 002,3	1 206,1	1 525,3	1 773,7	- 257,8	- 266,3	- 228,6
Aug. - Août	1 393,7	1 473,8	1 732,4	1 046,2	1 224,5	1 322,7	- 347,5	- 249,3	- 409,7
Sep. - Sep.	1 495,9	1 600,9	1 960,8	1 305,6	1 505,8	1 793,8	- 190,3	- 95,1	- 167,0
Okt. - Oct.	1 533,8	1 887,5	2 245,0	1 428,2	1 710,5	2 008,1	- 105,6	- 177,0	- 236,9
Nov. - Nov.	1 505,8	1 660,9	2 056,7	1 444,8	1 701,2	1 852,9	- 61,0	40,3	- 203,8
Dez. - Déc.	1 486,0	1 728,3		1 453,0	1 570,1		- 33,0	- 158,2	
Total <sup>1)</sup>	17 786,0	19 424,9		15 164,8	17 349,5		- 2 621,2	- 2 075,4	
Jan. bis Nov. <sup>1)</sup> Jan. à Nov.	16 300,0	17 698,8	20 577,9	13 712,9	15 781,1	18 073,7	- 2 587,1	- 1 917,7	- 2 504,2

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur**

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

64

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1959	12 818	1 218
1960	15 429	1 483
1961	17 307	1 359
1962	19 301	1 342
1963	21 460	1 596
1964	22 066	1 786
1965	22 893	2 055
1966	22 976	2 121
1967	24 064	2 208
1968	25 804	2 693

Mit Einschluß der In Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

65

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1968	1969	1968	1969
1000 t				
Jan. - Jan.	1 667	1 875	164	175
Feb. - Fév.	1 737	1 718	185	209
März - Mars	1 873	2 061	219	232
Apr. - Avr.	1 980	2 291	218	235
Mai - Mai	2 274	2 487	246	232
Juni - Juin	2 476	2 637	236	248
Juli - Juil.	2 662	2 781	249	263
Aug. - Août	2 212	2 377	207	230
Sep. - Sep.	2 218	2 567	232	261
Okt. - Oct.	2 369	2 563	262	306
Nov. - Nov.	2 147	2 240	256	259
Dez. - Déc.	1 999		210	
Total	25 614		2 684	
Jahr - Année <sup>1)</sup>	25 804		2 693	
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	23 615	25 597	2 474	2 650

1) Vgl. Anmerkung Tab. 64. - Voir note tabl. 64.



**Außenhandel nach Verwendungszweck**  
**Commerce extérieur par catégories d'utilisation**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Monat Année Mois	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halb- fabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipe- ment	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1966	7 750	974	2 911	5 370	17 005	5 484	19	4 432	4 269	14 204
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1968										
Okt. - Oct.	800	110	362	615	1 887	637	3	529	541	1 710
Nov. - Nov.	745	92	270	554	1 661	655	3	508	535	1 701
Dez. - Déc.	771	87	321	549	1 728	557	3	541	469	1 570
1969										
Jan. - Jan.	761	93	243	526	1 623	557	2	384	367	1 310
Feb. - Fév.	706	78	250	537	1 571	628	3	473	408	1 512
März - Mars	801	88	306	632	1 827	670	3	505	485	1 663
Apr. - Avr.	793	105	295	628	1 821	644	3	490	450	1 587
Mai - Mai	804	119	313	598	1 834	627	2	526	464	1 619
Juni - Juin	881	125	345	583	1 934	656	3	531	486	1 676
Juli - Juil.	887	127	334	654	2 002	644	3	592	535	1 774
Aug. - Août	756	106	343	527	1 732	494	3	424	402	1 323
Sep. - Sep.	892	111	307	651	1 961	667	4	584	539	1 794
Okt. - Oct.	994	106	387	758	2 245	760	4	609	635	2 008
Nov. - Nov.	956	83	352	666	2 057	680	4	571	598	1 853
1969 Jan. b. Nov. 1)	9 230	1 144	3 452	6 752	20 578	7 000	33	5 684	5 357	18 074
1968 Jan. à Nov.	7 664	1 146	3 135	5 753	17 698	6 091	26	4 872	4 792	15 781

1) Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

**Preisindex des Außenhandels**  
**Indice des prix du commerce extérieur**

**Mengenindex des Außenhandels**  
**Indice des quantités du commerce extérieur**

67

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1964	102	109	112	106	118	111
1965	105	113	111	107	119	113
1966	107	119	112	110	125	118
1967	107	123	112	110	130	122
1968	107	125	111	111	134	126
1968						
I	110	124	115	113	136	128
II	109	125	114	112	133	126
III	107	126	112	111	133	127
IV	107	127	114	112	136	126
1969						
I	110	126	116	113	133	127
II	109	128	119	114	135	126
III	114	123	118	115	140	132
IV						

68

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate Matières premières et produits mi-fabri- qués	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Investi- tions- güter Biens d'équi- pement	Total
	1961 = 100					
1964	121	132	136	130	109	123
1965	124	121	141	132	122	137
1966	131	129	147	140	128	148
1967	136	127	160	147	133	155
1968	146	149	177	159	148	179
1968						
I	137	139	169	152	133	162
II	138	143	169	155	143	171
III	146	154	176	163	148	176
IV	161	163	193	175	170	212
1969						
I	156	139	190	173	149	187
II	174	162	197	186	166	201
III	173	170	202	189	169	205
IV						

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

69

Waren	Menge - Quantité in 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
<b>Ernährung</b>									<b>Alimentation</b>
Fleisch .....	213	454	3 190	3 857	11,5	22,3	156,4	194,9	Viande
Käse .....	122	139	1 390	1 490	6,0	7,1	62,1	73,5	Fromage
Schaleneier .....	167	200	2 078	2 183	4,0	3,5	35,3	36,2	Oeufs en coquilles
Frischgemüse .....	985	858	12 931	13 162	11,8	9,7	143,2	154,2	Légumes frais
Südfrüchte .....	2 555	2 366	21 730	22 714	36,7	37,1	241,8	267,0	Fruits du midi
Kaffee, roh .....	321	502	4 003	4 837	12,2	19,4	148,2	177,4	Café vert
Mahlweizen .....	2 771	3 457	19 345	30 134	9,6	11,5	66,9	104,4	Froment panifiable
Futterweizen .....	143	1 766	12 186	9 269	0,3	4,0	28,3	20,5	Froment fourrager
Futtergerste .....	4 166	3 442	35 688	37 356	8,6	6,7	82,2	76,6	Orge fourragère
Hafer .....	1 556	1 272	13 996	14 922	3,8	2,9	37,1	36,3	Avoine
Mais .....	1 931	1 823	15 938	15 598	4,7	4,9	40,3	42,3	Mais
Braustoffe .....	252	370	7 579	8 102	2,2	2,2	40,2	38,1	Matières à brasser
Ölsaaten .....	1 108	706	9 102	8 189	8,6	6,5	70,0	68,5	Graines oléagineuses
Speiseöle und -fette ..	308	298	3 919	3 814	3,4	3,7	45,3	44,8	Huiles et graisses comestibles
Zucker .....	2 908	1 360	22 307	16 129	7,5	4,4	65,4	48,7	Sucre
Kakaobohnen .....	34	90	1 435	1 230	1,1	3,9	40,4	49,3	Fèves de cacao
Faßwein <sup>1)</sup> .....	13 372	10 990	144 148	149 830	12,6	10,7	131,4	138,9	Vins en fûts <sup>1)</sup>
<b>Energie</b>									<b>Energie</b>
Kohlen .....	8 379	5 922	91 571	80 373	7,5	6,1	83,3	75,5	Charbon
Erdöl, roh .....	41 976	38 365	421 817	459 847	33,0	28,8	337,4	349,5	Pétrole brut
Benzin .....	9 294	7 923	113 539	127 239	14,1	10,4	178,1	173,9	Benzine
Heizöl .....	26 283	25 724	393 762	409 700	28,4	26,5	443,3	431,3	Huiles de chauffage
<b>Chemie</b>									<b>Chimie</b>
<b>Chemische Grundstoffe .....</b>	<b>5 298</b>	<b>5 724</b>	<b>63 479</b>	<b>71 632</b>	<b>43,2</b>	<b>52,5</b>	<b>477,3</b>	<b>573,3</b>	<b>Substances chimiques de base</b>
Aluminiumoxyd .....	1 112	1 016	14 608	13 100	3,6	3,4	48,3	44,8	Oxyde d'aluminium
Pharmazeutika .....	35	41	373	410	12,0	15,3	138,2	153,2	Produits pharmaceut.
Farbwaren .....	245	241	2 346	2 660	11,8	16,4	133,3	157,0	Couleurs
Kunststoffe, bearbeitet	360	418	3 647	4 409	22,5	27,3	231,7	284,2	Matières plastiques ouvrées
Chemikalien, andere ..	4 540	5 389	46 152	57 410	71,4	93,6	780,1	971,4	Produits chimiques, autres
<b>Textilien</b>									<b>Textiles</b>
Seide, roh .....	2	2	35	33	1,7	1,4	24,5	22,9	Sole écrue
Wolle, roh .....	25	46	559	453	1,6	3,3	33,0	30,0	Laine en masse
Wolle, gekämmt .....	39	35	526	512	3,9	3,7	52,9	54,2	Laine peignée
Baumwolle, roh .....	539	448	3 847	3 914	17,9	15,1	125,5	127,3	Coton brut
Chemiefasern u. -garne	308	321	2 679	3 201	23,6	24,8	210,3	248,5	Fils de fibres chimiques
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	42	45	403	469	11,7	13,6	115,1	135,9	Tissus de soie et de fibres chimiques
Wollgarne u. -gewebe	27	33	359	399	6,2	7,3	77,2	86,5	Fils et tissus de laine
Baumwollgewebe .....	48	45	465	500	7,5	7,9	77,1	83,7	Tissus de coton
Wirk- u. Strickwaren ..	53	84	583	826	25,2	38,2	288,6	407,8	Bonneterie
Konfektion .....	86	91	947	1 122	37,0	45,9	431,5	527,7	Confection
<b>Metallurgie</b>									<b>Métallurgie</b>
Roheisen .....	2 032	2 427	21 724	23 354	6,3	10,8	66,0	80,9	Fer brut
Stabeisen .....	1 609	2 218	15 727	20 098	7,5	12,7	72,8	101,2	Fer en barres
Profileisen .....	1 667	2 402	17 999	21 765	7,1	13,3	78,1	103,6	Fers profilés
Eisenblech .....	5 607	7 613	54 985	75 718	30,8	53,1	295,9	466,2	Tôles de fer
Eisenröhren .....	1 040	1 472	11 008	14 010	11,4	18,5	122,4	163,0	Tuyauterie en fer
Rohkupfer .....	283	384	3 382	3 778	13,3	24,5	172,8	213,5	Cuivre brut
Rohaluminium .....	235	191	1 389	1 752	5,2	4,5	31,1	41,2	Aluminium brut
Rohblei .....	195	313	1 709	2 325	2,2	4,4	18,7	28,6	Plomb brut
Maschinen, nicht elektr.	1 495	1 608	16 554	18 357	169,7	199,3	1 773,8	2 031,5	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	602	677	5 303	6 509	93,1	127,8	914,2	1 144,3	Machines électriques
Instrumente, Apparate	98	113	862	1 049	50,8	61,3	460,5	599,9	Instruments, appareils
Automobile <sup>2)</sup> .....	14 578	19 411	174 527	198 612	86,4	122,7	1 087,5	1 268,8	Automobiles <sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Menge in 10 hl. - Quantité en 10 hl.

<sup>2)</sup> Menge in Stück. - Quantité en pièces.

**Einfuhr wichtiger Waren - Importation des principales marchandises**

Waren	Menge - Quantité in 10 Tonnen - par 10 tonnes				Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs				Marchandises
	November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		November Novembre		Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
<b>Andere</b>									<b>Autres</b>
Tabak, roh .....	213	257	1 929	2 177	15,8	18,9	142,2	157,1	Tabac brut
Düngemittel .....	2 027	1 878	37 439	37 883	2,6	2,7	50,0	51,1	Engrais
Kautschukwaren .....	299	355	3 218	3 714	17,0	20,4	174,1	203,1	Caoutchouc ouvré
Felle, roh .....	81	85	653	740	2,8	2,3	26,3	26,4	Peaux brutes
Leder .....	34	38	387	470	8,2	8,9	88,4	102,6	Cuir préparés
Schuhe <sup>3)</sup> .....	703	720	10 406	13 172	8,3	10,9	137,1	182,3	Chaussures <sup>3)</sup>
Zellulose für künstl. Spinnstoffe .....	236	129	2 591	1 623	1,8	1,1	20,4	13,7	Cellulose pour textiles artificiels
Papiermasse, -holz ...	1 459	2 842	17 623	25 997	7,4	10,5	92,1	116,0	Bois et pâtes à papier
Papiere, Pappen .....	1 797	2 072	18 731	23 445	26,4	32,1	277,3	344,6	Papiers, cartons
Bücher, Zeitungen ...	449	521	4 201	4 683	24,3	26,0	203,5	225,0	Livres, journaux
Nutzholz, roh .....	1 585	1 738	19 661	23 456	4,5	5,1	54,5	63,7	Bois d'œuvre brut

<sup>3)</sup> Menge in 1000 Paar. - Quantité en 1000 paires.

**Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren  
Exportation des principales industries et marchandises**

Industriezweige	Wert - Valeur in Millionen Franken - en millions de francs						Branches d'industrie
	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	Oktober Octobre	November Novembre	Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
	1968			1969			
<b>Metallindustrie</b> .....	914,7	902,7	8 231,8	1 042,3	991,2	9 424,1	<b>Industrie métallurg.</b>
Maschinen, nicht elektr.	373,2	363,2	3 420,3	426,9	404,3	4 037,0	Machines non électr.
Maschinen, elektrische	115,5	92,7	990,3	119,2	112,9	1 150,3	Machines électriques
Instrumente, Apparate	73,9	75,2	700,4	86,2	84,1	813,8	Instruments, appareils
Uhren .....	250,1	267,1	2 093,4	274,4	269,6	2 233,4	Montres
Aluminium .....	21,2	19,1	206,1	21,4	20,9	220,9	Aluminium
<b>Chemische Industrie</b>	303,9	325,5	3 224,3	412,2	345,0	3 850,0	<b>Industrie chimique</b>
Pharmazeutika .....	67,8	63,9	702,7	85,5	73,5	783,9	Produits pharmaceutiq.
Synthetische organi- sche Farbstoffe ....	68,5	71,5	682,2	77,2	70,3	753,9	Colorants organiques synthétiques
Parfümerie .....	13,2	15,6	149,3	17,9	15,4	175,6	Parfumerie
Chemikalien, andere ..	154,4	174,4	1 690,2	231,5	185,8	2 136,3	Produits chimiques, autres
<b>Textilindustrie</b> .....	155,3	163,9	1 421,8	181,0	171,7	1 655,3	<b>Industrie textile</b>
Chemiefasern u. -garne	38,3	36,2	340,5	41,5	40,7	398,5	Fils et fibres chimiq.
Gewebe aus Seide und Chemiefasern ..	17,1	20,4	162,7	21,5	21,3	193,4	Tissus de soie et de fibres chimiques
Bänder aus Textilien ..	1,5	1,9	16,2	1,9	1,8	16,6	Rubans en textiles
Garne aus Wolle .....	4,1	4,2	33,7	3,7	3,2	32,8	Fils de laine
Gewebe aus Wolle ...	4,8	5,2	58,2	5,7	4,9	58,5	Tissus de laine
Garne aus Baumwolle	7,3	7,3	68,2	7,6	7,1	77,6	Fils de coton
Gewebe aus Baumwolle	16,1	20,9	173,4	18,1	20,3	200,7	Tissus de coton
Stickerelen .....	17,5	19,4	141,4	19,3	20,1	164,8	Broderies
Wirk- und Strickwaren	12,5	12,2	110,2	19,1	15,7	143,9	Bonneterie
Bekleidungswaren ....	14,2	11,4	120,0	18,9	12,8	141,5	Articles d'habillement
<b>Hutgeflechte</b> .....	2,5	2,6	22,8	1,8	2,0	19,8	<b>Tresses à chapeaux</b>
<b>Schuhe</b> .....	10,9	8,8	105,5	12,3	10,5	118,5	<b>Chaussures</b>
<b>Nahrungs- und Genußmittel</b> .....	96,5	92,9	861,0	124,0	107,0	1 009,8	<b>Denrées alimentaires et tabacs</b>
Käse .....	26,4	25,7	247,4	32,2	24,0	260,1	Fromage
Milchkonserven und Kindermehl .....	5,7	5,4	56,8	6,1	4,9	61,1	Lait conservé, farines p. enfants
Schokolade .....	7,8	8,6	71,6	9,2	7,8	73,9	Chocolat
Suppen, Bouillon .....	4,4	6,3	49,1	5,7	4,8	49,4	Soupes, bouillons
Tabakfabrikate .....	27,9	21,4	237,5	36,0	33,5	303,5	Tabacs manufacturés
<b>Bücher, Zeitungen</b>	17,0	15,1	136,1	18,4	17,5	140,8	<b>Livres, journaux</b>

## Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

Länder	Einfuhr – Importation						Ausfuhr	
	1967	1968	November – Novembre		Jan. bis Nov. – Jan. à Nov.		1967	1968
			1968	1969	1968	1969		
	1	2	3	4	5	6	7	8
Westdeutschland .....	5 101 977	5 736 963	514 160	632 917	5 176 886	5 995 477	2 024 208	2 463 277
Frankreich .....	2 453 814	2 521 404	219 899	243 220	2 308 060	2 495 769	1 383 140	1 496 210
Italien .....	1 751 023	1 936 977	146 537	171 701	1 776 621	2 015 379	1 303 355	1 512 685
Niederlande .....	651 412	691 569	57 622	72 350	632 278	741 202	444 757	444 946
Belgien, Luxemburg .....	630 064	667 120	54 313	68 959	606 805	713 135	380 047	418 593
Österreich .....	625 147	731 604	66 891	90 496	666 799	868 743	777 077	842 543
Großbritannien .....	1 375 135	1 422 096	121 476	168 937	1 306 125	1 667 523	1 130 791	1 291 228
Dänemark, Grönland .....	257 386	249 077	20 687	24 389	224 674	268 081	330 832	366 922
Norwegen .....	75 729	98 508	8 820	10 711	90 707	109 530	191 800	189 106
Schweden .....	467 630	548 435	44 966	63 983	501 283	619 058	508 765	595 927
Portugal .....	60 683	67 654	4 904	8 029	62 240	77 901	172 800	183 359
Finnland .....	72 130	85 999	6 992	10 804	78 647	114 804	166 917	168 502
Spanien .....	153 090	169 624	24 308	26 354	148 494	185 541	421 604	407 874
Griechenland .....	24 690	31 044	3 285	2 779	25 887	26 723	96 850	114 657
Türkei .....	48 237	61 542	9 935	13 155	53 871	61 343	71 030	78 470
Ostdeutschland .....	38 633	36 837	3 241	4 157	32 657	37 933	66 286	70 232
Polen .....	50 211	50 612	4 549	3 995	44 774	51 822	82 612	74 650
Tschechoslowakei .....	116 902	123 027	10 401	11 299	110 245	115 636	87 344	111 314
Ungarn .....	88 477	73 531	5 263	12 033	63 732	90 191	81 650	83 017
Bulgarien .....	16 938	19 895	2 297	1 654	18 089	15 098	43 787	50 491
Rumänien .....	26 556	25 326	1 750	3 085	23 216	28 109	86 605	97 580
Sowjetunion .....	48 554	58 315	4 829	5 390	53 176	79 259	98 609	116 783
Jugoslawien .....	57 017	56 364	5 051	9 817	51 401	86 441	138 424	179 508
Übriges Europa .....	23 607	25 773	1 941	4 760	22 109	34 387	41 212	65 479
Europa	14 215 042	15 489 206	1 344 117	1 664 974	14 078 776	16 499 085	10 130 502	11 423 353
Ver. Arab. Republik .....	29 790	27 400	1 635	785	25 431	23 809	35 145	26 617
Algerien .....	177 911	167 055	17 587	5 330	154 185	100 820	10 165	25 324
Rep. Kongo Kinshasa .....	6 393	6 582	411	880	6 404	6 088	16 096	26 491
Rep. Südafrika .....	33 790	42 785	2 393	2 829	38 345	35 250	188 281	226 593
Übriges Afrika .....	344 576	420 592	33 115	41 949	377 461	456 219	230 332	309 409
Afrika	592 460	664 414	55 141	51 773	601 826	622 186	480 019	614 434
Israel .....	58 359	59 875	3 957	6 023	55 885	68 060	95 502	127 591
Iran .....	43 070	34 176	2 619	3 454	29 961	40 434	93 354	113 921
Pakistan .....	6 123	9 790	622	463	8 870	12 815	62 726	58 850
Indien .....	55 795	56 228	3 427	4 196	51 411	60 130	95 809	118 308
Thailand .....	11 746	10 861	1 028	631	9 419	14 831	48 120	59 719
Malaysia .....	17 527	13 729	1 128	1 977	12 511	17 211	12 576	16 550
China (Volksrepublik) .....	74 902	68 757	5 217	5 377	62 015	71 272	91 735	83 833
Hongkong .....	63 186	70 829	5 958	6 896	65 198	94 076	225 025	259 947
Japan .....	278 351	304 308	25 940	36 786	276 289	368 355	370 623	460 411
Philippinen .....	9 372	6 159	1 052	639	5 371	14 758	51 763	67 544
Republik Indonesien .....	28 151	34 397	1 937	3 775	32 644	28 553	25 086	39 336
Übriges Asien .....	104 991	147 078	12 057	15 493	140 706	186 964	432 079	501 826
Asien	751 591	816 187	64 942	85 710	749 920	977 459	1 604 398	1 907 836
Kanada .....	142 277	150 747	15 816	17 453	131 730	167 651	245 363	256 350
Ver. Staaten von Amerika .....	1 488 302	1 736 691	131 699	176 969	1 605 755	1 708 217	1 554 739	1 779 846
Mexiko .....	48 121	79 944	10 958	4 615	78 446	36 574	160 079	191 162
Kuba .....	21 914	11 336	524	409	10 115	5 226	2 517	4 101
Niederländische Antillen .....	274	283	16	—	251	237	9 050	10 944
Kolumbien .....	29 195	37 449	2 615	7 184	35 252	55 898	59 120	58 799
Venezuela .....	6 974	6 605	452	106	6 489	7 855	92 419	107 985
Brasilien .....	71 509	92 727	8 814	11 335	86 190	110 970	163 709	249 221
Uruguay .....	26 311	21 575	920	2 010	20 435	24 312	18 091	27 829
Argentinien .....	121 966	86 367	4 659	6 946	80 497	105 456	105 351	162 697
Chile .....	24 592	23 908	1 489	2 224	21 325	23 267	51 792	56 784
Peru .....	47 736	42 815	5 859	9 407	38 630	47 793	76 908	46 100
Übriges Amerika .....	140 483	121 301	9 844	10 116	113 024	130 367	166 978	202 951
Amerika	2 169 654	2 411 748	193 665	248 774	2 228 139	2 423 823	2 706 116	3 154 769
Australien und Ozeanien .....	57 284	43 322	3 072	5 490	40 271	55 361	243 733	249 094
Total	17 786 031	19 424 877	1 660 937	2 056 721	17 698 932	20 577 914	15 164 768	17 349 486
davon:								
EWG	10 588 290	11 554 033	992 531	1 189 147	10 500 650	11 960 962	5 535 407	6 335 711
EFTA	2 933 840	3 203 283	274 736	377 349	2 930 475	3 725 640	3 278 982	3 637 587

# Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

Exportation				Handelsbilanz - Balance commerciale				Pays
November - Novembre		Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		1967	1968	Jan. bis Nov. - Jan. à Nov.		
1968	1969	1968	1969			1968	1969	
9	10	11	12	13	14	15	16	
221 675	271 223	2 241 998	2 764 930	-3 077 769	-3 273 686	-2 934 888	-3 230 547	Allemagne occidentale
141 907	157 198	1 362 961	1 546 676	-1 070 674	-1 025 194	- 945 099	- 949 093	France
137 992	156 490	1 366 417	1 574 325	- 447 668	- 424 292	- 410 204	- 441 054	Italie
40 262	44 560	410 086	466 680	- 206 655	- 246 623	- 222 192	- 274 522	Pays-Bas
38 785	40 567	383 923	426 964	- 250 017	- 248 527	- 222 882	- 286 171	Belgique, Luxembourg
81 791	97 718	768 087	906 544	151 930	110 939	101 288	37 801	Autriche
140 438	129 809	1 185 815	1 254 685	- 244 344	- 130 868	- 120 310	- 412 838	Grande-Bretagne
41 910	45 589	329 950	392 620	73 446	117 845	105 276	124 539	Danemark, Groenland
16 785	27 268	172 742	226 797	116 071	90 598	82 035	117 267	Norvège
54 654	64 398	541 902	580 844	41 135	47 492	40 619	- 38 214	Suède
15 403	20 130	163 886	197 419	112 117	115 795	101 646	119 518	Portugal
17 650	20 071	154 616	187 175	94 787	82 503	75 969	72 371	Finlande
40 686	49 430	367 806	425 791	268 514	238 250	219 312	240 250	Espagne
8 998	10 220	105 608	120 644	72 160	83 613	79 721	93 921	Grèce
9 313	12 688	69 001	120 343	22 793	16 928	15 130	59 000	Turquie
9 510	7 482	60 447	79 764	27 653	33 395	27 790	41 831	Allemagne orientale
5 428	6 405	68 194	91 298	32 401	24 038	23 420	39 476	Pologne
13 675	13 653	93 292	121 512	- 29 558	- 11 713	- 16 953	5 876	Tchécoslovaquie
7 149	9 528	77 091	76 512	- 6 827	9 486	13 359	- 13 679	Hongrie
4 647	4 319	44 032	57 333	26 849	30 596	25 943	42 235	Bulgarie
7 377	8 869	85 568	92 515	60 049	72 254	62 352	64 406	Roumanie
11 837	15 112	100 398	131 829	50 055	58 468	47 222	52 570	Union soviétique
17 764	18 322	159 547	199 162	81 407	123 144	108 146	112 721	Yougoslavie
8 695	5 455	59 166	78 923	17 605	39 706	37 057	44 536	Reste de l'Europe
1 094 331	1 236 504	10 372 533	12 121 285	-4 084 540	-4 065 853	-3 706 243	-4 377 800	Europe
2 035	7 502	25 433	58 045	5 355	- 783	2	34 236	Rép. Arabe Unie
2 818	2 001	22 833	32 823	- 167 746	- 141 731	- 131 352	- 67 997	Algérie
1 885	3 019	24 114	25 436	9 703	19 909	17 710	19 348	Rép. du Congo Kinshasa
19 533	22 921	204 396	225 148	154 491	183 808	166 051	189 898	Rép. de l'Afrique du Sud
28 309	26 357	282 762	298 577	- 114 244	- 111 183	- 94 699	- 157 642	Reste de l'Afrique
54 580	61 800	559 538	640 029	- 112 441	- 49 980	- 42 288	17 843	Afrique
11 540	19 030	113 998	140 827	37 143	67 716	58 113	72 767	Israël
8 458	8 662	104 265	97 581	50 284	79 745	74 304	57 147	Iran
4 876	4 068	45 876	69 467	56 603	49 060	37 006	56 652	Pakistan
6 686	9 573	109 597	87 156	40 014	62 080	58 186	27 026	Inde
6 529	4 817	53 017	56 633	36 374	48 858	43 598	41 802	Thaïlande
1 268	808	15 452	12 617	- 4 951	2 821	3 301	- 4 594	Malaisie
6 824	6 872	71 806	52 790	16 815	15 076	9 791	- 18 482	Chine (Rép. popul.)
28 710	30 213	228 960	305 819	161 839	189 118	163 762	211 743	Hongkong
48 326	58 775	419 666	525 294	92 272	156 103	143 377	156 939	Japon
5 620	4 833	59 736	49 959	42 391	61 385	54 365	35 201	Philippines
5 537	4 086	36 771	56 927	- 3 065	4 939	4 127	28 374	République d'Indonésie
48 906	53 717	443 487	507 541	327 088	354 748	302 781	320 577	Reste de l'Asie
183 280	205 454	1 702 631	1 962 611	852 807	1 091 649	952 711	985 152	Asie
32 804	27 772	235 276	279 028	103 086	105 603	103 546	111 377	Canada
200 628	184 286	1 672 522	1 724 304	66 437	43 155	66 767	16 087	Etats-Unis d'Amérique
12 960	17 068	178 526	183 433	111 958	111 218	100 080	146 859	Mexique
26	6 791	2 987	34 429	- 19 397	- 7 235	- 7 128	29 203	Cuba
1 181	1 493	9 500	12 238	8 776	10 661	9 249	12 001	Antilles néerlandaises
4 958	4 313	54 672	52 653	29 925	21 350	19 420	- 3 245	Colombie
9 430	11 896	99 293	100 473	85 445	101 380	92 804	92 618	Venezuela
28 546	21 588	221 087	226 095	92 200	156 494	134 897	115 125	Brésil
2 276	2 945	25 907	16 662	- 8 220	6 254	5 472	- 7 650	Uruguay
18 687	18 275	151 706	169 954	- 16 615	76 330	71 209	64 498	Argentine
3 815	3 875	48 801	57 887	27 200	32 876	27 476	34 620	Chili
3 334	2 926	39 214	46 781	29 172	3 285	584	- 1 012	Pérou
24 578	20 900	181 428	196 240	26 495	81 650	68 404	65 873	Reste de l'Amérique
343 223	324 128	2 920 919	3 100 177	536 462	743 021	692 780	676 354	Amérique
25 803	25 009	225 603	249 553	186 449	205 772	185 332	194 192	Australie et Océanie
1 701 217	1 852 895	15 781 224	18 073 655	-2 621 263	-2 075 391	-1 917 708	-2 504 259	Total
580 621	670 038	5 765 385	6 779 575	-5 052 783	-5 218 322	-4 735 265	-5 181 387	dont:
368 631	404 983	3 316 998	3 746 084	345 142	434 304	386 523	20 444	CEE
								AELE

**ERTRAGSBILANZ, GEBUNDENER ZAHLUNGSVERKEHR**  
**BALANCE DES REVENUS, SERVICE RÉGLEMENTÉ DES PAIEMENTS**

**Ertragsbilanz - Balance des revenus**

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elektrische Energie Énergie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Versiche- rungen Assu- rances 1)	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschle- dene Dienst- leistungen Services divers 2)	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
<b>Einnahmen - Recettes</b>											
1964	11 462	761	160	2 550	1 170	209	110	235	72	1 400	18 129
1965	12 851	403 <sup>3)</sup>	177	2 740	1 385	181	120	275	79	1 745	19 966
1966	14 204	428	201	2 900	1 635	210	135	295	102	1 975	22 085
1967	15 165	469	252	3 005	1 820	248	135	305	111	2 170	23 680
1968	17 350	534	268	3 125	2 200	289	210	335	139	2 490	26 940
<b>Ausgaben - Dépenses</b>											
1964	15 541	692	149	1 050	255	74	-	-	108	2 035 <sup>4)</sup>	19 904
1965	15 929	346 <sup>3)</sup>	99	1 160	265	83	-	-	134	2 250 <sup>4)</sup>	20 266
1966	17 005	351	73	1 245	265	5	-	-	146	2 465 <sup>4)</sup>	21 555
1967	17 786	421	82	1 295	285	8	-	-	163	2 600 <sup>4)</sup>	22 640
1968	19 425	506	85	1 380	300	9	-	-	185	2 700 <sup>4)</sup>	24 590
<b>Saldo - Solde</b>											
1964	- 4 079	69	11	1 500	915	135	110	235	- 36	- 635	- 1 775
1965	- 3 068	57	78	1 580	1 120	98	120	275	- 55	- 505	- 300
1966	- 2 801	77	128	1 655	1 370	205	135	295	- 44	- 490	530
1967	- 2 621	48	170	1 710	1 535	240	135	305	- 52	- 430	1 040
1968	- 2 075	28	183	1 745	1 900	280	210	335	- 46	- 210	2 350

1) Ab 1966 Privatversicherungen, ohne Sozialversicherungen. - Depuis 1966 assurances privées, à l'exclusion des assurances sociales.  
 2) Ab 1966 einschließlich Sozialversicherungen. - Depuis 1966, y compris les assurances sociales.  
 3) Rückgang methodisch bedingt. - Recul imputable à la méthode appliquée.  
 4) Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1964: 1550 Mio Fr. 1966: 1670 Mio Fr.  
 Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1965: 1585 Mio Fr. 1967: 1625 Mio Fr.  
 1968: 1740 Mio Fr.

**Gebundener Zahlungsverkehr - Service réglementé des paiements**

In 1000 Franken - En 1000 francs

Jahr Monat Année Mois	Anzahl Vertrags- staaten Nombre de pays con- tractants 1)	Gebundene Zahlungen Palements réglementés				Außenhandel mit Vertragsländern Commerce extérieur avec les pays contractants	
		Einzahlungen Versements	Auszahlungen Palements	Sonstiger Verkehr Autre trafic	Verfügbare Mittel Disponibilités 2)	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
1968	8	514 812	671 194	162 117	32 272	412 992	693 409
<b>1968</b>							
Okt. - Oct.	8	42 865	58 196	10 811	34 571	33 881	62 504
Nov. - Nov.	8	43 731	57 649	14 762	35 415	34 148	67 230
Dez. - Déc.	8	49 278	73 253	20 832	32 272	43 564	80 386
<b>1969</b>							
Jan. - Jan.	7	39 875	50 710	3 485	24 794	24 630	36 323
Feb. - Fév.	7	25 527	35 101	5 293	20 513	22 303	47 811
März - Mars	7	33 644	41 097	8 358	21 418	28 131	45 608
Apr. - Avr.	7	36 638	46 873	10 151	21 334	28 761	41 742
Mai - Mai	7	35 671	48 609	22 283	30 679	30 309	47 872
Juni - Juin	7	37 734	47 066	6 348	27 695	31 322	48 106
Juli - Juil.	7	37 382	45 589	5 747	25 235	35 252	52 723
Aug. - Août	7	32 564	37 511	8 014	28 302	28 041	40 696
Sep. - Sep.	7	49 144	43 812	- 829	32 805	33 881	53 135
Okt. - Oct.	7	44 737	51 751	6 877	32 668	39 936	54 691
Nov. - Nov.	7	39 504	43 844	- 212	28 116	36 223	50 227
Jan. bis Nov. Jan. à Nov.		412 420	491 963	75 515	28 116	338 789	518 934

1) Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74. 2) Monatsende. - Fin de mois.

## Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern – Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken – En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode  Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen – Versements			Auszahlungen – Paiements			Sonstiger Verkehr  Autre trafic  )	Verfügbare Mittel Ende Nov. 1969  Disponi- bilités à fin nov. 1969
		Waren  Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen  Autres verse- ments	Total	Waren  Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen  Autres paiements	Total		
<b>November 1969 – Novembre 1969</b>									
Bulgarien .....	4 610	1 247	304	1 551	2 478	171	2 649	- 105	3 407
Polen .....	378	4 012	973	4 985	6 912	1 858	8 770	3 729	322
Rumänien .....	3 768	3 523	831	4 354	4 864	1 288	6 152	1 650	3 620
Tschechoslowakei .....	15 641	7 258	1 850	9 108	9 103	1 904	11 007	-	13 742
Ungarn .....	1 464	12 199	2 548	14 747	8 303	1 434	9 737	- 4 703	1 771
Deutschland-Ost .....	6 482	3 298	1 186	4 484	2 760	2 769	5 529	- 783	4 654
Türkei, Konsolidierung <sup>2)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Türkei, Konsortialhilfe <sup>3)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ver. Arab. Republik <sup>4)</sup> ...	325	169	106	275	-	-	-	-	600
<b>Total .....</b>	<b>32 668</b>	<b>31 706</b>	<b>7 798</b>	<b>39 504</b>	<b>34 420</b>	<b>9 424</b>	<b>43 844</b>	<b>- 212</b>	<b>28 116</b>
<b>Januar bis November 1969 – Janvier à Novembre 1969</b>									
Bulgarie .....	9 495	29 797	2 920	32 717	33 461	3 123	36 584	- 2 221	3 407
Poloene .....	-	434	50 425	8 961	59 386	77 983	19 558	97 541	38 911
Roumanie .....	4 372	26 835	9 673	36 508	86 069	9 691	95 760	58 500	3 620
Tchécoslovaquie .....	10 044	113 537	14 527	128 064	97 737	26 629	124 366	-	13 742
Hongrie .....	2 020	88 687	16 140	104 827	64 829	13 545	78 374	- 26 702	1 771
Allemagne orientale .....	5 230	39 953	8 870	48 823	37 805	13 713	51 518	2 119	4 654
Turquie, consolidation <sup>2)</sup>	-	-	-	-	1 300	-	1 300	1 300	-
Turquie, aide consortiale <sup>3)</sup>	-	-	-	-	2 317	1 291	3 608	3 608	-
République Arabe Unie <sup>4)</sup>	1 417	1 047	1 048	2 095	-	2 912	2 912	-	600
<b>Total .....</b>	<b>32 144</b>	<b>350 281</b>	<b>62 139</b>	<b>412 420</b>	<b>401 501</b>	<b>90 462</b>	<b>491 963</b>	<b>75 515</b>	<b>28 116</b>
<sup>1)</sup> Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (-), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiements, etc.									
<sup>2)</sup> Abkommen von Paris vom 11. Mai 1959. – Accord de Paris du 11 mai 1959.									
<sup>3)</sup> Kreditabkommen vom 3. Dezember 1965 und 20. Oktober 1966. – Accords de crédit du 3 décembre 1965 et 20 octobre 1966.									
<sup>4)</sup> Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 juin 1964.									

## PREISE - PRIX

### Preisgestaltung - Evolution des prix

75

Jahresmittel Moyenne annuelle	Großhandelsindex Indice des prix de gros			Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation							Preisindizes der Landwirtschaft Indices des prix agricoles	
	Inland- waren Marchan- disles sulsées	Ausland- waren Marchan- disés étran- gères	Total- Index Indice général	Nah- rungs- mittel Denrées alimen- taires	Brenn- und Leucht- stoffe Chauf- fage et éclairage	Bekle- dung Habille- ment	Miete Loge- ment	Reini- gung Net- toyage	Verschie- denes Divers	Total- Index Indice général	Produk- tions- mittel Agents de la produc- tion	Erzeu- gnisse Produits
1939	101,5	106,7	103,5	100,8	100,9	100,8	100,6	.	.	100,7	.	.
1960	211,3	218,7	214,6	195,9	145,6	224,1	147,7	215,6	167,8	183,3	119,4	101,7
1961	213,0	216,9	214,9	198,8	146,5	227,8	152,5	219,2	171,4	186,7	122,4	104,2
1962	223,6	219,9	222,3	210,1	149,2	233,1	160,1	225,3	177,1	194,8	129,4	110,4
1963	230,8	230,6	230,9	217,8	154,0	239,1	166,8	232,4	182,7	201,5	134,7	112,1
1964	234,9	235,8	235,4	221,4	157,4	247,9	177,2	239,4	188,8	207,7	141,8	116,2
1965	238,2	235,3	237,1	226,2	159,5	256,9	187,0	247,9	198,5	214,8	149,2	119,9
1966	.	.	.	.	.	.	.	.	.	225,0	155,9	121,8
1967	.	.	.	.	.	.	.	.	.	234,1	162,2	123,6
1968	.	.	.	.	.	.	.	.	.	239,8	167,9	120,8
1969	.	.	.	.	.	.	.	.	.	245,7	.	.

#### Großhandelspreisindex Indice des prix de gros

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

76

Monat	1966	1967	1968	1969
Januar .....	103,7	103,6	104,5	105,4
Februar .....	104,0	103,8	104,9	105,8
März .....	104,1	103,7	104,6	105,3
April .....	104,1	103,5	103,9	106,0
Mai .....	104,5	104,1	103,8	106,6
Juni .....	104,3	104,5	103,7	107,0
Juli .....	104,1	104,4	103,5	107,3
August .....	103,0	104,3	103,5	107,3
September ..	103,0	104,2	103,9	107,7
Oktober .....	103,1	104,0	104,2	108,3
November ...	103,5	104,3	104,5	109,3
Dezember ...	103,7	104,4	104,7	109,9
Mittel .....	103,8	104,1	104,1	107,2

#### Index der Konsumentenpreise Indice des prix à la consommation

August - Août 1939 = 100

77

Mols	1966	1967	1968	1969
Janvier .....	221,3	230,9	238,8	244,2
Février .....	221,9	230,4	239,2	244,7
Mars .....	222,2	230,4	238,3	244,2
Avril .....	222,5	230,6	238,1	243,8
Mai .....	225,3	233,1	238,8	244,9
Juni .....	225,0	234,7	239,0	246,0
Juillet .....	225,0	235,6	238,8	246,0
Août .....	225,7	236,5	239,4	245,5
September ..	225,9	235,6	239,7	245,8
Octobre .....	226,4	235,4	240,6	246,2
Novembre ...	229,1	237,6	242,8	248,2
Décembre ...	230,2	238,3	243,5	249,2
Moyenne ....	225,0	234,1	239,8	245,7

#### Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

78

Monat	1966	1967	1968	1969
Januar .....	155,7	160,1	167,6	171,4
Februar .....	155,7	159,7	167,0	172,1
März .....	155,5	159,7	166,6	172,0
April .....	155,6	159,8	166,6	172,1
Mai .....	155,6	163,6	167,4	175,0
Juni .....	155,3	163,4	167,6	175,6
Juli .....	155,6	163,5	168,4	175,6
August .....	155,6	163,0	168,4	175,6
September ..	156,1	163,0	168,3	176,3
Oktober .....	156,4	163,0	168,1	177,3
November ...	156,3	163,0	168,2	177,8
Dezember ...	157,4	165,2	169,6	
Mittel .....	155,9	162,2	167,9	

#### Index der Preise landwirtschaftlicher Erzeugnisse Indice des prix des produits agricoles

1948 = 100

79

Mols	1966	1967	1968	1969
Janvier .....	124,1	121,6	124,2	122,6
Février .....	124,4	121,4	123,8	122,9
Mars .....	124,6	121,5	123,7	123,0
Avril .....	123,5	121,8	123,0	122,8
Mai .....	122,5	125,9	120,3	122,1
Juni .....	122,7	126,4	120,6	124,5
Juillet .....	121,8	123,5	118,6	120,5
Août .....	121,3	123,8	118,9	119,9
September ..	121,5	124,9	120,1	121,7
Octobre .....	122,2	125,7	120,9	122,6
Novembre ...	122,9	125,1	121,9	126,1
Décembre ...	123,2	125,1	122,8	
Moyenne ....	121,8	123,6	120,8	



**Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren**  
**Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises**

Neuer Index - Nouvel indice 1963 = 100

**Herkunft der Waren - Provenance des marchandises**

**Warenarten - Genre des marchandises**

80

Jahresmittel und Monatsende	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchandises suisses	Marchandises importées	Indice général
1965	102,3	100,8	101,9
1966	104,4	102,1	103,8
1967	104,9	102,2	104,1
1968	104,7	102,9	104,1
1969	106,3	109,0	107,2
1968			
November ..	104,8	103,9	104,5
Dezember ..	104,9	104,3	104,7
1969			
Januar .....	105,4	105,3	105,4
Februar ....	105,6	106,2	105,8
März .....	105,2	105,6	105,3
April .....	105,6	106,8	106,0
Mai .....	106,0	107,9	106,6
Juni .....	106,3	108,5	107,0
Juli .....	106,3	109,5	107,3
August .....	106,2	109,7	107,3
September .	106,6	110,1	107,7
Oktober ....	107,1	111,2	108,3
November ..	107,7	113,0	109,3
Dezember ..	108,1	114,0	109,9

81

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Produkte u. Nahrungsmittelrohstoffe	Energieträger und Hilfsstoffe	Verarbeitete Nahrungsmittel, Getränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, boissons, tabacs	Textiles
1965	102,9	100,2	101,9	98,0
1966	104,1	103,6	107,2	95,9
1967	105,7	109,4	109,6	92,2
1968	106,0	111,9	107,7	92,9
1969	108,3	113,8	110,9	93,8
1968				
Novembre ..	107,1	113,0	107,5	93,4
Décembre ..	107,3	113,6	107,7	93,2
1969				
Janvier .....	107,0	113,8	110,0	92,5
Février .....	107,8	113,9	110,4	92,4
Mars .....	107,6	113,2	110,7	92,5
Avril .....	108,0	112,8	111,0	92,8
Mai .....	109,4	113,2	111,1	93,3
Juin .....	109,5	113,2	111,1	93,9
Juillet .....	108,7	112,9	111,1	94,1
Août .....	106,4	112,7	110,7	94,2
Septembre .	108,1	112,5	110,7	94,3
Octobre ....	108,3	114,2	111,0	94,4
Novembre ..	108,7	116,4	111,2	94,9
Décembre ..	109,8	117,1	111,3	95,9

**Warenarten**

**Genres des marchandises**

82

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metallwaren	davon - dont	
		Eisen und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1965	107,4	101,5	122,6
1966	111,1	100,9	136,7
1967	108,0	99,6	124,8
1968	109,0	99,7	129,0
1969	123,3	118,5	147,3
1968			
November ..	109,3	101,2	126,8
Dezember ..	110,0	101,5	129,1
1969			
Januar .....	112,3	103,2	135,6
Februar ....	113,5	105,9	134,7
März .....	114,8	107,9	135,5
April .....	118,5	111,1	144,5
Mai .....	120,2	114,2	145,2
Juni .....	121,7	116,5	146,1
Juli .....	123,9	120,5	146,9
August .....	126,9	122,6	155,0
September .	127,3	124,7	151,3
Oktober ....	130,3	129,5	153,1
November ..	134,4	132,3	158,8
Dezember ..	135,9	134,0	160,9

83

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1965	102,4	100,8	100,4	104,4
1966	102,3	101,0	104,3	106,1
1967	101,6	101,1	99,3	107,8
1968	98,3	99,6	98,8	110,6
1969	102,7	99,0	100,2	111,9
1968				
Novembre ..	98,8	99,3	99,2	110,8
Décembre ..	98,7	99,3	99,5	110,8
1969				
Janvier .....	98,9	99,4	99,7	110,9
Février .....	99,8	99,4	99,8	111,3
Mars .....	100,2	98,9	99,9	111,4
Avril .....	101,1	98,3	100,2	111,5
Mai .....	101,1	98,3	100,6	111,7
Juin .....	102,1	98,3	100,4	112,2
Juillet .....	103,9	98,9	100,5	112,3
Août .....	104,4	99,0	100,4	112,1
Septembre .	104,6	99,3	100,8	112,2
Octobre ....	105,1	99,4	100,1	112,4
Novembre ..	105,1	99,4	99,8	112,5
Décembre ..	105,6	99,4	100,0	112,6

**Großhandelspreise an ausländischen Märkten - Prix du commerce en gros sur les marchés étrangers**

84

Waren	Markt Marché	Mengen- einheit Unité de poids	Wäh- rung Mon- naie	1939	1968	1969			1970		Marchandises
				Ende - Fin					15. Januar 15 Janvier		
				August Août	Dezember Décembre	Oktober Octobre	November Novembre	Dezember Décembre	Preis Prix	Termin Terme	
Weizen ....	Chicago	Bushel	c.	67 1/2	135 3/8	135 3/8	141 1/8	147 1/2	144 3/8	März	Froment
Mais .....	»	»	c.	43 3/4	118	117 7/8	118 3/4	121 1/2	121 1/2	»	Maïs
Hafer .....	»	»	c.	29,88	72 1/4	60 3/4	56 3/4	63 1/2	65	»	Avoine
Kaffee .....	New York	lb	c.	7,38	37,50	49,00	47,50	52,00	53,50	Disp.	Café
Kakao .....	»	»	c.	4,19	47,50	41,80	42,64	39,50	35,62		Cacao
Zucker .....	»	»	c.	1,20	3,08-3,09	3,38	3,08	2,88-2,89	3,28-3,30	März	Sucre
Schmalz ...	»	»	c.	5,45 <sup>3)</sup>	9 1/4	14 1/4	15 1/4	13,50	14 1/4	Disp.	Graisse
Baumwolle .	»	»	c.	8,91						»	Coton
Wolle <sup>1)</sup> ....	Anvers	Kilo fob	Fr.		11,32	11,10	11,23	10,81			Laine <sup>1)</sup>
Kautschuk..	London	lb	d.	8 3/4	20 <sup>13/16</sup> -20 1/2	25-26	21 1/2-22	23 3/4-24	23 1/2-23 3/4	Feb.	Caoutchouc
Benzin .....	Golf	Gallone	c.	5,12 1/2	10,25	11,25	11,00	11,00	10,50		Benzine
Kupfer <sup>2)</sup> .....	New York	lb	c.	10,50	53,50	74,00	76,75	76,50	71,25	Disp.	Cuivre <sup>2)</sup>
Zinn .....	London	long ton	£	229,94	1366	1503	1576	1621	1615	Exp.	Etain
Zink .....	Prime Western	lb	c.	4,95	13,50	15,50	15,50	15,50	15,50	Disp.	Zinc
Silber .....	London	ounce	d.	187 1/16	196	195	189 1/2	179	187 1/2		} Argent
	New York	»	c.	71,11	190,00	197	188,50	180	187,50		

1 Bushel = 35,2 Liter; 1 lb = 453,59 g; Bleibenzin ROZ 94 (August-Août 1939 ROZ 70), 1 amerikan. Gallone = 2,77 kg; 1 long ton = 2240 lbs; Silber: bis 31. Dezember 1944 per standard ounce 37/40 fein, nachher ounce 999/1000 fein.

<sup>1)</sup> Terminnotierung für Wollkammzug mittlerer Qualität. - Cours à terme de la laine peignée, qualité moyenne.

<sup>2)</sup> Händlerpreis; bis April 1965 Exportpreis. - Prix marchand; jusqu'à avril 1965, prix d'exportation.

<sup>3)</sup> Terminnotierung in Chicago. - Cours à terme à Chicago.

**Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern  
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays**

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats- Unis	Groß- bri- tannien Grande- Breta- gne 1963=100	Frank- reich France	Deutsch- land- West Alle- magne occide- ntale	Italien Italie	Belgien Bel- gique	Nieder- lande Pays- Bas	Schwen- den Suède	Kanada Canada
1964	90	96	110	108	103	143	108	111	111	113	124	111
1965	93	92	111	111	106	145	110	113	112	116	129	113
1966	96	91	113	114	110	149	112	114	114	122	133	118
1967	89	88	113	114	111	147	111	114	113	122	133	119
1968	88	100	113	117	117	150	99 <sup>1)</sup>	115	114	122	134	122
1969	96	108	116	122	.	.	.	.	119	.	.	.
1968												
Nov. - Nov.	89	102	113	118	118	153	99	115	115	124	135	124
Dez. - Déc.	90	104	114	118	119	158	100	115	116	124	136	124
1969												
Jan. - Jan.	91	105	114	119	119	158	100	116	116	121	137	126
Feb. - Fév.	91	105	115	120	120	158	100	116	117	121	137	126
März - Mars	92	106	114	120	120	158	100	116	117	121	137	127
Apr. - Avr.	92	107	115	121	120	159	100	117	119	121	138	128
Mai - Mai	95	108	116	122	120	163	101	117	119	122	138	128
Juni - Juin	96	108	116	122	121	160	101	118	119	123	139	129
Juli - Juil.	96	107	116	122	121	159	101	119	119	122	140	128
Aug. - Août	98	108	116	122	121	162	102	120	120	122	140	128
Sep. - Sep.	99	108	117	123	122	164	102	121	120	.	141	128
Okt. - Oct.	99	110	118	123	122	167	103	122	120	.	143	128
Nov. - Nov.	100	112	119	124	122	169	104	123	122	.	.	.
Dez. - Déc.	101	112	119	124	.	.	.	.	123	.	.	.

<sup>1)</sup> Ab 1968 neuer Index 1962 = 100. - Depuis 1968 nouvel indice, 1962 = 100.

## Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

### Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

Neuer Index September 1966 = 100 – Nouvel Indice septembre 1966 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel Alimentation	Getränke und Tabakwaren Boissons et tabacs	Bekleidung Habillage	Miete Loyer	Heizung und Beleuchtung Chauffage et éclairage	Haushalt-einrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Unterhaltung Instruction et divertissements	Totalindex Indice général
1967	103,4	101,8	101,5	107,5	108,5	100,5	103,5	101,8	100,8	103,6
1968	103,4	103,9	101,9	115,5	111,3	100,1	108,7	105,0	103,3	106,1
1969	105,2	105,7	102,5	122,8	112,2	99,8	111,7	108,6	106,0	108,8
1968										
Nov. – Nov.	104,1	104,2	101,9	119,5	112,1	99,9	111,6	107,3	103,8	107,5
Dez. – Déc.	104,8	104,2	102,0	119,5	113,8	99,9	111,5	107,3	103,8	107,8
1969										
Jan. – Jan.	105,3	104,2	102,0	119,5	115,7	99,9	111,7	107,3	103,8	108,1
Feb. – Fév.	105,6	105,1	102,0	119,5	115,0	99,9	111,6	107,3	105,9	108,3
März – Mars	105,0	105,1	102,3	119,5	112,4	99,9	111,7	108,0	105,9	108,1
Apr. – Avr.	105,0	105,1	102,3	119,5	108,8	99,8	111,6	108,5	105,9	107,9
Mai – Mai	104,3	105,4	102,3	123,7	109,8	99,8	111,7	108,5	105,9	108,4
Juni – Juin	105,6	105,4	102,4	123,7	110,0	99,8	111,6	108,5	105,9	108,9
Juli – Juil.	105,8	105,4	102,4	123,7	110,0	99,8	111,8	108,5	105,9	108,9
Aug. – Août	104,9	106,5	102,4	123,7	109,6	99,8	111,7	108,5	106,4	108,7
Sep. – Sep.	104,9	106,5	103,0	123,7	109,6	99,8	111,6	109,1	106,4	108,8
Okt. – Oct.	104,9	106,5	103,0	123,7	111,1	99,8	111,6	109,8	106,4	109,0
Nov. – Nov.	105,0	106,6	103,0	126,8	116,6	99,8	111,9	109,8	106,6	109,9
Dez. – Déc.	106,1	106,6	103,3	126,8	117,6	99,8	111,9	109,8	106,6	110,3

86

## Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern

### Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	Deutschland-West Allemagne occid.	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958=100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise <sup>1)</sup>	Lebenshaltungskosten <sup>2)</sup>				
1964	122	116	137	159	124	140	153	120	119	141	117
1965	127	118	144	163	128	147	159	125	126	149	120
1966	133	121	150	167	132	150	163	130	133	158	125
1967	138	125	153	172	135	156	166	134	137	165	129
1968	141	130	161	179	137	158	168	137	141	168	134
1969	145	137	169	.	140	.	.	142	152	.	.
1968											
Nov. – Nov.	143	132	163	183	138	158	168	139	143	168	136
Dez. – Déc.	143	133	165	184	138	159	169	139	143	170	137
1969											
Jan. – Jan.	144	133	166	186	139	159	170	140	149	170	137
Feb. – Fév.	144	134	167	187	139	159	170	140	150	170	137
März – Mars	144	135	167	187	140	160	170	141	151	171	138
Apr. – Avr.	144	136	169	188	140	160	171	141	153	172	139
Mai – Mai	144	136	169	189	140	161	171	142	153	172	140
Juni – Juin	145	137	170	190	141	162	172	142	153	172	141
Juli – Juil.	145	138	170	191	140	162	173	143	150	173	141
Aug. – Août	145	138	169	191	140	163	174	143	151	173	142
Sep. – Sep.	145	139	170	192	140	163	174	143	153	173	142
Okt. – Oct.	145	139	171	193	141	164	.	144	154	174	142
Nov. – Nov.	146	140	171	194	141	.	.	145	153	.	.
Dez. – Déc.	147	141	173	.	142	.	.	145	153	.	.

87

<sup>1)</sup> Prix à la consommation.

<sup>2)</sup> Coût de la vie.

**Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel**  
**Indice des prix des agents de la production agricole**

1948 = 100

88

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinssatz für l.Hyp. Taux pour lère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Gesamtindex Indice total
1965	104,0	83,4	112,9	121,0	87,9	140,3	174,2	113,9	225,7	149,2
1966	104,8	84,6	128,7	134,5	87,8	146,6	180,7	118,6	239,6	155,9
1967	102,7	85,1	114,3	138,4	92,4	150,9	186,7	125,2	258,6	162,2
1968	103,8	84,3	115,3	138,2	97,5	152,8	190,2	128,9	277,0	167,9
1968										
Okt. - Oct.	103,6	84,7	112,7	133,9	98,0	153,4	190,3	129,3	277,6	168,1
Nov. - Nov.	104,5	84,7	105,6	133,9	97,8	153,4	190,3	129,3	277,7	168,2
Dez. - Déc.	104,5	84,7	103,6	133,9	97,8	153,4	190,3	129,6	284,5	169,6
1969										
Jan. - Jan.	105,3	84,7	106,5	133,9	97,8	152,6	196,6	131,5	286,4	171,4
Feb. - Fév.	105,7	84,7	107,6	133,9	97,8	152,8	199,0	132,3	286,5	172,1
März - Mars	104,2	84,7	107,3	133,9	97,8	153,0	200,1	132,3	286,3	172,0
Apr. - Avr.	104,3	85,0	107,8	133,9	95,1	153,5	200,3	132,3	286,3	172,1
Mai - Mai	103,8	81,4	106,8	133,9	95,1	153,5	200,9	132,6	300,5	175,0
Juni - Juin	104,0	82,0	109,2	133,9	95,5	153,7	203,1	132,6	301,0	175,6
Juli - Juil.	102,4	82,6	107,0	133,9	95,5	154,2	204,0	132,6	301,1	175,6
Aug. - Août	102,9	83,2	99,9	133,9	95,5	154,2	204,8	132,6	300,8	175,6
Sep. - Sep.	103,1	84,4	105,2	133,9	95,5	155,9	205,7	132,6	300,8	176,3
Okt. - Oct.	102,4	84,4	124,5	133,9	95,1	159,0	206,4	133,1	300,8	177,3
Nov. - Nov.	103,2	83,8	121,2	150,3	97,5	159,7	206,6	133,4	300,8	177,8

**Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse**  
**Prix des produits agricoles payés à la production**

89

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovins	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Weizen Froment	Speisekartoffeln Pommes de terre	Gemüse Légumes	Gesamtindex Indice total
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg		
	Preise in Franken - Prix en francs						Index - Indice 1948 = 100							
1965	50,43	367,89	330,73	27,38	69,60	31,89	132,7	124,8	85,7	78,3	111,4	137,9	145,1	119,9
1966	52,50	376,04	344,18	26,36	69,60	30,00	138,2	127,8	89,4	76,3	111,4	122,5	126,9	121,8
1967	53,39	387,81	346,70	25,51	69,60	28,07	141,0	131,6	90,1	72,8	111,4	117,9	132,0	123,6
1968	51,48	394,85	317,45	27,15	69,60	26,99	135,2	134,0	82,1	77,6	111,4	113,8	135,7	120,8
1968														
Okt. - Oct.	50,80	398,10	313,90	29,40	69,60	25,20	133,7	135,0	81,6	87,3	111,4	114,2	140,6	120,9
Nov. - Nov.	50,75	400,90	303,90	30,10	69,60	26,10	133,6	135,9	79,0	89,3	111,4	118,6	163,7	121,9
Dez. - Déc.	50,75	405,30	301,10	31,30	69,60	27,30	133,6	137,4	78,3	92,7	111,4	124,1	169,8	122,8
1969														
Jan. - Jan.	50,75	404,60	307,40	28,40	69,60	28,90	133,6	137,2	79,9	84,1	111,4	131,2	164,1	122,6
Feb. - Fév.	50,75	404,20	308,20	28,30	69,60	29,60	133,6	137,0	80,1	83,8	111,4	134,2	167,2	122,9
März - Mars	50,75	399,90	305,50	28,20	69,60	31,60	133,6	135,5	79,4	83,7	111,4	143,6	168,0	123,0
Apr. - Avr.	50,75	400,50	303,20	27,50	69,60	32,20	133,6	135,8	78,8	81,6	111,4	146,3	164,3	122,8
Mai - Mai	50,75	404,80	298,30	26,70	69,60	33,30	133,6	137,2	77,5	79,2	111,4	151,3	141,4	122,1
Juni - Juin	50,75	413,40	304,50	26,00	69,60	39,30	133,6	140,1	79,1	77,1	111,4	178,2	150,0	124,5
Juli - Juil.	50,75	410,20	311,60	26,34	69,60	23,70	133,6	139,1	81,0	78,1	111,4	107,4	135,5	120,5
Aug. - Août	50,75	407,40	325,30	26,40	69,60	21,70	133,6	138,1	84,5	78,3	111,4	98,4	124,5	119,9
Sep. - Sep.	50,75	413,90	332,60	27,20	69,60	24,20	133,6	140,3	86,4	80,6	111,4	109,7	132,9	121,7
Okt. - Oct.	50,75	418,00	339,30	28,30	69,60	25,20	133,6	141,7	88,2	84,1	111,4	114,3	128,9	122,6
Nov. - Nov.	52,70 <sup>1)</sup>	417,80	346,40	28,60	69,60	26,00	138,7 <sup>1)</sup>	141,6	90,0	84,8	111,4	118,2	151,3	126,1 <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

## LÖHNE - SALAIRES

### Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégorie d'ouvriers						Angestelltengehälter Traitements des employés			
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeiter- rinnen Ouvrières adultes	Jugend- liche Arbeiter Jeunes ouvriers	Jugend- liche Arbeiter- rinnen Jeunes ouvrières	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100										
Okt. - Oct.										
1958	238	262	248	283	320	332	263	226	243	233
1959	245	269	254	292	332	341	270	233	249	239
1960	259	282	267	307	353	365	285	241	260	248
1961	276	299	283	327	396	392	304	253	273	261
1962	298	323	305	349	426	418	326	270	291	278
1963	323	350	331	377	459	453	353	286	310	295
1964	348	379	357	406	500	491	381	306	332	316
1965	373	407	383	437	546	522	409	327	356	338
1966	399	439	413	472	.	.	441	349	386	363
1967	423	468	439	503	.	.	468	374	414	388
1968	446	490	462	526	.	.	491	391	441	410
Oktober - Octobre 1949 = 100										
1963	175	174	174	169	191	173	173	163	166	164
1964	189	189	188	182	208	188	187	174	178	176
1965	202	203	202	196	227	200	201	186	190	188
1966	217	219	217	212	.	.	217	198	206	202
1967	229	233	231	226	.	.	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	.	.	242	222	236	228

90

### Index der durchschnittlichen Stunden- verdienste verunfallter Arbeiter

#### Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

Jahr Année	Nominelle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- liifiés
1939 = 100				
1961	280	301	150	161
1962	302	330	155	169
1963	323	360	160	179
1964	352	390	169	188
1965	376	418	175	195
1966	401	450	178	200
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1949 = 100				
1961	151	148	130	128
1962	162	162	135	134
1963	174	177	139	142
1964	189	192	147	149
1965	203	206	152	155
1966	216	222	155	159
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170

91

### Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

#### Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1967				
März - Mars	3,0	5,7	5,6	5,8
Juni - Juin	0,7	0,0	5,3	5,8
Sep. - Sep.	0,5	0,0	5,2	5,7
Dez. - Déc.	1,0	0,1	5,3	5,9
1968				
März - Mars	2,1	4,7	4,4	4,9
Juni - Juin	0,4	0,0	4,0	4,9
Sep. - Sep.	0,5	0,0	4,1	4,9
Dez. - Déc.	1,0	0,0	4,1	4,8
1969				
März - Mars	2,4	3,6	4,4	3,7
Juni - Juin	0,4	0,1	4,5	3,7
Sep. - Sep.	0,6	0,1	4,5	3,8
Dez. - Déc.				

92

# BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

## Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

93

Einkommensart Genre de revenus	1962	1963	1964	1965	1966	1967	1968 <sup>1)</sup>
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants						
Arbeitnehmereinkommen .....	23 940	26 685	29 415	32 090	34 315	36 525	38 750
Geschäftseinkommen .....	7 210	7 710	8 420	8 765	9 290	9 750	10 165
Vermögenseinkommen der Haushalte (netto) ...	3 120	3 305	3 600	4 080	4 565	5 160	5 795
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen ..	2 105	2 255	2 385	2 430	2 665	2 760	3 175
Direkte Steuern der Unternehmungen .....	1 065	1 005	1 260	1 230	1 440	1 470	1 740
Vermögens- und Erwerbseinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen) .....	470	385	375	310	340	345	390
Vermögenseinkommen der Sozialversicherungen	870	975	1 115	1 240	1 400	1 490	1 655
Volkseinkommen .....	38 780	42 320	46 570	50 145	54 015	57 500	61 670
Indirekte Steuern .....	3 295	3 665	4 040	4 380	4 620	4 865	5 300
Abzüglich: Subventionen .....	420	470	520	590	610	660	830
Netto-Sozialprodukt .....	41 655	45 515	50 090	53 935	58 025	61 705	66 140
Abschreibungen .....	4 395	4 855	5 450	6 050	6 600	7 120	7 900
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	46 050	50 370	55 540	59 985	64 625	68 825	74 040
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente						
Rémunération des salariés .....	11,8	11,5	10,2	9,1	6,9	6,4	6,1
Revenu d'exploitation .....	9,6	6,9	9,2	4,1	6,0	5,0	4,3
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net) .....	7,8	5,9	8,9	13,3	11,9	13,0	12,3
Epargne des sociétés et entreprises publiques ..	5,0	7,1	5,8	1,9	9,7	3,6	15,0
Impôts directs frappant les sociétés .....	26,0	- 5,6	25,4	- 2,4	17,1	2,1	18,4
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: intérêt de la dette pu- blique) .....	20,5	- 18,1	- 2,6	- 17,3	9,7	1,5	13,0
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété .....	10,8	12,1	14,4	11,2	12,9	6,4	11,1
Revenu national .....	11,1	9,1	10,0	7,7	7,7	6,5	7,3
Impôts indirects .....	9,3	11,2	10,2	8,4	5,5	5,3	8,9
Moins: subventionen .....	3,7	11,9	10,6	13,5	3,4	8,2	25,8
Produit national net .....	11,0	9,3	10,1	7,7	7,6	6,3	7,2
Amortissements .....	11,0	10,5	12,3	11,0	9,1	7,9	11,0
Produit national brut aux prix du marché .....	11,0	9,4	10,3	8,0	7,7	6,5	7,6
<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.							

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

94

Verwendungsart Genre de dépenses	1964	1965	1966	1967	1968 <sup>1)</sup>	1968 <sup>2)</sup>		1969 <sup>2)</sup>		
						III	IV	I	II	III
	In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants									
Privater Konsum von Gütern und Diensten .....	32 740	35 200	37 770	40 525	42 835	40 970	48 335	43 105	44 345	43 880
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen ....	6 480	6 920	7 655	8 240	8 810	8 835	8 885	9 515	9 535	9 630
Brutto-Inlandsinvestition .....	17 190	17 050	17 530	17 935	18 930	21 005	21 335	12 575	22 835	23 245
Export von Gütern und Diensten	15 930	18 100	19 890	21 275	24 060	28 795 <sup>3)</sup>	27 205 <sup>3)</sup>	27 140 <sup>3)</sup>	29 670 <sup>3)</sup>	32 795 <sup>3)</sup>
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten .....	17 395	18 160	19 325	20 315	22 095	23 730 <sup>4)</sup>	24 525 <sup>4)</sup>	24 005 <sup>4)</sup>	26 300 <sup>4)</sup>	27 455 <sup>4)</sup>
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland .....	1 340	1 580	1 860	2 070	2 505	-	-	-	-	-
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland ..	745	705	755	905	1 005	-	-	-	-	-
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen .....	55 540	59 985	64 625	68 825	74 040	75 875	81 235	68 330	80 085	82 095
	Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente									
Dépenses des consommateurs en biens et services .....	8,8	7,5	7,3	7,3	5,7	.	.	6,2	7,0	7,1
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales ..	10,1	6,8	10,6	7,6	6,9	.	.	9,0	8,5	9,0
Formation intérieure brute de capital .....	13,7	-0,8	2,8	2,3	5,5	.	.	3,8	7,4	10,7
Exportation de biens et de services .....	10,8	13,6	9,9	7,0	13,1	.	.	12,1 <sup>3)</sup>	13,9 <sup>3)</sup>	13,9 <sup>3)</sup>
Moins: importation de biens et de services .....	11,0	4,4	6,4	5,1	8,8	.	.	9,7 <sup>4)</sup>	18,1 <sup>4)</sup>	15,7 <sup>4)</sup>
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger ..	7,2	17,9	17,7	11,3	21,0	.	.	-	-	-
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger ..	7,2	-5,4	7,1	19,9	11,0	.	.	-	-	-
Produit national brut aux prix du marché .....	10,3	8,0	7,7	6,5	7,6	.	.	7,2	6,4	8,2
	Reale Zunahme des Brutto-Sozialprodukts zu Preisen von 1958 Augmentation réelle du produit national brut, aux prix de 1958									
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente .....	5,1	4,3	2,9	1,8	4,0					
<sup>1)</sup> Provisorische Ergebnisse. – Résultats provisoires. <sup>2)</sup> Auf Jahresbasis, ohne Saisonkorrektur. – Base annuelle, sans correction des variations saisonnières. <sup>3)</sup> Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital reçu de l'étranger. <sup>4)</sup> Einschließlich Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland. – Y compris le revenu du travail et du capital versé à l'étranger.										

## PRODUKTION - PRODUCTION

### Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1958 = 100

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs- Genuß- mittel Alimen- tation, bois- sons, tabac	Textilien	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz	Papier	Gra- phisches Gewerbe Arts raphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caout- chouc	Chemie	Steine, Erden	Metalle	Maschinen, Apparate	Uhren, Bijouterie	Industrie Total <sup>1)</sup>
	Textiles	Bois	Papier	Chimie	Pierre, terre	Métaux	Machines, appareils	Horlogerie, bijouterie	Industrie total <sup>1)</sup>				
1964	133	128	160	153	146	151	182	199	175	162	131	143	148
1965	138	127	167	160	161	157	178	202	175	157	135	157	153
1966	139	123	179	153	169	171	183	230	180	156	136	179	160
1967	145	121	178	148	173	176	181	238	171	158	143	187	164
1968	151	128	177	149	176	194	185	269	178	163	153	193	173
1967													
I	131	122	181	140	167	161	184	257	122	158	138	168	158
II	155	127	176	154	173	173	182	242	193	162	142	183	167
III	153	109	171	140	171	160	172	216	194	151	139	171	160
IV	142	124	182	157	179	211	187	238	176	159	152	224	171
1968													
I	140	128	179	146	178	180	179	269	137	150	143	165	163
II	154	127	176	165	171	190	178	259	205	159	150	183	172
III	158	116	163	136	174	176	181	268	193	165	154	179	171
IV	153	140	191	148	182	228	203	279	175	176	166	243	186
1969 <sup>2)</sup>													
I	145	139	191	142	174	193	202	334	138	166	155	170	177
II	163	135	176	153	185	213	207	323	206	192	169	194	190
III	174	121	179	140	184	204	197	332	218	196	177	190	193
IV													

<sup>1)</sup> Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. - Y compris électricité, gaz, eau. <sup>2)</sup> Provisorische Angaben. - Chiffres provisoires.

### Bauinvestitionen - Investissements en constructions

96

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics <sup>1)</sup>	Private Bauten Travaux privés <sup>2)</sup>		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
	In Millionen Franken - en millions de francs				Index - Indice 1950 = 100			
1953	1 012	2 040	1 127	3 052	130,9	147,0	125,9	141,2
1954	1 042	2 393	1 388	3 435	134,8	172,4	155,1	159,0
1955	1 127	2 733	1 549	3 860	145,8	196,9	173,1	178,6
1956	1 226	3 076	1 568	4 302	158,6	221,6	175,2	199,1
1957	1 466	3 120	1 449	4 586	189,7	224,8	161,9	212,2
1958	1 571	2 695	1 203	4 266	203,2	194,2	134,4	197,4
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,0	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969 <sup>3)</sup>	6 074	9 294	5 645	15 368	-	-	-	-

<sup>1)</sup> Inklusive Unterhaltsarbeiten. - Y compris les travaux d'entretien.

<sup>2)</sup> Ohne Unterhaltsarbeiten. - Non compris les travaux d'entretien.

<sup>3)</sup> Bauvorhaben. - Constructions projetées.



### Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

97

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés																															
	65 Städte - 65 Villes						1966	1967	1968	1969																												
	1967	1968	1969	1967	1968	1969																																
Jan. - Jan.	1 039	1 174	1 022	1 460	1 474	1 397	}	}	}	}																												
Feb. - Fév.	1 335	1 029	826	2 061	1 514	2 151					863	811	813	806																								
März - Mars	1 511	2 100	2 261	1 421	1 995	2 245					}	}	}	}																								
Apr. - Avr.	2 168	2 330	1 703	1 732	2 586	1 921									}	}	}	}																				
Mai - Mai	1 191	1 462	1 990	1 984	1 649	1 863													957	903	832	854																
Juni - Juin	1 501	2 157	1 686	2 213	2 494	2 822													}	}	}	}																
Juli - Juil.	1 332	940	1 542	1 495	2 345	2 889																	}	}	}	}												
Aug. - Août	1 416	1 247	1 851	1 148	1 793	2 062																					890	867	769	910								
Sep. - Sep.	1 981	2 089	1 947	2 152	2 631	2 501																					}	}	}	}								
Okt. - Oct.	1 902	1 909	2 451	2 087	2 239	3 289																									}	}	}	}				
Nov. - Nov.	1 817	1 369	1 771	2 051	2 159	2 671																													794	808	787	
Dez. - Déc.	1 537	1 122		1 769	1 915																														}	}	}	}
Total	18 730	18 928		21 573	24 794		3 504	3 389	3 201																													
Jan. bis Nov.	17 193	17 806	19 050	19 804	22 879	25 811																																
Jan. à Nov.																																						

### Marktproduktion von tierischen Erzeugnissen - Produits d'origine animale mis sur le marché

98

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Menge Quantité			Mengen- Index Indice des quantités 1948 = 100	Wert in Millionen Franken Valeur en millions de francs				Wertindex Indice des valeurs 1948 = 100
	Milchlein- lieferung Livraisons de lait 1000 q	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup> 1000 q	Eier Mio Stück Oeufs millions de pièces		Milchlein- lieferung Livraisons de lait	Schlacht- vieh <sup>1)</sup> Bétail de boucherie <sup>1)</sup>	Eier Oeufs	Total	
1967	2 193	231	45	217	119,5	125,9	10,2	255,6	249
1968	2 169	259	45	230	113,9	134,9	11,2	260,0	253
1968 Okt. - Oct.	1 867	279	42	228	96,7	143,7	11,4	251,8	245
1968 Nov. - Nov.	1 547	273	38	212	80,1	137,8	10,6	228,5	222
1968 Dez. - Déc.	1 667	273	38	216	86,3	138,8	11,2	236,3	230
1969 <sup>2)</sup> Jan. - Jan.	1 851	250	43	213	95,6	131,0	11,3	237,9	232
1969 <sup>2)</sup> Feb. - Fév.	1 802	237	38	203	93,6	124,7	9,8	228,1	222
1969 <sup>2)</sup> März - Mars	2 143	280	38	238	110,5	146,7	10,0	267,2	260
1969 <sup>2)</sup> Apr. - Avr.	2 187	262	45	233	113,2	134,7	11,2	259,1	252
1969 <sup>2)</sup> Mai - Mai	2 532	266	46	248	130,2	135,7	11,0	276,9	270
1969 <sup>2)</sup> Juni - Juin	2 441	274	42	247	125,5	142,8	9,8	278,1	271
1969 <sup>2)</sup> Juli - Juil.	2 448	255	49	240	125,9	132,7	11,4	270,0	263
1969 <sup>2)</sup> Aug. - Août	2 332	245	41	228	120,8	131,7	9,4	261,9	255
1969 <sup>2)</sup> Sep. - Sep.	2 061	272	41	232	106,6	149,8	9,9	266,3	259
1969 <sup>2)</sup> Okt. - Oct.	1 949	266	45	226	100,4	145,7	11,5	257,6	251
1969 <sup>2)</sup> Nov. - Nov.	1 658	251	42	206	89,0	136,9	11,0	236,9	231

<sup>1)</sup> Rindvieh, Schmelne. - Bovins, porcs.      <sup>2)</sup> Provisorische Ergebnisse. - Résultats provisoires.

### Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

99

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industri- elles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, -métallurgiques et -thermiques			1)			1967	1968	1969
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969			
Jan. - Jan.	421	439	467	308	303	304	2 091	2 193	2 273	130	146	31
Feb. - Fév.	381	424	444	285	291	296	1 882	2 046	2 129	212	188	56
März - Mars	398	437	470	306	320	323	1 971	2 095	2 244	275	152	137
Apr. - Avr.	397	400	437	325	346	338	1 900	1 942	2 078	526	421	- 140
Mai - Mai	390	417	432	359	378	359	1 918	2 043	2 086	646	838	595
Juni - Juin	402	394	447	375	372	367	1 956	1 938	2 097	854	924	694
Juli - Juil.	366	392	427	376	369	371	1 878	1 960	2 086	1 153	1 049	904
Aug. - Août	369	392	408	366	371	358	1 919	1 978	2 059	1 234	618	519
Sep. - Sep.	399	422	472	372	364	366	1 980	2 012	2 129	738	600	92
Okt. - Oct.	425	469	504	359	349	365	2 034	2 146	2 287	286	160	- 182
Nov. - Nov.	444	464	486	330	332	344	2 093	2 187	2 284	87	131	- 97
Dez. - Déc.	421	452		310	317		2 158	2 254		33	17	
Total	4 813	5 102		4 071	4 112		23 780	24 794		6 174	5 244	

<sup>1)</sup> Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Spiecherpumpen.  
Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques, ni le pompage d'accumulation.

# BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

## Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

100

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100				
	1965	1966	1967	1968	1969	1965	1966	1967	1968	1969
März - Mars	135	130	129	126	133	103,4	100,0	99,1	98,0	97,6
Juni - Juin	134	132	128	128	135	102,7	100,7	99,5	98,5	98,4
Sep. - Sep.	132	132	128	131	136	102,0	100,0	99,0	98,6	98,3
Dez. - Déc.	132	130	127	132		100,7	99,3	98,1	97,9	

1) 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

## Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal 1966 = 100 - 3e trimestre 1966 = 100

101

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimen- tation, fourrage	Textil- industrie Industrie textile	Beklei- dung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chlmie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1966	99,5	99,3	99,3	99,2	99,2	99,4	100,0	99,4	99,4	64,1
1967	99,2	95,9	96,8	96,9	99,1	101,7	101,1	97,2	101,3	67,6
1968										
Junl - Juin	97,3	94,9	96,4	97,9	97,5	103,0	103,3	97,6	102,2	92,1
Sep. - Sep.	99,2	94,6	95,9	97,0	97,0	102,5	104,2	97,9	101,4	93,4
Dez. - Déc.	98,2	94,5	95,1	95,3	96,2	101,7	104,5	97,5	101,5	67,9
1969										
März - Mars	96,2	95,6	95,5	95,0	95,8	101,1	105,2	96,9	101,6	83,8
Juni - Juin	97,7	95,5	95,9	96,5	95,1	102,5	107,6	97,6	102,4	93,4
Sep. - Sep.	98,3	94,5	95,2	96,9	94,4	102,6	108,8	97,6	102,5	92,7

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. - Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

## Arbeitsmarkt - Marché du travail

102

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	939	1 557	761	712	1 268	545	4 270	3 457	3 504
Feb. - Fév.	531	761	594	298	493	422	4 429	4 234	3 826
März - Mars	424	509	393	211	276	178	4 395	4 375	3 926
Apr. - Avr.	391	420	298	163	211	134	4 302	4 146	4 147
Mai - Mai	364	428	236	168	156	95	4 301	4 184	4 460
Juni - Juin	360	340	244	137	138	92	4 171	4 058	4 686
Juli - Juil.	302	284	195	120	122	60	4 026	4 166	4 650
Aug. - Août	317	320	201	110	120	62	4 345	4 052	4 706
Sep. - Sep.	339	285	247	137	128	86	4 255	3 712	4 804
Okt. - Oct.	496	405	286	203	151	101	3 841	3 892	4 649
Nov. - Nov.	567	412	306	229	217	121	3 754	3 553	4 283
Dez. - Déc.	821	506	352	583	352	198	3 198	3 387	3 787
Mittel Moyenne	488	519	343	256	303	175	4 107	3 935	4 286

## Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupe de professions

Monatsende - Fin de mois

103

Berufsgruppen	1968				1969				Groupes de professions
	Dez. - Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Dez. - Déc.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	
Nahrungs- und Genußmittel .....	-	-	-	1	Alimentation, boissons et tabacs				
Textilberufe .....	2	-	-	-	Professions de l'industrie textile				
Bekleidung .....	8	3	1	5	Habille-ment				
Metallbearbeitung .....	10	1	1	3	Métaux et machines				
Uhrmacherei, Bijouterie .....	14	-	2	-	Horlogerie, bijouterie				
Bauberufe <sup>1)</sup> .....	139	1	8	98	Bâtiment <sup>1)</sup>				
Gastgewerbliche Berufe .....	20	28	29	7	Prof. de l'industrie hôtelière				
Kaufmännische und Büroberufe ..	41	22	22	22	Prof. du commerce et des bureaux				
Verschiedene .....	118	46	58	62	Divers				
Total .....	352	101	121	198	Total				

1) Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y comprise terre, pierre, verre.

## HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

**Wertumsätze im Kleinhandel<sup>1)</sup>**  
**Commerce de détail, chiffre d'affaires<sup>1)</sup>**  
 Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

**Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen**  
**Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses**

104

Monat Mois	1966	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	278,8	287,2	297,5	314,8
Feb. - Fév.	233,8	247,1	250,1	266,9
März - Mars	266,0	313,3	306,4	331,5
Apr. - Avr.	293,7	285,2	314,6	327,5
Mai - Mai	281,2	297,5	294,8	341,4
Juni - Juin	262,9	280,0	298,2	305,1
Juli - Juil.	274,6	281,7	287,1	306,9
Aug. - Août	242,4	250,9	270,5	293,0
Sep. - Sep.	255,9	276,9	278,8	289,7
Okt. - Oct.	284,0	282,0	296,7	320,7
Nov. - Nov.	321,3	323,2	353,3	381,6
Dez. - Déc.	405,2	442,9	449,1	
Mittel				
Moyenne	282,7	296,6	307,3	

1) Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

105

Monat Mois	Personen - Voyageurs in - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t <sup>1)</sup>	
	1968	1969 <sup>2)</sup>	1968	1969 <sup>2)</sup>
Jan. - Jan.	19,6	19,6	2,82	2,91
Feb. - Fév.	18,3	18,2	2,91	2,88
März - Mars	19,1	19,2	3,16	3,43
Apr. - Avr.	20,1	19,8	2,97	3,38
Mai - Mai	17,7	17,7	3,41	3,64
Juni - Juin	18,4	18,8	3,41	3,83
Juli - Juil.	18,6	19,6	3,74	4,09
Aug. - Août	18,6	19,1	3,29	3,50
Sep. - Sep.	18,7	19,2	3,40	3,78
Okt. - Oct.	20,1	19,9	3,82	4,11
Nov. - Nov.	18,5	20,0	3,59	3,76
Dez. - Déc.	19,3		3,20	
Total	227,0		39,72	
Jan. bis Nov.				
Jan. à Nov.	207,7	211,1	36,52	39,31

1) Wagenladungen, Stückgüter, Post.  
 Wagons complets, envois de détail, transports postaux.  
 2) Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

### Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe - Trafic de l'entreprise des PTT

Monat Mois	Adressierte Briefpost Poste aux lettres (envois adressés)	Paketpost Colis postaux	Telefongespräche Conversations téléphoniques 1)	Telexverbindungen Communications télex 2)	Telegramme Télégrammes					
	In - en 1000									
	1968	1969 <sup>3)</sup>	1968	1969 <sup>3)</sup>	1968	1969 <sup>3)</sup>	1968	1969 <sup>3)</sup>	1968	1969 <sup>3)</sup>
Jan. - Jan.			9 238	9 177	160 093	166 431	6 103	6 543	420	421
Feb. - Fév.	374 186	385 270	9 074	8 675	177 383	186 369	5 657	6 331	406	387
März - Mars			9 599	9 808	155 637	162 364	5 988	7 257	409	421
Apr. - Avr.	333 836	356 747	10 135	10 408	174 129	186 777	5 758	6 769	438	456
Mai - Mai			10 239	9 877	160 296	169 192	6 327	6 867	491	476
Juni - Juin			9 230	10 130	167 202	187 791	6 097	7 427	487	495
Juli - Juil.	343 623	362 076	9 285	9 315	154 190	163 822	6 480	7 533	463	467
Aug. - Août			8 527	8 230	160 350	168 904	5 884	6 532	490	483
Sep. - Sep.			9 705	10 096	159 938	173 311	6 212	7 226	481	477
Okt. - Oct.	388 458		11 231	11 312	179 694	193 586	6 817	7 827	495	489
Nov. - Nov.			11 136	10 936	169 988	181 700	6 446	7 407	428	406
Dez. - Déc.			15 064		185 891		5 735		398	
Total	1 440 103		122 463		2 004 791		73 504		5 406	
Jan. bis Nov.			107 399	107 964	1 818 900	1 940 247	67 769	77 719	5 008	4 978
Jan. à Nov.										

1) Einheiten zu 3 Minuten. - Unités de taxe de 3 minutes.  
 2) Taximinuten. - Minutes taxées.  
 3) Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

106

### Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1967	1968	1969	1967	1968	1969	1967	1968	1969
Jan. - Jan.	598,5	542,1	448,6	24,9	19,8	22,4	623,4	561,9	471,0
Feb. - Fév.	494,8	543,6	475,2	21,9	26,0	22,7	516,7	569,6	497,9
März - Mars	546,2	638,4	600,6	24,2	26,2	29,3	570,4	664,6	629,9
Apr. - Avr.	655,3	525,8	649,5	32,8	28,8	33,1	688,1	554,6	682,6
Mai - Mai	675,2	676,2	804,4	29,3	30,2	28,2	704,5	706,4	832,6
Juni - Juin	883,9	812,2	922,9	28,7	29,8	28,6	912,6	842,0	951,5
Juli - Juil.	780,4	768,5	957,4	33,3	23,8	30,0	813,7	792,3	987,4
Aug. - Août	674,1	677,4	742,1	31,9	27,5	27,2	706,0	704,9	769,3
Sep. - Sep.	643,4	675,3	750,4	28,1	28,3	32,2	671,5	703,6	782,6
Okt. - Oct.	585,4	699,0	495,9	27,0	37,2	20,1	612,4	736,2	516,0
Nov. - Nov.	539,6	515,5	431,2	34,6	27,2	13,7	574,2	542,7	444,9
Dez. - Déc.	492,8	414,8	429,1	25,7	15,0	21,8	518,5	429,8	450,9
Total	7 569,6	7 488,8	7 707,3	342,4	319,8	309,3	7 912,0	7 808,6	8 016,6

107

Fremdenverkehr - Mouvement touristique

108

Jahr Monat  Année Mois	Geöffnete Betriebe  Entre- prises en exploit- ation	Verfügbare Gastbetten  Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte - 1000 Arrivées			1000 Logiernächte - 1000 Nuitées				Betten- besetzung ¹)  Taux d'oc- cupation des lits¹)  %
			Schweizer- gäste  Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland  Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste  Hôtes domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland  Hôtes domiciliés à l'étranger	Total	davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	
1966	7 802	190 505	3 101	5 937	9 038	13 076	18 825	31 901	1 596	36
1967	7 975	196 560	3 201	5 914	9 115	13 211	18 937	32 148	1 470	35
1968	8 052	200 947	3 306	6 013	9 319	13 499	18 985	32 484	1 526	35
1968										
Okt. - Oct.	6 647	175 235	302	351	653	1 102	862	1 964	140	25
Nov. - Nov.	5 665	141 452	177	211	388	642	531	1 173	137	15
Dez. - Déc.	6 553	168 853	179	250	429	727	1 056	1 783	118	22
1969										
Jan. - Jan.	6 495	193 716	204	245	449	946	1 157	2 103	127	26
Feb. - Fév.	6 539	196 186	244	283	527	1 237	1 347	2 584	126	36
März - Mars	6 825	202 839	257	389	646	1 089	1 566	2 655	143	33
Apr. - Avr.	7 219	202 595	258	433	691	1 035	1 502	2 537	138	33
Mai - Mai	6 909	196 175	290	518	808	1 010	1 313	2 323	139	29
Juni - Juin	7 591	230 890	300	679	979	1 158	1 913	3 071	136	40
Juli - Juil.	7 841	248 772	401	1 017	1 418	1 783	3 008	4 796	129	60
Aug. - Août	7 850	249 413	381	1 121	1 502	1 668	3 398	5 066	127	63
Sep. - Sep.	7 659	227 148	380	702	1 082	1 427	1 896	3 323	128	43
Okt. - Oct.	6 688	178 525	342	395	737	1 220	963	2 183	138	27
Nov. - Nov.	5 676	141 880	184	225	409	657	556	1 213	135	16
1969 Jan. bis Nov.	.	.	3 241	6 007	9 248	13 235	18 619	31 854	1 466	.
1968 Jan. à Nov.	.	.	3 123	5 758	8 881	12 721	17 909	30 630	1 383	.

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹) In Prozent der vorhandenen Betten. - En pour-cent des lits existants.

**AUSLÄNDISCHE BANKEN, INTERNATIONALE INSTITUTIONEN  
BANQUES ÉTRANGÈRES, INSTITUTIONS INTERNATIONALES**

**Hauptzahlen der Ausweise zentraler Notenbanken  
Principaux chiffres des situations des banques centrales d'émission**

Banque Nationale de Belgique  
En millions de francs belges

Fin d'année Fin de mois	Actif								Passif			
	Or	Monnaies étran- gères	Accords inter- nationaux	Effets de com- merce	Avan- ces sur nan- tisse- ment	Effets publics	Créance consoli- dée sur l'Etat	Fonds publics	Billets en cir- culation	Comptes courants		Accords inter- nationaux
										Total	dont Trésor public	
1966	76 233	22 250	18 565	9 118	12	9 850	34 000	3 197	170 520	1 149	25	456
1967	73 963	36 087	16 612	13 834	509	2 650	34 000	3 367	177 482	3 198	10	597
1968	76 175	18 525	18 354	23 684	37	14 750	34 000	3 515	179 848	6 187	34	402
1969												
Juillet .....	76 112	25 645	9 609	34 987	901	11 050	34 000	3 633	185 109	7 297	18	318
Août .....	76 051	28 789	3 509	36 141	3 104	13 000	34 000	3 633	181 596	13 119	32	338
Septembre ..	75 966	28 999	3 501	32 920	1 582	15 850	34 000	3 633	180 449	12 120	17	455
Octobre .....	75 940	35 001	3 633	20 697	26	13 950	34 000	3 633	175 066	7 255	15	502
Novembre ...	75 932	34 354	5 277	21 101	21	6 650	34 000	3 632	173 919	2 444	33	412
Décembre ...	75 957	35 856	7 777	17 762	24	12 150	34 000	3 633	179 613	2 719	20	508

Banque Nationale de Danmark  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Correspon- dants à l'étranger, Effets sur l'étranger	Avances et es- comptes	Débi- teurs divers	Compte de règlement de l'Etat	Obli- gations et actions	Billets de banque en circulation	Dépôts à vue, Comptes courants	Minis- tère des finances	Corres- pondants à l'étranger
1966	68	3 462	1 686	401	2 000	3 420	4 906	533	3 828	143
1967	68	3 323	1 357	425	1 950	3 757	5 084	659	2 897	261
1968	68	2 495	1 141	607	1 900	5 901	5 444	634	2 481	191
1969										
Juillet .....	666	2 011	674	403	1 850	7 741	5 446	597	1 866	612
Août .....	666	1 488	1 615	312	1 850	7 772	5 322	535	2 733	227
Septembre ..	666	1 704	2 802	399	1 850	7 849	5 294	450	4 398	188
Octobre .....	666	1 925	702	411	1 850	7 851	5 307	593	2 778	164
Novembre ...	666	2 300	1 466	484	1 850	7 878	5 370	605	4 465	188
Décembre ...	666	2 682	1 825	882	1 850	7 832	5 816	699	4 736	163

Deutsche Bundesbank  
In Millionen Deutsche Mark

Jahresende Monatsende	Aktiven							Passiven			
	Gold	Aus- lands- geschäft	Kredite an inter- nationale Einrich- tungen	Inlands- wechsel	Schatz- wechsel, Lombard- forderun- gen und Kassen- kredite	Wert- papiere	Aus- gleichs- forderun- gen und unverzins- liche Schuldver- schreibung	Noten- umlauf )	Einlagen		Verbind- lichkeiten aus dem Auslands- geschäft
									insgesamt	davon Kredit- institute	
1966	16 905	10 859	3 256	5 031	2 813	1 095	7 804	30 770	19 784	17 386	552
1967	16 647	13 306	2 448	2 922	3 170	2 317	6 438	31 574	17 628	15 179	643
1968	17 881	18 351	3 969	2 139	2 224	1 688	6 148	32 499	21 255	17 579	365
1969											
Juli .....	17 974	17 914	3 548	6 984	159	1 208	6 175	34 487	20 304	16 923	476
August .....	17 978	20 515	3 559	7 210	381	1 111	6 816	34 404	23 443	19 255	556
September ..	18 112	25 591	3 935	5 800	38	1 096	5 757	34 066	26 460	19 037	999
Oktober <sup>2)</sup> .....	16 570	18 399	3 712	7 034	1 685	1 012	6 260	34 234	24 001	18 284	632
November ...	16 617	14 413	3 712	9 168	3 546	1 006	6 007	35 947	20 427	15 545	711
Dezember ...	14 700	13 338	1 699	11 425	5 348	1 031	6 653	34 617	21 089	16 890	472

1) Einschließlich die in Westberlin in Umlauf gesetzten DM-Noten.

2) Aufwertung der DM auf der Basis von 0,242 806 25 g Feingold für 1 DM.

**Bank of England**  
In million Pounds Sterling

End of year End of month	Issue Department				Banking Department					
	Gold Coin and Bullion	Government Securities	Fiduciary Issue	Notes in Circulation	Notes, Coin	Government Securities	Other Securities	Public Deposits	Bankers Deposits	Other Deposits
1966	0,4	3 087,9	3 100,0	3 062,7	38,5	455,7	76,5	29,3	212,2	112,7
1967	0,4	3 238,0	3 250,0	3 205,7	45,4	443,5	168,1	15,7	286,1	123,9
1968	0,4	3 388,0	3 400,0	3 367,2	34,0	533,5	121,3	13,2	289,7	141,9
1969										
July . . . . .	0,4	3 377,8	3 400,0	3 341,7	59,7	413,7	210,7	12,4	284,1	147,8
August . . . . .	0,4	3 324,0	3 350,0	3 295,6	55,7	405,4	162,5	11,6	222,6	145,1
September . . .	0,4	3 269,1	3 300,0	3 232,5	68,8	427,5	160,0	16,4	253,8	144,3
October . . . . .	0,4	3 216,9	3 250,0	3 216,3	37,4	435,3	146,1	12,3	222,5	145,4
November . . . .	0,4	3 265,3	3 300,0	3 246,8	56,0	484,2	112,1	15,1	253,0	143,9
December . . . .	0,4	3 460,7	3 500,0	3 429,8	72,7	469,1	92,2	13,2	231,9	144,9

**Banque d'Espagne**  
En millions de pesetas

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif			
	Encaisse or	Encaisse argent	Effets et avances	Titres	Dette spéciale (loi du 13 mars 1942)	Trésor public	Institut des changes	Billets en circulation	Comptes courants	Trésor public
1966	4 030	171	112 551	574	6 739	.	64 687	187 018	11 651	.
1967	4 702	67	135 874	574	6 763	1 302	60 422	209 196	9 715	2 527
1968	4 702	12	155 964	574	6 791	2 806	65 337	226 558	13 295	8 532
1969										
Juillet . . . . .	4 702	12	181 121	574	7 864	2 545	62 678	241 685	13 681	20 270
Août . . . . .	4 702	12	174 983	574	7 960	2 287	63 724	234 905	13 674	21 272
Septembre . . .	4 702	12	175 460	574	7 961	2 713	60 215	232 785	16 586	16 537
Octobre . . . . .	4 702	12	180 959	574	7 965	3 419	55 184	232 072	14 049	21 170
Novembre . . . .	4 702	12	192 311	574	7 977	3 133	52 812	232 195	13 287	29 561
Décembre . . . .	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**Banque de France**  
En millions de francs

Fin d'année Fin de mois	Actif							Passif		
	Encaisse or	Disponibilités à vue à l'étranger	Avances au Fonds de Stabilisation des changes	Portefeuille d'escompte	Effets négociables achetés en France	Avances sur titres et avances à 30 jours sur effets publics <sup>1)</sup>	Prêts et avances à l'Etat	Billets en circulation	Comptes créditeurs	
									Total	dont comptes des banques et institutions financières françaises <sup>2)</sup>
1966	4 322	23 825	5 196	15 825	8 172	106	9 036	66 998	3 020	1 259
1967	4 322	25 529	4 693	26 277	1 079	416	9 453	69 546	5 859	3 750
1968	4 322	16 117	1 216	38 055	11 506	142	8 728	71 104	13 215	8 114
1969										
Juillet . . . . .	4 322	13 361	1 216	39 902	23 108	152	8 902	74 838	18 098	3 852
Août . . . . .	4 322	14 133	1 368	41 897	20 067	134	8 902	71 622	20 945	6 643
Septembre . . .	4 322	13 904	1 368	38 900	23 246	143	8 902	69 990	21 713	7 203
Octobre . . . . .	4 322	13 700	1 368	40 097	23 682	71	8 902	71 717	22 234	7 060
Novembre . . . .	4 322	13 947	1 368	38 711	22 178	119	8 902	69 884	21 190	6 941
Décembre . . . .	4 863	15 238	1 368	37 546	22 499	130	8 349	72 398	17 394	5 262

<sup>1)</sup> Dès janvier 1968, avances sur titres seulement.

<sup>2)</sup> Dès octobre 1967, établissements astreints à la constitution de réserves seulement.

**Banque de Grèce**  
En millions de drachmes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif				
	Or et devises	Lettres de change et effets	Avances		Billets en cir- culation	Dépôts et Comptes courants			Engage- ments à vue en devises étrangères
			à l'Etat	autres		Etat	Banques	autres	
1966	8 288	593	14 870	16 912	25 954	2 801	4 860	14 445	109
1967	8 760	844	15 782	17 892	33 249	3 159	1 882	14 603	177
1968	10 476	874	16 244	20 625	32 955	3 106	5 814	16 373	818
1969									
Juillet.....	9 928	617	20 122	19 576	32 381	5 165	4 529	17 688	1 013
Août.....	10 212	471	19 617	20 064	32 537	5 586	3 669	17 812	979
Septembre ..	10 369	654	19 466	20 490	32 836	4 893	4 475	18 491	987
Octobre .....	10 347	741	19 512	20 951	32 391	5 249	4 927	19 305	1 100
Novembre ...	9 899	1 085	19 526	21 006	32 077	4 712	4 119	19 884	1 078
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**109**  
Fort-  
setzung  
Suite

**Banque d'Italie**  
En millions de lires

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif		
	Encaisse or	Débiteurs divers	Office italien des changes	Porte- feuille sur l'Italie	Avances sur titres	Avances diverses au Trésor <sup>1)</sup>	Billets en circulation	Dépôts libres	Dépôts bloqués
1966	1 508 704	240 991	2 128 968	938 914	663 565	958 318	4 595 194	172 630	1 932 842
1967	1 499 937	364 806	2 473 958	1 242 958	1 209 514	1 085 724	5 125 663	255 834	2 162 407
1968	1 827 052	530 713	2 085 886	1 332 856	1 337 494	1 373 575	5 389 854	186 347	2 424 425
1969									
Juillet.....	1 834 880	700 526	1 939 439	1 348 508	1 036 161	1 782 978	5 261 474	55 557	2 613 880
Août.....	1 835 931	701 123	1 900 355	1 335 442	1 099 708	1 896 223	5 311 316	46 206	2 534 614
Septembre ..	1 846 181	904 461	1 622 727	1 203 365	1 200 157	2 265 120	5 270 924	77 808	2 539 166
Octobre .....	1 846 181	891 191	1 558 203	1 198 761	1 356 128	2 327 170	5 218 738	65 291	2 716 752
Novembre ...	1 847 275	683 671	1 599 115	1 254 072	1 098 686	2 488 600	5 330 474	40 235	2 710 849
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

<sup>1)</sup> Y compris les titres de l'Etat.

**Banque néerlandaise**  
En millions de florins

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Encaisse or	Avoirs sur l'étran- ger	Effets, Bons du Trésor et obliga- tions achetés par la Banque	Avances sur nantisse- ment	Billets en cir- culation	Comptes courants créditeurs			Engagements envers l'étranger	
						Total	dont		en florins	en monnaies étran- gères
1966	6 234	1 236	1 139	64	8 314		280	197		
1967	6 166	2 054	895	227	8 669	651	572	32	52	12
1968	6 115	1 117	1 618	386	8 800	486	404	39	66	7
1969										
Juillet.....	6 136	1 118	1 280	1039	9 365	58	-	12	304	7
Août.....	6 137	1 140	1 315	406	8 843	90	20	17	164	6
Septembre ..	6 163	1 183	1 206	655	9 037	305	43	218	149	5
Octobre .....	6 163	2 678	1 086	9	8 887	1 163	155	838	66	66
Novembre ...	6 164	2 105	1 084	566	8 803	1 392	1 004	340	53	6
Décembre ...	6 198	1 403	1 043	802	9 399	299	169	85	72	6

Bank von Norwegen

In Millionen Kronen

109

Fortsetzung Seite

Jahresende Monatsende	Aktiven						Passiven			
	Gold	Auslandsguthaben		Konsolidierte Staats- schuld	Inländ. Wert- schriften	Lombard- und Diskont- vor- schüsse	Noten- umlauf	Depositen		Übrige Ausland- verpflich- tungen und Verbind- lichkeiten in fremder Währung
		Total	davon kurz- fristige					davon Staat und andere öffentliche Kontl	davon Inlän- dische Banken	
1966	75	3 353	1 034	5 400	232	201	5 496	1 847	834	14
1967	75	4 355	1 719	5 430	274	282	5 913	2 442	691	30
1968	75	4 380	1 351	5 430	276	163	6 252	1 855	760	25
1969										
Juli .....	75	3 901	1 735	5 430	311	819	6 249	2 568	301	19
August .....	75	3 945	2 014	5 430	310	721	6 266	2 670	170	93
September ..	75	3 541	1 909	5 430	320	1 077	6 437	2 108	620	28
Oktober .....	75	3 559	2 115	5 430	330	630	6 321	2 206	356	25
November ...	75	3 778	2 014	5 430	330	519	6 307	2 028	354	20
Dezember ...	75	4 367	1 805	5 430	423	328	6 643	2 432	474	28

Oesterreichische Nationalbank

in Millionen Schilling

Jahresende Monatsende	Aktiven					Passiven				
	Gold	Devisen und Valuten	Eskont- ierte Wechsel 1)	Forderung gegen den Bundes- schatz	Noten- umlauf	Sofort fällige Verbindlichkeiten				
						Total	davon Guthaben			
					Inländ. Kredit- unterneh- mungen		ausländ. Kredit- unterneh- mungen	öffentl. Stellen u. sonstige Guthaben		
1966	18 052	13 785	6 233	5 084	29 606	11 788	9 961	304	1 523	
1967	18 061	17 338	5 819	4 790	31 240	13 514	11 741	276	1 497	
1968	18 406	16 544	5 971	5 136	32 450	12 536	11 018	262	1 256	
1969										
Juli .....	18 410	16 354	8 213	5 194	34 692	12 992	9 142	1 500	2 350	
August .....	18 411	15 168	8 115	5 194	34 326	11 561	9 088	274	2 199	
September ..	18 412	14 713	7 735	5 194	33 538	11 890	9 610	247	2 033	
Oktober .....	18 414	17 235	6 935	5 149	33 571	12 635	10 921	256	1 459	
November ...	18 414	16 435	6 448	5 149	34 549	10 974	8 647	206	2 121	
Dezember ...	18 415	17 050	6 536	5 149	34 121	12 776	11 153	187	1 436	

1) Inbegriffen ERP-Wechsel (Dezember 1969: 5150 Mio Schilling).

Banque de Portugal

En millions d'escudos

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passiv				
	Encas- se or	Dispo- nibilités en devises étrangères	Autres dis- ponibilités en or et en devises étrangères	Etat c/remises faites par la Banque au FMI	Fonds publics portugals	Portefeuille commercial	Billets en circula- tion	Autres engagements en escudos à vue			Engage- ments en devises étrangères
								Total	dont banques	dont Trésor public <sup>1)</sup>	
1966	13 911	7 715	10 281	561	200	5 312	25 320	11 883	6 382	4 611	291
1967	14 235	9 235	12 198	561	178	4 747	26 497	14 130	8 088	4 983	158
1968	19 411	6 000	13 932	561	170	4 681	28 453	15 307	9 752	4 164	103
1969											
Juillet .....	20 059	4 985	14 365	561	164	5 127	28 569	14 248	8 281	4 653	76
Août .....	20 382	4 917	14 714	561	165	4 930	28 969	14 164	8 135	4 806	84
Septembre ..	20 382	4 886	14 630	561	164	5 265	28 726	14 265	8 556	4 451	141
Octobre .....	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Compte courant et accords Internationaux de coopération économique.



**Banque de Suède**  
En millions de couronnes

Fin d'année Fin de mois	Actif				Passif					
	Or	Avoirs sur l'étranger	Titres d'Etat	Autres effets et avances	Billets en circulation	Comptes courants			Dépôts à terme	Compte d'ajustement des changes
						Total	dont avoirs de l'Etat	dont banques		
1966	1 049	3 341	6 064	46	9 297	218	72	143	1 277	362
1967	1 051	2 472	6 341	1 258	9 965	241	112	125	990	451
1968	1 163	2 123	7 530	941	10 581	278	102	172	883	509
1969										
Juillet .....	1 166	949	6 976	2 195	9 662	85	63	14	1 084	657
Août .....	1 167	1 170	7 036	2 689	9 844	583	134	441	1 081	657
Septembre ..	1 167	942	7 112	2 835	9 775	559	88	466	1 066	657
Octobre .....	1 167	1 403	7 981	1 856	10 039	566	103	453	1 060	657
Novembre ...	1 168	1 663	8 191	1 962	10 608	515	60	449	1 040	657
Décembre ...	1 168	1 720	8 589	1 650	10 962	633	87	543	1 074	657

**109**  
Fortsetzung  
Suite

**Banque centrale de la République de Turquie**  
En millions de livres turques

Fin d'année Fin de mois	Actif						Passif				
	Or	Débiteurs étrangers	Effets	Titres	Avances		Créances à liquider 1)	Billets en circulation	Dépôts	Exigibilités en or	Exigibilités en devises
					sur or, devises et titres	au Trésor, à court terme					
1966	890	531	4 766	56	231	1 438	5 396	8 351	3 050	112	1 203
1967	839	470	6 355	74	185	1 951	5 393	9 948	3 482	63	943
1968	839	505	7 345	80	198	2 143	5 391	9 752	4 958	63	950
1969											
Juillet .....	929	586	8 138	72	184	2 870	5 390	9 886	5 227	63	768
Août .....	929	737	8 327	72	189	2 900	5 390	10 270	5 131	63	723
Septembre ..	929	900	8 590	72	225	2 897	5 390	10 512	5 326	63	760
Octobre .....	1 019	1 017	8 955	72	182	3 134	5 388	10 969	5 331	63	654
Novembre ...	1 019	1 183	9 120	72	184	3 091	5 388	11 020	5 803	63	592
Décembre ...	1 019	1 246	8 868	72	187	3 029	5 388	10 761	5 828	63	466

1) Obligations du Trésor en contrepartie des créances consolidées et Bons du Trésor en contrepartie de la différence de réévaluation.

**Banque centrale de la République argentine**  
En millions de pesos

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif			
	Or et devises	Avances transitoires au gouvernement	Avances diverses aux banques du pays	Valeurs mobilières 1)	Bons d'assainement bancaires	Circulation monétaire	Dépôts		Engagements envers l'étranger
							des banques	autres	
1966	42 753	82 235	73 763	269 657	28 686	458 566	71 232	2 696	33 422
1967	225 498	122 276	97 700	287 435	28 654	622 211	116 525	3 619	110 605
1968	218 209	161 494	103 259	286 691	28 669	713 283	115 366	4 698	72 336
1969									
Juillet .....	219 690	172 854	101 829	292 798	28 663	730 050	127 167	20 521	60 464
Août .....	208 670	176 591	102 308	291 628	28 696	731 976	118 111	25 831	54 476
Septembre ..	185 317	180 349	104 975	291 314	28 696	729 307	103 436	24 963	55 027
Octobre .....	159 949	183 011	114 032	291 577	28 696	720 001	102 981	21 442	55 089
Novembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ...	.	.	.	.	.	.	.	.	.

1) Y compris valeurs hypothécaires et industrielles.

**Banque du Canada**  
En millions de dollars canadiens

109  
Fort-  
setzung  
Suite

Fin d'année Fin de mois	Actif					Passif				
	Devises et titres étrangers	Titres émis ou garantis par l'Etat			Investisse- ments à l'Industrial Develop- ment Bank	Billets en circulation	Dépôts			Engage- ments en monnaies étrangères
		Bons du Trésor	autres titres				du Gouverne- ment	des Banques à Charte	autres	
			à trois ans de terme et moins	à plus de trois ans de terme						
1966	227	409	1 143	1 867	282	2 734	34	1 111	30	37
1967	102	538	1 270	1 940	315	2 979	42	1 062	38	35
1968	107	453	1 541	1 890	354	3 229	47	1 114	38	28
1969										
Juillet .....	202	368	1 543	1 973	378	3 278	93	1 073	39	20
Août .....	208	370	1 503	2 015	381	3 260	84	1 119	39	27
Septembre ..	182	403	1 935	1 582	382	3 244	123	1 093	39	7
Octobre ....	211	347	1 865	1 656	394	3 235	102	1 117	43	59
Novembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Décembre ..	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

**South African Reserve Bank**  
In million Rands

End of year End of month	Assets						Liabilities			
	Gold Coin and Bullion	Foreign Exchange		Domestic Bills Discounted	Loans and Advances		Notes in Circulation	Deposits		
		Foreign Bills	Other foreign Balances		To Govern- ment	Other		Bankers	Govern- ment	Other
1966	451,3	11,5	51,9	54,0	-	74,4	399,7	123,9	180,2	8,3
1967	412,8	10,3	49,2	83,7	-	28,5	423,6	128,9	143,1	11,6
1968	880,7	17,0	64,7	34,7	-	78,3	452,2	184,4	495,6	46,1
1969										
July .....	829,4	12,8	156,7	57,2	-	138,1	446,0	248,5	448,1	53,7
August .....	806,0	.	.	.	.	.	447,5	.	.	.
September ..	774,7	8,6	127,1	76,4	-	34,3	465,7	192,2	382,9	30,0
October ....	799,3	5,3	105,5	26,7	-	30,4	462,6	200,8	287,1	29,1
November ...	796,9	4,7	85,6	44,1	-	36,3	478,2	189,6	273,6	22,2
December ..	790,0	4,7	58,8	38,5	-	48,7	501,6	191,9	272,3	8,1

**Federal Reserve Banks (U.S.A.)**  
In million Dollars

End of year End of month	Assets					Liabilities		
	Gold certificate reserves	Reserve Bank credit outstanding			Federal Reserve notes	Deposits		
		Total	of which			Total	of which Member bank reserves	
US Govern- ment securities	Discounts and advances <sup>1)</sup>							
1966	12 678	47 177	44 282	366	39 339	20 957	19 779	
1967	11 481	51 938	49 112	305	41 642	22 920	20 999	
1968	10 026	56 624	52 937	246	44 726	23 484	21 818	
1969								
July .....	10 027	60 089	54 138	790	44 820	23 366	21 809	
August .....	10 027	61 357	54 911	1 576	45 151	24 267	22 787	
September ..	10 036	60 283	54 134	965	45 014	23 364	21 703	
October .....	10 036	62 534	55 515	1 732	45 373	25 165	23 628	
November ...	10 036	63 596 <sup>2)</sup>	57 318	1 580	46 594	24 945 <sup>3)</sup>	23 382 <sup>3)</sup>	
December <sup>2)</sup> ..	10 036	.	57 154	247	47 473	24 237	21 984	

1) Including acceptances. 2) Last Wednesday. 3) Preliminary.

**Ausweise der Bank für Internationalen Zahlungsausgleich, Basel**  
**Situations de la Banque des Règlements internationaux, Bâle**

In Millionen Goldfranken<sup>1)</sup> – En millions de francs or<sup>1)</sup>

110

Fin d'année Fin de mois	Actif								
	Or en lingots et monnayé <sup>2)</sup>	Espèces en caisse et avoirs bancaires à vue	Bons du Trésor réescomptables	Effets et titres mobili-sables sur demande	Dépôts à terme et avances	Autres effets et titres		Actifs divers	Fonds placés en Allemagne <sup>3)</sup>
						Or	Monnaies		
1965	2 283,2	682,9	81,9	124,8	2 934,7	415,9	1 599,3	0,5	68,3
1966	2 582,6	975,2	70,4	74,9	4 108,3	419,3	865,3	2,4	-
1967	2 719,8	38,3	1 335,2	71,7	6 230,8	402,9	1 538,2	0,9	-
<b>1968</b>									
Novembre ...	4 116,0	42,4	67,3	62,3	8 132,1	415,7	1 271,3	4,9	-
Décembre ...	4 056,8	41,5	69,5	62,0	9 949,2	416,5	1 146,7	20,5	-
<b>1969</b>									
Janvier .....	4 046,9	50,2	66,6	62,1	8 466,6	416,4	1 101,5	1,3	-
Février .....	3 990,9	46,4	66,8	62,4	8 715,4	416,1	1 158,6	1,1	-
Mars .....	3 976,3	55,7	67,0	60,5	8 964,2	417,2	1 100,8	1,1	-
Avril .....	4 005,6	43,1	67,5	61,4	9 514,5	418,2	1 053,5	8,2	-
Mai .....	4 006,3	38,7	67,5	62,1	10 435,1	417,7	993,8	1,1	-
Juin .....	4 081,4	40,7	7,0	61,8	10 479,2	418,2	1 140,6	1,0	-
Juillet .....	4 081,2	47,5	7,1	62,2	10 666,6	419,2	1 434,1	1,2	-
Août .....	4 110,4	94,1	7,1	62,5	10 884,2	417,9	1 436,7	2,1	-
Septembre ..	4 262,2	131,4	7,1	60,4	10 551,7	416,2	2 028,6	1,0	-
Octobre .....	4 092,2	43,1	7,0	61,7	10 708,0	415,8	3 158,0	43,9	-
Novembre ...	4 038,4	84,6	7,0	62,3	9 609,9	415,8	3 714,0	21,4	-
Décembre ...	4 177,1	46,1	7,0	62,9	10 673,4	416,6	4 131,1	17,1	-
Passif									
	Capital versé	Réserves	Dépôts (or)	Dépôts (monnaies)		Effets	Divers <sup>4)</sup>	Total du bilan	
				Banques centrales	Autres déposants				
1965	125,0	25,8	4 409,8	2 587,2	355,4	385,0	303,3	8 191,5	
1966	125,0	25,8	4 303,2	3 816,6	238,9	284,4	304,5	9 098,4	
1967	125,0	45,3	5 032,3	5 897,8	329,5	573,1	334,8	12 337,8	
<b>1968</b>									
Novembre ...	125,0	75,3	5 327,8	5 599,3	1 213,7	1 462,6	308,3	14 112,0	
Décembre ...	125,0	75,3	5 542,5	7 688,5	552,7	1 466,1	312,6	15 762,7	
<b>1969</b>									
Janvier .....	125,0	75,3	5 307,4	6 134,8	815,5	1 455,3	298,3	14 211,6	
Février .....	125,0	75,3	5 291,0	6 412,6	632,9	1 616,4	304,5	14 457,7	
Mars .....	125,0	75,3	5 298,2	6 613,6	636,1	1 584,6	310,0	14 642,8	
Avril .....	125,0	75,3	5 300,0	7 074,2	707,4	1 578,8	311,3	15 172,0	
Mai .....	125,0	75,3	5 287,6	7 728,8	907,8	1 577,5	320,3	16 022,3	
Juin .....	125,0	105,3	5 371,5	8 309,2	444,0	1 573,6	301,3	16 229,9	
Juillet .....	125,0	105,3	5 341,4	8 867,0	669,8	1 314,3	296,3	16 719,1	
Août .....	125,0	105,3	5 348,5	8 925,7	883,5	1 320,4	306,6	17 015,0	
Septembre ..	125,0	105,3	5 551,1	9 570,1	459,4	1 326,9	320,8	17 458,6	
Octobre .....	125,0	105,3	5 470,3	10 452,3	1 225,7	826,7	324,4	18 529,7	
Novembre ...	125,0	105,3	5 400,0	9 738,8	1 422,3	831,2	330,8	17 953,4	
Décembre ...	250,0	167,8	6 063,7	10 881,8	1 179,2	835,3	153,5	19 531,3	

1) Einheiten zu 0,290 322 58 .... Gramm Feingold. – Unités de 0,290 322 58 .... gramme d'or fin.

2) Dès mai 1969, or en lingots seulement.

3) Fonds propres utilisés en exécution des accords de La Haye de 1930 pour placements en Allemagne.

4) Provision pour charges éventuelles et postes divers.

**Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft  
Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

111

Bilanzposten	31. Dezember 1968 31 Décembre 1968	30. Juni 1969 30 Juin 1969	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>			<b>Actif</b>
Guthaben bei Banken und andern Depositären			Créances sur banques et autres dépositaires
In Währungen der Mitgliedstaaten . . . .	110,7	102,6	En monnaies des Etats-membres
In Währungen von Nicht-Mitgliedstaaten	3,3   114,0	2,3   104,9	En monnaies des Etats non membres
Anlagen			Placements
Regierungsobligationen . . . . .	606,8	756,3	Obligations de gouvernement
Auf Zeit . . . . .	582,5	619,5	A terme
Aufgelaufene Zinsen . . . . .	30,9   1 220,2	33,6   1 409,4	Intérêts courus
Auf Rechnung des gezeichneten Kapitals ausstehende Beträge . . . . .	382,9	376,6	A recevoir sur le capital souscrit
Ausstehende Darlehen im Besitz der Bank	7 534,1	7 986,9	Prêts en cours détenus par la Banque
Aufgelaufene Zinsen und Gebühren . . . .	86,7	90,6	Intérêts courus et commissions
Andere Aktiven und Debitoren . . . . .	146,6	140,8	Autres actifs et montants à recevoir
Anlagen des Spezialreservefonds . . . . .	291,3	291,5	Fonds de la réserve spéciale
Anlagen des Personal-Pensionsfonds . . .	40,3	43,7	Placements du fonds de retraite du personnel
Total	9 816,1	10 444,4	Total
<b>Passiven</b>			<b>Passif</b>
Aufgelaufene Zinsen . . . . .	68,4	76,4	Intérêts courus
Nicht ausbez. Darlehensverpflichtungen . .	2 140,1	2 404,9	Solde non versé sur prêts
Konsolidierte Schuld			Dette consolidée
In Dollar der Vereinigten Staaten . . . .	2 665,9	2 770,5	En dollars des Etats-Unis
In Schweizerfranken . . . . .	195,2	187,0	En francs suisses
In andern Währungen . . . . .	941,7   3 802,8	1 123,7   4 081,2	En autres monnaies
Spezialreserve . . . . .	291,3	291,5	Réserve spéciale
Ordentliche Reserve . . . . .	962,9	962,9	Réserve générale
Reserve für Personal-Pensionsfonds . . . .	40,3	43,7	Réserve pour retraite du personnel
Sonstige Passiven . . . . .	211,1	280,2	Divers
Kapital			Capital
Aktienkapital . . . . .	22 991,7	23 036,4	Capital social autorisé
Abzüglich nicht eingezahltes Aktien- kapital . . . . .	20 692,5   2 299,2	20 732,8   2 303,6	A déduire la partie non appelée des souscriptions
Total	9 816,1	10 444,4	Total

## Internationaler Währungsfonds – Fonds monétaire international

In Millionen Dollar – En millions de dollars

112

Bilanz – Bilan							
Bilanzposten	30.4.1965	31.10.1966	30.4.1967	30.4.1968	30.4.1969	31.7.1969	Postes du bilan
<b>Aktiven</b>							<b>Actif</b>
Gold (zu 35 \$ die Feinunze) .....	2 217,3	2 903,0	2 931,8	3 016,2	2 571,1	2 585,5	Or (à 35 \$ l'once de fin)
Anlagen .....	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	800,0	Investissements
Guthaben in konvertierbaren und nichtkonvertierbaren Wäh- rungen .....	12 739,3	17 603,8	17 982,0	17 795,8	18 801,8	18 855,2	Avoirs en monnaies convertibles et non convertibles
Ausstehendes Kapital der Mit- gliedstaaten .....	903,9	821,7	882,9	820,1	769,4	758,5	Souscriptions à recevoir des Etats-membres
Sonstige Aktiven .....	31,8	117,1	47,2	42,0	48,5	48,3	Autres postes de l'actif
<b>Total</b>	<b>16 692,3</b>	<b>22 245,6</b>	<b>22 643,9</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 047,5</b>	<b>Total</b>
<b>Passiven</b>							<b>Passif</b>
Genehmigtes Kapital der Mitglied- staaten .....	15 993,1	20 646,8	20 997,2	21 171,3	21 254,0	21 254,0	Souscriptions autorisées des Etats-membres
Reserven .....	290,1	413,0	459,9	554,2	634,1	664,4	Réserves
Kreditaufnahmen <sup>1)</sup> .....	405,0	1 180,0	1 180,0	740,0	1 096,0	1 121,0	Emprunts <sup>1)</sup>
Sonstige Passiven .....	4,1	5,8	6,8	8,6	6,7	8,1	Autres postes du passif
<b>Total</b>	<b>16 692,3</b>	<b>22 245,6</b>	<b>22 643,9</b>	<b>22 474,1</b>	<b>22 990,8</b>	<b>23 047,5</b>	<b>Total</b>

### Verkehr einiger Mitglieder – Relations de quelques Etats-membres

Stand Ende November 1969 – Montant à fin novembre 1969

Länder	Einbezahlte Beteiligungen		Transaktionen (netto)			Bestände des Fonds an Mitglie- derwährungen		Pays
	Souscriptions versées		Transactions (nettes)			Avoirs du Fonds en monnaies des pays-membres		
	Gold	Mitglied- währung	Bezüge beim Fonds	Andere	Kreditauf- nahmen des Fonds <sup>1)</sup>	Zunahme seit 1. März 1947	Bestand am	
Or	Monnaie nationale	Utilisation du Fonds	Autres	Emprunts contrac- tés par le Fonds <sup>1)</sup>	Augmen- tation depuis le 1er mars 1947	Montant au 30.11.1969		
Argentinien .....	87,5	262,5	- 30,1	- 0,2	-	232,2	232,2	Argentine
Australien .....	124,9	375,1	- 114,4	- 3,4	-	257,3	257,3	Australie
Belgien .....	105,5	316,5	- 17,3	- 2,7	-	127,7	296,5	Belgique
Brasilien .....	87,5	262,5	75,0	0,2	-	337,7	337,7	Brésil
Deutschland-West .....	300,0	900,0	- 532,1	- 19,8	550,0	898,1	898,1	Allemagne occidentale
Frankreich .....	246,2	738,8	754,2	- 8,8	-	1 038,8	1 484,2	France
Großbritannien .....	610,0	1 830,0	2 476,1	200,5	-	3 417,1	4 506,6	Grande-Bretagne
Indien .....	115,0	635,0	322,0	93,4	-	677,9	1 050,4	Inde
Italien .....	156,2	468,8	- 612,8	- 11,4	485,5	330,1	330,1	Italie
Japan .....	181,3	543,7	- 342,3	-	73,0	274,4	274,4	Japon
Kanada .....	185,0	555,0	- 256,5	- 3,0	65,5	136,0	361,0	Canada
Niederlande .....	130,0	390,0	- 263,2	- 7,6	92,5	5,4	211,7	Pays-Bas
Schweden .....	56,2	168,8	- 45,6	- 2,2	45,0	166,0	166,0	Suède
Südafrika, Republik .....	50,0	150,0	- 58,0	- 0,2	-	16,8	91,8	Rép. de l'Afrique du Sud
Vereinigte Staaten .....	1 290,0	3 870,0	- 688,8	14,5	-	1 133,9	3 195,7	Etats-Unis
Übrige Mitglieder .....	1 216,8	4 101,1	1 305,8	20,6	-	5 063,3	5 427,5	Autres Etats-membres
<b>Total</b>	<b>4 942,1</b>	<b>15 567,8</b>	<b>1 972,0</b>	<b>269,9</b>	<b>1 311,5</b>	<b>14 112,7</b>	<b>19 121,2</b>	<b>Total</b>

<sup>1)</sup> Auf Grund der « Allgemeinen Kreditvereinbarungen » vom Januar 1962.  
En vertu des « Arrangements généraux de crédit » de janvier 1962.

**WÄHRUNGSRESERVEN UND GELDUMLAUF IM AUSLAND  
RÉSERVES MONÉTAIRES ET CIRCULATION MONÉTAIRE A L'ÉTRANGER**

**Geldumlauf in den Vereinigten Staaten - Circulation monétaire aux Etats-Unis**

In Millionen Dollar - En millions de dollars

113

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Umlauf an Banknoten, Zertifikaten und Staatsnoten Billets de banque, certificats et billets d'Etat en circulation							Gesamter Geldumlauf Total de la circulation monétaire
	Federal Reserve Notes	Federal Reserve Bank Notes and National Bank Notes	United States Notes	Gold certificates	Silver certificates	In process of retirement	Total	
1966	39 231	-	305	-	558	89	40 183	44 663
1967	41 545	-	306	-	371	86	42 308	47 226
1968	44 653	-	310	-	-	308	45 271	50 961
1969								
Juli - Juil.	44 695	-	293	-	-	305	45 293	51 120
Aug. - Août	45 013	-	293	-	-	304	45 610	51 461
Sep. - Sep.	44 862	-	293	-	-	304	45 459	51 336
Okt. - Oct.	45 206	-	292	-	-	303	45 801	51 710
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	52 687 <sup>1)</sup>
Dez. - Déc.	.	.	.	.	.	.	.	53 975 <sup>1)</sup>

1) Provisorische Angabe. - Chiffre provisoire.

**Papiergeldumlauf in einigen Ländern - Billets en circulation dans différents pays**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

114

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Groß- britannien Grande- Bretagne £	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.
1966	10 651	170 520	30 770	66 998	3 063	4 595 194	8 314	9 297
1967	11 327	177 482	31 574	69 546	3 206	5 125 663	8 669	9 965
1968	12 047	179 848	32 499	71 104	3 367	5 389 854	8 800	10 581
1969								
Juli - Juil.	11 367	185 109	34 487	74 838	3 342	5 261 474	9 365	9 662
Aug. - Août	11 389	181 596	34 404	71 622	3 296	5 311 316	8 843	9 844
Sep. - Sep.	11 509	180 449	34 066	69 990	3 233	5 270 924	9 037	9 775
Okt. - Oct.	11 533	175 066	34 234	71 717	3 216	5 218 738	8 887	10 039
Nov. - Nov.	12 029	173 919	35 947	69 884	3 247	5 330 474	8 803	10 608
Dez. - Déc.	12 518	179 613	34 617	72 398	3 430	.	9 399	10 962

**Goldbestände zentraler Notenbanken - Réserves d'or des banques centrales d'émission**

In Millionen der Landeswährung - En millions d'unités monétaires nationales

115

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Schweiz Suisse Fr.	Belgien Belgique b. Fr.	Deutschland- West Allemagne occidentale DM	Frankreich France F	Italien Italie L.	Niederlande Pays-Bas Fl.	Schweden Suède Kr.	Vereinigte Staaten Etats-Unis \$
1966	12 297	76 233	16 905	4 322	1 508 704	6 234	1 049	13 235
1967	13 370	73 963	16 647	4 322	1 499 937	6 166	1 051	12 065
1968	11 356	76 175	17 881	4 322	1 827 052	6 115	1 163	10 892
1969								
Juli - Juil.	11 436	76 112	17 974	4 322	1 834 880	6 136	1 166	11 144
Aug. - Août	11 436	76 051	17 978	4 322	1 835 931	6 137	1 167	11 154
Sep. - Sep.	11 435	75 966	18 112	4 322	1 846 181	6 163	1 167	11 164
Okt. - Oct.	11 435	75 940	16 570	4 322	1 846 181	6 163	1 167	11 190
Nov. - Nov.	11 435	75 932	16 617	4 322	1 847 275	6 164	1 168	11 171
Dez. - Déc.	11 435	75 957	14 700	4 863	.	6 198	1 168	.
Bewertung je Kilo fein Evaluation par kilo de fin	4 869,80	56 263,7994	4 118,510 1)	6 250,000	703 297,00	4 073,499	5 821,29	1 125,276

1) Bis September 1969: 4 501,104. - Jusqu'en septembre 1969: 4 501,104.

**Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays**

116

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays			Intern. Institut. Institut. Intern. 1)	Vereinigte Staaten	Frankreich	Italien	Groß- britannien	Deutsch- land	Nieder- lande
	Total	Devisen Devises	Gold Or	1)	Etats-Unis	France 2)	Italie	Grande- Bretagne 3)	Allemagne occidentale 4)	Pays-Bas
	In Millionen Dollar – En millions de dollars							Mio £	Mio DM	Mio Fl.
1966	65 650	24 745	40 905	2 279	14 556	5 745	4 026	1 107	27 764	7 406
1967	67 855	28 350	39 505	2 100	14 410	6 108	4 621	1 123	29 953	8 158
1968										
Nov. – Nov.	.	.	.	.	14 552	4 085	4 398	1 046	39 895	7 152
Dez. – Déc.	70 075	31 140	38 935	1 969	14 420	4 200	4 447	1 009	36 232	7 159
1969										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	14 166	4 215	4 322	1 014	31 174	6 759
Feb. – Fév.	.	.	.	.	14 200	4 125	4 274	1 022	30 986	6 845
März – Mars	68 385	29 390	38 995	2 050	14 437	3 986	4 264	1 029	30 763	6 994
Apr. – Avr.	.	.	.	.	14 560	3 774	4 390	1 039	33 037	7 125
Mai – Mai	.	.	.	.	14 627	3 636	4 272	1 006	43 318	7 319
Juni – Juin	69 985	31 035	38 950	2 018	14 508	3 610	4 422	1 018	36 436	6 720
Juli – Juil.	.	.	.	.	14 310	3 594	4 488	1 032	35 888	6 461
Aug. – Août	.	.	.	.	14 553	3 781	4 445	1 007	38 493	6 774
Sep. – Sep.	72 840	33 965	38 875	2 019	14 961	4 006	4 619	1 014	43 703	6 859
Okt. – Oct.	.	.	.	.	14 531	3 913	4 435	1 034	34 969	8 711
Nov. – Nov.	.	.	.	.	14 036	3 989	4 188	1 043	31 030	8 210
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	3 833	.	1 053	28 038	7 523

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. – Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

 1) Internationaler Währungsfonds, Europäisches Währungsabkommen, Bank für Internationalen Zahlungsausgleich.  
Fonds Monétaire International, Accord Monétaire Européen, Banque des Règlements Internationaux.

2) Ab 11. August 1969 neue Parität: 1 \$ = 5.55419 FF. – Dès le 11 août 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 5.55419 FF.

3) Ab 18. November 1967 neue Parität: 1 £ = 2.40 \$. – Dès le 18 novembre 1967 nouvelle parité: 1 £ = 2.40 \$.

4) Ab 27. Oktober 1969 neue Parität: 1 \$ = 3.66 DM. – Dès le 27 octobre 1969 nouvelle parité: 1 \$ = 3.66 DM.

**Index der Geldversorgung – Indice de la masse monétaire**

Ende – Fin 1958 = 100

117

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse	Belgien Belgique	Deutschland- West Allemagne occidentale	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1967	196	168	205	264	153	334	192	195	133
1968									
Sep. – Sep.	204	173	204	276	156	342	209	209	131
Dez. – Déc.	220	180	223	285	163	373	214	208	142
1969									
März – Mars	210	178	210	279	159	369	213	207	133
Juni – Juin	218	188	222	286	159	382	233	219	134
Sep. – Sep.	222	178	.	287	162	392	223	226	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Bargeld und Sichteinlagen. – Numéraire et dépôts à vue.

**Goldproduktion – Production d'or**

In Millionen Dollar – En millions de dollars

118

Quartal Trimestre	Total <sup>1)</sup>			Südafrika Afrique du Sud		Kanada Canada		Vereinigte Staaten Etats-Unis	
	1966	1967	1968	1968	1969	1968	1969	1967	1968
I	.	.	.	272,1	259,2	23,7	22,5	.	.
II	.	.	.	276,4	270,6	24,1	22,0	.	.
III	.	.	.	275,7	282,7	23,4	20,3	.	.
IV	.	.	.	263,8	.	22,9	.	.	.
Jahr – Année	1 445,0	1 410,0	1 420,0	1 088,0	.	94,1	.	53,4	53,9

1) Ohne USSR, übriges Osteuropa, Chinesisches Festland und Nordkorea. – Sans l'URSS, le reste de l'Europe orientale, la Chine continentale et la Corée du nord.

## STICHWORTVERZEICHNIS

	Tab.		Tab.		Tab.
Abrechnungsverkehr .....	51, 52	Finanzen: Bund .....	53-59	Notenumlauf: Ausland .....	109, 113, 114
Aktien: Emissionen .....	31-33, 36, 37c	Kantone .....	60, 61	Schweiz .....	1, 5, 6, 8
Index: Ausland .....	28	Städte .....	60, 61	Obligationen: Index ausländ. Werte .	26
Schweiz .....	24	Fremdenverkehr .....	108	Index Schweiz. Werte .....	23
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Geldmarktsätze: Ausland .....	20	Rendite ausländ. Anleihen .....	27
Alters- und Hinterlassenenversichg.	39	Schweiz .....	19	Rendite von Bundesanleihen .....	23
Anleihen: Emissionen .	29, 30, 33, 36-37b	Geldversorgung .....	117	Rendite von kantonalen Anleihen .	23
Kurse von Bundesanleihen .....	25	Giroverkehr: Nationalbank .....	48	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Kursindex .....	23, 26	Post .....	50	Offizielle Diskontosatze .....	17
Rendite .....	23, 27	Gold: Ausland. Banken usw. . . . .	109, 110	Paritäten .....	9-11
Rückzahlungen .....	34, 35, 36	Bund .....	112, 115, 116	Pfandbriefe .....	38
Arbeitsmarkt .....	100-103	Nationalbank .....	3	Preise: Entwicklung .....	75
Ausfuhr .....	62-68, 70, 71	Preise .....	1, 2	Gold .....	16
Ausgleichsfonds der AHV .....	39	Produktion .....	118	Großhandelspreise .....	84
Ausland. Anleihen: Emissionen	30, 33, 36	Großbanken: Bilanzen .....	40-42	Landw. Erzeugnisse .....	89
Kursindex .....	26	Dreimonatsdepots .....	19	Preisindizes, siehe Indizes	
Rendite .....	27	Zinssätze für Kassenobligationen .	21	Silber in London und New York ...	84
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	71	Großhandelsindex: Ausland .....	85	Privatdiskontosatze:	
Ausfuhr wichtiger Waren .....	70	Schweiz .....	75, 76, 80-83, 85	Ausland .....	20
Einfuhr nach Ländern .....	71	Großhandelspreise .....	84	Schweiz .....	19
Einfuhr wichtiger Waren .....	69	Handelsbilanz .....	62, 63, 71	PTT: Betriebsergebnisse .....	59
Gebundener Zahlungsverkehr ....	73	Hotelfrequenz .....	108	Postcheck- u. Giroverkehr ....	50
Jahresergebnisse .....	62, 64	Hypothekarzinsatze .....	22	Verkehrsleistungen .....	106
Mengenindex .....	68	Indizes: Agrarproduktion .....	98	Rendite: Anleihen von Kantonen ...	23
Monatsergebnisse .....	63, 65	Aktien: Ausland .....	28	Bundesanleihen .....	23
nach Verwendungszweck .....	66	Schweiz .....	24	Obligationen im Ausland .....	27
Preisindex .....	67	Ausländische Anleihen .....	26	Rheinschiffahrt .....	107
Bankausweise:		Außenhandel .....	67, 68	Rückzahlungen .....	34, 35, 36
Ausländische Notenbanken .....	109	Auenhandelspreise .....	67	Schulden: Bund .....	57
BIZ .....	110	Großhandel .....	76, 80-83, 85	Sichteinlagen .....	47
Großbanken .....	40-42	Industrielle Produktion .....	95	Silberpreis in London und New York.	84
Internationaler Währungsfonds ...	112	Konsumentenpreise .....	77, 86, 87	Spareinlagen, Zinssätze .....	22
Internationale Wiederaufbaubank .	111	Landw. Produktionsmittelpreise	75, 78, 88,	Staatsanleihen: Emissionen	29, 33, 37a, 37b
Kantonalbankenverband .....	40-41a	Landw. Produktenpreise .....	75, 79, 89	Kurse .....	25
Lokalbanken .....	40-41a	Obligationenkurse .....	23, 26	Rendite .....	23, 27
Nationalbank .....	1, 2, 4-8	Weltmarktpreise .....	85	Rückzahlungen .....	34-36
Pfandbriefzentralen .....	38	Industrie: Aktienindex .....	24, 28	Staatsrechnungen: Bund .....	53-57
Banken: Aktienindex .....	24	Beschäftigungsgrad .....	100, 101	Städte, Finanzlage .....	60, 61
Bilanzen .....	40-42	Löhne .....	90-92	Stellensuchende .....	102, 103
Banknotenkurse .....	14	Produktion .....	95	Stempelabgaben .....	53, 54a
Bargeld .....	47	Stellensuchende .....	102, 103	Steuern .....	53-54b, 60
Baugeld .....	47	Investmenttrusts .....	43, 43a	Verkehr in den Basler Rheinhäfen ..	107
Bauinvestitionen .....	96	Kantonalbanken: Bilanzen .....	40-41a	Verrechnungsteuer .....	53, 54b
Bautätigkeit .....	97	Zinssätze .....	21, 22	Währungsfonds, Internationaler ...	112
Beschäftigungsgrad .....	100, 101	Kantone, Finanzlage .....	60, 61	Währungsparitäten .....	9-11
Betriebsergebnisse PTT .....	59	Kassenobligationen, Zinssätze ....	21	Währungsreserven:	
Betriebsergebnisse SBB .....	58	Kleinhandel, Wertumsatze .....	104	Ausland .....	116
Bilanzen .....	40-42	Konsumentenpreise:		Schweiz. Nationalbank .....	2
Börsenindex .....	23, 24, 26	Index: Ausland .....	87	Warenpreise: im Großhandel .....	84
Börsenkurse von Bundesanleihen ..	25	Schweiz .....	77, 86, 87	landw. Produkte .....	89
Börsenumsätze .....	44-46	Kurse von Bundesanleihen .....	25	Wechselkurse:	
Brutto-Sozialprodukt .....	93, 94	Landwirtschaft:		Banknotenkurse .....	14
Bund: Finanzlage .....	55-57	Preise der Produktionsmittel .	75, 78, 88	Clearingkurse .....	12
Goldbestand .....	3	Produktenpreise .....	75, 79, 89	Europäisches Währungsabkommen	11
Steuern .....	53-54b	Tierische Erzeugnisse .....	98	Geldkurse für Devisen .....	13, 15
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse .	58	Löhne .....	90-92	Wertpapierumsatze .....	44-46
Verkehrsmengen .....	105	Lokalbanken, Bilanzen .....	40-41a	Wertschriften-Clearing .....	49
Callgeldausleihungen .....	19	Lombardzinsfuß .....	18	Wiederaufbaubank, Internationale ..	111
Clearing, siehe Abrechnungsverkehr		Nationalbank, Schweizerische:		Wohnbautätigkeit .....	97
Clearingkurse .....	12	Ausweise .....	1	Zahlungsverkehr .....	47
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Diskontosatz .....	17	Zahlungsverkehr mit dem Ausland	73, 74
Diskontosatze: Geldmarktsätze ...	19, 20	Giroverkehr .....	48	Zinssätze: Diskontosatze .....	17, 19, 20
Offizielle Sätze .....	17	Kreditbeanspruchung .....	4	Hypotheken .....	22
Privatsatze .....	19, 20	Lombardsatz .....	18	Kassenobligationen .....	21
Dreimonatsdepots .....	19	Notendeckung .....	8	Lombardzinsfuß .....	18
Einfuhr .....	62-69, 71	Währungsreserven .....	2	Spareinlagen .....	22
Elektrische Energie .....	99	Notenbanken, ausländische:		Zolleinnahmen .....	53, 54
Emissionsstatistik .....	29-37c	Ausweise .....	109	Zwischenbilanzen der Banken ....	40, 41
Ertragsbilanz .....	72	Offizielle Diskontosatze .....	17		
Fabrikbauvorlagen .....	97				



## INDEX ALPHABÉTIQUE

	Tabl.		Tabl.		Tabl.
Actions: Emissions .....	31-33, 36, 37c	Importation des princ. marchandises	69	Investissements en constructions ...	96
Indice: à l'étranger .....	28	Importation par pays .....	71	Lettres de gage .....	38
en Suisse .....	24	Indice des prix du com. extér. ....	67	Marché du travail .....	100-103
Remboursements .....	34, 35, 36	Indice des quantités du comm. extér. .	68	Masse monétaire .....	117
Activité: Bâtiment .....	97	par catégories d'utilisation .....	66	Mouvement: Bourses .....	44-46
Commerce de détail .....	104	Résultats annuels .....	62, 64	Chambres de compensation ....	51, 52
Industrie .....	100, 101	Résultats mensuels .....	63, 65	Clearing des titres .....	49
Agriculture:		Service réglementé des paiements. .	73	Comptes de chèques et virements	50
Indice des prix des agents de la		Confédération: Encaisse or .....	3	postaux .....	50
production agricole .....	75, 78, 88	Impôts .....	53-54b, 60	Comptes de virements de la Banque	48
Indice et prix des produits agri-		Situation financière .....	55-57	nationale suisse .....	108
coles .....	75, 79, 89	Constructions .....	96, 97	Touristique .....	107
Produits d'origine animale .....	98	Cours: de billets de banque .....	14	Navigation sur le Rhin .....	107
Argent au jour le jour .....	19	de clearing avec l'étranger .....	12	Numéraire .....	47
Assurance-vieillesse et survivants ..	39	des devises .....	13, 15	Obligations: de caisse, taux des ....	21
Avances sur nantissement:		des fonds d'Etat fédéraux .....	25	Emissions .....	29, 30, 33, 36-37b
Taux officiels .....	18	en vertu de l'Accord Monétaire		Indice .....	23, 26
Balance commerc. de la Suisse .....	62, 63, 71	Européen .....	11	Rendement .....	23, 27
Balance des revenus .....	72	Demandes d'emploi .....	102, 103	Or: Banque nationale suisse .....	1, 2
Banque des Règlements internat. ....	110	Dépôts à trois mois .....	19	Banques étrangères, etc. ....	109, 110
Banque Internat. pour la Reconstruc-		Dépôts à vue .....	47	112, 115, 116	
tion et le Développement .....	111	Dette publique: Confédération .....	57	Confédération .....	3
Banque nationale suisse:		Douanes, recettes des .....	53, 54	Prix .....	16
Couverture des engagements .....	8	Droits de timbre fédéraux .....	53, 54a	Production .....	118
Crédits accordés .....	4	Emissions .....	29-37c	Paiements avec l'étranger .....	73, 74
Réserves monétaires .....	2	Emprunts: Conversions .....	33, 36	Parités monétaires .....	9-11
Situations .....	1	Cours d'emprunts fédéraux .....	25	Prix à la consommation:	
Taux d'avances s. nantissement ..	18	Indice des emprunts étrangers ...	26	Indice: à l'étranger .....	87
Taux d'escompte .....	17	Remboursements .....	34, 35, 36	en Suisse .....	77, 86, 87
Virements .....	48	Rendement à l'étranger .....	27	Prix: de l'argent à Londres et à	
Banques cantonales: Bilans .....	40-41a	en Suisse .....	23	New York .....	84
Taux d'intérêt .....	21, 22	Energie électrique .....	99	de l'or .....	16
Banques d'émission étrangères:		Epargne, taux des dépôts d' .....	22	des produits agricoles .....	89
Situations .....	109	Escompte: Taux officiel .....	17	du commerce en gros .....	84
Taux officiels .....	17	Taux du marché monétaire:		Evolution des .....	75
Banques locales, bilans .....	40-41a	à l'étranger .....	20	Produit national brut .....	93, 94
Bâtiment .....	97	en Suisse .....	19	PTT: Chèques et virements .....	50
Bilans de banques suisses .....	40-42	Exportations .....	62-68, 70, 71	Résultats d'exploitation .....	59
Billets en circulation:		Finances: Cantons .....	60, 61	Trafic de l'entreprise .....	106
à l'étranger .....	109, 113, 114	Confédération .....	53-59	Remboursements .....	34, 35, 36
en Suisse .....	1, 5, 6, 8	Villes .....	60, 61	Rendement:	
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS ..	39	des droits de timbre fédéraux ..	53, 54a
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	25	Fonds monétaire International .....	112	des impôts fédéraux .....	53-54b
Indices .....	23, 24, 26	Grandes banques: Bilans .....	40-42	d'obligations .....	23, 27
Mouvements .....	44-46	Dépôts à trois mois .....	19	Réserves monétaires:	
Cantons, situation financière .....	60, 61	Taux d'int. des bons de caisse ...	21	Banque nationale suisse .....	2
Centrales de lettres de gage .....	38	Hôtellerie .....	108	Etranger .....	116
Chambres de compensation .....	51, 52	Hypothèques, taux des .....	22	Salaires .....	90-92
Changes: Cours de billets de banque	14	Importations .....	62-69, 71	Situations de banques:	
Cours de clearing .....	12	Impôts fédéraux .....	53-54b	Banque des Règlements internat. .	110
Cours des devises .....	13, 15	Indice:		Banque Internat. pour la Reconst-	111
Cours en vertu de l'Accord Moné-		de la production industrielle .....	95	Banque nationale suisse .....	1, 2, 4-8
taire Européen .....	11	des actions à l'étranger .....	28	Banques d'émission étrangères ...	109
Parités .....	9-11	des actions en Suisse .....	24	Fonds monétaire international ....	112
Chemins de fer fédéraux:		des emprunts étrangers .....	26	Taux: d'avances sur nantissement ..	18
Quantités transportées .....	105	des obligations .....	23, 26	de l'argent au jour le jour .....	19
Résultats d'exploitation .....	58	des prix à la consommation:		d'épargne .....	22
Chèques et virements postaux .....	50	à l'étranger .....	87	d'escompte officiel .....	17
Chômage .....	102, 103	en Suisse .....	77, 86, 87	des obligations de caisse .....	21
Circulation des billets:		des prix de gros: à l'étranger .....	85	du marché monétaire .....	19, 20
Banque nationale suisse .....	1, 5, 6, 8	en Suisse .....	75, 76, 80-83, 85	hors banque .....	19
Banques centrales étrang. ....	109, 113, 114	des prix:		hypothécaire .....	22
Clearing: Cours de .....	12	des agents de la prod. agric. .	75, 78, 88	Timbre, droit de .....	53, 54a
des titres .....	49	des marchés mondiaux .....	85	Tourisme .....	108
Commerce de détail .....	104	des produits agric. ....	75, 79, 89	Trafic des ports de Bâle .....	107
Commerce extérieur:		du commerce extérieur .....	67	Trusts d'investissement .....	43, 43a
Exportation des princ. marchandises	70	des produits d'origine animale ...	98	Villes, situation financière .....	60, 61
Exportation par pays .....	71	des quantités du commerce extér. .	68	Virements:	
		Industrie: Degré d'activité .....	100, 101	de la Banque nationale suisse ....	48
		Indice des actions .....	24, 28	postaux .....	50
		Production .....	95		
		Salaires .....	90-92		

**Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen - Indication des sources**

<b>Quellen</b>	<b>Tabellen - Tableaux</b>	<b>Sources</b>
Ausweise zentraler Notenbanken .....	109, 114-116	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Lokalbanken und Sparkassen.....	40-42	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques locales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique .....	27	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bundesblatt .....	53-55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft .....	72, 75-77, 80-83, 86, 90-92, 97, 102-104	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin .....	109, 113, 115, 116, 118	Federal Reserve Bulletin
International Financial Statistics, Washington	9, 112, 116, 117	International Financial Statistics, Washington
Monatsstatistik des Aussenhandels der Schweiz.....	63, 65, 67, 68, 71, 72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Bulletin of Statistics of the United Nations, New York .....	27, 28, 85, 87	Bulletin mensuel de statistique des Nations Unies, New York
Neue Zürcher Zeitung .....	84, 116	Neue Zürcher Zeitung
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	27, 28	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
<b>Erhebungsstellen</b>		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung .....	39	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken .....	27, 109, 114, 115, 118	Banques d'émission
Bank für Internationalen Zahlungsausgleich .	110	Banque des Règlements Internationaux
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75-77, 80-83, 86, 90-92, 97, 100-104	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich .....	44-46	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Arbeitsbeschaffung .....	96	Le Délégué aux possibilités de travail
Eidg. Amt für Energiewirtschaft .....	99	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung .....	53, 54, 54b-57	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberkriegskommissariat .....	84	Service fédéral du commissariat central des guerres
Eidg. Oberzolldirektion .....	62-72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt .....	37a-37c, 93-95, 108	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung .....	54a, 60, 61	Administration fédérale des contributions
Internationale Bank für Wiederaufbau und Förderung der Wirtschaft, Washington ....	111	Banque Internationale pour la Reconstruction et le Développement, Washington
Internationaler Währungsfonds, Washington.	112	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken .....	38	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstitute	38	Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion .....	50, 59, 106	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel .....	107	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat .....	75, 78, 79, 88, 89, 98	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen .....	58, 105	Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Nationalbank .....	1-26, 29-36, 37b, 37c, 43, 43a, 47-49, 51, 52, 114, 115	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle .....	73, 74	Office suisse de compensation
Verband schweizerischer Kantonalbanken ...	21, 22	Union des Banques cantonales suisses